

Citoyens et Maisons d'Affaires de

QUEBEC

Québec-Ouest et Sillery

Par ordre alphabétique des noms de Rues et d'Avenues

Quebec, Quebec West & Sillery Street Directory

1939-1940

ABERDEEN, de 84, Avenue de Salaberry à 168, Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From 84 De Salaberry Avenue to 168 Maple Avenue, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

- 1 Weber Clarence R., ingénieur
- Weber Misses (The)
- 3 Baptist Parsonage, Revd A. Cecil Dixon pastor
- 5 Lachance Mme B.-C.
- 7 Bergeron Mme veuve J. B. E.
- 9 Shaw Miss Mary E.
- Mayhew Miss G. B., nurse
- Woody Mrs Marion
- 11 Lessard Richard, médecin
- 15 Dugal S. Pierre, rentier
- 17 Masson Lorenzo, emp. s. civil
- 19 Coulombe Horace, de E. T. Coulombe & Cie, Ltée.
- 21 Brunet Paul, vice-président W. Brunet & Cie, Ltée
- 23 MacAllister Alexander W. G., member Public Service Commission
- 25 Thivierge J.-Narcisse, gér. Poste CHRC (rés.)
- 25½ L'Heureux Eugène, Rédacteur en chef à "L'Action Catholique"
- 27 Jolicœur André, B. Ph. L., pharmacien-chimist (rés)
Jolicœur Amyot, médecin
Avenue Cartier
- 51 Talbot Mme veuve Chs.-Octave

- 53 Campbell Mme veuve F.-J.
Piché Mme veuve J.-Cléo.
- 55 Swindell Mrs. Widow Richard
- 57 Breen J. Jos., de L. G. Beaubien & Cie
- 59 Drolet Alphonse, secrétaire du Dépt. des Travaux Publics
- 61 Kent F. B., emp. Donnacona Paper Co.
- 63 Berrigan W. Geo., gentleman
Berrigan John J., emp. C. N. R.
Berrigan Wm P., emp. Marine Dept.
- 65 Guertin
- 67 Bruneau Mme veuve Ernest
- 69 Roy Mme veuve J.-E.
Roy Robert, comptable
- 71 Voyer Pantaléon, évaluateur C.N.R.
- 73 Gurry James T. accountant
Gurry Miss Stella
Tims Miss M.
Lambert Miss Florie
- 75 Potvin Roch, emp. Assemblée Législative
- 77 Paquet Paul-Emile, emp. Cie Paquet
- 79 Leprieu Alexandre, caissier Cour Supérieure
- 81 Laliberté Mme veuve Blanche
- 83 Richard Mme veuve J.-R.-R.
Murphy Mrs widow R. S.
- 85 Dubé Ludger, commis de malles
- 89 Pelland Léo, avocat, de Guérard & Pelland
- 91 Mathieu J. P. O. emp. Immigration
- 93 Trudel Philippe, ing. Dept Voirie
- 95 Turcotte Cazeau, comptable H. de V.
- 97 Julien Mlles Henriette et Marguerite

- 99 Carbray W. Gerard, advertising agt
Carbray Théodore, emp. Q. Power
McKeaney Miss Katleen
- 101 Neilan Joseph, emp. civil s. clerk
O'Connell E. John, accountant
- 103 Dugal Joseph S. emp. P.-W. Dugal
- 105 Duchesnay Antoine J., chef du Service du Cadastre
- 107 Julien Frank, emp. Douane
Klaus Oscar, clerk
Klaus Misses Frieda and Florence
- 109 Nadeau Alphonse, emp. Dept Voirie
Nadeau Mlles
- 111 Racine Roméo-J., prés. P. L. Lortie, Ltée

Avenue Bourlamaque

- 117 Montmigny Georges, emp. s. civil
- 119 Myrand Henri, dessinateur
- 121 Béland Mme veuve J.-E.
Béland C.-E., chimiste
Béland Paul, commis
- 123 Coss James, machinist
- 125 Groves Richard, blacksmith
- 127 McPeak H. F., culler
McPeak, Arthur shoe factory
McPeak, Kenneth, clerk
- 129 Buggie James, engineer C.P.R.
Samm Mrs Thomas
- 131 Samson J.-Eugène, de Samson & Lemieux
Fradette J.-D., rentier
- 133 Walling Wm. W., emp. Que. Power
Egan Mark, C. S. clerk
- 135 Wagner René, chauff. d'auto
- 139 Corbett John C., purchasing agent
Brown Corporation
- 141 Vézina Paul, emp. Dept. Auditeur Prov.
- 143 Doddridge Robert H., manager Quebec Electric Co.

Côté Nord — North Side

- 10 Vallée Mme veuve L. A.
- 12 Marchand Pierre-Antoine, violoncelliste
- 14 Desaulniers Armand, emp. Dépt. Colonisation
- 16 Rondeau Mlles Yv., B. et Marg.
- 18 Bouchard Mme veuve Alf.-J.
Bouchard Paul, avocat
Boulet Mlle Gratia, télégraphiste
- 20 Dumas Gustave, voy. commerce
- 22 Marceau Odilon, de Les Enchères Marceau, Enr.
- 24 Cook Mrs widow A.-H.
- 26 Fleming Andrew A. emp. d'Arsenal
- 28 Gaulin Mme veuve J.-A.
- 30 Martin J.-Alex., emp. Prêt Agricole
Vaillancourt Mme Vve Alfred
- 32 Saucier S.-A., emp. Terres et Forêts
McCloskey Miss Louise
- 34 Finney Mrs widow Richard
Callaghan Mrs G., emp. Bank of Montreal
Callaghan Miss Rae, stenographer

- 36 Carpentier Mme veuve G.
Avenue Cartier
- 46 Sauvage Robert, ingénieur civil
Belfoy J.-S., repr. Turnbull Elevator Co. Ltd
Kipling Frk B., moving picture machine operator
Friedlander P., merchant
- 48 Salon de Beauté Montcalmville,
Gosselin Johnny, prop. et barbier
- 50 Laplante Arthur, concierge
- 54 Veilleux Adolphe, pharmacien
Veilleux Jean-Marie, E.E.D.
Veilleux François, E.E.D.
Veilleux Léonce, de Cartier Electric
Veilleux Gérard, de Cartier Electric, Enr., et spécialiste en éclairage
- 56 Lamontagne Octave, architecte
- 58 Miller Jules, emp. Garage Cartier
Miller Edward, prop., Garage Cartier
- 60 Boucher Joseph-G., menuisier,
- 62 Boily Mlles
- 64 Travis C. W., emp. Dept Voirie
- 66 Lambert E. T., freight agent, C.P.R.
- 68 Monaghan Miss B.
- 70 Germain J. Pierre, rentier
- 72 Michaud Charles, emp. C. P. R.
- 74 Humphrey I., emp. Ch. Frontenac
- 76 Mallin Miss Veronica
- 78 Pettigrew Rodolphe, de J.-A.-R. Pettigrew, Enr.
- 80 Dussault Léon-A., facteur
- 82 Pacaud Joseph, emp. Proc. Général
- 84 Gilbert Lomer, emp. s. civil
- 86 Salmon Augustin, emp. Acc. du Travail
- 88 Mailloux D.-René, emp. Dept. Colonisation
- 90 Wilkinson Mrs Widow R.
- 92 Bédard Chs-Eug., emp. Com. Acc. du Travail
- 94 Huot Edmond, emp. Ch Frontenac
- 96 Paquet Albert, emp. acc. du Travail
- 98 Jennings Mrs Sydney F.
- 100 Langlois Gédéon, pressier
- 102 Bélanger Germain, anc. marchand
Bélanger Paul, organiste
Bélanger Henri, emp. Imp. Oil
Bélanger Joseph, commis
Bélanger J.-Bte, comptable
Bélanger Emile, distributeur
- 104 Morissette Mlles Adèle et Juliette
- 106 Horman James, commercial traveller
- 108 Trudel René, emp. civique
Martinette Chs-Albert, emp. Tél. Alarmes
- 110 Brochu Edgar-C., rentier
Brochu Gaston, voy. de commerce
- 112 Gaulin P.-A., acheteur Cyrille Robitaille
- 114 Reddy Martin, deputy chief Fire Briagde
- 116 Shaffer Sam, clerk
- 118 Cashman H. W., office manager, Ch Frontenac
- 120 Grimard Paul W., rep. La Papeterie Kruger, Ltée
Boisseau Mme veuve A. E.,
- 122 Tessier Cy., emp. Statistiques Agricoles
- 124 Duhamel Roland, emp. Lagueux & Darveau

- 124 Duhamel Mme veuve R. H.
Duhamel Mlles
- 126 Rondeau Charles, confection pour mes-
sieurs (rés)
- 128 Barbeau Mlle Blanche
Desjardins Elz., cond. malles
- 130 Généreux Mme veuve Alphonse
- 132 Desmeules Léopold, gérant B. C. Nat.,
Haute-ville
- 134 Gagnon Paul, emp. Dépt Proc. Général
- 136 Fortier Mme vve Arthur
- 138 Larue P. Victor, gérant Empire Life
Ins. Co.
- 140 Blanchet Joseph, I.C., arpenteur
Duchos Lucien, décoration d'intérieure
(rés)
- 142 Richard Mme veuve Grégoire
- 144 Picard Mme C.-B.
- 146 Sicotte Mme veuve Alfred
Lemieux Lucien, sous-bibliothécaire de
la Législature
- 148 Baillargeon Guy, gérant de succursale
Dominion Life Ass. Co.
- 150 Samson Dr Jacques, dentiste
- 152 Brehaut Judd, emp. Chronicle-Telegraph
Bréhaut Miss Constance, steno
Judd H.-B., gentleman
- 156 Bélanger J.-O.-Léon, pensionnaire de
milice

Avenue Bourlamaque

- 162 Manseau J.-Adolphe, insp. du Rev. Prov.
Manseau Marcel, étudiant
- 164 Kell H. G. Jnr, grocier, rés.
- 164 1/2 Lavigne Mme veuve Arthur
Lavigne Mlles Lucille et Germaine
- 166 Delaney Dan. G. foreman Boswell Bws
- 168 Vézina Miss L. F.
Stuart D. M., construction works
- 170 Black Harold M., of Black & Son, res.
- 172 Meyers Mrs widow George
Moore Hugh W., sec'y-treas. T. J.
Moore & Co.
- 174 Larivière Alexandre, ing. civil
- 180 Frenette J.-Eugène, agt d'immeubles
Frenette J.-Fernand, immeubles
Frenette Jean-Marc, emp. Northern
Electric
Trépanier P.-H., emp. dépt Voirie
Trépanier Gérard, emp. Naz. Fortier

AIGUEBELLE, de 60, Ave. Jacques-Car-
tier, à la rue St-Amadou, quartier Li-
moilou.—From 60 Jacques-Cartier Ave
to St. Amadou St., Limoilou ward.

68 Brunet Edouard
Brunet Roger, peintre

ALEXANDRE, de 51, rue Colomb, à 108,
rue Arago, quartier St-Roch.—From
51 Colomb St. to 108 Arago St., St.
Roch ward.

Côté Est — East Side

5 21 —

Côté Ouest — West Side

6-10-12 Garages privés

- 18 Bélair Joseph, commis
30 Giguère Henri, cordonnier

ALFRED, de 85, rue Colomb, à 146, rue
Arago, quartier St-Roch.—From 85
Colomb St. to 146 Arago St., St. Roch
ward.

Côté Est — East Side

- 5 Quebec Heel Co., Ltd, J.-A. Rodrigue
- 7 Girard Mme veuve Louis
Fiset P.-Elz., commis
- 11 Lamothe Jules, journalier
Greffard Maurice, journalier
- 15 Pichette Pierre, typographe
Dallaire André, mécanicien
- 17 Racine Ls.de Lamontagne, Racine & C ie
Miville Albert, ouv. en chaussures
- 21 Brochu Ernest, mécanicien
Deslongchamps Mlles Alexina et Alvina
- 23 Lechasseur Amédée, comptable
- 25 Poulet Philippe, ouv. en chaussures
Poulet Wilfrid, ouv. en chaussures
- 27 Giguère Alexandre, sellier
Giguère Philippe, emp. garage
- 31 Denis Albert, cordonnier
- 33 Chantal David, charcutier

Côté Ouest — West Side

- 8 Cantin Elzéar, tailleur de cuir
- 10 Giguère Adrien, commis, Jos. Côté, Ltée
- 14 Tanguay Mlles Y. et J.
- 16 Lajeunesse Lucien, emp. Q. Power
- 18 Giroux Mme veuve J. W.
Poirier Rosario, journalier
- 20 Vallière Emile, commis
- 22 Girard Emmanuel, chauffeur taxis
- 26 Gingras Lauréat, menuisier
Foisy Albert, commis-épiciier
- 30 Drolet Georges, journalier
- 32 Beaulieu Albert, peintre
Langlois Alfred
- 34 Boutin Joseph, rentier
Bédard Lucien, comptable Ludger Du-
chaine
- 36 Blouin Alphéus, cordonnier
Huppé Wilfrid, barbier (rés.)
- 42 Marquis Louis, menuisier
- 44 Gagnon Cirice, emp. Caisse d'Economie
- 44 Gagnon Henri-L., gérant Procédé Colo-
crête de Québec (rés. et bureau)
- 46 Bourassa Jean, mécanicien en radios

ALLEYN, de 927, rue St-Vallier, à 50, rue
Montcalm, quartier St-Sauveur, —From
927. St-Vallier St. to 50 Montcalm St.,
St-Sauveur ward.

Côté Est — East Side

- 7 Delongchamps Albert, charretier
Guilmette Frs., chauff. de camion

Dollard

- 19 Jobin Octave, garde-magasin
Ste-Thérèse

21 —

- 23 Bedard Emile, journalier
Bédard Pierre Emile, commis
Paradis Mlle Marie-Ange

Côté Ouest — West Side*Dollard**Ste-Thérèse*

- 8 Voyer Henri, gérant, La Caisse d'Économie de N.-D. de Québec, succ. St-Jean-Baptiste

ANCIEN CHANTIER, de 5, rue Lacroix, à 345, rue St-Paul, quartier Champlain.— From 5 Lacroix St. to 345 St. Paul St., Champlain ward.

1-3 Samson & Filion Ltée, entrepôt

- 5 Milliard Alphonse, journalier
Talbot Elzéar, journalier
Bouffard Albert, journalier
7 Guilmette J.-Arthur, journalier
Deguise Victor, journalier
Gagné Charles, emp. Anglo C. Pulp
Huard Ludger, journalier
Huard Ovide, journalier
Huard Achille, journalier
Huard Roland, commis
Huard Eug., journalier
Nadeau Philéas, journalier
Bertrand Mme veuve A.
9 Côté Joseph, journalier
Laferrière Joseph, journalier
Daniel David, journalier
Veilleux Thomas, journalier
Dumont William, journalier
Landry Wilfrid, journalier
Nadeau Louis, journalier
Poitras Honorat, journalier
Richard A.-G., journalier
St-Laurent Adhémar, journalier
Richard Arthur, journalier
Boutet Joseph, journalier
Roussel Charles, journalier
Gagnon Chs., journalier
Gagnon Gérard, journalier
Lachapelle Wilfrid, emp. de la Cité
Moisan Ernest, emp. de la Cité
Dufour Elzéar, emp. de la Cité
Thibaudeau Napoléon, journalier
11 Soucy Jean-Bte, camionneur
Duguay Théodore, chauffeur taxi
Loiseau Jeffrey, journalier
Simard Jos., march. d'occasion.
13 Simard Joseph, rés.
15 —

2-6-10 Samson & Filion, entrepôt

ANNA, de 7 rue Corine (entre les rues Napoléon et Ste-Thérèse), quartier St-Sauveur—From 7 Corinne St. (between Napoléon and Ste-Thérèse streets) St.Sauveur ward.

Côté Est — East Side

159 —

- 161 Marcoux Jean-M., journalier

Côté Ouest — West Side

- 16 Deslauriers Antoine, charretier
Benoit Paul, journalier
80 Auclair Mme veuve Willie
82 Gauron Eugène, chauffeur stationnaire
138 Routhier Emile, journalier
140 Rhéaume Lucien, emp. A.-A. Cantin
Pagé Maurice, journalier
Brousseau Alphonse, journalier
Brousseau J.-E., concierge
Paradis Jean, journalier

AQUEDUC, de 89, rue St-Bernard, au cap quartier St-Sauveur.—From 89 St Bernard St., to cliff, St. Sauveur ward

Côté Est — East Side*St-Bernard*

- 1a Perreault Edouard, emp. Trav. Publics
1 Côté Mme veuve Uldéric
Côté Arthur, distributeur
Côté Georges, méc.-d'auto
Lacroix Joseph, menuisier
1½ Madon Henri, mécanicien
Normand Antonio, journalier
Caron Mme veuve Alphonse
3a Prévost Wilfrid, peintre
Gamache Ls.-Philippe
Alain Adélar, emp. T. Avard

*St-Ignace**Montmagny**Dollard*

- 3½ Michaud Napoléon, emp. Dept. Tr. Publics
Michaud Gérard, ouv. en chaussures
Michaud Ls.-Ph., cuisinier
5 Charland Mlle Aurélie
7 Laroche Emilien, couturier
Malouin Gaudias, journalier
Bégin Gaudias, journalier
15 Langlois Mlle Georgiana
Létourneau Mme Louis, bonbons et tabac

Ste-Thérèse

- 15½ Langlois Joseph, snr, plombier à l'Hôtel-de-ville
17 Noël Mme veuve Honoré.
Labrecque Joseph, ouv. en chaussures
19 Dompierre Wilfrid, emp. Canac Marquis
21 Bouchard Eulfranc, journalier

Montcalm

- 23 Brindamour Georges, journalier
25 Richard Albert, peintre

*Massue**Boisseau*

- 75 Simard Joseph, restaurant
83 Thivierge Joseph, chauffeur bouilloires
85 Clavet Omer, journalier
87 Jouvrot Ange-Marie, journalier
Napoléon
89 Gendron Edouard, emp. Laiterie Québec
Vilmont Jos., pensionnaire
91 Roy J., emp. Gov. Fédéral
93 Verret Emile, restaurateur rés.
95 Labadie Willie, épicier et rés.

- 97-99 Hébert Adrien, épicerie et rés.
Hébert Adrien, jr, commis-épicié
Hébert Sévérina, Mlle Commis
Bagot
- 115 Blouin Alphonse, rép. de chaussures
Morin
- 117 —
- 119 Bernard Arthur, cordonnier
- 123 Bigaouette A. S., Capt., chef de la
Police
- 125 Station de Police No 11
Hermine
St-Luc
- 139-141 Godbout Wilfrid, forgeron et poste
de gazoline et rés.
- 153 Bédard Jean-Marie, épicié
Kirouac
- 159 Chesnelle Clovis, agent d'assurances
Gilbert-J., emp. Chômage
Noel-Omer, journalier
Lachance Magella, journalier
- 161 Vaudreuil Mme veuve Eugène
Ferland Roland, ouv. chaussures
Marcoux Maurice, journalier
- 163 Chamberland Almanzor, emp. Canadian
Spice Mills
Colomb
- 171-173 Royer Mme vve Albert Royer),
foin, grains, charbon
Châteauguay
St-Germain
- 187 Gauvin Honoré, cordonnier
Marcoux Henri, emp. Que. Power
Franklin
- 199 Marois Adrien, dessinateur
- 201 Marois Georges, sr, agent d'affaires de
la Fraternité des Cordonniers-
Machinistes
Marois Tancrede, commis
Arago
- 205 Duchesne Antonio, emp. Parc St-Fidèle
- 211 Gagnon Joseph, cordonnier
- 213 Cloutier Alphonse, emp. C. P. R.
- 215 Lelièvre Philippe, journalier
- 217 Giroux Gaudias, mécanicien

Côté Ouest — West Side*St-Bernard*

Eglise St-Malo

4-6 Académie St-Malo, Ecole des Frères
Maristes*Montmagny*
Ste-Thérèse

- 10 Lirette Joseph, peintre
Lirette Léopold, emp. SS. McLean
- 12 Bélanger Léopold, journalier
- 14 Lirette Joseph, ent.-peintre (boutique)
Montcalm
- 16 Grenier David, salon de barbier
- 18 Bréard Mme veuve Thomas
Bréard Jean,
- 20 Gignac Alfred, ouv.-chaussures
- 22 Paquet Arthur, restaurateur
- 24 Paquet Arthur, restaurateur, rés.
Ave. des Oblats
Massue

- 46 Martineau Neuville, guide
Côté Lucien, relieur
- 48-50 Fournier Donat, quincaillier (rés)
- 54 Poitras Arthur, gardien de l'Aqueduc
- 58-60 Boisvert Evariste, boucher et rés.
Boisseau
Napoléon
- 78 Bourbeau Joseph, charretier
- 80 Bourbeau Jean-Bte, charretier
- 96 Latulippe Paul, journalier
Grondin Léopold, couvreur
Barrette Victor, journalier
- 98 St-Hilaire Roméo, journalier
- 98½-100 Verret Albert, restaurant
Bagot
- 102 Arial Mlle Clara, bonbons-tabac
- 112 Dubeau Maurice, journalier
Dubeau Joseph, journalier
- 118 Bédard, Mme veuve Elzéar.
Morin
- 122 Magasin Lajeunesse, nouveautés
- 124 Dassylva Jos., sergent police municipale
Bédard Roland, commis
Hermine
- 128 Magnan Wilfrid, cordonnier-machiniste
Gauvreau Uldéric, ouv. en chaussures
- 128½ Falardeau Mlle Armandine, restau-
rant et rés.
- 130 Rousseau Alf. (pharmacie brevetée)
St-Luc
Kirouac
- 150 Caouette Mme veuve Isidore
Caouette Isidore, charretier
Caouette Léo, barbier (rés.)
Caouette Joseph, barbier
Caouette, François, charretier
Caouette Jean-Paul, homme de livraison
Colomb
- 162 Marcoux Achille, salon de barbier et rés.
- 166 Paquet Ernest, peintre
- 168 Moisan Jos., anc. cordonnier
- 172 Royer Albert, entrepôt
Châteauguay
St-Germain
- 176-178 Lafrance Mlle Blanche, restaurant
- 178½ Matte Mme veuve Georges
Franklin
- 200 Hamel Joseph, boucher (rés)
- 202 Marois Didace, emp. C. Robitaille
- 206 Careau Emile, typographe
- 206½ Cantin Emile, emp. Que Ry
Côte Sherbrooke (côté sud)
Arago
- 210 Plante Jean-Bte cord.-machiniste
- ARAGO**, de 427, rue St-Vallier, quartier
St-Roch, à l'ouest, quartier St-Sauveur.
—From 427 St. Valier St., St. Roch
ward, to west, St. Sauveur ward.
- Côté Sud — South Side**
- 1 Lemesurier Tobacco Co., Inc.
- 5 Godbout Alph.-A.
- 7 Asselin Valérien, emp. J.-B. Renaud
Drolet Mme veuve Alphonse
- 9 Hamel Antonio, mécanicien

- 9½ Dugal Elzéar, ferblantier
 9¾ Bilodeau Irénée, journaliste
 11 Maheux Albert, emp. de la ville
 Guimont Fridolin, emp. G. Lépine
 13 Hamel J.-Georges, journaliste
 15 Guay Mme veuve Emile
 Hudon Robert, menuisier
 17 Légaré Mme veuve A.
 Ward Mlle Martha, emp. restaurant
 19 Lacombe Mme veuve Arthur
 Barbeau René, emp. P.-A. Alain
 21 Thibault François, ingénieur
 23 Leclerc Arthur, navigateur
 Moisan Paul-Eug. commis
 Moreau Mme veuve Paul
 Laflamme Adrien, journaliste
 Tardif Arbithure, mécanicien
 25 Lemieux Lauréat, typographe
 27 Laurentide Auto, Inc., garage et entre-
 pôt
 31 Houde Willie, relieur
 33 Lavigneur Georges, commis-voyageur
 35 Messier Albert, police municipale
 37 Boucher Wilfrid, emp. J.-H. Laro-
 chelle & Fils, Ltée
 43 Lecours Emile, horloger
 Matte Adélar, chauff. de taxis
 45 Fecteau Lorenzo, emp. W. Brunet &
 Cie, Ltée
 47 Fortier Ls, emp. Elz. Fortier Ltée
 Fortier Alph., emp. Ecole Technique
 49 Renaud Mme veuve Pierre
 Renaud Mlle Jeanne, sténographe
 Renaud Mlle Marguerite, emp. bureau
 49 ½ Vézina J.-Alphonse, rentier
- Côte Badelara*
- 71 St-Pierre Raoul, plombier
 73 Hamel Mme veuve Edouard
 75 Leiser Frank, laborer
 75½ Royer Gérard, plombier
 77 Picard Mme veuve Alphonse
 79 Cantin Jean-Paul, typographe "L'Ac-
 tion Catholique"
 81 Dumontier Lucien, cord.-machiniste
 Dumontier Joseph, ingénieur
 Angers Camille, emp. Taxi Idéal
 81½ Berthiaume Omer, emp. de la ville
 Proulx P.-J.-L., agent Premier Va-
 cuum Cleaner Cie, Ltée
 Shields Albert, assurances
 Shields J.-A., plombier
 81¾ Dumais Joseph, emp. Elz. Fortier
 Couture Joseph, contremaitre Ls Cou-
 ture
 83 Dorval Jean-Bte, menuisier et maçon
 Légaré Philéas, forgeron
 85 Laberge Mme veuve Philéas
 85½ Lachance Arthur, journaliste
 87 Gagnon Adélar, peintre
 89 Pouliot Joseph, facteur
 91 Beaupré Georges, commerçant de va-
 ches laitières
 95 Julien J.-Edgar, agent-vendeur
 97 Beaupré Lorenzo, commerçant d'animaux
 101 Bergeron Ovila, journaliste
- 101 Audy A.-Roméo, éditeur propriétaire
 "L'Ere Nouvelle"
 Cantin & Fils, Enr., garage
 107 Duquet Alonzo, emp. A.-A. Cantin
 109 Deroy J.-Bte, menuisier
 Voyer, Mlle Evangéline
 Emond Emile, emp. Com. du Hâvre
 109½ Blouin Henri, facteur
 111 Fortier Amédée, charpentier
 Falardeau Jean-M., ouv. en chaussures
 Delisle Delphis, cuisinier
 113 Galipeault Mme Avelin
 L'Hérault Albert, menuisier
 Lavoie Alfred, journaliste
 Ranelletti Santé, forgeron
 115½ Cardinal Honoré, anc. emp. C. P. R.
 117 Boutin Joseph, menuisier
 119 Bergeron Joseph, chauffeur mécanicien
 119½ Drolet J.-D., journaliste
 121 Roy Emile, journaliste
 123 Blais Mlles Mathilda et M.-Louise
 123 Blais Emile, commis
 125 Labbé Joseph, expéditeur
 127 Lamontagne J.-Eustache, comptable (p)
 151 Gilbert Rosario, commis
 Nolet Mme Lauréat
 Nolet Arthur, ouv. en chaussures
 Drolet Wilfrid, électricien
 155 Drolet Georges, pompier
 Lachance Edmond, journaliste
 159 Boucher Edmond, chauffeur de taxi
 159½ Auger Aimé, mécanicien
 Auger Gérard, comptable
 Girard Elzéar, tail. de cuir
 Blackburn Georges, tanneur
 Blackburn Donat, emp. J.-B. Laliberté
 Chatelle Roger, emp. John Ritchie
 161 Drolet Charles, emp. Ritchie
 163 Juneau Chrysante-L., ancien commis
 165 Leclerc Mlle Antoinette
 179 Clément Edgar, Ltée, tanneurs, cor-
 royeurs et marchands de cuir
 181 Poulin Joseph-A., couvreur
 Allard Arthur, ouv. chaussures
 Allard Mlle Germaine
 183 Paradis Joseph, maître-boulangier (r)
 185 Barbeau Ls-Philippe, emp. Ritchie
 Paradis Albert, homme de livraison
Jérôme
 189 Paradis Alfred, journaliste
 193 Sylvain Mme veuve Edmond
 Sylvain Edmond, jnr, de Mathieu &
 Sylvain
Boulevard Langelier
 195-197 Bédard Jacques, épicier et boucher
 207 Rochette Honoré, emp. C. P. R.
 209 Matte Raoul, commis-voyageur
De Tracy
 213 Dorval J.-A., voy. commerce
 Dorval Lucien
 Dorval Charles, emp. Claire Fontaine
 Dorval Paul-Emile, de Continental
 Motor Oil Co.
 215 Drolet Henri, charretier
 217r Lajeunesse Léon, journaliste
 217½r Roy Joseph, journaliste
 219 Charbonneau Mme veuve Louis

- 219-221 Laplante Eudore, bonbons et tabacs et rés.
Colbert
Eglise Notre-Dame de Grâce
Sauvageau
- 239 Plamondon Aurèle, maître charretier
Rouleau Laurent, cordonnier
Brisson Mme veuve Gédéon
- 239½ Paquet Joseph, maréchal-ferrant
- 241 Cantin Mme veuve Edouard
Cantin Arthur, peintre
- 243 Gariépy Arthur, forgeron
- 243¼ Blouin Mme veuve Pierre
- 243½^r Laroche Albert, tailleur en cuir
- 245 Lachance Pierre, ingénieur
Lachance Daniel, chauffeur
Vézina Gérard, emp. Laiterie Laval
- 247 Giguère Maurice, ent.-plombier
- 251 Gagnon Emile, journalier
Noel Jean-Bte, cordonnier
- 253 Kirouac Eusèbe, cordonnier
Kirouac Napoléon, comptable
Racine Mme Louis
Racine Marcel, commis
Racine Jean-Marie, commissionnaire
Racine Mlle Rosanne
- 255 Pourtier Mlle Malvina

Veuilleux Mme veuve Georges
Angers Edouard, emp. de la Cité
Vaudreuil
- 261 Laverdière Mme veuve Rosario
- 267 Fiset Majella, emp. dept. Aqueduc
- 267½ Parent Arthur, entrep. plombier
- 271 Gamache Mme veuve Alphonse, restaurant et rés.
- 273 Blackburn Yvan, tanneur
- 275 Lemieux Gérard, boulanger
Victoria
- 281 Pelletier André, briquetier
- 283 Pelletier Mme veuve Joseph
- 285 Dubé Joseph, commis de taverne
Dubé Mme veuve Joseph
- 287 Robitaille Jos., sr, maître-boulangier
- 291 Dinel Aimé, boucher, rés.
Dinel Roland, boucher
- 293 Dinel Aimé, boucher (étal)
- 297 Sylvain Alphonse, de Sylvain & Frères
- 299 Hamel Alfred, caissier
- 301 Cardinal Pierre, commis-voyageur
- 303 Kable Narcisse, cuisinier
- 305 Letarte Auguste, journalier
- 309 Pépin Mme veuve Narcisse
Labarre Albert, de l'Ass. de Taxis
- 311 Savary Paul-Henri, emp. Laurentide Auto
- 317 Harvey Daniel, emp. Laurentide Auto
Lemay Jos.-E., cirage de chaussures (r)
Durocher
- 323 Dion Elzéar, peintre-décorateur
Dion Emilien, peintre
Dion Jean-Paul, peintre
- 325 Morin Léo, navigateur
- 327 Lelièvre Mme veuve Emile
- 329 Dufresne Jules, journalier
Chrétien Lucien, journalier
- 329½ Simonneau Arcadius, menuisier
- 331 Lapointe Joseph, menuisier
- 333 Plante Wilfrid, corroyeur
Plante Gabriel, bois de chauffage, rés.
- 335 Côté Louis, commis
- 335½ St-Pierre Armand, menuisier
Pilon Mme veuve Elie
Pilon Mesdemoiselles
- 337 Larose Antonio, de P. Larose Enr.
- 339 Bérubé Joseph, cordonnier
Bérubé Mlle Simonne, salon coiffure
Barbeau Dollard, couvreur
- 341 Paradis Louis, commis-épicié
- 343 Bouthillette Adélard, inspecteur Comité Conjoint de l'Industrie de la Boulangerie
- 343½ Lessard Honoré, cordonnier
- 349 Boily C. E., boulanger
- 351 Allaire Henri, journalier
Bayard
- 353 Beaulé Augustin, emp. Corporation
Beaulé Mme Augustin, restaurant
Aqueduc
- 359 Beaulé Mlle Odile, épicerie (et rés.)
Cardemonde Antoine, journalier
- 361 Beaulé Pierre, reviseur en chef, district de Québec, Comm. des Pensions de Vieillesse.
- 371 Roy Ernest, tailleur de cuir
- 373 Ferland Elzéar, sr, emp. de la Cité
Ferland Elzéar, jr, journalier
Deblois Lauréat, expéditeur
St-Germain
- 375 Morillon Thomas, emp. Que. Power
- 377 Picard Mathias, journalier
- 377½ Baribeault Tony, journalier
Escalier—Stairs
- 393 Barrette Dollard, ch. camion
- 393½ Forgues Charles, cord.-machiniste
Forgues Paul-Emile, emp. Comm. Li-queurs
- 409 Vallerand Alfred, journalier
- 415 Bouthillette Wilfrid, journalier
- 417 Bouthillet Oscar, boulanger
- 427 Deblois Anatole, emp. T. Avard
- 429 Bisson Honoré, ouv. en chaussures
- 431 Hébert Xavier, charretier
- 431¼ Beaumont Hector, emp. Ch. Frontenac
- 431½ Cantin Alfred, journalier
- 431¾ GrosLouis Emile, chauffeur de camion
- 433 Châfour Wilfrid, maître charretier
- 435 Poulin Téléphore, charretier
St-Luc

Côté Nord—North Side

6

- 12 Photogravure Artistique, Ltée, Audet Lorenzo, photographe, Payeur G.-H., gérant des ventes
- 14-18 Marois A. E., Ltée, manuf. de chaussures
- 20 Samson J.-E., Inc., manfs de chaussures, bureau
- 24 Gaulin Joseph, ch. de camion
Labbé Davila, journalier
- 26 Tanguay Lauréat, journalier
- 28 Beaulieu Thomas, barbier

- 32 Renaud Antonio, conducteur d'auto
Duclos, Mme veuve Jos.
- 34 Gingras Arthur, menuisier
- 40 Létourneau Eudore, journalier
- 42 Bonenfant Mme veuve Ludger
Bernier Arthur, emp. Comm. Scolaire
Bernier C.-Henri, emp. Comm. Scolaire
Bernier Camille, emp. Dom. Arsenal
Belleau
- 62-64 Ferland J.-Ls., épicerie et rés.
- 68 Rochon J. A., laitier
- 70 Harton Thomas, peintre
- 74 Baker Charles, cond. d'auto
Baker Anselme, cordonnier
- 74½ Lacombe J.-B., cordonnier
- 78 Gingras Henri, débardeur
- 80 Vermette Adélard, journalier
Beaulieu Roger, emp. Universelle Auto,
Ltée
- 82 Beaulieu Joseph-W., boucher
- 86 Beaupré Georges, commerçant de va-
ches laitières
- 88 Lortie Aug. E., tailleur de cuir
Beaudoin Lucien, emp. Théâtre Français
- 90 Chez Jerry Restaurant, Falardeau Gé-
rard, propriétaire (rés. Loretteville)
- 90½ Robitaille Joseph, journalier
Volligeurs
- 92-102 —
Alexandre
- 108 Frenette Alphonse, emp. Quebec Power
- 110 Proteau Nap., cord.-machiniste
Matte Mme veuve Joseph
- 112 Feeney Lester, emp. B. Houde
Lamontagne Ernest, corroyeur
- 114 Cloutier Gérard, emp. Brasserie Boswell
- 116 Breton Ulric, jr, boucher (étal)
- 116½ Lachance Albert, journalier
- 118 Fortier Oscar, journalier
- 120 Gaulin Napoléon, journalier
- 128 Néron Mlle Anna Marie, épicerie et rés.
Larochelle J. L.
- Nelson*
- 132 Renaud J.-Nap., emp. Dépt Travaux
publics
Langelier Mme veuve Onésime
- 134 Nolet Lauréat, ouv. en chaussures
- 142 Cloutier Charles Auguste, du Minis-
tère de l'Agriculture
- 144 Laplante Ls-Ph., chauffeur stationnaire
- 146 Bergeron Alphonse, menuisier
Pouliot John, prop. salle de pool (rés.)
Pouliot Omer, facteur
Pouliot Mlles M.-Lse, Yvonne et Ro-
sane
Lapointe Paul-Emile, emp. garage
Alfred
- 148-150 Drouin Alphonse, épicerie et rés.
- 154 Garneau Adjudor, journalier
Mercier O'Donnell, journalier
- 156 Daigle Mme veuve Albert
Daigle Lauréat, journalier
- 158 Roy Charles, journalier
- 158½ Aubin Adélard, journalier
Côté Armand, journalier
Boulay Eddie, journalier
- 160 Boulay Wellie, journalier
Turgeon
- 162 Bourget Mme veuve Théophile
Dion Antonio, menuisier
- 164 Bérubé Joseph, cordonnier
Binet Charles, comptable
- 172 Pouliot Léonard, ouv. en bouilloire
Alain John, emp. Shawinigan Power
Fleury Edgar, journalier
Fleury Mme veuve Louis
- 174 Perron Joseph, cord.-macchiniste
- 176 Létourneau Mme Valère
- 178 Picard Omer, peintre
Picard Maurice, voyageur
- 180 Restaurant Arago, Cormier Mlle B.,
prop. et rés.
Jérôme
- 182 Verret Lorenzo, journalier
- 184 Gosselin Napoléon, menuisier
- 186 Larrivée Ernest, commis
Boulevard Langelier
- 196 Dinel Josaphat, étal de boucher
- 196½ Drolet Henri, emp. au greffe
Drolet Frs., rentier
Martin P.-G., chauffeur
- 196¾ Dinel Josaphat, boucher
- 198 Lapointe Mme veuve Amédée
Lapointe Mlle Marguerite
Lapointe Gérard, garde prison
Lapointe Raymond, livreur de pains
Lapointe Roland, journalier
Lapointe Paul, journalier
- 200 Lafond Alphonse, emp. Br. Champlain
- 204 Proulx Lucien, voy. commerce
- 206 Rancourt Arthur, journalier
Côté Hector, peintre
Côté Mlle Rita, chauffeuse
- 208 Moreau Joseph, charretier
Moreau Albert, journalier
Lessard Geo., journalier
- 216 Thibaudeau Mme veuve Elzéar
Thibaudeau Robert, typographe Le
Soleil
Asselin Léon, charretier
Poitras Henri, emp. Emond & Côté
Rousseau Edmond, débardeur
- 218 Brousseau P. O., épicier
Signai
- 220 Tardif Arthur, tailleur en cuir
- 222 Laberge, J.-Arthur, menuisier
Gobeil Alfred, cord.-monteur
- 222 Mercier Odilon, journalier
- 224 Fortier Roméo, menuisier
Lemay J.-Adélard, cireur de chaussures
- 226 Garneau J.-Bte, emp. P. L. Lortie, Ltée
- 228 Castonguay Edmond, barbier (boutique)
- 230 Castonguay Edm., barbier (rés.)
Galarneau Joseph, emp. Jos. Amyot
& Fils.
- 232 Beaupré Odilon, emp. Emond & Côté
- 234 Blais Eugène, emp. Rioux & Pettigrew
Racine Antonio, pressier
Verret Charles, peintre
Verret Mme veuve Pierre
- 236 Racine Joseph, cordonnier
Sawageau

- 240 Grenier C.-A., épicier
 242 Grenier C.-A., marchandises sèches,
 244 Leroux Ernest, journalier
 246 Barbeau Ernest, emp. Anglo C. P.
 Poulin Mme veuve Adjutor
 246½ Savard Jean, rép. de chaussures
 Marier Henri, charretier
 248 Goulet Thomas, cordonnier
 250 Galarneau Mme veuve Omer
 250½ Cloutier Narcisse, emp. Comm. Li-
 queurs
 Cayer Jean, tailleur de cuir
 252 Blouin Ulric, menuisier
 254 Cantin Henri, ch. de bouilloires
 Pelletier Mme veuve Octave
 254½ Bérubé Zébedée, épicerie
 256 Bérubé Zébedée, épicier, rés.
 Huot Antonio, peintre
 260 Brochu Joseph, plâtrier
 Fortier Léonce, emp. Garage Vézina
 Fortier Wilfrid, débossage d'autos
 262 Dionne Irénée-Léandre, confiseur
 264 Leblanc Alphonse, épicerie
 266 Leblanc Alphonse, épicier, rés.
 Therrien Albert, emp. Dept. Voirie
 268 Lachance Mme veuve Gaudias
 Lahance Arthur, journalier
 Lachance Ernest, électricien
 270 Beauré Maurice, voy. commerce
 274 Dugal Mme veuve Siméon
 276 Raymond Maurice, menuisier
 280-284 Blouin Aurélius, épicerie, lingerie
 (et rés.)
 282 Blouin Rosaire, mécanicien
 Lajoie Adélar, chauffeur de taxi
Victoria
 290 Roberge Mme veuve Cléophas
 Plante Mme veuve Téléphore
 294 Gagné Wilbrod, journalier
 296 Potvin Oscar, emp. J.-B. Baillargeon
 300 Morissette Louis, emp. Br. Champlain
 302 —
 304 Parent Joseph, emp. cimetièrre Belmont
 304½ Germain Henri, emp. Q. Power
 308 —
 314 Ecole N.-D. de Grâces
 Frères des Ecoles Chrétienncs
 Frère Antoine, directeur
Durocher
 322-324 Pichette Alfred, épicerie et rés.
 328 Dugal Albert, cordonnier-machiniste
 328½ Dubreuil Napoléon, journalier
 330 Garneau Frs, charpentier
 Poulette Henri, charretier
 330½ Garneau Roméo, journalier
 332 Garns Wm, typographe
 334 Plante Mne veuve Edmond
 Plante Lauréat, cordonnier
 Plante Adrien, emp. Grenier
 334½ Savard J. Pierre, journalier
 336 Gamache Henri, expéditeur
 340½ Demers Hector, boulanger
 342 Fradette Elie, boulanger
 344 Lachance Eugène, emp. Hôtel de Ville
 344½ Tardif Joseph, cordonnier-monteur
 346 Caron Léon, journalier

- 348 Leclerc Lauréat, maître-blouanger
 354 Donaldson Mlle Florida, restaurant et
 rés.
 Donaldson Joseph, chauffeur de fournaise
Bayard
 356 Germain Emile, journalier
Aqueduc
 370 Patry Roméo, journalier
 372 Plamondon Arthur, mécanicien
St-Germain
 374 Trudel Elzéar, typographe
 376 Marcotte Albert, cord.-machiniste
 378 Laroche Jules, emp. Q. Power Co.
 378½ Devarenne Rosario, tail. de cuir
 380 Frigault Wilfrid, menuisier
St-Luc
 386 Turcotte Lauréat, maître boulanger
 390 Laroche Albert, contremaître Quebec
 Heel Co.,
 392 Picard Mme veuve Joseph
 402 Plante Mme veuve Olivier
 404 Bisson Paul, ouv. en chaussures
 404½ Cimon Mlle Joséphine
 406 Hébert Wilfrid, chauffeur camion
 408 Dugal François, mécanicien
 410-410a Bérubé Albert, contre-maitre
 410a Lepage Albert, comptable
 412 Demers Noël, maître-bouanger
 414 Demers Joseph, boulanger
 430 Léveillé Alfred, jnr, commis de taverne
 432 Vézina Joseph, menuisier
St-Sauveur
 434 Vermette Mme veuve Edouard
 Vermette Georges, emp. de la ville
 444 Savard Origène, journalier
 Bouchard Roméo, emp. garage St-Louis
 Bédard Clovis, journalier
 446 Marcoux Ferd., commis
 448 Lebel Ernest, mécanicien
 Cayer Adélar, journalier
 450 Plamondon Odilon, mécanicien
 452 Bilodeau Wilfrid, journalier
 454 Simard Donat, chauff. de camion, Trans-
 port Général

ARSENAL, de 2, rue du Palais à la rue
 Carleton, quartier Champlain.—From
 2 Palace St. to Carleton St., Champlain
 ward.

Côté Ouest — West Sidd

11 Dominion Arsenal

Carleton

— Dominion Arsenal
 Thériault Colonel A., superintendent

ARTILLERIE, de 84, rue St-Eustache, à
 53, rue Scott, quartier St-Jean-Baptiste.
 —From 84 St. Eustache St to 53 Scott
 Str., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

3 Côté Roméo, militaire

5 Paquet Omer, tailleur

Paquet Albert, emp. Agriculture

- 5 Kane John, agent
Kelley H.-P. accountant C.N.R.
- 7 Marceau Mlles,
Bouchard Mlle Cécile
Bolduc Mlle Noella
Godbout Lionel, ouv. en chaussures
Godbout Clodomir, barbier
- 9 Drolet Mme veuve Pierre
Beaudry Mme veuve B.
Lapointe Julien, emp. Comm. Acc. du Travail
- 11 Jacques Paul, agent assurances
Dion J.-Alphonse, comptable
St-Amant Mlles Eva et Yvonne
Madore Camille, emp. Agriculture
Tardif Mlle Lucie, modiste
Byrne William, laborer
- 13 Brennan Peter, agent
Lachance J.-Alex., voy. commerce
- 15a Jones Stuart, school teacher
15b Demers Malcolm, Yard foreman C.P.R.
- 17 Thorn Mrs Herbert L.
- 17½ MacDonald Augus, emp. ch.-Telegraph
- 19 Hughes Miss Mag. Hatch Misses (The)
- 19½ O'Shea Joseph, clerk
Nestor S. J., insp. of tariff C.N.R.
- 27 Houde Henri, télégraphiste
- 29 Roberge Mme veuve Eusèbe
Paquet Adjutor, emp. Colonisation
Bouré Mme veuve Alfred
Bouré Lorenzo, prop. taxi
Bouré Ls-Philipp, comptable
- 29½ Lamarre C.-A., emp. Ch. Frontenac
- 31 Hudon Mlle Amanda
Demers Alfred, journalier
- 33 Dall Wm A., clerk
Dall John, machinist
- 35 Robitaille Edmond, emp. de douane
- 37 Hamel Lucien, barbier
Carrier Arthur, contre-maître
Carrier Omer, commis-boucher
- 39 O'Doherty Patrick, emp. C.P.R.
- 41 Murphy Miss M.
- 43 Faucher Maurille emp. Agriculture
Champagne Maurice, emp. Parlement
- 45-47 Blouin Lauréat, cordonnier et rés.
St-Augustin
- 49 Restaurant Sirois, Gerald Sirois, prop.
- 53 Ouellet, François, épicier
- 55 Fournier Mme veuve Henri
McMann Albert, J., emp. Revenu Dpt.
- 57 Caouette Etienne, emp. s. civil
Talbot Chs. commis de bureau
- 59 Martin John, locom. engineer
Martin Edward, locom. engineer
Martin Miss Mary
Dorais Marcel, comptable.
- 65-67 Vermette Mme veuve J.-Edmond
Vermette Edmond, commis
Vermette Jos.-Alf. mécanicien
- 69 Roden Ernest A., mgr Federal Store
- 71 Montgomery Allan, emp. Shaw. W. & P. Co.
Casault François, officier de douane
- 73 Kerr Mrs. widow James
Kerr Clifford, accountant
- 75 Lewis Mrs widow Michael
75a Aubé D., emp. S. civil
D'Artigny
- 81 Murray J. G., insurance agt
- 81½ Cooper Frank-A., oper. Que Power
McManus Denis, agent C.N.R. Ex-press Dept
- 83 Devlin Frank, emp. Nat. Breweries
- 83½ Copeman H. Gordon, emp. McKenna
Noonan Wm, clerk
Noonan Mrs, widow John P.
- 85 Hôpital des Enfants Malades
- 85 LeVasseur Mlle Irma, médecin
- 87 Byrne Wm., foreman stevedore
- 89 Caron L. L., étalagiste
Roche Edmund, hardware clerk
- 91 Cadorette Mme M.
Robitaille Paddy
Robitaille Normand, gardien de la paix
Brassard J.-Eugène, menuisier
Binet, Mme veuve Emile
- 93 Thibault Joseph, journalier
- 95 Lavoie Raoul, rep. de chaussures, rés.
Fortin Alfred, journalier
St-Michel
- 97 Bréard Ernest, portier au Parlement
- 99 Dupuis Aristide, marchand charbon (r)
- 101 Demeule Alfred, menuisier
Demeule Alibé, gérnt de taverne
- 103 Fournier Pierre Eug., peintre
- 105 Garage
- 107 Bossinotte J.-A., agent d'assurances
Lachevoitière
- 111 Duggan Ernest, clerk Militia Dept
Paquet Albert, mécanicien
- 113 Guilmán Eusèbe, cordonnier rés.
- 113½ Guilmán Eusèbe, rép. de chaussures
- 115 Dion J.-E., marchand de tabacs
- 117 Dion Marcel, emp. Bell Tel.
- 119 Brennan Edw. J., painter
- 121 Kindelan E. F., Post Office clerk
- 123 Mahony John, laborer
- 125 Clouet Nap. gard. de nuit
- 127 Hamel Mme veuve Théo.
Desroches Joseph, ch. d'auto
- 129 Kenny Wm., clerk
- 131 Lafrance Wilfrid, peintre
Lafrance Roland, peintre
Buteau Mme veuve Elie
- 133 Barbeau Ls.-P., chauffeur
Berthelot
- 135 Roy H.-Léon, menuisier
- 145 Roussos Nicolas, chef cuisinier
- 147 Organ Wm, carpenter
- 149 Gaudreau A., journalier
- 151-155 Gagnon Mme veuve J. B. O.
Scott

Côté Nord — North Side

- 2 Fortier J. Roméo, conducteur C.N.R.
Savary Emile, emp. s. civil
- 4 Deblois Mme veuve Joseph
- 4½ Cloutier Mlle Claire, café-restaurant
St-Eustache
- 6 Francœur Ernest-Raymond
Tremblay A.-P., dessinateur Parlemen

- 6½ Poulin Mme veuve J.-Albert
Poulin Mlle Gabrielle, steno
Stuart
- 8-10 Gouge Raymond, gér. Théâtre Car-
tier
- 10½ Cushons Mrs widow J. W.
- 12 Blank Daniel, musician
Blank Irwin, chauffeur
Gallagher J., laborer
- 14 Kelly Joseph, supt. S.P.C.A. and S'ecy
for Prev. of Cruelty to animals
- 14½ Boily Alfred, menuisier
- 16 Oliver Stephen, machinist
- 16¼ —
- 16½ —
- 18 Dion Joseph, commis
- 22 MacKay Ernest, sr, docteur
MacKay Alphonse, étudiant
MacKay J. Lionel, comptable
- 24 Egan Martin, bank messenger
- 24½ Ouellet Nazaire, voy. de commerce
- 26 Thomas A. J., annuitant
Renaud J.-B., emp. Trav. Pub.
- 26r Boyte Joseph, anc. typographe
- 28 Knowles Charles H., machinist
- 30 Reid Percy, messenger
- 32 O'Regan Mrs widow Michael
O'Shea Georges, fire inspector
- 34 Laliberté Georges, emp. de la Cité
Laliberté John, commis de bureau
Sheehan R. J., laborer
- 36 Pageau Mlle Marguerite
Langlais Mlle M.-Louise, femme de
peine
- 38 Bergeron J.-Léonce, comptable Wood-
house Co.
Rousseau, G. A. emp. Com. Acc. du Travail
- 40 Lepage Joseph, emp. Frs Nolin
- 44 Kennedy Wm. H.
- 44½ Dundon Francis, telegraph operator
- 46 McMullin René, commis
McMullin Napoléon, commis
- 48 Beaupré P., chauff. fournaises
St-Augustin
- 52 Breton René, emp. Com. Pension de
Vieillesse
Carpenter R. J., Sergt Major, C. O. C
- 54 Dawson Wm, constable C. N. R.
- 54½ Blanchet Lorenzo, emp. Défense Nat.
- 56 Rivard Paul, militaire
Donnelly Herbert, ass't mgr Peopel
Store
- 56½ Kane Hugh T., emp. Prov. Revenu
- 56½ Poulin Jean M., journalier
- 58 DesRoches Alfred, secrétaire Bureau
Prév. des Incendies.
- 60 Coakley Wm., plumber
- 62 Ashby Albert Edw., watchman
Holdworth Harry, emp. Ch. Telegraph
- 64 Scallen John, serg't-police
Donnelly Mrs widow William
- 66 Donnelly Gerard, clerk
Duggan Miss May
St-Simon
- 76 Larivière Horace, emp. Dépt. Trésor
Keating Miss Ellen
- 78 Baxter John Gerald, accountant
D'Artigny
- 80 Salter Franklin, accountant
- 82 Lamothe Mme veuve René
- 88 Côté Ls. Patient, menuisier
- 88½ Ryan James, express driver
Ryan Arthur, confectioneer
Ryan Patrick, emp. C. P.R.
- 90 Gagnon Wilfrid, électricien
Côté Paul Emile, garçon de tables
- 90½ Turgeon Ernest, chauff. camion.
Turgeon Arthur, plombier au Parlement
- 90¾ Pritchard Mrs widow C.
- 92 Pichette Pierre, télégraphiste
- 94 Racette Joseph, ch. d'autos
St-Michel
- 96 Power Patrick, supt. Quebec Cartage &
Transfer Co., Ltd.
- 98 Power Bernard, priv.-chauffeur
- 100 Catellier Joseph
Catellier Gérard, épicier, rés.
Ducharme Laurent, police prov.
- 102 Lemieux Roméo, voy. commerce
Lemieux Laurent, prop. magasin à 9 cts
Lemieux Marc-A., voy. commerce
- 104 Lecomte Alcide, emp. Trav. Publics
- 106 Robinson A.-C. dry cleaner
- 108 Lacasse Antonio, emp. Trav. Pulics
Lacasse Paul-Em.
Lacasse Yvan, électricien
Lacasse Louis, chauff. de taxi
Lacasse Jean, commis
Côté Charlemagne, peintre-décorateur
- 110 Houle J.-L. salon de barbier et res.
Lacherotière
- 112 Roy Delphis, épicier
- 114 Bilodeau Mlle Philomène
Tremblay Mme veuve Frs.
- 116 Redmond W. J., emp. St. Malo Shop
- 118 Turcotte Alphonse, journalier
- 120 Boily Philéas, barbier
- 122 Gariépy Mme veuve Narcisse
Gariépy Herman, emp. du Revenu Prov.
- 122½ Black & Son, painters & decorators
- 122¾ Déchène Alfred, charretier
- 124 Hewitt Martin J., Grain Elevator
Kennedy Mrs Jenny
- 126 Pennington W. F., emp. Pub. Works Dp
- 128 Jolicœur Emile, pharmacien (rés.)
Jolicœur Henri, M.P.P., pour Bonaven-
ture (rés.)
- 130 Gouge J.-O., cuisinier
- 130½ Gilbert F.-X., commis
Chicoine Mme veuve Aimé
Jneau Carmel, de Luxe Valet
- 132 Gilbert Joseph, contremaître
- 132½ Partington H. Hubert, night watch-
man
Berthelot
- 134 Dionne Albert, épicier
- 136 Deslauriers Marcel, emp. garage
- 136 Jewell Mrs widow William R.,
- 140 Drouin Isidore, plombier
Drolet
- 142 Picard Louis, chauff. privé

- 144 Béliand Ovila, voy. Hobb's
Lacasse Alex. emp. civique
- 150 Langlois Mme veuve Arthur
Langlois Gérard
- 152 Grenier Mlles A. et B.

AUGER, de 1253, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1253 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

Aucune bâtisse—No building

AVENUE BELMONT, de 850 St-Cyrille au Chemin St-Louis—from 850 St-Cyrille street to St. Louis Road.

- 2 Darveau Robert, m. de tabac (rés.)
- 4 Malouin Isidore, surintendant des agences des Prévoyants du Canada

AVENUE BERGEMONT, de 239, rue La-Canardièrre, au nord quartier Limoilou. From 239 La Canardièrre St. to north, Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

- 115 Dugal Lucien, emp. C.P.R. et Commissaire de la Cour Supérieure
- 125 Plante Wilfrid, chauffeur de taxi
- 127 Tobin Michæl, Federal pensioner
Burns Mrs Robert
- 129 Sioui J.-B. snr. anc. emp. du Håvre
Richard Benoit, peintre
- 131 Perkins Léonidas, chauffeur C.N.R.
- 159 Neal Lorenzo W., emp. Anglo C. Pulp
- 189 Broadhurst A. G., foreman C. N. R.
- 195 Barette Elphège, conducteur C. N. R.
- 203 Robitaille Joseph-A., insp. C. N. R.
- 235 L'Heureux Alfred, débardeur
L'Heureux André, pressier
L'Heureux Benoit, débardeur
- 239 Bruneau Mme veuve Eugénie
Brisebois Adolphe, pensionnaire fédéral
Duclos Joseph, journalier
- 243 Bell Harry, monotypiste

Côté Est — East Side

La Canardièrre

- 20 Goulet Chs-Auguste, de Carrier & Goulet,
Enr. (rés.)
- 24 Byrne Frank, jr., of Frank Byrne, Ltd
- 26 Duggan Albert Edw., clerk
- 26½ Pelletier William, vidangeur
- 28 Trudel Charles, menuisier
- 30 Dubeau Arthur, emp. C.N.R.
- 56 (Lavallée) Rosa Arthur, typographe
Fortier Jos., chaudronnier C. N. R.
- 68 DeLachevrotière Mme veuve R.-C.
DeLachevrotière Roland, comptable
- 104 Zari M. O., bank clerk
- 104½ Zari Richard, emp. Anglo Pulp
- 114 Little Arthur, painter
- 116 Hardy Edmour, ingénieur, Prison de
Québec
- 120 Joly James, pasteur Eglise Baptiste
française (protestante)
- 124 Ramsay Alfred, emp. R. R. Dupéré,
Ltée

- 140 Sturton Levesey, locomotive engineer
- 148 Butler Mrs. widow James
- 172 Ward Gordon, emp. Anglo Pulp
- 200 Delisle Joseph, ingénieur C.N.R.
- 240 —
- 242 Roy Paul, chauffeur machine fixe
- 264 Marchand Henri, mécanicien Anglo
Pulp
- 266 Hudon Paul-Emile, commis acheteur
La Cie Paquet Ltée
- 296 Bellisle Joachim, emp. Dept Agriculture
- 318 Delisle René, emp. Usines St-Malo
- 320 O'Neil David, storeman St. Malo shop

AVENUE BERTHIAUME, de 520, 1ère Avenue. à la rivière Lairet, quartier Limoilou. From 520 First Avenue to River Lairet, Limoilou Ward.

Côté Sud — South Side

- 9 Fiset Georges Henri, cond. Que. Ry
- 15 Vézina Ls-Ph., ing.-civil et emp. dept
- 21 Desrochers J. Evangéliste, menuisier
- 23 Blais Almanzor, ch. de taxi
- 25 Bertrand Wilfrid, commis-boucher
Bertrand Alphonse, emp. P. de Justice
- 35 Hototte Alex., emp. Terres & Forêts

Côté Nord — North Side

- 16 Ratté Gérard, télégraphiste
- 36 Plamondon Gaudiose, emp. Statistiques Provinciales

AVENUE BIGAQUETTE, de 980, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 980 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Ouest — West Side

- 23 Drolet Arthur, trésorier La Cie F.-X
Drolet, p.
Drolet Maurice, mécanicien
Drolet Jean, étudiant
- 25 Leclerc Raoul, cond. Que. Ry.
- 27 Déry Eugène, menuisier
- 29 Robitaille Alph., prés. Albert Laliberté
Ltée
- 31 Gingras Henri, comptable
Montmartre
- 35 Leclerc Cyrias, emp. à la Douane
- 37 Grenier Eudore, plombier-électricien
- 39 Gingras Maurice, emp. s. civil
- 39a Langlois, Emile, journalier
- 41 Couture Mme veuve J.-B.-A.
Couture Roméo, emp. C.N.R.
- 49 Joncas Willie, emp. Perfection Corset
- 51 Maranda Jean Chs., comptable
St-Léon
- 53 Martineau Alfred, emp. Bell Tel.
- 55 Leclerc Cyrenus, huissier de la Cour du
Recorder
- 57 Maranda Adélarde, emp. Com. du Port
Giguère Adélarde, cordonnier
Drolet J.-A., opérateur
- 59 Bédard Georges, comptable Caisse Popu-
laire
- 61 Breton Joseph, charretier
Barette Polycarpe, emp. Com. du Port

- 65 Beaulieu Wilf.-J., gérant Elz. Carmichael
 67-69 Bureau Mme veuve Alfred, épicerie et rés.
St-Mathias
 71 Towner Michel, plombier
 73 Thomassin Joseph, charpentier
 Thomassin Alex., commis-boucher
 75-79 Renaud Marcel, restaurant
 77 Grenier Philémon, journaliste
 83 Magnan Arthur, cordonnier
 85 Poirier Magella, ouv. en chaussures
 87 Julien Joseph, corroyeur
 89 Audy Oscar, pressier
St-Benoît
 91 Lagacé Arthur, peintre
 93 Letellier Paul, journaliste
 95 Barrette Gérard, typographe
 97 Maheux Mme veuve Joseph
 99 Gamache Henri, tailleur de cuir

Côté Est — East Side

- 2 Hunter Robert, retired
 Hunter Omer, emp. Produits Familix
 Hunter Gordon,
 4 Beaupré Joseph, briqueteur
 6 Thomassin Ovila, maréchal ferrant
 8 St-Jean Edm., sellier, boutique
 10 Ratté Joseph, sr., anc. forgeron
 Ratté Cyrille, peintre
Avenue Taschereau
 16 Garage Auclair
 16½ Auclair Antonio, pr. garage Auclair
 18 Tanguay Mme veuve Lauréat
 18½ Robitaille Michel, menuisier
Ste-Agnès
 20 Mérette Tréflé, emp. Garage Municipal
 22 Fiset Aurélien, mécanicien
 24 Bolduc Mme veuve Delphis
 Bolduc Henri, chauff. de camion
 Fiset Dollard, mécanicien
Montmartre
 40 Patronage Laval
 Plamondon J. J., Revd Père, supérieur
 Francœur A., Rvd Père
 Donati Joseph, R. F.
 Morel Joseph, R. F.
 Trépanier P.-E., F. R.
 Lefebvre L., R. F.
 Bélanger A., R. F.
 Roche W., R. F.
 Dupont Adrien, R. F.
St-Léon
St-Mathias
 70 Lachance & Tanguay, mfrs chaussures
 Joseph Tanguay, prop.
St-Benoît
 88 Latulippe Wilfrid, collecteur
 90 Thivierge Daniel, ing. C. N. R.
 92 Vigneault Avila, emp. C.N.R.
 94 Desmarais Edouard, emp. Us. St-Malo
 96 Doyon Valère, gardien de la paix
 98 Fradette Joseph, contremaître
St-Alexis
St-Alphonse
 100 Conseillers Gaudiose, tailleur en cuir
 102 Laroche Marcel, cordonnier

- 104 Grenier Albert, comptable
 106 Marcheterre Mme veuve Edmond
 Marcheterre Arthur, cord.-mach.
 Marcheterre Omer, chef de taverne
 110 Beaupré Paul-Emile, emp. A. Coulombe
 112 Coulombe Alex. fabricant d'eau gazeuse

AVENUE BOISCLERC, de 507, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou. — From 507 First Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Sud — South Side

- 1 Boisjoly Alexandre, menuisier
 9 Delorme René, ing. Stat.
 9½ Royer Paul-Em., gérant local Sherwin-Williams
 21 Roy Rosario, vendeur Cyrille Robitaille Ltée
 23 —
 25 Giguère Mme F.
 Guillot Adélar, ouv. en chaussure
 33 Genest Philippe, charron
 33½ Henley Télésp., journaliste
 47 Mountain Mrs. widow John
 Mountain Albert, clerk
 Mountain Miss Rachel
 Keough Mrs. widow Daniel
 49 Mountain George, telegraphist
 Drolet Lucien, plombier
 51 Thiboutot Arthur, mécanicien
 Thiboutot Raoul, électricien
 55 Gauvin Adjuor, emp. Hethrington
 55½ Talbot Maurice, emp. Le Soleil
 57 Fortier J.-Alfred, plombier
 Dubuc Georges, plombier
 59 Poulin Maurice, chauff. camion
de la Normandie
Jeanne Mance
"Route de la Savanne"
 93 Fortier Alfred, gardien de la paix
 La Commission de l'Exposition Provinciale de Québec, les terrains de
 295 Cauchon Majella, menuisier
 297 Larose Joseph, réparateur télégraphe d'alarme
 309 Routhier Antonio, commis boucher
 311 Morency Arthur, ancien emp. La Cie Paquet Ltée.

AVENUE BOUGAINVILLE, de 105, Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm.—From 105 St. Foy Road to south, Montcalm ward.

Côté Est — East Side

- 3a-1 Therrien J.-Chs, commis de malles
 3b Lemonde Gédéas, emp. Statistiques Provinciales
 Paquet Ltée
 5 GrosLouis Marcel, emp. Comm. Salaires Raisonables
 7 Bédard Hector, militaire
 Fortin R. Gaston, emp. dept Assurances
 9 White J.-E., foreman C.N.R. shop
 11 Ross Robert D. L., emp. Bank of Montreal, St. Peter Street.
 13 Rouleau F., Gédéon, voy. commerce

- 15 Guérard F.-Xavier, agt de manufacturiers
Guérard Jacques, emp. Dept. Voirie
17 Ryan W.-J., Clerck Quebec Power
19 Myler B.-J., emp. Can.-Optical Co. rés.
21 Robichaud I. H. commis de malles
23 Williamson M.-W., railway man C.N.R.
25 Routhier J.-Arthur, quincaillier, rés.
Routhier Arthur, jnr, commis
27 Emond Sarto, emp. Joseph Emond
29 Thomas A. B., private chauff.
29A Thivierge Lionel, de Industrial Electric Reg'd
31 Uwins Frank emp. St Malo shop
33 McGarrety Alexander, gardener
35 Thivierge Adélar, barbier (rés.)
Thivierge Robert, emp. Swift Co.
37 Vanderwee Mrs widow G. R.
Vanderwee G.-P., machinist
Shanahan Lewis, chief clerk Imp. Oij
39 Blais René, ing.-forestier Dept Colonisation
Gravel Mme veuve Ernest
41 Derome Jean-Paul, emp. Bell Tel. Co.
43 Laliberté Lucien, paie-maitre Q. Power
45 Winn Geo. locomotive Eng.
Winn G. A., emp. Anglo Pulp
47 Snelling A. H., mgr News Stand, Châteaufrenonac
49 De Valter Roger, major, ingénieur civil
51 Buckley Matthew, asst foreman Dom. Arsenal
Jacques R. C., of Wm Jacques & Son
53 Gagnon L.-P., ing.-forestier T. et Forêts
55 Donnelly Joseph P., emp. Bell Tel. Co.
57 Dubé J.-E., conducteur malles
59 Feultault Mme veuve Pierre
61 Nadeau James, comptable
63 Grenon Robert, comptable Que. Power
Grenon Michel, facteur
65 Valiquet Thomas, surt. Can. Oils
67 Pytlick J. H., electric inspector Dom. Electric Signal
Fleming Mrs. Ed.
69 Paquet Ferd.-A. emp. B. de Poste

Marquette

- 71 Rondeau Pierre, voy. de commerce
73 Matte Joseph, Lt-Colonel
75 Fiset Mme veuve Louis
Fiset Ls-Ph., comptable
Fiset Gaston, artiste
77 Morency Victor, de J.-Ls. Morency
Morency Benoit, comptable Larue & Trudel
79 McCaffrey W. W., Lands & Forests
79 McCaffrey W. W., Lands & Forests Dept.
Pelletier & Pelletier
83 Guy Athanase, Sergent d'Armes, Conseil Législatif
Brassard Mlle Colette
93 Boulanger J.-Louis, gérant, Banque Provinciale du Canada, rue St-Pierre
95 Lévesque Jules, télégraphiste C. N. R.
97 Gagnon P.-L.-Olivier, voy.-commerce
99 Lavoie Alfred, menuisier

- 101 Lefebvre Bruno, comptable
Lefebvre Laurent Paul, emp. Bank of Montreal, St-Roch
103 Bolton J.-W., machinist
105 Willis Henry, druggist
Willis John M., accountant Holt Renfrew
107 Asselin Mme veuve John-A.
109 Quinn Fred-U., emp. City Hall
111 McWilliam Alfred Lyall, gentleman
113 —
115 Gagnon Nap. Louis, commis C. N. R.
117 Thivierge Mme veuve W.
Thivierge Lucien, comptable National Breweries
Thivierge Raymond, comptable
Thivierge Lionel, accessoires électriques

St-Cyrille

- 159 Lapointe Henri, médecin (rés.)
Fraser
165 Jobin Ernest, gérant Silver Granite Co., Ltd
Jobin Lionel, dessinateur
167 Tardif Ancina, avocat, de Drolet & Tardif
Samson Olivier, comptable
181 Matte O. Nap., cotiseur
Matte Eugène, comptable
183 Garon J. Emilius, directeur Service de la Colonisation
Bernier Mlle Diane, secrétaire Dr Grégoire
189 Simak Adolph, lumber merchant (r)
201 Gardner Moses, manager Gardner Clothing Mfg Co.
Gardner James, emp. Gardner Clothing Mfg. Co.
Gardner Josie, emp. Gardner Clothing
205 Dugal Mme veuve B.-A.
211 Bastien Maurice, prop. The Big Chief Shop.
215 Rousseau J.-E., marchand de chaussures (rés.)
217 Avard Tancrède, marchand de grains (rés.)

Côté Ouest — West Side

- 2 —
4 Wark Sherwin, emp. C. N. R.
6 Morel Joachim, marchand, bureau et rés.
8 Taschereau Ernest, emp. hôpital militaire
8½ Morel Mme veuve Emile
10 Aubry Roch, emp. Crédit Foncier
Dussault Stanislas, instructeur
10½ Lemelin Herbert, commis Que. Power
Lemelin Pierre, an. charretier
12 Malone John George, emp Q. Power
12½ Mullaly Chs G., store keeper Harbour Commission
14 Bédard Chs-Aimé, épiciier, rés.
16 Santerre J.-R.-Albert, emp. B. de Poste
Duchesneau Mlle Marie-Louise
16 Côté Praxède-Em. insp. d'assurances
Côté Gust., vendeur Universal Auto
Côté Henri, voy. de commerce
Côté René A., commis.

- 18 Gauvin Louis A., facteur
 18½ Lemieux Fernand, professeur
 20 Caron Wilf.-J., inspecteur d'écoles
 22 Arteau Paul, emp. J.-B. Renaud
 22½ Labrecque Pierre, agronome
 24 Armstrong James C., chief clerk C.N.R.
 24½ Richer G., emp. Bell Tel.
 26 Lamontagne J.-A., anc.-manufacturier
 26½ Martel Ludger, emp. Travaux Publics (fédéral)
 Mullally James, mgr William Thomas, Ltd.
 28 Lachance Albert, pilote
 30 Lachance Adrien, comptable Impôt du Revenu
 32 Talbot Joseph-H., ancien pilote
 Talbot Mlle Jeanne, sec.-gén., les Œuvres d'Action Catholiques Diocésaines
 Talbot Mlles Bernadette et Judith
 34 Déry Pierre, cotiseur
 36 Appartement Bougainville
 1 Foley Dr A. Roger
 2 Fortin Joachim, emp. Prêt Agricole Fédéral
 3 Legaré Mlle May
 Legaré Ernest, Lt.-Col., agent, res.
 4 Sissons Arthur F., emp. Shaw. W. & P. Co.
 5 —
 6 Corriveau Wilfrid, emp. Agriculture
 46 Roche Mrs widow Denis
 Roche Joseph-D., emp. Que. Power
 48 Alleyn John Maurice, of John Alleyn, Ltd.
 Reich Abraham, repr. The Reico Importing Co., Reg'd
 50 Alleyn Wm. B., Pres, John Alleyn, Ltd
 52 Roe Miss Frances emp. Que. Power
 Roe Miss Dorothy, emp. Dun & Bradstreet
 Roe Mrs widow John M.
 54 Labrecque Mme veuve J. R.
 Labrecque Mlle Pauline, emp. civil
 Labrecque Jean Chs., emp. s. civil
 Labrecque Mlle Marg. commis Simons & Co.
 56 Brown Mrs widow F. J.
 Marquette
 58 Lachance Armand, pilote
 60 Marquis Mme veuve Ls-Joseph-D.,
 62 Levasseur J.-A., commis en charge C.N.R.
 64 Lemelin Maurice, prés. Abattoirs de Québec
 66 Chirnside David, clerk
 Chirnside Geo., emp. C. R.
 68 Maranda Adrien, Miner Rubber
 70 Power David emp. Militia Dept.
 72 Patry J.-A., enquêteur, Hôtel de Ville
 74 Arthur R.-W., snr., annuitant
 Arthur R. W., jnr., emp. Price Bros
 76 Marion Hervev-E., rep Br. Am. Oil Co.
 78 Panet R.-B., ancien gérant B. C.N., rue St-Jean 382
 80 Knight Percy, emp. Harbour Comm.
 82 Gravel Lucien, prof. Ecole Normale

- 84 Richard Eugène, comptable
 86 Gravel Alfred, gérant T. Avard
 Gravel Mme veuve Alfred
 88 Vinet L.-E., gérant Royal Bank of Canada, succ. St-Jean-Baptiste.
 90 Trépanier J.-A., de J.-A. Trépanier & Fils
 Trépanier Robert, commis-épiciier
 90½ Talbot Mme veuve
 94 Leahy Wilfrid, chirurgien-dentiste, de Hamel & Leahy
 96 Déchêne Mme G. Miville
 Déchêne Théo.-Miville, ing. civil, Dept Travaux Publics
 98 Tremblay J. A., ing. civil et ingénieur en chef de l'aqueduc de Québec
 100 McGrath Gordon G., emp. Anglo C. P.
 102 Pelletier Benoit, avocat et Greffier Cour du Recorder
 Pelletier Georges, avocat, de Bilodeau. Pelletier & Pelletier
 Pelletier Mme veuve Téléphore
 104 Lemieux Paul, emp. impot du Revenu
 Lemieux Yves, Int. Accountant Society
 Lemieux Arthur, emp. B. de l'Auditeur Prov.
 106 Pelletier, L.-P., agent d'assurances
 108 Roy Horace, prop. Manufacture Accumulateur La Salle
 Roy Armand, journaliste
 St-Cyrille
 158 Caron Mme veuve Chs.-A.
 Levesque Mme veuve J.-C.
 St-Pierre Ernest, registraire Aff. Munic.
 Pagé Germain, voy. commerce
 Fraser
 160 Gascon Georges, directeur Crédit Foncier Franco-Canadien et agent de Société d'administration générale et de Fiducie
 Coulombe Mlle Florida
 166 Champoux Mme veuve David
 Champoux Léopold, agent d'assurances
 Champoux Maurice, emp. Sûreté Provinciale
 170 Vandry G.-A., président Vandry Inc.
 176 Laurin Henri, médecin Hôp. Immigration
 192 Pettigrew M.-J., président, Rioux & Pettigrew, Ltée
 194 Pettigrew Lucien, sec. Rioux & Pettigrew
 196 Fortier Henri, de Nazaire Fortier & Cie
 Roy Mme veuve L.-Achille
 200 Garneau Jules, chef du service de la papeterie du Gouvernement
 204 Côté Gustave, de Emond & Côté
 208 Plamondon Oscar, comptable.
AVENUE BOURLAMAQUE, de 43 Chemin St-Foy, à 338, Grande Allée, quartier Montcalm.—From 43, St. Foy Road to 338, Grande Allée, Montcalm ward.
Côté Est — East Side
 3 —Appartements Bourlamaque
 A—Pichette Joseph, ent. plombier et couvreur, rés.

- 3 B—Vary Miss Alexandra-S.
 C—Plante Mme veuve A.-G.
 Gingras Mlle Cécile, emp. s. civil
 D—Williams H. E., électricien C.N.R
 Williams Miss Unice
 E—Wright John R., accountant, Land
 & Forest Dept
 Wright Miss Muriel, emp. United
 Consul
 Scribner Chs. emp. Quebec Power
 F—Bergeron Auguste, agent d'assu-
 rances
- 3½ Goodfellow Mrs. widow T.
 Goodfellow Miss F., emp. Laura
 Secord
- 5—
St-Laurent
- 7 Poulin Lucien, salon de barbier
 7a Melançon E.-R., insp. d'assurances
 7b Samson Mlle Pauline, salon de beauté
 9 Côté Alexandre, cordonnier
 9½ Cloutier Maurice, emp. Dept Voirie
 Barthe Mme veuve Ulric
 Barthe Marcel, dessinateur
- 11 Côté Alexandre, cordonnier, boutique
 13 Martin Gérard, emp. Dept Chômage
 13½ Landry Mme veuve J.-M.
 17 Jackson C. H., of C. H. Jackson & Co.,
 lumber merchants
 17½ Bertrand Mme veuve
 Bertrand Dom., voy. de commerce
 Dion Mne veuve Victor
- 19 Martineau Mme veuve Louis
 Martineau Mlles Odélie et Eugénie
 21 Boisvert F.-X., ing.-mécanicien
 Gravel Eugène, comptable A. E. Ma-
 rois, Ltée
- 21½ Charron Albert, snr, commis dept
 des Postes
 Charron Mlle Irène, emp. s. civil
- 23 Kennedy Mrs widow Daniel
 Kennedy Miss Annie, clerk Syndicat de
 Québec
 Kennedy Miss Katie, sec. St. Patrick's
 Presbytery, Grande Allée
 Kennedy Miss Gladys, sténo John Rit-
 chie, Ltd
- 27 Thérberge J.-A., radios, magasin et rés.
 29 Dostie L. S.,
 29a Brown Maurice, chauffeur privé
 Gilbert Gabriel, journaliste
St-Cyrille
- 31 Lachance R., Enr., épiciers
 Rivard Léo, gérant
- 33 Fortier Roméo, de Elz. Fortier, Ltée
 Plante Mlle M.-L.
- 37 Sunderland James J., sup't of Transport-
 ation C. N. R.
- 43 Côté Georges, inspecteur des arpentages
- 45 Lacroix Gérard, avocat, de Bienvenue &
 Lacroix
 Lacroix Mme veuve Cyrille
Fraser
- 57 Hébert Arthur, dessinateur et aviateur,
 Dept Terres et Forêts
- 59 Shea F. H., emp. C. P. R. shops
- 61 Bruneau Mme Cyrille, emp. Musée Prov.
- 63 Egan Lawrence Henry, of W. & J.
 Sharps, Ltd
- 65 Bouchard Adrien-E., rép. Copeland-
 Chatterson Ltd., bureau et rés.
- 67 Dumas Alexandre, agent publicité, "Le
 Soleil"
- 69 Lemoine Mme veuve Edmond
 Charlebois Mlle Jeanne
- 71 Pelletier Mme veuve S.
- 73 deVarenes Gaudiose-G., rentier
 deVarenes Mlle E., emp. Travellers
 Ins. Co.
 Guillet P.-R., repr. C. P. Express.
- 75 Deschênes Ludger, ingénieur civil, dept
 Voirie
- 77 Blackadder F., ins. agent
- 79 Saville John, emp. Dom. Arsenal
Aberdeen
- 81 Paquet J. A., emp. Madawaska Corp.
- 81½ O'Dowd Jos. H.
 O'Dowd Mrs widow Frank H.
 O'Dowd H. M., emp. Auto Dept.
 O'Dowd Miss Rita, steno Royal Bank,
 St. John street
- 83 Brassard Mme veuve J.-A.
 Brassard Camille, emp. dept Voirie
 Brassard Robert, arpenteur
- 85 O'Dowd Mrs widow Geo. J.
- 85½ Vézina Joseph, ancien pilote
- 87 Gagnon Mme veuve Odilon
 Gagnon Adalbert, emp. Dept Chômage
- 89 Dion Mme veuve Arthur
- 91 Dumais Mme veuve Joseph
- 91½ Barthe Mme veuve J. B. M.
 Barthe Mlle Marcelle, sténo Imprimeur
 du Roi
 Blouin H., emp. Terres et Forêts
- 93 Lemieux J. Emile, emp. Statistiques
 provinciales
- 95 Lussier Roméo, asst.-comptable Ban-
 que Montréal, succ. St-Roch.
- 95½ Picard Rodolphe, emp. de la Cité,
 dept de l'Aqueduc
 Lavoie Mme veuve Elzéar
- 97 West George,
 West Donald, office clerk
 West Harold, office clerk
- 97½ Wright Mrs widow John
 Wright John, clerk Citadel Cigar Store
 Wright Misses (The)
 Wright Harold, clerk
- 99 Guay Nazaire-C., conducteur C.P.R.
- 101 Robert Jean-Paul, comptable
 Robert Jules R., comptable dept Tré-
 sorier de la ville
 Robert Jos.-Pierre, comptable
- 101½ O'Reilly W. E., telegraph operator
 C.P.R.
- 101a Nadeau Didace, peintre
- 103 Parant Mme veuve Louis
- 105 Plamondon J.-H.-E., huissier-audien-
 cier et coffre-forts—safes
- 105½ Nadeau Joseph, entr.-menuisier
- 107 Fortin Mme veuve Joseph
 Fortin Mlle Esthel, sténographe

- 107½ Brown J.-Antonio, agt de manufacturiers
Fortier Toussaint-H., sec. Min. de l'Agriculture
Saunders
- 109 Parrot Philippe, épicier, rés.
Parrot Joseph-Eug., commis-épicier
- 111 Drummond Lawrence, advocate, and English Translator, Legislative Assembly
- 113 Morin Roger, opérateur poste CBV
Morin Mme Ulric, prop. Les Spécialités de Québec
- Brown Fred, emp. Dom. Arsenal
- 115 Labrègue Mme veuve Adolphe
- 117 Bousquet Donat, emp. Clarke S.S. Line

Côté Ouest — West Side

- 2 Savard Ls-Ph., em-. Trav. Publics
- 2½ Kokolakis Andrew emp. Rest. Olympia
- 4 Duval de Harven H., car-men
Coughlin Misses (the), seamstresses
Gignac J. C., chauffeur privé
- 6 Gignac Joseph, fermier
Gignac Omer, journalier
Miller Henri, journalier
- 8 Delisle Aurèle, anc. menuisier
Frigault Joseph, journalier
Crémazie
- 10 Trudel Emile, Capt., chef consultant de la Police Municipale
- 12 Cimon Jean-Chs, emp. Dept Agriculture
Darabaner Moïse, emp. La Maison Dominion, Inc.
- 12½ Boucher Maurice, emp. Dept du Tourisme
Boucher Mme veuve Honoré
- 14 Turbide Nérice, ouvrier en fer
St-Cyrille
- 24 Rinfret Mme veuve Adolphe
- 26 Rondeau & Frères, épiciers
- 28 Darveau Jos.-Cha, restaurateur tabac et bonbons
- 30 Boucher Mme veuve F.-X.
Piché Odilon, marchand-bicycles
Piché J. O., restaurateur, rés.
- 30½ Lachance Albert, jardinier
- 32 Marois Mme veuve L. P.
- 34 Darveau Henri, secrétaire Comité Paritaire de l'Industrie Automobile, district de Québec
Boillard Mlles Noéma et Joséphine
- 36-36½ Marché Idéal, C.-A. Hamel, prop.
- 38 ———
Fraser
- 54 Cook P. W., sales manager Price Bros
- 56 Gastonguay Jules-P., de Gastonguay & Giroux
- 60 Savard Paul-Henri, comptable Hôtel-deville
- 62 Bourdon Mme veuve G.-H.
Bourdon Gérald, agent circulation
Bourdon Jean, agent
Drolet Paul, emp. Bell Tel. Co.

62r ———

Aberdeen

- 100 Ecole St-Dominique pour garçons. Frères de l'Instruction Chrétienne,
Frère P. H. Philibert, directeur
- 102 Ecole St-Dominique pour filles, dirigée par les Sœurs de Jésus-Marie
Revde M. St-Philippe, supérieure
- 106 Sœurs de Jésus Marie, (rés.)
- 110 Epicerie Candiac Enr., Mme Geo. Plamondon, prop.
- 112 Plamondon Mme Georges, restaurant
- 114 Plamondon Mme Geo. (porte de service)
- 116 Marceau Dr Paul coroner (porte de service).
- 118-120 Côté Paul, bonbons et tabac
- 122 Marceau Dr Paul, coroner District de Québec (bureau)

AVENUE BRIAND, (maintenant rue PORTNEUF Street) de 287, Grande-Allée, au Parc des Champs de Batailles

Côté Est — East side

- 21 Bray, Henry-A.,

Côté Ouest — West side

Serres du Parc des Champs de Bataille (bureau)

AVENUE BROWN, de la rue Père Marquette 99 à 82 Chemin St-Louis, quartier Montcalm.—From Père Marquette street 99 to 82 St. Louis Road.

Côté Est — East side

- 53 Marquis François, comptable Emile Frenette
- 55 Comeau Edouard, de Comeau Fish Market
Comeau Em, emp. Comeau Fish Market
Comeau Raymond, emp. Cie B. Houde, Ltée
- 57 Boivin Gabriel, de Boivin & Grenier
- 59 McCartney C. Colin, asst. manager Château Frontenac
- 61 Fugère Pierre, de Hamel, Fugère & Cie
- 63 Pouliot Ernest, pilote
- 65 Saville Thomas-A., emp. Q. Ry
Saville Frank, emp. Que. Power
- 67 Holden P.-J. snr, Ice dealer
Holden P.-J. jnr, emp. P.-J. Holden
Holden Michael, emp. P.-J. Holden
- 69 Belleau J.-Adélar, emp. douane
- 71 Bussières Frank-A., secrétaire-adjoint de la Cie Price Brothers
- 73 Carew A.-C., plant chief C. N. Tely
- 73 Brodeur P.-A., agent spécial, Fire Underwriters Investigation Bureau and Loss Information Bureau
- 77 Marois Arthur, de A.-E. Marois, Ltée
- 79 Chaumette Alex.-J., emp. Comm. du Port
- 81 Matte J.-S., comptable de Matte & Matte
- 83 Nelson Chs S. supt Eastern Can Steel Co.
- 85 Atkinson W. J., annuitant
- 87 MacLeod James R., man. Williams, Partridge & Rapley Ltd

- 89 Auger Henri, sec. Auger Lumber Ltd.
 91 Huot Alex., emp. The Robertson & Co.
 93 Brady John, cashier N.-Y. Life Ins. Co.
 95 Pinault J.-E., colonel
 97 Bernier Lorenzo, arp. géomètre
 99 Walker Mrs John
St-Cyrille
 101 Millington Frank, sec.-treasurer Compagnie Légaré, Ltée
 103 Appartement Brown
 1 Letarte Philippe, comptable
 2 Ryan Miss Gertrude M.
 Monaghan Mrs widow John
 3 Salisis Geo., électricien
 4 Gariépy Médard, comptable Banque Royale
 115 Learmonth Wm., asst. clerk, Executive Council
 Chubb Wm., student, Chemical Dept
Fraser
 131 Kingston Lawrence, civil engineer
 133 East J.-Ulric, gérant, Viau Limitée
 135 Windus A. R., Marine Supt. C.P.S.
 139 Boisvert Chs.-H. ingénieur en chef.
 Comm. Service Public
 141 Méthot Henri, ing. forestier
 143 Gagné Eugène, ingénieur forestier
 147 Winfield Mrs. R. J.
 Dodd T. G., annuitant
 149 Craig Chs.-W., accountant, Parisian Corset Mfg Co., Ltd.
 Craig Mrs widow Thomas
 Craig Misses (the) Martha & Margaret
 151 Richard Alex., pilote
 155 J.-H. Levasseur, surt., Tramways Division, Quebec Ry.
 Levasseur Roger, emp. Us. St. Malo
 Levasseur Mlle Cécile, opér. de Téléph.
 157 Ratté Jos. R., agent Great West Ins. Co.
 Ratté Maurice, emp. Miner Rubber
 Ratté Paul, commis de banque
 159 West J. E., emp. C. N. Tel.
 Scott E. M., emp. Bell Telephone
 163 Beaulieu J.-Ludger, comptable Dépt Terres et Forêts
 165 Vandry J.-Geo., agt manufacturiers
 167 Barnard Joseph Edouard, journaliste "LeSoleil"
 Barnard Edouard, emp. Banque Can. Nationale, Grande Allée
 193 Couet Paul, comptable Anglo Pulp
 195 Pouliot Louis Alphonse, avocat, rés.
 197 Rémillard Jean, avocat, de Dumoulin Remillard & Gaudry
 199 Cooper Ashley, chief accountant, Attorney General Department
 201 Lafrance Georges, adm. Comm. Accu du Travail de Québec, surt. des Assurances et insp. Cies Fidéli-commis
 203 Gosselin Jules, médecin
 Gosselin Mme veuve Joseph
 205 Pedvis Saul, prop. Au Bon Goût, Enrg.
 207 Terreau Jacques, de Terreau & Racine
 209 —

- 211 Kennedy Howard, manager Quebec Forest Ind. Association, Ltd
 213 Langlais Antonio, avocat, rés.
 Langlais Louis, avocat rés.

Côté Ouest — West Side

Marquette

- 2 Fleet R. E., supt Gale Bros.
 50 Déglise Adélar, pilote
 Delisle Alexandre, comptable
 52 Drolet Auguste, de Drolet Inc.
 54 Pouliot Adrien, prof., Université Laval
 56 Matte Alfred, notaire et emp. Prêt Agric.
 58 Slater Cuthbert, purchasing agent C. P. R.
 60 Gagnon Moïse J., agronome
 62 Verge Francis, emp. L.-G. Beaubien, Ltée
 64 Bazin Albert, sec. Naz. Turcotte, Ltée
 66 Gingras Roméo, gérant Caisse d'Economie N.-D., succ. St-Malo
 68 Dumas Albert-V., professeur Ecole Technique
 70 Robitaille Emile, relieur
 72 Beaulieu Omer, emp. des Douanes
 74 Blais Gustave, voy de commerce
 76 Couture Joseph, officier spécial, Dépt. Procureur Général
 78 Thibaudeau Fernand, comptable
 80 Paquet Théo.
 82 Stevens Urban, manager Lion Vinegar
 84 Desrosiers L.-A., gérant, B. C. Nat. Succ. St-Roch
 86 Methot Samuel, emp. Dept. Voirie
 88 Mercier A.-F. gérant général "Le Soleil"
 90 Laberge LaSalle Dr, directeur du Service de la Tuberculose au Ministère de la Santé
 92 Rochette Albert, comptable, Pierre Parardis
 Garneau Mme veuve Adolphe
 94 Beaupré Chs.-Aug., investigateur, Commissariat Prov. des Incendies, Parlement
 Beaupré Raymond, asst. arpenteur
 Beaupré Vincent, comptable, Brique Citadelle, Ltée
 96 Miller O., merchant (rés.)
 98 Pedvis Norman, prop. Normans' Enrg.
 100 Plamondon Mme veuve Jos.-Alph.
 Plamondon Ph.-H., régistrare, Ministère du Travail
 Hamel Mme veuve M.-A.
 102 Garneau Raoul, de R. Garneau, Enr. (rés.)
 Garneau Roland
St-Cyrille
Fraser
 118 Laurence Emile, ingénieur civil
 140 Morin Arthur, inspecteur d'assurances
 142 Grenier Joachim, avocat, de Moraud Allevy, Grenier & Lemay
 144 Rioux Walter, prop. China Shop
 146 Bossé Henri-G., purchasing agent Quebec Power Co.
 148 DesRochers Paul, vice-président et gérant, de Lagueux & des Rochers, Ltée

- 150 Fiset Arthur, de Rioux & Pettigrew Ltée
Fiset Roland, voy.- de commerce
- 192 Corriveau Arthur, comptable, dépt de l'Auditeur
- 194 Foster Arthur, assistant Trésorier Provincial
- 196 Doddridge Chs Thomas, manager Gutta Percha Rubber Co.
Doddridge Arthur, emp. United Auto Parts Co.
Doddridge Cecil, emp. Dom. Textile
Doddridge Miss Margaret, nurse
- 198 Dolbec, A.-J., Inspecteur Impôt sur le Revenu
- 200 Fiset Mme veuve Albert
Fiset Jourdain-E., agt d'assurances
Tourangeau Mlle Adèle
Greffard Mlle Elmire
Gingras Mme veuve Arthur
- 202 Lesage Xavier, emp. Comm. Municipale
Lesage Henri, professeur Ecole St-Joseph
Lesage Raymond, E. E. D.
- 204 —
- 206 Blanchet Jean-Marie, inspecteur La Caisse d'E. N.-D. de Québec
- 208 Bergeron Alexandre, emp. Inst. Public.
- 210 Gelly Mme veuve Emile
Gelly Pierre, avocat
- 210½ Bélanger Albert, forgeron
- 212 Vandry Ernest, de Vandry, Inc.
- 214 Wiggs C. W., col., repr. The James Robertson Co., Ltd., and The Lewis Brown Co., Ltd
- 216 Terreau Alfred, secrétaire Terreau & Racine, Ltée
- 218 Auger Alfred, v.-rés. Auger Lumber
- 220 Brown Appartement
1 Leighton Wm., emp. Royal Trust
2 Pennington R. N. of Pennington Lumber
3 Hamel Henri Paul, assurances
4 Rowland Arthur, emp. Price Bros
5 Snow Herbert E., Capt. Que. Salvage
Snow Mrs widow J.-F.
6 Généreux Chs-E., comptable Crédit Agricole
7 McGerrigle H. W., of Mines Dept.
8 O'Connell Miss Freda, registered nurse

AVENUE CARTIER, de 9, Chemin Ste-Foy, à 260, Grande Allée, quartier Montcalm.—From 9 St Foy Road to 260 Grande Allée. Montcalm ward.

Côté Est — East Side

- 5 —
- 9 Jacques Adélar, march.-tailleur, rés.
- 13 Garneau Mme veuve J. E.
- 15 Turcotte Mlle Yvonne
Brisebois Arthur, boucher (rés.)
- 17 Kenyon Robt., emp. C.N.R.
- 17½ Masson Herménégilde, menuisier
- 17½r East & Masson, ent.-menuisiers (boutique)
- 19 Enst J. Mendoza, de East & Masson
- 19½ Bilodeau Paul-E., gérant Financial Loan Bureau, tLd

- 19½ Girard Hervé, mécanicien
Lemieux René, horloger et bijoutier, rés.
- 21 Blais Joseph, gérant Dominion Store
- 21½ Carpenter W., clerk
- 23 McCullen Leo., inspector C. N. Ass.'n
Malouin Mme veuve Horace
- 25 Arseneault Mme veuve L.
- 27 Lafrance Mlle Gilberte, sténo.
Lavallée Mlle Alice
Gagnon Mlle Delphine, prof. musique
- 27½ Huard J.-Antonio, commis de malles
- 29 Savard Joseph-J., emp. des Postes
- 29½ —
- 31 Mortimer Edward, foreman C.P.R.
- 31½ Brennan H. G., clerk
- 33 Lavoie J.-Paul, inst.
Lefebvre Mme veuve Ls
- 33½ Jobin Henri, menuisier
- 35 Côté Eudore, typographe
- 35½ Marois J.-C., agt d'assurances
- 37 Robitaille Mme veuve A. E.
- 37½ Lallier Henri, B.A., professeur (cours particuliers)
- 39 Grenier Henri J., voy. de commerce
- 39½ Bradshaw Mrs widow George A.
- 41 Bresnahan Mrs widow F.
- 41½ Jobin Joseph, comptable, C. Jobin Ltée
- 43 Kerr H.-J., emp. Treas. Dept.
- 43½ Despatis J.-Em., commis
- 45 Audet Alphonse, voy. de commerce
- 45½ Marier F.-P., emp. Que. Power
- 47 Julien Mme veuve Eugène
- 47½ Langlois Mme veuve Henri
Langlois Mme veuve Arthur
Langlois Mlle Jeanne, sténo
- 49 Quinn C. J., plumber
- 49½ Watters Martin, emp. Ch. Frontenac
- 51 Leclerc Ulric, emp. Dépt. Automobiles
- 53 Savard Elz., emp. Com. du Port
- 55 Delisle Mme veuve Ernest
- 57 Godin Lorenzo, comptable
Crémazie
- 63-65 Provisions Cartier Enr., épicerie, Moss Louis, prop.
- 67 Wing Tom, waiter
- 69 Gingras A., boucher (étal)
- 69½ Epicerie Gariépy, Enr.
- 71 Holton Thomas, emp. Shaw, W. & P. Co.
- 73 Salle de Billards Cartier, Félix Laflamme, prop.
- 75 Dominion Stores Ltd
- 81 Côté Robert, dentiste (bureau et rés.)
St-Jean Mme Roméo
- 83 "Au Travesti", Institut de culture pour jeunes filles, Mme J.-H. Duquet, directrice
- 85 Soucy Paul-H., pharmacien Laboratoires Cartier
St-Cyrille
- 89 Cartier Electric Enr.
Veilleux, Léonce & Gérard, props.
- 91 Théâtre Cartier, Raymond Gauge, gérant
- 93 Laura Secord, candy shop

- 95 Cartier Shoe Shop, T. C. Brown, prop.
95½ Brown Mrs A. M., Wool & Yarn Store
97 Brown Mrs A. M. (rés.)
99 Brown Charles, annuitant
Brown T. C. prop. Cartier Shoe Shop, rés.
101 Charest Adjutor, emp. St. Malo Shop
Dubé Mlle Albertine
103 Ruthman Mrs. L. D.
Ruthman Herbert A., employed Crane Ltd.
105 Filion Mlle M. Valéda, institutrice
Filion Mlle Laetitia, emp. Le Journal
Filion Mlle Anne-Marie, institutrice
107 Pharmacie Belvédère, H. W. Kinnear, prop.
109 Lalonde Mme O.
Lalonde Camille, emp. C.N.R.
Lalonde Mlle Marie-Paule, inst., Ecole des Arts Domestiques
111 Kokesch J.-G., emp. Ang. C. Pulp
O'Connell D. J., fire inspector
Fraser
113 Lindsay J. Sharples, capt, Ticket Agent C.P.R.
113½ Lemoine Pierre, emp. Clément & Guimont, Inc.
115 Bédard Lucien, emp. Terres et Forêts
115½ Dechène Mme veuve A.-P.
Dechène Alphonse-Amédée, voy. commerce
Dechène Mlle Marie-Thérèse
117 Grondin L. E., voy. de commerce
117½ Marier Mme veuve Théophile
Marier Yves-Edgar, peintre-décorateur
Marier Joachim, chimiste
119 Forgues H., gérant de la Coopérative Fédérée
Couture Philippe, commis
119½ Dion J.-Elzéar, comptable dépt. Auditeur
121 Poulin Mme veuve Thomas
Poulin Roger, Comm. des Pensions de Vieillesse
123 Bernier J.-Alph., emp. Secretariat Prov.
125 Chevalier J.-Emile, ingénieur civil
127 Gobeil Georges, emp. T. Avaré
Gobeil Jean-M., mécanicien B. Houde
Gobeil Mme veuve J.-B.
Mondor Arthur, emp. de la Cité
129 Bédard Léopold, emp. Terres & Forêts
131 Gauthier Mme veuve L.-O. et Mlles
133 Côté Jules, rentier
135 Trépanier Ls.-A., emp. Dépt Terres & F.
137 Clint Mrs. widow H. E.
139 Bradley C. B., emp. Brown Corp.
141 Jess Robert, asst. supt., Quebec Power Co., City Division
143 Bishop Mrs E. A.
145 Carpentier Mme veuve G. E.
Aberdeen
147 Forgues J.-B.
149 Boisvert Paul-F., ing.-forestier
151 Moisan Ludger-A.
Moisan Paul, dessinateur
151 Moisan Philippe, emp. Dept Colonisation
153 Touchette Olivier, instructeur Gen. Motors, Ltd
155 Turcotte Mme veuve Gustave
Turcotte Maurice, médecin
157 Gagnon Ernest, emp. Inst. Publique
Gagnon Adolphe, commis Dept Instr. publique
159 Lemay Mme veuve J.-W.
161 Côté Emile, voy. commerce
163 Simard Albert, directeur et gérant La Librairie Langlais, Ltée
165 Déchène Mme veuve Jules N.
167 Picard Stanislas, I. C., F. C. I. C.
169 McMahon Mrs. Widow Daniel
171 Garage Cartier, Edouard Miller, prop.
Saunders
2 Gauvin, Mme Léo
4 Brulotte Mme veuve Joseph
6 Brulotte Cléophas, insp. Police Municipale
Allaire Albert, emp. Que. Ry.
8 —
8½ Gallichand Ovila, mécanicien
10 Keough W. D., emp. Boswell Brewery
12 Frédéric Mme veuve Arthur
Frédéric Alex., électricien
Bédard Edmond, assurances
14 Dooley James, emp. Custom House
14½ Little Andrew, emp. Shaw. W. & P. Co.
Tanguay Lionel, inst. Ecole Morissette
16 Verge Mme veuve Chs-J.-N.
18 Levesque Wm, rentier
20 Godbout J. B., emp Comm. des Liqueurs
20¼ Dugal Roland, comptable
20½ Langevin J.-E., emp. Palais de Justice
22 Dieroff W.-H., auto driver
22½ Rioux Jos., menuisier
24 Morin J.-Bte, voy. de commerce
24½ Petitpas M. E., commis de douane
26 Nadeau Eugène, entr. menuisier
26½ Deschênes Maurice-Miville, agent d'assurances
28 Barthe P.-Emile, voy. commerce
28½ Gunnip Wm. A., emp. St. Malo shop
30 Marchand Mme Geo., modiste
Marchand Georges, courroyeur
30½ Lacasse René, commis-épicié
32 Robitaille Alexandre
Robitaille Mme veuve G.
32½ Doyle P. H., fireman
34 O'Connell Arthur, machinist
34½ Samson Joseph T., de Samson & Filion, Ltée
36 Brown James, salesman
36½ Godin Ovide, de Quebec Butchers' Supply
38 Paradis Henri, gér. Alb. Laliberté, Ltée
38½ Pelletier Gérard, commis
40 Gosselin Chs., peintre
40½ Kennedy G. L., manager John Darlington Reg'd
42 Cambon George, musician
42½ Turcotte Mlles R. A. et Juliette

- 44 McCarthy John, emp. C.N.R.
- 44½ Rouleau Théodore, emp. Trav. Pub.
- 46 Bédard Octave, barbier Chat. Frontenac
- 46½ Sutherland Mrs widow J. W.
- 48 Bédard Mme veuve Charles
- 48½ Bédard Raoul, assurances, rés.
- 50 Trépanier Orphée, boucher (étal)

Crémazie

- 54 Blouin Mlles, nouveautés
- 58 Laflamme Jos. K., bonbons
- 60 Laflamme Jos.-K., salon de barbier et coiffure
- 70 Turgeon Mme veuve Eddie
Turgeon Fernand, emp. s. civil
- 70½ Venne Mme J.-Alexandre
Plamondon Mlle Gaby, institutrice
- 72 Boutet Chs Henri, comptable
- 76-78 Cartier Café, Fong Tom, prop.
- 82 Jobin Fortunat, épiciier

St-Cyrille

- 92 Shell Oil Co. of Canada, Ltd, Wm.
Somerville, branch manager
- 94 Floyd Wm-L.
Mulcair Mrs widow P.
- 96 Fortin Charles, emp. B. de Poste
- 98 Paquin Alph., marchand de cuir
Paquin Léo, commis
- 100 Jobin Roméo, typographe
- 102 Lefaiivre Edouard, agent d'assurances
- 104 Vallée Mme veuve Prudent
Vallée Jean, comptable
- 106 Fortin Joseph-Ls, asst.-comptable en chef, Caisse d'Economie de N.-D de Québec
- 106½ Lépinay Mme St-George
- 108 Moon Night Café, Kay Frank, prop.

Fraser

- 110 Marché Belvédère, Marcil Almanzor, prop.
- 112 Alleyn Chs. notaire, emp. Ass. Législative
Alleyn de Gaspé, étudiant
- 114 Christopher Fr. J., teacher foreign languages
Métivier Marie-Louis, emp. dépt Trav. Publics
- 116 Faguy Roméo, emp. Dépt Terres et For.
Tanguay Marc, emp. s. civil
- 118 Marchand Arthur, emp. Trav. Publics
- 120 Michaud Phil.-E., rentier
Michaud Paul Em., commis
Michaud Alph., commis
Michaud Gonzague, commis
- 122 Cauchon Paul-Émile, pompier
- 124 Patry Jules, avocat
Patry Gaston, comptable
Patry Fernand, commis
- 126 Cauchon, Eugène, menuisier
- 128 Lemieux Eug.-A., marchand à commission
Lemieux Gérard, commis
Lemieux Jacques, comptable
- 130 Bergeron Mme veuve Paul
- 132 Lebel Mme veuve Honoré
- 134 Darveau Edm., rentier
- 136 Baller L. & Son Reg'd, branch store

- 138 Cartier Sporting Goods, Morency Jean, propriétaire
- 140 Côté G.-Elie, peintre d'enseignes
Côté E.-B. entr.-peintre d'enseignes
Derôme Mlle Virginie
Samson Chs, emp. civique
- 144 Morency Jean, débit de tabac et restaurant

Aberdeen

- 146 Marché Public, Ltée, épicerie et étal de boucher
- 148 Robichaud Joseph E., emp. Brown Corporation
- 150 O'Doherty Ernest-Joseph, steamfitter
- 152 Dussault Mlle A.-M., chapeaux pour dames
Lalande Roméo, sec. particulier de l'hon. A. Paquette, et sec.-général du secrétariat de la Province
- 154 Duquet Arthur, emp. B. de Poste, Parlement
- 156 Thomas Mrs widow Michael
Thomas Jos.-T., clerk C.P.R.
Thomas Fred., emp. Strachan
- 158 Paquin Mme veuve Azarias
Furois Philippe, immeubles
- 160 Paquin E. A., pilote
- 164 Morin J.-B.-L., directeur-adjoint du District Postal
- 166 Cauchon Norbert, ent.-menuisier (rés.)
Houde Mme veuve J. Georges
- 168 Malouin Mme veuve Horace
- 178 Vaillancourt A., du Bureau Inf. goelettes
- 180 Koeng Edouard, pilote
- 182 —

AVENUE CASOT, de la ue Marquette 111 à la rue St-Cyrille 362, quartier Montcalm.—From Marquette street to St-Cyrille Street, Montcalm ward

CôtéEst—East Side.

- 51 Fontaine Emile, gérant C. Robitaille
- 53 O'Neil, T. B. emp. Champlain Lumber Co.
- 55 Pfeiffer Gordon E., artist and president
Parisian Cleaners & Laundry, Ltd.
- 57 McInnis J.-A., emp. Anglo Pulp
- 59 Roy Emile, horloger-bijoutier
Fontaine Théo.-Ls., emp. Dept. Voirie.
- 61 Bernier Jos-Alphonse, gérant Lechas-seur Inc.
Bernier Gérard, étudiant
Bernier Lucien, emp. C.K C V
- 63 Lefebvre Joseph, emp. Ind. Laitière
- 65 Flynn Edm. J., ticket agent C.P.R.
- 67 Andrews Ross-I., insurance agent
- 69 Young John A., emp. Custom House
Young Andrew emp. Parisian Laundry
- 71 Lépine E.-Roméo, rep. Que. Power
Lépine Jean, dessinateur, Dépt Terres et Forêts
- 73 Gingras Georges, voy. commerce
- 75 Bruneau Jean, emp. des Postes
- 77 Guay Mlles Alice et Céline
- 79 Morency Paul, manf. et marchand de chemises (rés.)
- 81 Gosselin Edgar, avocat, de Rochette & Gosselin

- 83 Lyons Albert, electrical foreman St-Malo Shop.
- 85 Dussault J.-P.-E., architecte (rés.)
- 87 Rondeau J.-Marcel, professeur maîtrise N.-Dame
- 89 Bergeron Jean, abbé, missionnaire-colonisateur
Bergeron Mlle Juliana, emp. Dépt Colonisation
- 91 Dawson J.-Chasley, supt. Gas Division, Quebec Power Co.
- 95 Duquet J.-Norbert, graveur
- 97 Couillard Chs-Auguste, asst.-sec. Com. Municipale
- 99 Laberge, Chs-R., ing. civil Dépt Travaux Publics.

Côté Ouest—West Side

- 50 Chrétien Donat, médecin rés.
- 52 Renaud J.-Emile, sec.-trésorier Québec Automobiles Club
- 54 Lazarovitz Mrs widow Louis.
Lazarovitz Sydney, avocat, de Lazarovitz & Chaloult
Lazarovitch Joseph, commercial traveler Gardner Mfg Co.
- 56 Marois Eugène, contre-maitre A.-E.
Marois, Ltée
- 58 LaRue R. S., gérant O'Gilvie Flour Mills Pilon, Mlle Anita
- 60 Labrecque Emile, agent de fret C.N.Rys
- 62 Rouleau L. J., agent service des marchandises C. N. R.
- 64 Hatch Mrs widow Enid, emp. Public Works Dept
Hatch Mrs widow G.
Hatch Miss Mildred
- 66 Carrier Maurice, gérant général, Jos. Côté, Ltée
- 68 Turgeon Joseph, contremaitre Com. Scolaire
- 70 Begley Thomas A., emp. C. N. R.
- 72 Bernard Mme veuve J.-Amédée
- 74 Taillon Jos.-Arthur, comptable, Ministère du Travail
- 76 Fortier Laval, avocat, de Belleau, Fortier et des Rivières
- 78 Frenette Edouard, fermier
- 80 Morissette Mme veuve C.-L.-A.
- 82 Larue Lucien, médecin
- 84 Lépinay Elzéar, rentier
- 86 Caouette Eugène, pharmacien (rés.)
- 88 Dermansky Mrs widow Frank
Paquet Mlle Régina
- 90 Latter J.-Robert, supervisor, Anglo C. Pulp
- 92 Warner George W., manager, Price House
- 94 Pennington Frank, accountant
Workman William, emp. Dépt. Revenu
- 96 Ralph H.-A., sec.-treasurer and manager, Eastern Canada Steel & Iron Works, Ltd

AVENUE CHAUVEAU, de la rue de la Fabrique à la rue Ste-Anne, quartier Champlain.—From Fabrique St. to St. Ann St., Champlain ward.

Côté Ouest—West Side

- 2 Quebec Automobile Club
Club Automobile de Québec
Renaud J.-E., sec.-trés.
- Quebec Winter Sports Association
Office Municipal du Tourisme et de l'Industrie
- Quebec Municipal Tourist and Industrial Bureau
- Quebec Provincial Motor League
Bureau de Renseignements touristiques
Revue mensuelle "Service"
Association des Sports d'Hiver
L'Association Générale des Comptables, C.-H. Giguère, sec.-trésorier
- Ministère Fédéral de l'Agriculture (voir renseignements).
- Industrie animale, A. Raymond
L. Poulin, A. Lacharité.
- Division des Semences, A. A. Langlais
Protection des Plantes, L. R. Gagnon
Division des Fruits et Légumes, M. Fritz
- O'Gallagher D. I., land surveyor
- 20 Académie Commerciale de Québec
Palasis, rev. frère, directeur
Lapointe Arthur, abbé, aumônier
Gosselin P.-E. concierge, (rés.)

Côté Est—East Side

- Hôtel-de-Ville—City Hall
Station du Feu No 1—Fire Station No. 1

AVENUE CONWAY, de 235, rue La Canardière, au nord, quartier Limoilou, From 235 La Canardière St. to north. Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

La Canardière

- 1 Conway Mrs widow Edmund
- 3 Laroche Paul, médecin oculiste, de Vaillancourt & Laroche
- 5 Gignac Arthur, agent d'assurances

Côté Est—East Side

La Canardière

- 4 Christie Brown & Co. Ltd, office
- 30 Girard Alexandre, ch. camion
- 32 Roy Joseph Edm., emp. C.N.R.
- 36 Duchesneau Odilon, cord.-monteur
- 38 Morneau Arthur, cond. de camion

AVENUE DE BERNIERES, de l'Avenue Taché, à l'ouest à la Rue Portneuf, quartier St-Jean-Baptiste.—From Taché Avenue, toward West, St-Jean-Baptiste warr. (Parc des Champs de Bataille)

- 2 Roy François, médecin, rés.
Rochette Evariste, asst.-adm., Comm. des Accidents du Travail de Québec
Courchesne Herman, emp. S. civil

- 4 Hudon Guy, avocat, de Hudon & Pigeon
 6 Cole Mrs F. T.
 8 Mitchell Mrs widow Walter
 10 Patry Laurent, médecin
 12 Dagneault P.-C., médecin-chirurgien
 14 Gagnon Onésime, Honorable, C.P., C. R., avocat, ministre des Mines et des Pêcheries
 16 Chouinard F. X., greffier de la cité
 18 Cream Miss Rachel
 Wolff Miss Alma
 20 Gaudry Mme veuve Tancrede
 Audet Paul, gér. Prudential Assce Co. of London, Eng.
 Dionne Mme J. L. A.
 24 Poirier M.-J., gérant Metropolitan Life Ins. Co.
 26 Paquet Georges, courtier en immeubles (rés.)
 36 Price Lady Mrs
 38 Haberer Eugène, manager Bank of Montreal, Lower Town
 42 Déry J.-Aimé, de St. Lawrence Paper Bag Co.
Galipeault
 70 Guilmette Ferd. de Universal Auto Byrne Wm. T., of Shaw Inc.
 72 Bunbury Mrs W. S. G.
 74 Home John M., B. C.L., advocate, of Dupré, de Billy, Prévost et Home
 76 Sévigny Albert, honorable juge en chef adjoint de la Cour Supérieure

AVENUE DE BIENVILLE de 287 Ch. Ste-Foy à 518 St-Cyrille—From 287 St. Foy Road to 518 St. Cyrille street

- 25 Appartements
 1 Pelletier Gustave, électricien au Parlement
 1A Dion Arthur emp. Dépt. Agriculture
 2 Dagnault Chs, emp. s. civil
 3 Addie D. C., emp. civil S. clerk
 4 Roy Alexandre, marchand
 Nadeau Lucien, emp. s. civil
 5 Bolduc Maurice, emp. s. civil
 27-1 Croteau Mme J.-L.
 2 Loranger Raymond, chimiste
 3 Lamontagne Lévi, emp. Dépt Transport
 4 Pelletier J.-Ant., emp. Musée Provinc.
 5 Barry Melles Blanche et Lucienne
 6 Mayhew Herbert, chief operator Shaw. W. & P. Co.
 29 Jobin Lucien, gérant Service Auto, Inc. Gray Peter, emp. Shaw. W. & P. Co. Hunter T. J. A., salesman Crane Ltd.
 33 Fortin Mme veuve N. Wright G. J., emp. Citadel Cigar Store
 35 Chabot, Gérald, voy. de commerce
 37 Larue Maurice, agent
 39 Roberge Emile, police, Com. Liqueurs
 41 Robitaille Antonio, de Quebec Sproting Goods
 43 Morisset Adéland, voy. de commerce Morisset Milles

Marquette

- 45 Presbytère des Sts-Martyrs Canadiens
 Laberge abbé G. Adolphe, curé
 Laberge Henri, abbé visiteur des écoles
 Savard Lucien, abbé, vicaire
 Mathieu Eugène, abbé, vicaire
 Picher Antoine, abbé (en repos)
 Pelletier Roland, abbé, Ecole Normale Supérieure

AVENUE DE LA PAIX.

- 10 Gingras J.-Adéland, sec.-trés. Le Prêt Hypothécaire

AVENUE DE LA TOUR, de 144, Avenue Maisonneuve à Grande-Allée, quartier St-Jean Baptiste.—From 144 Maison neuve Avenue to Grande Allée, St. John ward.
 Poulin J.-Edm. emp. Trav. Pub.

Côté Est—East Side

- 1 Morency Joseph C., commis bureau de poste
 23 Blais Jean, avocat, de Chauveau, Rivard & Blais
 41 Woodside Ernest H.-S., treasury officer Port of Quebec
 55 Boulanger J.-L., Lt.-Colonel
 Boulanger Paul-Emile, emp. Q. Power
 Boulanger Jean-Maurice, emp. s. civil
 79 Letellier Lucien, agent
 Duhamel Ro. Enrg., Lagueux & Darveau
 85 Amyot Hector, de Joseph Amyot & Fils, Enr.
 Amyot Gaston, architecte de Amyot, Boucard & Rinfret
 101 Robitaille Paul, avocat, rés.
 109 Picard Auguste C., vice-président Rock City Tobacco Co., Ltd
 113 Simard Mme veuve Arthur
 125 Claridge-groceraria, Mme veuve J.-A. Miville, prop.

Côté Ouest—West Side

- 2 Savoie Narcisse, B. S. A., chef service administratif, Ministère de l'Agriculture
 16 Picard Joseph, rentier
 30 Robitaille Jules H., ingénieur civil
 36 Quart George, sr, contractor
 Quart George, jr, of Quebec Shipping Co., Reg'd
 Quart Harold, contracting stevedore
 Quart Percy, clerk
 Quart Miss C., emp. C.N.R. Tel.
 44 Brunet Willie E., Dr, de W. Brunet & Cie, Ltée
 54 Pigeon Arthur, C.R., avocat
 64 Delagrave Charles, M.P.P., notaire (rés.)
 86 Royer J. S., gérant Laiterie Brookside Royer Maurice, médecin

AVENUE DE MONTIGNY, de St-Cyrille à Chemin St-Louis, entre Avenue Holland et Marguerite-Bourgeois—From St-Cyrille at St. Louis Road, between Holland Ave and Marguerite-Bourgeois

- 1 Pellerin Lagloire, B.S.A., chef, section des Inspections et des Quarantaines
- 1½ Moreau, L. A., emp. Bell Tel. Co.
- 3 Lizée Emile, emp. Bell Tel. Co.
- 5 Hamel Jules, chirurgien dentiste, de Hamel, Leahy & Hamel
- 15 Plante, Lucien, comptable
- 17 Levesque Mme veuve J. W.
- 19r Moreau Mme veuve Edwin
- 19½ Vallerand Léo, voy. commerce
- 21 Harwood Charles de Lotbinière, asst gérant Bell Telephone
- 23 Delège Arthur, comptable T. Avaré
- 25 McDermott Joseph-L., emp. Château Frontenac
- 27 Cooper Harold W., emp. Château Frontenac
Monaghan Mrs widow A.

- 2 Julien Albert, repr. Burt Business Forms and National Sales Check Book Co., Ltd.
- 2½ Montmigny Georges Henri, des Syndicats de Construction Moderne
- 4 Gosselin J.-Antonio, courtier en débetures
- 6 Fugère Mme veuve P.-Eugène
Fugère Melle Irène, sec.-adjointe, du Lt-Gouverneur
- 8 Drouin Jean-Chs., architecte
- 10 Fontaine Jules, médecin
- 12 Dussault Joseph, comptable
- 18 Paquet Roméo, emp. Comm. des Accidents du Travail
- 20 Drolet J.-Henri, march. de chaussures (rés.)
- 30 Thivierge Roland, comptable
- 32 Gariépy Lomer, pilote

AVENUE DE SALABERRY, du Boulevard Langelier, à 258, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste. — From Boulevard Langelier to 258 Grande Allée, St. Jean Baptiste ward.

- 3 Lemelin Edouard, pressier
- 5 Levesque L., contremaitre
- 7 Barrette Adélard, boulanger
Barrette Gabriel, restaurateur, rés.
- 11 Pelletier Mlle M. R.
Pelletier Mlle Lucienne
Martel Mlle Rebecca
Latourelle
- 15 Blanchet Séraphin, ch. d'auto
- 17 Roy Armand, maçon
- 19 Murphy Wm, musicien
- 25 Bureau du gardien dépt. de l'Aqueduc
St-Olivier
- 27 Norton Mrs widow Thomas
Allard Eudore, police provinciale
- 29 Bernier J.-Arthur, organiste

31 Thériault Luc, emp. Dépt Chasse et Pêche

*Richelieu
St-Jean*

- 35 Appartements de Salaberry
1 Jershovitch Jacques, salesman
- 2 Laliberté J.-R., prop. Café Canari
- 3 Jobin Emile, voy. commerce
- 35-4 Lachapelle Julien, journaliste
- 5 de Grave Pierre, architecte
- 6 Gingras J. V., Armand, emp. C.N.R.
- 37 Power W. Gerard, honorable
- 37½ Bolduc Irénée, concierge
Pomerleau Mme veuve Joseph
*Lockwell
Parc*
- 39 Bédard J.-R.-Ulric, comptable
Crémazie
- 41-1 Lessard A., journaliste
- 2 Barrow Bruce G. organist
- 3 Cannon Robert, avocat, de Cannon & Gravel
- 4 Lauzier Melles A. et E.
Plante Mlle A.
- 5 Bédard Mlle Philomène
- 45 Jack Mrs. widow Wm. B.
- 47 Audet Georges, de Audet-Giguère Ltée
- 49 Dubois Mme veuve Alfred
St-Cyrille
- 51 Sirois Ls-Ph., chef des réclamations, Commission des Accidents du Travail de Québec
Pelletier Ls-Ph., emp. Comm. Acc. du Travail
- 53 Côté Victor, voyageur de commerce
- 55 Edge Mme veuve Philippe
- 57 Dompierre Alfred, bureau d'échange,
- 59 Guay J. R., pharmacien, rés.
Ave Maisonneuve
- 63 St. Patrick's school, Rev. Bro. Raymond principal
Malloy James, concierge
- 117 St. Bridget's Home, boarders, entrance
- 119 St. Bridget's Home, entrance to chapel
Grande Allée

— Escalier Notre-Dame de Grâce

*Simard
St-Jean*

- 2½ Doré Antonio
- 4 Lacasse Lucien, tabacniste, rés.
- 6 Lacasse Lucien, magasin
- 8 The Leonard School,
- 12 Proteau Mme veuve Gustave
Thibault Florian, infirmier
- 14 Vermette J. G., ex-voy. de commerce
Fleury Alphonse, emp. Dept Colonisation
- 16 Lavoie Albert, voy. de commerce
Proulx Odilon, gérant Tip Top Tailors'
Crémazie
- 18 Miquelon Paul, avocat (rés.)
- 20 Gerrett Mrs. Frank
Gerrett Gordon, emp. Prov. Revenu
- 22 Poitras Edouard, commis
- 24 Poitras Adrien, expéditeur

- 24½ Duckworth Alexander B., emp. Gale Bros
 26 Trottier Gerard, pourvoyeur Dept Agriculture
 McKenna Misses (The)
 28 Jobin G.-I., examinateur Service Pstal
 28½ Paquet G.-A. emp. Secret. Prov.
 30 Levesque Gérard, emp. s. civil
 Hurley Philip, emp. Anglo Pulp
 32 Royer Mlle Im.
 Atelier de Soutanes Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, Enr., Royer Mlle Imm., prop.
 32½ Bouchard Joseph, menuisier
 34 Savary Roméo, ingénieur civil
 36 Dionne Mlle Laurette, ménagère
 Dionne Mlle Jeanne, commis de bureau
 Dionne Mlle Yvonne, garde-malade
 36 Dupuis René, emp. Trav. Pub.
 38 Beach William, emp. "Chronicle-Telegraph"
 40 Vachon Lionel, emp. s. civil
 42 Hébert Jacques, ass't gér. Tip Top Tailors
 44 Calhoun Mrs H. F.
St-Cyrille
 46 Bilodeau J.-A.-E., comptable, Dépt. Colonisation
 46½ Marineau Philippe, emp. s. civil
 48 Paradis Mme veuve Joseph Edouard
 50 Lavergne J.-E., J. P., inspecteur des recouvrements des impositions de l'Assistance publique
 52 Beaudry Maurice P., président et gérant de Gauvreau, Beaudry, Ltée
 56 Morin Henri
 58 Goulet Philippe, professeur
 60 Barabé J.-Bte, emp. Musée Provincial
 Darveau J.-H., commis
 Gagnon Auguste, commis-épiciier
 60a Bédard Mlle Eva, prof. sténographie
 62 Paquet J.-H. asst conservateur, Musée National
 Paquet Guy A. assurances
 62½ Morin L.-Alf., de L. A. Morin & Cie, Ltée
 62½ Côté Jules, rentier
 64 Gauvin J.-Albert, impressario
Fraser
 66 Michaud J.-B. professeur
 66½ Phillips Martin Office clerk
 68 Pouliot Mme veuve D
 White Chs J., emp. Imperial Oil
 70 Caron J.-Emile, rentier
 70½ Lachaine F. X., emp. Dept Agriculture
 72 Noonan, John
 74 Copeman Miss Myrtle
 74a Lachance J. Achille, gérant
 74½ Turgeon E. S., chauff. fournaises
 76 Peacock Mrs widow Reid T.
 76A Jalbert P.-J., emp. Dept Aff. Municipales
 76½ Geraghty Michael, snr
 Dubé Eustache, commis Hôtel de Ville

- 78 Quinn W. F., insp. of arms and ammunition
 78½ Byrne Leonard, laborer
 80 Poulin Edm., emp. Trav. Publics
 Michaud Mlle Aurore, emp. Proc. Gén.
 82 Girard Mme veuve Emile
 84 McClure J.-A., opticien, (rés.)
Aberdeen
 86 Jobin Mme veuve Osias, (succession)
 Jobin M.-A., commis
 88 Morin Mlle Louise
 90 MacDiarmid A. A., emp. Price Bros
 92 Howard G.-B. Lt Colonel, chief insp. of arms & munitions
 94 Webster R. C. of the Can. Import Co.
 100 Boisvert J.-H. notaire et dept des Terres
 102 Roberge Omer, commis tavernier
AVENUE DES BOULEAUX, de la 1ère Avenue à l'ouest, quartier Limoilou — From First Avenue to west Limoilou ward.
 24 Ecole St-Albert, par les Révdes Sœurs de St-François d'Assise
 28 Doddridge J. P., insp. Montreal Life
 Wright J. A., emp. Black & Son

AVENUE DES BRAVES, du Monument des Braves, Chemin Ste-Foy, au Chemin St-Louis, quartier Montcalm. — From Monument des Braves, St. Foy Road to St Louis Road, Montcalm ward.

Côté Est — East Side

- 1 Frenette Emile, ent. général (rés.)
 Frenette Claude, emp. Em. Frenette
 Frenette Edouard, emp. Em. Frenette
 Frenette Maurice, emp. Em. Frenette
 3 Laurie Mrs widow James
 33 Dagneau Dr. Jean-Marie (rés.)
 35 Bernier Ant., marchand accessoires d'automobiles, rés.
 37 Langlais Zachée, ingénieur-civil, de Z Langlais & Cie
 39 Marquis dit Canac, Rodolphe, de F.C. Marquis Ltée
 Gervais Mme veuve Guillaume

Marquette

- 79 Tousignant J.-A., médecin-oculiste (rés.)
 85 Gagnon Charles, évaluateur (rés.)
 93 Seifert H. L., gentleman

St-Cyrille

- 101 Côté Edgar, de Emond & Côté Enr.
 105 Evoy Phil. J., bookseller
 Lane Miss Elizabeth
 Lane Patrick G., clerk
 115 Simard Téléphore, marchand de nouveautés (rés.)
 Simard Rosario, gérant Tél. Simard
 Simard J. Bte, commis
 Simard Paul Od. emp. Hôtel de Ville
 125 Laurie W. P., gentleman
 127 Langlois Dr Arthur, dentiste, rés.
 Langlois Antoine, comptable agréé et trésorier Brookside Dairy Inc.
 Langlois Rémi, dentiste, rés.

Côté Ouest—West Side

- 2 Roussin Alfred, détective (rés.)
Roussin Lionel, C.A., de LaRue & Trudel
- 28 Marquis Jules, de F. Marquis Ltée
- 40 Bourget M.-Albert, arpenteur
- 58 Catellier P.-A., repr., Nesbitt, Thomson & Co., Ltd.

Marquette

- 60 Germain Stanislas, avocat, de Marquis, Lessard, Germain & Lapointe
- 80 Sewell Chs A., gentleman
Sewell Misses Maud & G., nurses
- 94 Flynn Elias J.-J., avocat, de Bédard & Flynn
- 96 Bossé Mrs. widow J. de S.-
- 98 Paquet J.-Arthur, de Laurentian Finance Corporation
Paquet Mlle Eugénie

St-Cyrille

- 100 Boswell J. V., Col., Manager Boswell Ltd
Boswell James, of Can. Optical Service Co.
- 102 Monast M., gérant. Metropolitan Life Ins. Co.
- 104 Tremblay Thomas, Honorable juge
- 114 Champoux Calixte, président, Laurentide Automobiles, Inc.
- 124 Gagné Mme veuve Louis
Painchaud Maurice, avocat et rédacteur de la Revue "Le Recueil"
Painchaud Mme veuve Ant.-J.
Painchaud Geo., emp. de bureau
- 126 Langlais Roméo, honorable Juge

AVENUE DES CHENES, par la 1ère Avenue nord, à l'ouest, quartier Limoilou. —From the First Avenue, north to west, Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Byrne Melles Rebecca et Elizabeth
"1re Avenue"
- 15 Mason Harry E. emp. Anglo C. Pulp.
- 17 Grier Wm, emp. Shaw. W. & P. Co.
- 23 Auger Jules, emp. bureau "Le Soleil"
- 25 Baller G. J., clerk Q. Power Co.

Côté Nord—North Side

- 2 Robitaille Chs., emp. Terreau & Racine,
1ère Avenue
- 2A Bélanger Charles, jr., statisticien
- 22 Sanfaçon Alph., ass't Surtd Prudentielle
- 24 Prud'hommeaux Roger, emp. Bell Tel.
- 26 McKinnon David, électricien
- 28 Paradis, Lucien, propriétaire, Au Marché de l'Auto

AVENUE DES ERABLES, de 67, Chemin Ste-Foy, à 364, Grande Allée, quartier Montcalm.—From 67 St. Foy Road to 364 Grande Allée, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

- 7 Hatch John-V., manager Faber Shoe Factory, Thetford Mines

- 7 Hatch H. F., Metropolitan Shoe Stylets, Doyle James N., member Quebec Workmen's Compensation Commission
Running K.-D., chimist Anglo Pulp
- 11 Hamel Narcisse, industriel (rés.)

Marquette

- 15 Eglise Notre Dame du Chemin
- 29 Presbytère N.-D. du Chemin
Deslauriers, abbé Cyrille, curé
Dion P.-L., abbé, vicaire
Rancour Jules, abbé, vicaire
Renaud Alexandre, abbé, vicaire
- 45 Cantin Charles, tavernier, rés.
- 49 MacKinnon Dr H. N., dentiste, rés.

Crémazie

- 51 Vocelle T. Omer, tyographe
Vocelle Henri, comptable
Vocelle Paul, emp. banque
- 55 Sirois Melle Alice
- 57 Thérien L.-M., gérant, Dom. Electric Protection Co., Ltd
- 59 Pednault David, cond. C. N. R.
- 63 Belleau Georges, administrateur et directeur général, La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec
Beaupré Roland, messenger
- 71 Paquet Lucien, emp. des Douanes
- 75 Roy J.-P., emp. Terreau & Racine
- 79 Mitchell Geo., of Mitchell & Whitehead Reg'd.
- 83 Addie Alexander, of Price Bros.
- 85 Galbraith Harney, Major

St-Cyrille

- 87 Turcotte J.-Bte A., de Turcotte Frères & Cie
- 89 Hamilton Henry J., annuitant
- 91 Morissette C.-Émile, président de C.-Émile Morissette, Ltée
- 95 Rainville Dr P.-H., médecin, spécialité : chirurgie-orthopédique, bureau et rés.
- 123 Gauvin J. Eugène, comptable
Murray C. R., supt Anglo Can. Pulp
- 125 Thorn Frank R., of Price Bros, Co. Ltd
- 129 Lessard Dr Alphonse
Lessard Louis, emp. Colonisation

Fraser

- 135 Laliberté J.-Bte, directeur J.-B. Laliberté, Ltée
Laliberté Edmond, président J.-B. Laliberté
Laliberté Mme J.-B.
- 135 —
- 137 Thomson Francis R., advertising director
Chronicle Telegraph
Guay Mlle Angéline emp. Prud. Ins. Co of America
- 139 Sackman F. N., electrical engineer
- 143 Holliday Dr. Colin, osteopathic physician
- 147 Leclerc Aurèle, notaire, Régistrateur pour la division de Québec
- 151 Esnouf Gaston, avocat, de Gaston Esnouf et Edouard Laliberté
- 155 Drouin Oscar, Honorable, M.P.P., de Oscar Drouin, McGee & Drouin, avocats

- 157 Auger Charles, de Godbout Ltée
 159 Ahern Miss F.
 163 Turner Mrs widow B. A.
 Query C. H., gentleman
 167 Drouin Paul, C. R., avocat, Président,
 Commission des Accidents du Travail de Québec
Aberdeen
 171 Hyde Alexander, ex-asst-provincial treasurer
 175 Normandin A. B. ingénieur civil et du
 Dept Terres & Forêts
 179 Chaloult René, L.L.L., M. A. L., avocat
 et député Kamouraska
 183 Viau Armand, sec.-général du Ministère
 des Mines et des Pêcheries
 187 Beaudry Mme veuve Joseph-E.
 Laroche Dr G.-Albert
 Laroche Dr G.-Albert, vice-président,
 Gauvreau, Beaudry, Ltée
 191 Frémont Charles, C. R., avocat, surintendant
 général de la Chasse et des Pêcheries
 195 Appartements:
 1 Lentgis C., prop Capitol Jewelers
 2 Clint Chs E., secretary The Royal
 Trust Company
 3 D'Astous André, secrétaire Ministre des
 Travaux Publics.
 4 Billings H. F., school inspector
 5 Inglis Peter, marine engineer
 6 Caron Alcide, capt. de marine G.S.C.,
 201 Molleur Olivier-Geo., secrétaire, Commission
 des Accidents du Travail de Québec
Saunders
 203 Lapointe Onésiphore, emp. Dépt. de
 l'Hôtellerie
 Nesbitt Mrs widow E. T.
 Nesbitt Miss Isabel
 Alleyn Alexander, advocat, emp. des Postes
 Alleyn Charles, major, étudiant

Côté Ouest — West Side

- 10 Côté Jean-Chs., médecin
Marquette
 20 Simard Duberger, emp. C. N. R.
 Simard Arthur-C., notaire et emp. s.
 civil
 Woods Miss Jane
 Woods Percy D., accountant
 Mercier Mme veuve Ernest
 26 Couture J. Auguste, boulanger
 26a Morin Eugène, agronome
 26b Allaire L.-J., emp. Anglo Pulp
 26c Bourassa Hector, maître-chantre
 30 Lacasse Joseph-E., directeur-gérant Pruneau
 Limitée
 Bilodeau Mlle M.-J.
 Hardy de Châtillon Mlle D.
 36 Delâge Dr Charles A.
 Delâge Gerald Jordan, étudiant
 40 Fortier Frs., agent de billets C. P. R.
 40a Fiset Henri, emp. de garage
 44 Fréchette Antoine, comptable

- 44½ Mercier Louis, décorateur
 50 Paquet Mme veuve Zéphirin
 Paquet J.-Alfred, gentilhomme
 Paquet Avila, commis
 Paquet Henri, rentier
 Paquet Melle Emma
Crémazie
 54 Mercier Jos., président La Cie d'Imprimerie
 Commerciale, Ltée
 Mercier Antoine, agent Mutual Life
 Ins. Co.
 Mercier Georges, électricien
 56 Morisset Alfred, Dr. greffier du Conseil
 Exécutif
 62 Laflamme Mme J.-K.
 64 Lépinay Chs-Eug., jobber
 68 Lonergan James, plumber
 70 Lessard L.-P. comptable
 70½ Dion Ls-Ph., négociant
 Dion, Mme A. C., rep. Spirella Corset
 Co.
 72 Dion J.-Alb., emp. dépt Terres & Forêts
 74 St-Germain Pierre, emp. Que. Cartage
 76 McDonough Mrs widow John
 McDonough Miss A. B. emp. Que. Power
 78 Beaumont P., menuisier
St-Cyrille
 86 Banque Canadienne Nationale, succ.
 Avenue des Erables
 88 Rondeau J. E., géant B. Can. Nationale
 (succ.)
 94 Houde F.-F., comptable
 Côté, J.-Chs, emp. Dépt. de l'Audition
 Prov.
 96 Papillon H.-P., emp. Comm. Pension
 de Vieillesse
 98 Cloutier Joseph-Alexis, empt. Dept.
 Colonisation
 102 Grenier Mlles A. et A., props Janine
 Enr., rés.
 106 Boutet J.-Antonio voy. de commerce
 108 Darveau Edouard, anc. marchand
 McKenzie Miss K.
 110 Tremblay Guy-M., dentiste
 110a Fugère, Mrs Lomer
 112 Drouin Ulric-F., rep. Dom. Steel & Coal
 Corp.
 114 Drouin Ross, avocat, de Mark Drouin,
 Ross Drouin & LeBel
 116 Desrochers Sam., pensionnaire
 118 Giroux Gaston, emp. Terres & Forêts
 120 Paradis Henri, commis
 Leclerc Mlle Lucette, steno
 124 Gosselin Mme veuve G.
 Poisson Mme veuve Roger
 Marineau Henri, gérant P.-L. Frenette
 126 Roberge Hector, électricien
 128 de Bellefeuille Robt., ing.-forestier
Fraser
 130 Denis Théo. C., aviseur technique, Ministère
 des Mines et des Pêcheries
 Girard Henri, ingénieur civil
 140-1 Dupéré Mlle Blanche, emp. P.-A
 Alain
 Gamache, Melle E.
 Gamache Mlle M., garde-malade

- 140 2 Convery Ern. B. physician (office)
MacKinnon Dr. H. N. dentist, Office
3 Beaulieu M.-Louis, avocat
Leclerc E., emp. s. civil
4 Seale Francis L., de Stadacona Box
& Lumber, Co.
154 Seale Wm., manager Stadacona Box &
Lumber Co.
Seale Lewis W., accountant
160 Turgeon L. P., marchand de papier (rés)
Turgeon F., de L.-P. Turgeon
162 Bédard Mme veuve H.-A.
Bédard Paul, emp. civique
Bédard Henri, emp. Colonisation
164 Almeras A.-A., emp. Bureau du Re-
venu
166 Kaine Marc H., coal merchant
168 Campeau, L.-O., emp. Terres & Forêts
170 Appartements Le Regent
Wright Mrs. widow Robert
Houle Mme veuve Rodolphe, concierge
Houle Rodolphe, pompier
Belcourt Louis, gérant du district Bell
Telephone Co. of Canada, Ltd
Migneault Capt. P.-L., Royal 22e Reg.

Aberdeen

- 172 Roberge Odilon, contracteur bureau et rés.
174 Robinson Alfred, gentleman
178 Laplante Rodolphe, emp. Crédit Agri-
cole
182 Marineau Mme veuve P.-O.
Marineau Jos., avocat, de Turgeon
& Marineau, rés.
Fournier Mme Jinchereau
186 Poitras J.-E., de Quebec Ins. Service
190 Girard Louis, agent manuf.
194 Drolet Rosaire, courtier en immeubles
198 Appt 1 Doyer Mme veuve L.-A.
2 Lacroix Mme veuve Jean-Bte
3 Dinan Francis J., stevedore
200 Fortier de la Bruyère, notaire (rés.)
202 Giroux Maurice, médecin
204 D'Auteuil C. E., de D'Auteuil Lumber Co.
208 Appartements Beaumanoir
1 Déchêne Mlle Gabrielle
2 Lemieux Melle Herminie
3 Jinchereau Mme veuve P.-A.
4 Ouellet Mme veuve R.
5 Thomson Mrs. widow, N.-S.
5a Desbiens J.-Ant., agronome
6 Bienjonetti Mme veuve A.
Gendron Décarie.
7 Douglass Mrs. Thomas L.
Douglass Miss E., reg. nurse
8 Barclay D. H., local manager Can.
Pacific Communications
9 Berrigan John J., emp. C. N. R.
10 Simoneau F., emp. s. civil
11 Knowles S. C., agent
Knowles Miss J. Murial, emp.
Travelers Ins. Co.
12 Gaumont Mlles M. et T.
14 Gingras Alexandre, emp. de la Cité
Gingras Mlle M.-A., emp Impôt sur
le Revenu
15 Doyer Emile, emp. Voirie

- 208 16 Catellier G.-N., emp. Mines et Pêche
17 Staveley H. L., secretary Quebec
Development Co.
18 Comeau Mme veuve J.-A., emp.
Ch. Frontenac
19 Doucet Mme veuve E.-A.
19a Richard Lucien, concierge
AVENUE DES FRENES, de 1ère Avenue
à l'est, quartier Limoilon—From 1st
Avenue to East. Limoilon ward.
16 Simard Alexandre, menuisier
1ère Avenue
34 Bélanger Adélard, gardien de la paix
Létourneau Joseph, poseur de briques
36 Bélanger Chs Henri, barbier
38 Sirois Auguste, sr, journalier
Sirois Chs-Auguste, plombier
Sirois Albert, com.-boucher

AVENUE DES OBLATS, de 779, rue St
Vallier, à l'ouest quartier St-Sauveur
—From 779 St. Vallier St. to west. St-
Sauveur ward.

- 15 Oblats de Marie-Immaculée (voir liste
alphabétique)
83 Couvent de la Congrégation de N.-D.

Durocher

- 89 Simard Alfred, médecin
91 Paquet Oswald, tailleur
93 Bouchard Ernest, emp. Comm. Scolaire
95 Audibert Paul-Henri, cord.-mach.
Caouette Jean-Bte, typographe
99 Bissonnette Alphée, anc. tanneur
Bissonnette Mlles Oliva, Eva, Simone
Caouette Alex., peintre
101 Poulin Mme Gaudias, bonbons et tabacs
101 1/4 Pouliot Mme veuve Georges
101 1/2 Gagnon Joseph, emp. s. civil
103 Jobin Alphonse, cordonnier
107 Moffet Mme veuve Félix restaurant,
bonbons et cigarettes
109 Tardif Albert, rep. des Produits Raw-
leigh
111 Prémont Wilbrod, plombier
113 Maison des Aubaines, Gauvin Mlle Si-
mone, prop.
113 1/2 St-Laurent Gérard, agent d'assurance
113 1/2 Falardeau Chs.-Henri, emp. Brook-
side Dairy
115 Brunet Philippe, journalier
117 Morasse Alexandre, emp. Quebec Power
119 Vézina Edmond, chauffeur camions

Bayard

- 137-141 Académie St-Sauveur
147 Frères des Ecoles Chrétienues
Revd Frère Camille, supérieur

St-Germain

- 151-153 Bertrand J.-Avila, ch. mécanicien,
prison des femmes
151-153 Bertrand Mlle A., restaurant
157 Genest Alexandre,
Doddridge Emmanuel, peintre
Trudel Roland, ouv. chaussures
161 Latulippe Pierre, journalier
Brulotte Th., peintre

- 163 Légaré Louis, marbrier
Métier Mme veuve Louis
Lachance Ferd., journalier
169 Patry Joseph, cord.-monteur
Chabot Mme L.-P.
171 Montambault Aug., journalier
175 Arcand T., chauffeur Ecole Technique
181 Michaud Ernest, emp. Buanderie Lévis
Audet Lucien, journalier
Dufresne Mlle Eugénie
Gagné Gaudiose, tailleur de cuir
183 Carrier Georges, commis-boucher
Beaulé J.-Uld., forgeron, r s.
Beaulé J.-Uld., commis
179-185 Laberge Wilfrid, entr. de pompes
funèbres

St-Luc

- 187 Paradis Mlle Lucienne, nouveautés
189 Vallière Adélard, expéditeur de mdses
191 —
193 Levesque Charles,
195 Robitaille Lauréat, salon de barbier
195   Robitaille Lauréat, barbier (r s.)
Ledoux Mme veuve Antonio
199 Perreault Ernest, emp. Château Frontenac
Legendre Mlle Eléonore
Marier Gaston, voyageur
203   Picard Paul-Emile, commis
205 Laroche Léger, laitier
209-211 Renaud J. A., commis
Renaud Arsène, chauff. camion
Renaud Elz., commis
Renaud Eudore, commis
Renaud Hector, commis
Renaud Léandre, tanneur
213 Matte J.-B., boucher (r s.)
Pouliot Georges, emp. Le Soleil
215 Myrand Ernest, journalier
217 Matte Mme veuve Narcisse
217   Matte J.-B., étal de boucher
219 Villeneuve Albert, ch. de taxi
Letarte Honoré, commis-taverne
219   Gagné Ovide, journalier
Robinson Mme veuve Adélard
Moisan Lucien, journalier
221 Marchand Louis, tapisserie et peinture
Jobin Jules, peintre
221A Carbonneau Elzéar, peintre
Côté Pierre, graveur
Dorval Mme veuve Adélard
Carbonneau Michel, sculpteur
L'Heureux Moise, journalier
Girard Adjutor, journalier
Pichette Albert, journalier
223 Grégoire Lauréat, ouv. en bouilloire
225 Roach James,
Germain Gaudias, ouv. chaussures
Desrochers Léo, journalier
Collin Mme veuve
227 Marchand Ls, dessinateur C. N. Rya.
229 Lepire Edouard, plombier
Hébert Magella, ouv. en chaussures
229   Boilard Albert, plombier
231 Paradis Mme veuve Théophile
231   Roy Mme veuve J.-B.
Derome Ernest, journalier

- 233-233   Létourneau Wilfrid, accessoires
 lectriques et ferronnerie

*St-Sauveur**Aqueduc*

- 243 Fournier Donat, quincaillier
245 Fossey Frédéric, journalier
Fossey Milvine, contremaître maf. biscuits
247 Trottier, Jos., restaurant
249 Sylvain Emile, journalier
257 Vachon Isma l, doreur (boutique)
259 Bélanger Narcisse, maître-charretier
261 Bourbeau Joseph, charretier
265 Montreuil Louis, voy. de commerce
267 Guilbault Gaudias, peintre
271 Bardou Alphonse, mécanicien C. P. R.
273 Warren Mme veuve Louis
273   Warren Mlle Blanche
Boulangier Jean-Marie, emp. G. I. La-
chance
Boulangier P. Albert, tailleur Dom. Cor-
set
275 Dion Edmond, pompier
Vachon Odilon, emp. J. B. Laliberté
277 Vachon Ismael, ent. peintre et doreur
Garneau Arthur,  lectricien
Montmagny
283 Hébert & Frère, garage
285 Carlos Dominique, emp. Us. St. Malo
287 Laroche Lauréat, emp. Dom. Arsenal
Marie de l'Incarnation
307 Lirette Joseph, peintre
309 L'Herault Ludger, comptable
313 Dionne Mlle Marie
315 Lacroix Jacques, couvreur
Martel Mme veuve Elzéar
Martel Paul, emp. Que. Power
Hallé Egide, com.  picier
Sweeney Charles, rentier
317 Paquet Armand, employé Morton
319 Filteau Lorenzo,
Julien Alph., chauff. bouilloires
Gosselin Rosario, menuisier
La Fayette
321 St-Michel, Jean-Bte

Côté Nord — North Side

- 10 Delisle Léopold, marchand, r s.
14 Cossette Raymond, notaire (r s.)
Cossette Mme C.
16 Cossette Raymond, notaire (bureau)
Galipeault Jacques, avocat, bureau
du soir
18 Descombes Mme veuve Narcisse
Descombes Mlle Germaine, ouv. en
fourrures
20 Beaulé Félix, ancien ébéniste
Talbot J.-Arthur,  picier
22 Dumontier Mme veuve Wilfrid, librairie,
24 Bouchard J.-W., huissier C.S. et C.M.
Bouchard Mlle Jeanne
Chénier
26 Pouliot J. Alfred, notaire (bureau)
Pouliot J.-Alphonse, de Giroux & Côté,
Enr.
Drouin Mark, Drouin & LeBel, avocats,
bureau du soir

- 26 Pouliot, Giroux & Côté, Enr., agents d'assurances
Giroux Ths-Edm., de Pouliot Giroux & Côté Enr.
- 28 Bédard Ephrem, menuisier
- 30 Normand Armand, cuisinier
- 30 Normand Henri, corroyeur
- 32 Berrouard Téléphore, cord.-machiniste
- Berrouard Maurice, emp. Chronicle Telegraph
- 34 Vaillancourt Lauréat, de Vaillancourt & Frères
- 36 Vaillancourt Lauréat & Frère, fourrures
- 38 Linteau Léopold, de Linteau & Bédard, rés.
- 40 Dumas Auguste, voy. de commerce
- 42 Garant Fortunat, emp. C.N.Ry
- 44 Grenier Mme veuve Odilon
- 44 Grenier Eméric, voy-commerce
- 46 Garant Mme veuve Ovila
- 50 Bouliane Michel, menuisier
- 52 Tremblay Jacques, médecin
- 54 Binet Mme veuve Georges
Binet Jules, vérificateur Com. du Port
Lachance Mme veuve Léonidas
- 56 Laberge Mme veuve Amédée
Pépin Henri, journalier
Gamache Joseph, ouv. en chaussures
- 58 Gervais Georges, entrepôt
- 58 Gervais Georges, bonbons et tabac
- Ferland Mlle Marie, modiste
- Ferland Mlle Célestine
- 62 Gervais Georges, marchand (rés.)
- 64 Bertrand Pierre, M.P.P., échevin du quartier St-Sauveur
Darveau Mme veuve Victor
- 66 Gosselet Laurent, gardien de nuit
- 68 Tremblay Jacques, médecin
Bédard Léo, cord.-monteur
Turcotte Emile, boucher

Carillon

- 70 Imprimerie J.-B. Lépine, Enr
- 72 Lelièvre Roland, imprimeur,
- 72 Drouin Eugène, pressier
Chevalier Mlle E.
- 74 Boutet Joseph, emp. Chômage
Caouette Ovide, emp. Quebec Ry.
- 76 St-Jean Eugène, tailleur de pierre
Lemieux Joseph, ouv. en chaussures
Bourret Alexandre, chauffeur-ingénieur
St-Jean Mlle Clara
Chamberland Napoléon, typographe
- 78 Lortie Jules, journalier
- 80 Côté Georges, commis
Godin Mlle Laura, ouv. en chaussures
Paré Clovis, journalier
- 84 Armstrong Chs-Henri
- 86 Parent Delphis, bourreur
Barbeau Joseph, peintre
- 86½ Marceau Ovide, chauff. mach. fixes
- 88 Dombrowski Arthur-E. bourreur
- 90 Dombrowski Ernest, comptable
Dombroski Aimé
- 92 Dupont Jean, épicier

Durocher

- 98 Drapeau & Fils,
- 100 Boilard Honoré, menuisier, sec.-corresp. de l'Union Nationale Catholique des charpentiers-menuisiers
- 102 —
- 102½ "Service de radios"
Bédard Paul-Emile et H. Bédard, prop.
- 104-106 Daigle Alphonse, march. de chaussures et réparations et rés
Beauregard Edéas, emp. Que. Power
Pouliot Albert, anc. agent
- 110 Côté Octave, tailleur de cuir
- 112 Deslauriers Uldéric, snr, corroyeur
- 114 Caouette Sélim, commis boucher
- 118 Belanger F.-X. gardien de nuit
Mathieu René, plombier
Mathieu Léonce, menuisier
Guenette Joseph, emp. Royal Paper Box
Guenette Octave, journalier
Sullivan Thomas, pompier
- 120 Arcand Robert, emp. s. civil
- 122 Lanctot Albert, emp. s. civil
- 124 Tremblay Alexandre, journalier
Germain Camille, journalier
Webster Gérard, emp. C.N.R.
Chevalier Joseph, pompier
- 126 Nolin Gaudias, ouv. en chaussures
Deslauriers Paul-Henri, tanneur
Dion Wilfrid, chauff.-taxi
- 128 Juneau Eusèbe, journalier
- 130 Levesque Alphonse, menuisier

Bayard

- 132 Godbout J.-Léon, épicier
- 136 Bélanger Origène, journalier
- 138 Cantin Napoléon, emp. C. Robitaille
- 142 Voyer Albert, de Voyer & Fils
- 144 Voyer & Fils, marchand de bicycles
- 146 Thibault J.-W., électricien
- 150 Lacombe David, boucher

St-Germain

- 152 Lacombe Léon, emp. boucher
- 154 Savard Alfred, boucher (étal)
- 164 Gagnon E.-A., bijoutier en gros (rés.)
- 166 Petitclerc Alex. ch. camion
Savard Alfred, boucher, rés.
- 168 Gagnon E.-Amédée, bijoutier
- 170-172 Lachance Mme veuve Numa, étal et rés.
- 174 Yen Mon. buanderie
- 176 Plante Odéas, menuisier
- 178 Fiset Edmond, gardien de nuit
- 180 Moisan Octave, restaurant
- 182 Blouin Mme veuve Eddie, épicerie

St-Luc

- 190 Trudel Charles, épicier
- 194 Lapointe Josaphat, commerçant de fer
- 196 Drolet Ovla, vidangeur
- 198 Vachon Hercule, menuisier
- 200 Laroche Léandre, laitier
- 202 Déry Napoléon, emp. Ch. Frontenac
- 204 Lelièvre Mme veuve Napoléon
Lelièvre Ernest, peintre
- 206 Morin Mme veuve François, épicerie
Rouleau Mme veuve L.-C.
- 206½ Berthiaume Lucien, épicier et rés.

- 208 Bélanger Wilbrod, peintre
Boucharde Lorenzo, ch de taxi
208½ Lefrançois Omer, plombier
210 Desrochers Wilfrid, tailleur en cuir
Desrochers Mlle G., salon de beauté
212 Paquet Joseph, commis
Paquet Mme veuve Gédéon
Paquet Mlles B. & F.
Paquet Raoul, journalier
Gosselin Rémi, menuisier
214 Savard Mme veuve Jos.-Adélarde
216 Lapointe Freddie, commerçant
220½ Thomassin Ernest
222 —
230 Lortie Joseph, garage
232 Lortie Joseph, prop de garage rés.
234 Turcotte Mme veuve Adélarde S.
Turcotte Marcel, emp. garage municipal
Turcotte Maurice, commis

St-Sauveur

- 240 Station du feu No. 8
Bourret Phil., capt.
Aqueduc
248 Pouliot Gilbert, cordonnier
250 Pouliot Albert, tailleur en fourrures
260 Poitras Arthur, journalier
262 Dion André, boucher (rés.)
262½ Dion André, (étal),
264 Yuon Srng Café
266 Grégoire Alfred, sr, mécanicien
Grégoire Samuel emp. Immigration
Thibault Arthur, machiniste
268 Dion P.-Emile, menuisier
270 Gosselin Jean-M., menuisier
272 Lemaire Edouard, cordonnier
274 Arial Louis, journalier
282 Scott D. W., police provinciale Scott
Roland, voy. commerce

Montmagny

- 284 Letarte J.-Eug., emp. Perfection Corset
Blondeau Adrien, emp. garage municipal
Bouffard
Marie de l'Incarnation
La Fayette
Marie Louise et Anna

AVENUE DES PEUPLIERS, de 1ère Avenue
870, quartier Limoilou.—From
First Avenue 870, Limoilou ward.

- 19 Létourneau Henri, emp. Dept Marine
21 Savard Germain, peintre

AVENUE DES PINS, de 840 1ère Avenue
à l'ouest (près de la ligne du C.N.R.)
quartier Limoilou.—From 840 First
Avenue to next, neu N.C.R., Limoilou
ward

Côté Nord—North Side

1ère Avenue

- 15 Vézina J.-Alphonse, voy. de Commerce
17 Wagner J.-Bte, voy. de commerce
23 Gauvin Joseph Cyp. repr. Acme Glove
Works, Ltd
25 Talbot G.-Henri, contremaître Mor-
Morton
31 Lesage Laurent, notaire, de Sirois,
Sirois & Lesage

- 77 Lafond Maurice, camionneur
107 Plamondon Albert, lieutenant, brigade
du feu
Plamondon Lucien, menuisier
109 Dion Paul, menuisier Gale Bros.
131 Plamondon Jules, briquetier

Côté Sud—South Side

1ère Avenue

- 22 Richard Roméo, ingénieur mécanicien
24 Michaud Edgar, comptable
30 Larose Arthur, négociant.
Larose Marcel, étudiant
32 Alain Emile, gérant des ventes L.-T.
Blais, Ltée
62 Audet Lorenzo, prop. photogravure
74 Fabyan Frank, emp. Com. du Port.
276 Rhéaume Jean-Bte, com-expéditionneur

AVENUE DES SAULES, de 811 1ère Ave-
nue allant à l'est—From 811 1st Ave-
nue, to East, No Building upon.

- 3 Rehel Tancrede, menuisier
Rehel J.-Clarence, corroyeur
4 Lafond Edmond, menuisier

AVENUE DESY, de 71 Jeanne d'Arc à 60
Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—
From 71 Jeanne d'Arc street, to 60 St.
Foy Road, Montcalm Ward.

Côté Est—East Side

- 1 Dion F. J., insp. d'assurances
3 Larue René, emp. Statistiques Prov.
5 Lawrence Fred. emp. Ang. C. Pulp.
7 Gagnon Mme veuve L.-D.
Gagnon Yvon, commis Comm. du Port
9 Potvin Damase, journaliste et publiciste

Dolbeau

- 11 Côté Napoléon, voy. de commerce
13 Genest Mme veuve Jos. Albert
17 Parent Ferdinand emp. s. civil
19 Semson Joseph, agent d'assurances
Halkett David, marine engineer
Des Franciscains

- 21 Ferland Mme veuve J.-A.
Chemin Ste-Foy

Côté Ouest—West Side

- 2 Eaton George, emp. C.P.R.
4 Meunier Maurice, secrétaire de l'oppo-
sition provinciale
6 Trudel Mme veuve Pierre
Trudel Georges, agent
8 Martel Chs, anc. épiciier
Martel Wilfrid, commis
Martel Emile mécanicien dentiste
Martel Mlles Yvette et Antoinette, sténo.
Martel Maurice, sténo.
10 Fleming Nicholas, emp. St-Malo shop
Dolbeau
12 Bouchard J.-A.-Y., de J.-A.-Y. Bou-
chard, Ltée, (rés.)
14 Davis John A., city assessor
16 Turgeon Frédéric, de South Shore
Forest Product Co.

18 Mercier Emile, autrefois de J.-A. Roy & Cie
Lemay Mlle Alma
Des Franciscains

20 Allen Miss
Plamondon Edouard, commis
22 Deschênes Frs-R.-M., comptable, Revenu Prov.

Chemin St-Foy

AVENUE DUFFERIN, de 36, rue Dauphine à Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 36 Dauphine St. to Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Serres du Gouvernement
Monument Garneau

Grande Allée

Monument Mercier

AVENUE DU SACRÉ-CŒUR, de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, à 1070, rue St-Valier, quartier St-Sauveur.—From Sacred Heart Hospital to 1070 St. Valier St., St. Sauveur ward.

— Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus
Révde Mère Marie de l'Assomption, supérieure

Rvde Mère St-Gabriel, assistante

Rvde Sœur St-Zéphirin, maîtresse des Novices

Revde Sœur Marie de Bon Secours, Hospitalière

Revde Sœur Marie de la Visitation, dépositaire

Jésus, dépositaire

Dépt des fleurs, Téli. 5790

Belleau Arthur, abbé, aumônier

Gagnon Geo.-Edouard, snr, jardinier

Ouellet F.-X., ancien facteur

Adam Mme veuve Nap.

Blanchet Mlle R. A.

Pensionnaires:

Pampalon Mme veuve Ed.

Taillon Mme veuve Chs

Pelletier Mlle Anna-Marie

Audette Mlle M.-Laure

Belleau Mme J.-S.

Filteau Mlle Graziella

Marcoux Mlle Alma

Marcoux Mlle Lumina

Charest Mlle M.-Louise

Drolet Mlle Joséphine

Lachance Mlle M.-Blanche

Paradis Mme Napoéon

Richard Mme veuve Arthur

75 Laiterie de Québec Ltée—Quebec Dairy

Ltd, fab. des Produits Arctic

Gingras Jules, président et prop.

80 Renaud André, épiciier, rés.

Renaud Mme veuve André, épiciier, rés.

Alain Narcisse, menuisier

82 Beaumont Maurice, emp. Dom Corset

88 Fiset Lorenzo, tail. de cuir

92 St-Cyr Milles E. M. A. et A.

94 Bernier Valère, beurrier

AVENUE DU PONT SCOUT—(Voir Route

du Pont)

AVENUE EYMARD, de la cime du cap, au Chemin Ste Foy, à l'ouest de l'église du Très Saint-Sacrement, quartier Montcalm—From the cliff, to St Foy Road, west of the Blessed Sacrament Church, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

Boulevard de l'Entente

49 Brunet Chs-Eug., agt d'assurances
Paradis Mme veuve Jules

Garnier

65 Leblond L.-Eugène, vice-président Dubé, Leblond & Cie, Inc.

Frontenac

Côté Ouest — West Side

Boulevard de l'Entente

50 Rousseau E.-A., tourneur (rés.)

54 Picard Joseph-Eug., instituteur

Garnier

AVENUE FORGET, voir **FORGET AVENUE**

AVENUE FRANÇOIS, 1er de 44, rue Bibaud, à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From 44 Bibaud St. to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

de Bernières

29-31 Michaud Arthur, épiciier et rés.

35 Tremblay Thomas, charretier

Papineau

47 Métivier Omer, emp. Dom. Arsenal

Desjardins Hector, cord. machiniste

51 Marois Cyrille, journalier

53 Farnell I. C., ingénieur

55 Gignac Albert, journalier

57 Parent Jean Eméilde, rentier

65 Clavet Wilfrid, charretier

71 Larouche Paul, épiciier

de l'Espinay

73 Matte Mme Odilon, bureau de poste,

73 Matte Ernest, peintre

Matte Joseph, expéditeur

Matte Odilon, peintre Dépt Marine

75 Couvent des Sœurs Servantes St-Cœur

de Marie, Révde Mère Ste-Geneviève

83r Grenier Paul, briqueteur

85r Filion Mme veuve Joseph

87 Bégin Léger, de Laiterie Bégin, Ltée

89 Bégin Noël, emp. Laiterie Bégin, Ltée

89r Lavoie Paul, charretier

91 Bégin Paul, emp. laiterie

91½ Richard Damase, voy. de commerce

91¾ De Labruyère Cyrille, paper maker

93 Roussin Arthur, emp. de la Cité

95 Gagné Adélarde, laitier

99 Roussin Arthur, cordonnier

101 Blais Georges, commis de taverne

103 Drolet Wilfrid, rentier

103½ Gagné Amédee, journalier

105 Pigeon Germain, emp. Hôpital St-Sacrement

- 107 Lavoie Joseph, laitier
 107½ Pigeon Liguori, emp. Hôpital St-Sacrement
 109 Lessard Adjutor, typographe
 Salon Fleur des Neiges, Lessard Mme Adjutor, prop.
 111 Girard Ernest, contremaitre
 113 Lavoie Edouard
 Racine J.-Emile, journalier
 115 L'Heureux Adélar, facteur
 Blouin Jules, emp. Anglo Pulp
 117-119 Turgeon F.-X., laitier
 127 Bégin Alphée, de Laiterie Bégin, Ltée
 129 Morin Mme veuve Alfred
 Morin Laurent, emp. Laiterie Bégin
 Morin Lionel, agent "Action Catholique"
 143 Provencher Aurèle, menuisier
 145 Dufresne Armand

Côté Ouest — West Side

de Bernières

- 32 Gagné Alfred, journalier
 34 Baribeau Louis, journalier
 36 Drolet Berchmans, salon de barbier et rés.
 38 Labrie Almanzor, chauffeur camion
 40 Ness Mrs widow Charles
 Ness John, mechanic
 40½ Dussault Roméo, journalier
 42 Drolet Elz., emp. Corporation
 Drolet Lionel, commis
 44 Dénéchaud Louis, électricien

Papineau

- 46-48 Turgeon Léger, épicier
 50 Turgeon Léger, (étal)
 52 Lachance Willie, emp. Anglo Pulp
 54 Simard Alphonse, charretier
 58 Noel Ernest, tanneur
 L'Héroult P.-E., de La Vitrerie Moderne, Enr.

de l'Espinay

- Eglise St-Zéphirin de Stadacona
 66 Presbytère St Zéphirin de Stadacona
 Dion Aurélien, révd, curé
 Bussière Lucien, abbé, vicaire
 Bergeron J.-B., abbé, vicaire
 Trudel Mlle Albertine
 66 Richard Mlle Eva, ménagère
 Dion Jules

de l'Acadie

- 80 Paré Georges, journalier
 82 Bérubé Eugène, journalier
 84 Samson Philéas, chauffeur

Le Jeune

- 86 Dispensaire La Goutte de Lait
 88 Desjardins Arthur, épicier et rés.
 98 Gagnon Jean, radio-électricien
 104 Drolet Roméo, peintre
 106 Garneau Rosario, laitier

*De la Martinière
 Avenue Boisclerc*

- 126 Guillemette Paul, mécanicien
 (Voir Forget)

AVENUE GALIPEAULT, de (from) 245 Grande Allée.

- 2 Couture Charles-Auguste, bureau des examinateurs électriciens
 4 Blouin Mme veuve Paul
 6 Donovan James, plasterer
 Donovan Miss Stella, steno
 16 Labrie Omer, contremaitre
 18 Scott Geo. C., custom broker
 20 Pouliot J.-Robert, emp. Universal Auto

AVENUE GAUTHIER, de 755 St-Cyrille allant au Sud—From 755 St. Cyrille to South.

- 1 Roberge Edmond, voy. commerce
 2 —
 3 Roy L.-Maurice, comptable
 4 —
 5 —
 6 —
 7 McDermott Francis J., designer
 8 —
 9 —
 10 Gagnon Napoléon, commerçant de bois, rés.
 11 Pouliot J.-Léon, pilote
 13 Wade E. A., agent Motors Ltd
 15 Tremblay Gérard, sous-ministre du Travail

AVENUE HAMILTON, de 480, 1ère Avenue à la rivière Lairet, quartier Limoilou Cartier.—From 480 First Avenue to River Lairet, Limoilou ward.

Côté Nord — North Side

- 7 Bérubé Mme veuve Joseph
 Bérubé Geo., menuisier C.N.R.
 11 Verret Lucien, commis en gros
 Verret Jules, commis
 Ménard Mlle Zélia
 13 Lippé Joseph, tailleur de cuir
 15 Sylvain Edgar, marchand de viande
 19 Beausoleil Albert, électricien
 Beausoleil Mlle Marguerite emp. bureau
 21 Bruneau Chs-F., voy. de commerce
 31 Noreau Roch, voyageur de commerce
 33 Darveau Omer, ing. de marine
 35 Bourassa Ernest, agent manufacturier
 Bourassa Jean-Paul, infirmier
 Bourassa Lucien, inst.
 Bourassa Raymond, emp. de bureau

Côté Sud — South Side

- 6 Brochu Alfred, emp. Terres & Forêts
 8 Migneault Chs, pension fédérale
 8½ Blouin Fidèle, emp. Douanes
 16 Lachance Emile, laitier (rés.)
 20 St-Pierre Ls-Phil. emp. C.N.R. office
 22 Drolet Arthur, jnr, emp. cité
 28 Depeyre L., voy. de commerce
 34 Laplante Mme veuve Lauréat
 36 Cloutier Marcel, voy. de commerce
 38 McCune John, emp. Shaw. W. Power

AVENUE HOLLAND, du Chemin Ste-Foy (haut de la côte Bell), quartier Mont-calm, au Chemin St-Louis.—From St. Foy Road (top of Bell's hill), Mont-calm ward, to St. Louis road.

Côté Est — East Side

- 149 Fitzpatrick Mrs widow Arthur
- 165 —
- 167 Nadeau J.-Alfred, avocat
de Callières
- 169 Duchaine Alexandre, courtier
- 171 Rondeau Lucien, directeur J.-B. Renaud & Cie
- 173 Roy Paul-Emile, commis de malles
- 175 Dussault Raoul, comptable
De Repentigny
- 177 Rondeau Raoul H., gér. Caisse d'Economie succ. St-Sacrement
- 189 Boivin T. Jos., ingénieur civil
Boland Miss Nellie
- 199 Fleming W. D., manager Dom. Textile
St-Cyrille
- 201 Tremblay Joseph, sténogr.-officiel
- 203 Robitaille René, repr. Emile Robitaille
- 205 Bolduc Wilfrid, notaire et rés.
- 207 Cloutier Joseph-H., pilote
- 209 Watson R. M., major
- 215 McCaughey D. V., gér. Woolworth
St-Joseph St.
Marie Rollet

Côté Ouest — West Side

- 110 Belly Louis, agent British Oil
- 112 Tellier Arthur, repr. Darling Brothers Ltd.
- 114 Bélanger Onésiphore, cond. Que. Ry
Belanger Georges, emp. Q. Power
- 116 Hardy Alphonse, emp. dépt Colonisation
- 118 Vézina J.-Lucien, gérant Office Specialty Mfg Co., Ltd
Vezina Pierre, de office Specialty
- 120 Belisle Mme veuve Arthur
Belise Justinien
- 122 Belisle Gérard, emp. Bell Tel Co.
- 124 Garneau, Orens, emp. Dépt. Agriculture
- 126 Papillon Ernest, emp. L.-G. Beaubien & Co.
de Montmorency
- 128 Marceau Adolphe, voy. de commerce
- 132 Lincourt Victor, médecin
- 134 Ouellette Mlle Rosanna, emp. s. civil
- 156 Verge P. Nelson, comptable
Verge Hector, commis
Verret Mme veuve Hector
Maréchal Foch
- 160 Côté Mme veuve Martial
- 164 —
- 172 Godbout Philippe, chimiste
Samson Thomas, trav. pass. agent C.N.R.
- 174 Michaud Albert, emp. Livernois
de Repentigny
- 176 Boulet Napoléon, ingénieur civil et du
Dépt de l'Ingénieur de la Cité
- 180 Thibault Napoléon, repr. les Produits
"Raymond" et "Catelli"

- 184 Paquet Omer, man. de chaussures, rés.
- 186 Guay, Gérard, arpenteur ^{RAG}
- 192 Bouffard H. R., de H.-R. Bouffard, Inc.
- 194 Deblois Léon, pourvoyeur dépt des
Affaires Municipales
Deblois Roger, dir.-gérant Lechasseur
Inc., rue St-Joseph
DeBlois P.-H., de Deblois & Fils Enr.
- 196 Giguère Clément, gérant, J.-E. Giguère
- 198 Lemieux Charles, gérant, Les Pétroles
de Québec, Inc.
- 214 Dallaire R., emp. Terres & Forêts
- 216 Bilodeau, T., emp. Château Frontenac
- 218 Letellier Robert, voy. commerce
- 220 Tessier Yves-A., contrôleur-trésorier
"Chronicle-Telegraph"

AVENUE INDUSTRIELLE, du No 238 la Canardière au Fleuve, quartier Limoilou.—From No. 238 la Canardière to the river, Limoilou ward.

- Pony Brand Essence & Syrup Co. Ltd
Wilfrid Cantin
- Courville Lumber Co. Ltd, Wm Seale,
pres. & mgr.
- Stadacona Box & Lumber Co. Seale
Wm., manager
- McCull Frontenac Oil Co. Ltd, (entrepôt
Universal Oil Co., Ltd, Robitaille Maurice
gérant.
ChAMPLAIN Oil Products, Ltd.

AVENUE JACQUES CARTIER, de 217, 1ère Avenue, à la rivière St-Charles, quartier Limoilou.—From 217 First Avenue to River St. Charles, Limoilou ward.

Côté Sud — South Side

- 7 Chouinard Alph., de Tein. Mathieu
- 9 Angers Jos.-Eug., tailleur en fourrures
- 11 Drolet Roméo, tailleur en fourrures (et
rés.)
- 13 Jean Antoine, emp. au Séminaire
- 15 Faucher Emile-J., serrefrein, Q. C. Ry
Union St-Joseph du Canada (bureau)
- 17 Paquin Odule
Monument Jacques Cartier

Côté Nord — North Side

- 2 Godbout J.-L.-A., insp. dépt. Hôtellerie
Godbout Roméo, voy. commerce
Godbout Omer, emp. Banque Can. Nationale
- 2½ Leblanc Alf. journalier
- 4 Simoneau, Alban, commis-boucher
- 10 Brochu Albert, menuisier
- 12 Lauzon Jean-Paul, voy. commerce
- 14 Trempe Roland, vendeur de publicité
- 22 Gauvreau Mme veuve Ulric
- 26 Baron Alex, emp. Anglo C. Pulp
Baron Albéric, emp. Anglo C. Pulp
Baron Lazare, emp. Anglo C. Pulp
Baron Napoléon, emp. Anglo C. Pulp
- 24 Renaud Alfred, emp. "Le Soleil"

- 26 Richard Alphonse
Richard André, notaire
Paul Ovide, emp. Château Frontenac
Ozanam
- 32 Asselin Jos., anc. maître-charretier
Asselin Absalon, journalier
Cantin Joseph, journalier
- 36 Côté Rosario, menuisier
Routhier Léopold, emp. Brasserie Cham
plain
- 38 Guay Dollard, pompier
- 40 Hervieux J.-Hector, assurances
- 40½ Poitras Vanutelli, restaurateur (rés.)
- 44 Lepage C. H., agt à commission

AVENUE LAMONTAGNE, de 405, 1-ol
Avenue, aux terrains de l'Exposition,
quartier Limoilou—From 405 First
Avenue to Exhibition grounds, Limoilou
ward.

- 31 Morency Roméo, boucher (étal.)
Pontgravé
- 45 Dubois Albert, voy. commerce
Bergeron Lucien, ancien boucher
Bergeron J.-E., commis magasin
- 47 Vézina Lionel, comptable
- 53 DeBellefeuille Mme veuve Roméo
- 55 Auclair Albert, emp. S.W. & P. Co
- 59 Berrouard Mlles A. et B.
Berrouard Alfred, rentier
Jeanne Mance
- 75 Giguère Alphonse, plombier
Giguère Roméo, étudiant
- 91 Bruyère Gaudiose, emp. Quebec Power
- 93 Delisle Delphis, de Godin & Delisle
- 101 Boily Edmour, emp. de bureau
- 103 Tremblay Mme veuve Louis
Tremblay Jean-M., conducteur d'auto
de Lanaudière

1ère Avenue

- 8 Drouin Alfred, prés. Alf. Drouin, Ltée
Drouin Gustave, voy. de commerce
Drouin Fernand, avocat, de Oscar
Drouin, McGee & Drouin
Roberval
- 18 Giguère Amédée, électricien
- 20 Thivierge Mme veuve J.-Lauréat
Thivierge Philippe, commis de bureau
Thivierge Jean-Benoit, ajusteur d'ass.
Thivierge Chs-Aug. app. pilote
- 22 Bélanger Wilfrid, électricien
- 24 Tremblay Adrien, emp. Le Soleil
- 26 Soucy Mlle Elmire, emp. P.-A. Alain
Soucy Mlle Jeanne
Soucy Mme veuve Jules
Fiset J.-A.-R., ancien restaurateur
- 26½ Denis Georges-A., voy. commerce
- 30 Parent Félix-L., commis, C.N.
- 32 Gagnon C. H., voy. commerce
- 34 Comtois Jean, voy. de commerce
- 36 St Jean Paul, ing. locomotives
- 42 Drouin Lucien, voyageur
- 44 Noel Pierre, dist. d'annonces "Le Soleil"
Métivier Mlle Jeannette
d'Assise
- 50 Beaulé Pierre-Ernest, instituteur

- 52 Laporte Geo., soudeur autogène
Laporte Armand, jnr, soudeur
Laporte Jean, menuisier
- 52½ Savard Eudore, menuisier
- 56 Béland Laurier, peintre
Béland Eugène, commis-marchand
Cloutier J.-A., anc. épiciier
Cloutier Victor-H., commis épiciier
- 60 Watters Edouard, comptable
de la Normandie
Jeanne Mance
- 70 Hudon Napoléon, snr. dessinateur,
Secrétariat Provincial
Hudon Nap., jnr, garçon de table
Hudon Jean-Marie, journalier
Hudon Geo.-Alb., journalier
- 72 Renaud Alex., comptable
- 74 Gamache Wilfrid, gard. de la paix.
- 76 Martel Gérard, cond. camion
- 78 Deschênes Philippe, mécanicien
- 82 Hébert Albert, voy. de commerce
Hébert Henri-Paul, messenger Parlement
Smith C. W., repr. Eastern Steel Products
- 82½ Demers Raymond, emp. Quebec
Power
- 84 Beaupré J.-E., aide-maçon
de la Bastille
- 86 Couture Mme veuve Joseph
- 88 Roy Edmond, cord.-monteur
- 90 Labrecque Frs-J., épiciier et rés.
- 94 Bilodeau J. Napoléon, facteur
- 96 Phillips Geo., emp. Anglo C. Pulp
- 100 Maheux Georges, I.F., D.S.A., Dépt
Agriculture
Maheux Mme veuve Joseph
Jalobert
- 110 Côté Félicien, épiciier
- 110½ Guilmette Ludger, police municipale
- 112 Lambert Albert, sergent de police
- 114 Beaumard Mme veuve Joseph
- 116 Lambert Alphonse, emp. dépt. Tra-
vaux Publics
- 116½ Fillion Chs-Aug., emp. Laiterie Laval
de Lanaudière

AVENUE LANDSDOWN, (voir Place Mont
calm)

AVENUE LAURENTIDE, see Luarentide
Avenue

AVENUE LAURIER, de 43, Grande Allée
au Parc des Champs de Bataille Natio-
naux, quartier St-Jean-Baptiste.—From
43 Grande Allée to National Battlefields,
St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

- Club Sportif du Département de la Voirie
André Beaubien, gardien
- 39 Dept of National Defense — Chief
Inspector of Arms and Armunition
Office
Avenue Taché
- 239 Observatoire de Québec—Quebec Ob-
servatory.
Royer Maurice, ing. civil
- 245 Garage Laurier, Amedée Demers, prop.

- 247 Landry, Mme Vve J.-P.
 Deguise Pierre, avocat
- 249 Benoit R.-A., greffier Conseil Législatif
- 251 Paradis Mme veuve Philippe J.
 Hannon Russell, emp. Prov. Revenue
- 255 Taschereau André, de St-Laurent, Gagné, Devlin, Taschereau
- 257 Taylor Douglas, Chief of Service, Treasury Dept.
- 259 Gaudry Mme veuve J.-Marc
 Halpin Roy, emp. B. de Poste
- 263 Champoux Edgar, avocat
- 265 Bouffard Paul-H., avocat
- 267 Convery Ernest-B. physician, rés.
- 271 Rousseau Paul, architecte (rés.)
- 273 Bruchési Jean, sous-secrétaire et sous-régistratre de la Province
- 277 Wilson J.-O., forest engineer
- 279 Caron Raymond, sec. Ass'n des Marchands détaillants du Canada, Inc.
- 283 Tremblay Samuel, rentier
- 285 Love Mrs. widow A. T.
 Love Geo. T., de Forget & Forget
- 289 Rutherford E. E. mgr. B. of Montreal
- 291 Randolph John, United States Consul
- 293 Bancroft M. T., comptroller Quebec Power
Avenue Galipeault
- 297 Marsh Mrs widow W. A.
 Marsh Miss Dorothy
- 299 Alleyn Richard R., advocate of Moreau, Alleyn, Grenier & Lemay
- 303 Ahern A. W., civil engineer
- 305 Home Mrs William
 Home Miss Edith
- 307 Rowley H. J., chemical engineer
- 311 —
- 315 Norris Miss Helena
- 317 Burstall Thomas, amp. Price Bros.
- 321 Mariotti H. C. G., K.C.
- 323 Roy Lætare, Honorable Juge
- 325 Hoare Misses Wilma & Murial

Côté Nord — North Side

- Victoria Curling Club
 Hogan Edward, caretaker
- 16 Appartements Alice
 Marquis Mlles Anna-M. et J.
 Walsh Robert E. accountant Château Garage
- 18 King Kenneth, emp. C.N.R. Tel.
- 20 1 Monier Jacques, journaliste
- 2 Fortier Mme veuve Taschereau
- 3 Trépanier Paul, emp. Trust Général du Canada
- 4 Massue Paul-D., emp. s. civil
- 5 Daly H. Gérard, clerk
- 6 Jacques Fernando, commis de banque
- 22 Tremblay Louis, commis de malles
- 30 Quebec Winter Club, White T.W. Steward
- 40 Price John H., Colonel, president Price Bros & Co.
Place Montcalm
- 42 Hudon Mme veuve Jos.
- 44 Legendre Mme veuve Arthur
- 46 Robitaille Ludger, architecte (r)

- 48 Nadeau T. L., rentier
 Nadeau Ls-Philippe, commis
 Nadeau René, emp. Dépt Agriculture
- 50 Auger Armand G., de Armand G. Auger & Cie, et de Auger & Auger.
 Auger Edouard, comptable
 Auger Louis, de Armand G. Auger
- 52 Gagné Narcisse, emp. C. P. R.
- 62 Beaupré Wilfrid, Dr oculiste (rés.)
- 66 Preston Mrs Widow Chs
- 68 Langelier Lady
 Langelier Gérard, emp. Greffe de la Paix
- 70 —
- 288 Rémillard J.-A., avocat et dép. régistrateur
- 290 Bergeron J.-Siméon, architecte (rés.)
- 292 Brown Leo, emp. Dépt. Agriculture
Avenue Galipeault
- 296 Dussault Mme veuve Etienne
 Dussault Mlle Alice, président de la Section Féminine de la Société St-Vincent de Paul
- 298 McGreevy Miss
 Belleau Joseph, professeur Univer. Laval
- 300 Wood Mrs. widow Robert
- 302 Samson Jos.-O., négociant (rés.)
- 304 Scott H. E. Major
- 306 Appartements Laurier
- 1 Chassé Edmond, journaliste
- 2 Gilchen Mrs widow Harry
 Robitaille Mme veuve Alfred
- 3 Bruneau Mme veuve J.-G.
- 4 O'Donohoe Miss A., emp. Holt Renfrew Co., Ltd.
 Levasseur Mlle F.
 Enright Miss J., teacher
- 5 Vallière Alfred, agt d'assurances
- 6 Boisseau Harold G., repr. Cresswell & Pomeroy, Ltd
- 7 Dupont G.-H., plombier
- 312 Russell Wm S., Port Warden
 Russell Mrs Alexander
 Payson Mrs H. D.
- 314 Lafontaine Chs-E., asst-insp. Douanes et Accises
- 316 Cheeseman E. I., surt. wood dept.
 Anglo Pulp
- 318 Martin John W., prop. The Saguenay Fish & Trading Co.
- 320 Robitaille Gustave, architecte
- 322-1 Blanchet Rénaud, emp. dept. Agric.
- 2 McGrath Mrs. J. F.
- 3 Brodeur Maurice, du Min. de la Voirie
- 4 Clerk David D, civil-engineer
- 5 Sullivan J. Austin, Major, manager Traders Finance Corp'n, Ltd
- 6 Butler A. C., emp. Anglo C. Pulp
- 324-7 Henchey Michael J., manager Gen. Steel Wares
- 8 Bolduc Z., gérant Kresge Co.
- 9 Sénécal Jean-R., emp. s. civil
- 10 Soucy Gaston, repr. Adressograph & Multigraph of Canada, Ltd
- 11 Wiggs Edgar A., Lt-Col., manager Fleury Tire Ship, Ltd.
- 12 Bourret Paul-E., ingénieur de mines

AVENUE LEARMONTH, de 131 Avenue Moncton, à l'est, quartier Montcalm.— From 131 Moncton Avenue, to east, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

- 21 Ray W. R. G., salesman
- 23 McKenna Harry W., florist (r)
- 25 Elliott Dr J. M. (res.)

Côté Sud — South Side

- 20 Perrin James-V., manager Brown Corporation
- 22 Love Alexander R., insurance agent
- 24 Legendre Alfred, comptable
- 26 O'Halloran James, emp. Anglo Pulp & P. Co.
- 28 Thomson A. C. M., of Gravel Thomson & Hearn

AVENUE LECLERC, de l'Hôpital St François d'Assise, 1ère Avenue, à la rue Jeanne-Mance, quartier Limoilou.— From St. François d'Assise, First Avenue, to Jeanne-Mance St., Limoilou ward.

Côté Sud — South Side

Roberval

- 51 Légaré Raymond, emp. Jos.-E. Lemieux, Ltée
- Légaré Damien, emp. Jos.-E. Lemieux, Enr.
- Bergeron Mme veuve Emile
- 51½ Jacques Lomer, maître-barbier (rés.)

Pontgravé

- 67 Langlois Léon, emp. Dépt de la Voirie
- 69 Brochu Jos.-Alphonse, comptable
- 109 Jalbert Alf., agt d'assurances
- Jalbert Paul, étudiant génie forestier
- d'Assise*
- 111 Gaudreau Joseph, sergent de police
- Gaudreau Gérard, comptable
- Gaudreau Jean-Paul, voy. commerce
- Légaré Mme veuve Narcisse
- 113 Hamel Arthur, constable
- 125 Bernier Godfroy, emp. Anglo Pulp
- 127 Motard, Wilfrid, ass' gérant Miner Rubber Co.
- 129 Auger Mlle Armandine
- Giroux Jacques, commis pharmacien
- Giroux Mlle Marguerite, sténo.

Jeanne-Mance

- 145 Lepage L.-P., contre-maitre Clarke SS. Co.
- 145r Gagnon Georges, commerçant
- 147 Fortier Roméo, emp. Q. Power
- 151 Robitaille Maurice, gérant Universal Oil Co. Ltd

De la Normandie

169 —

Côté Nord — North Side

1ère Avenue

- 20 Paquet Joseph, horloger-bijoutier (rés.)
- Paquet Rolland, bijoutier
- Roger, emp. Joseph Paquet
- 22 Paquet Henri, gérant, Joseph Paquet

- 24 De Beaumont Paul, marchand (rés)
- 36 —

*Roberval
Pontgravé*

AVENUE LEMESURIER, de 121 Avenue Moncton allant à l'est, Quartier Belvédère—From 121, Moncton Avenue to east, Belvedere ward.

- 5 Giroux Roland B., gérant Metropolitan Store
- Archambault Mme veuve B.
- 5½ Langlois Marcel, médecin chirurgien (rés.)
- 7 Studor Ray Evans, manager Donnacona Paper Co.
- 7½ Lapiere Clarence-E., gérant Kreage's succ. rue St-Joseph
- Lapiere Louis, rentier
- 9 Matte A.-U., gérant Royal Bk of Canada, succ. St-Roch
- 11 Morency L.-O. gérant-général Brique Citadelle Ltée
- 15 McPhee A. C., manager Imperial Life Ass. Co. of Canada
- 15½ Martin B. W. S., sec. John Ritchie Co.
- 17 Cream R. C., of R. F. Cream & Co. Ltd
- 19 Hyndman Douglas, emp. Anglo Pulp
- 21 Rivard Eugène, avocat et percepteur des droits sur les successions pour la Province
- 23 Hudon L.-D., de la Cie Légaré, Ltée

- 2 Farnsworth R. H., civil engineer
- 4 Holliday Albert H., manager Dom. Textile Co.
- 18 Giles Elmer, school inspector
- 20 McMullan D. Stanley, principal Commissioner's High School

AVENUE LESAGE, de 1309, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1309 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

Côté Ouest — West Side

- 41 Drolet J.-Almanzor, emp. Us. St-Malo
- 45 Bouliane Arthur, chauff. d'auto
- Bouliane Wm., chauff. de camion
- Gagnon Albert, journalier
- 47 Auger Mme veuve Elzéar
- Lavallée Raymond, journalier
- Lavallée Raoul, journalier
- 49 Martin Michel, journalier
- Laperrière Gaudias, journalier
- 51 Gamache Mme veuve Anselme
- 53 Boivin Paul, menuisier
- 57 Eastern Canada Stell & Iron Works Ltd

Côté Est — East Side

- 20 Duggan Michel, peintre
- Bourgeois Gérard, emp. C. N. R.
- 52 Auger Herm., agent d'assurances
- 54 Turgeon Zénon, emp. Usine St-Malo
- 62 —

- 64 Pagé Omer, emp. St. Malo Shop.
Pagé Isaie, pensionnaire
Roberge Mlle M.-Anne, garde-malade
- 66 Duchesneau Gérard, journalier
Verret Joseph, journalier
- 68 Duchesneau Joseph, journalier
- 70 Villeneuve Gaudias, journalier
- 70 Thatcher R. J. emp. C.N.R.
- 72 Duchesneau Mendoza, emp. Us. St-Malo
Thatcher Sydney, emp. Woodhouse (bureau)
- 74 Moreau Joseph, journalier
Bergeron Célestin, emp. C. P. R.
- 80 Bérubé Pantaléon, commerçant d'huile
Bérubé Roland, comptable
Bérubé Roger, chauff. de camion
Bérubé Arthur, comptable
Bérubé Armand, chauffeur
Bérubé Maurice, chauffeur

AVENUE LEVIS, du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm (ouest de l'Avenue des Braves). — From St. Foy Road to south (west of Avenue des Braves).

Côté Ouest — West Side

- 1 L'Heureux Hubert, gérant mag. Com. des liqueurs
- 3 Archambault Maurice, emp. civil
- 5 Davy Walter, civil engineer
- 7 Tremblay Philippe, emp. Com. des Liqueurs
- 15 Winn, Miss H. E.
Behm Mrs. widow W.
- 17 Dupuis Lucien, gérant, succ. E. B. Eddy Co., Ltd.
- 19 Fritz Morley, gov't Fruit Insp.
- 21 Archer Guy, gérant G. & G. Bros., Ltd
- 23 Bergeron Eugène, garde-moteur
Blais Gustave, commis
- 25 Sheley John, professor
- 27 Têtu Reginald, comptable
- 29 Bernard J.-A., gérant Comm. des Liqueurs, succ. 108
- 31 Brulotte Adjutor, agent manufacturiers
- 33 Grondin Jules, comptable
- 35 Stewart C. A., mgr Can. Packers Ltd.
- 37 Trépanier Léo, de J.-A. Trépanier & Fils
- 39 Tousignant Léo, gérant Robertson Bros.
- 41 Dorfman Samuel, manuf. (rés.)
- 43 Stovold Geo., electrical inspector
- 45 Rubin Bernard, watchmaker (rés.)
- 47 Pettigrew Cyrille, voy. de commerce
- 49 Normand, Louis, emp. s. civil
- 51 Kirouac Edgar G., vice-pres. et sec.-trés., Royal Paper Box Co.
- 53 Beauchemin Georges, emp. Gouv. Fédéral
- 55 —
- 57 Côté Ovila, ajusteur d'assurances
- 63 Gerrett Percy, rep. Dunlop Tire Cie
Simon A. Raymond, gérant Webster & Sons, Ltd
Woodworth Wayne W. U.S. Custom Officer.

- 65 Appartement Lévis
1 Roberge Edgar, Dépt. des Ventes, Quebec Power
 - 2 Nadeau Maurice-L., gérant The Traveler's Ins. Co
 - 3 Gnaedinger R. Ivan, chartered accountant.
 - 4 Denis Bertrand, géologue, service des Mines
 - 5 —
 - 6 Gagnon Ludger, ing. s. civil
 - 7 Bégin Auguste, concierge
- Bloc 6**
- Apt 1 Jobin J.-Arthur, vice-président C. Jobin, Ltée
Fournier Mme veuve F.-X.
 - 2 Hart Manuel, accountant
 - 3 Courtois Rosaire, emp. s. civil
 - 4 Yaffe H., gérant des crédits, Woodhouse & Cie, Ltée
 - 5 Gagnon Alphéodor, voyageur de commerce

Côté Est — East Side

- 2 Bilodeau Joseph, Honorable, Ministre des Affaires Municipales, du Commerce et de l'Industrie, et de Bilodeau, Pelletier & Pelletier, avocats
- 14 —
- 26 Turcotte Mme veuve Abel-Frs
Turcotte Léo, de Sport Enr.
Demers Mlles Marie & Anna
- 60 RR. Soeurs de la Congrégation Notre-Dame, (entrée des élèves)

AVENUE MAISONNEUVE, de 58, rue Claire-Fontaine à 64 Ave de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From 58, Claire-Fontaine St. to 64 Ave de Salaberry, St. Jean-Baptiste ward.

- 111 Morin Léonidas, avocat, Dépt. des Successions
- Bolduc Mlles Adne & Jeanne
- 125 Terreau Mme veuve Roch

Côté Nord — North Side

- 8 Martel Elphège, ingénieur civil
- 10 Migneault Ernest, imprimeur, rés.
- 12 Côté Mme veuve Louis
Piton Mrs widow Ernest
Piton Miss Stella, emp. Que. Power
- 14 Patry Paul, emp. Terres et Forêts
Lassonde Mme Veuve Joseph-L.
- 16 Lapierre Arcadius, emp. Dept. Voirie
- 18 Simard Henri, asst-comptable, Dépt. Colonisation, dept. chômage
- 20 Bégin J.-L., emp. Dept du Travail
- 22 —
- 24 Gagnon Georges, commis
Bouchard Albert, facteur
- 26 Bérubé Eugène, relieur
- 28 Barbin Gérard, emp. S. Civil
Menard Mlle M.-Ange, emp. Lib. Garneau
Lydon Patrick, gaol guard
Yourans Edmond, taxidermiste et naturaliste, Musée Prov.

- 30 Perron J.-Thos, journaliste
Morisset Joseph emp. aux archives
- 32 Lynch Mrs widow, Alphonse
- 34 Dion Jacques, messenger C. P. R. Exp.
- 36 Leclerc Alphérie, typographe
- 40 Racine Edmond, emp. Le Soleil
- 42 Delagrave Jos.-Gérard, télégraphiste
Demers Willie, commis de bureau
- 54 Careau Eugène, menuisier
Careau Edmond, menuisier
- 56 Fiset Mme veuve Pierre
- 58 Martin Misses (the) Mary and Annie
St-Pierre Paul, commis-boucher
Martel
Létourneau Gaudias, emp. Dept. Agri-
culture
- 60 Lafrance Mme veuve Joseph
- 62 Leblanc Anselme, presseur d'habits
Leblanc Henri, emp. de la Cité
- 64 Crépault Léonce, organiste et prof. de
musique, rep. Collège de Musique
Dominion
- 64½ Roche Wm, emp. St-Malo Shop
- 66 Keough George, taxi driver
Griffin Miss Margaret
Ievers Miss Bessie, gouvernante Ch.
Frontenac
- 68 Taschereau J.-F., imprimeur, rés.
- 70 Rochette Alfred, portier, Parlement
Paradis Mme veuve Joseph
- 72 Bryson D. A., ex-post office clerk
- 74 Myler James, Custom officer
Stephen J., carpenter
- 76 Dallaire Ph.-Antoine, commis C.N.R.
Côté L.-M., auditeur Dept. Voirie.
- 78 Walsh Michael, emp. Ths Hethrington
- 78½ Perreault Alphonse, gérant Garage
Maisonneuve (rés.)
- 80 Kirkwood Alexander, waiter
- 80½ McNamara Wm., accountant
- 82 Lebel Mme veuve Achille
Lebel Gaston, police prov.
Lebel Arthur, boucher (rés.)
- 84 Emond Albert, commis de banque
- 86 Garneau J.-B., technicien
- 88 Kirkwood Justin, emp. C.N.R.
- 90 Fairchild Mrs widow Stewart
- 92 Coughlin P. machinist
- 94 Charland Hector, emp. Colonisation
- 96 Hébert Roméo, commis-quincaillier
Hébert Mme F.-X.
- 98 Peacock Mrs. widow W. R.
- 100 Savard Luc, agent Metropolitan
- 102 Rondeau Mme Veuve Barthélémi
Rondeau J.-Noel, épicier (rés.)
- 104 Dumas Willie, emp. Dept. de la Voirie
Avenue Turnbull
- 118 Labrecque Mme veuve Lorenzo
- 120 Beaucauge Arthur, ing. forestier
- 122 McMahon Harold, emp. Château Fron-
tenac
- 124 White Frank-W., steward, Winter Club
- 138 Garage Maisonneuve Enr., Alph. Per-
reault, propriétaire
- 140 Bégin G.-Rosaire, commis N. Const. Co.
Brown Mrs widow, P. N.

- 142 Bergeron Mme veuve Frs-Barthélémi
Leclerc Marc, agronome
- 144 Fournier J.-Eug, ing.-locom.
- 158 Appt Maisonneuve
- 1 Langlais Jean, avocat
- 2 Verreault G.-H., commis Dom. Coal. Co.
- 3 Bégin Alexandre, ingénieur forestier
- 4 Fohy Misses (The) L. J.
- 5 Hudon Mme veuve E. P.
- 6 —
- 7 Bédard C.-E., emp. Comm. Acc. du
Travail
- 160 Appt St-Patrice
- 1 Côté Mlle Albertine
- 2 Herman Alf., emp. Boswell Brewery
- 3 Beaulieu Mme Vve Dominique
Beaulieu Mlle Alphonsine
- 4 Guillemette Roland, gérant Cana-
dian Auto Sales
- 5 —
- 6 Bergeron Alonzo, négociant en auto-
mobiles
- 7 Audet Pierre, voy. de commerce
- 164 Appt Guillemette
- 1 Gates Clifford C. emp. Anglo C. P.
- 2 Mathieu René, emp. Rev. Provincial
- 3 Smith Mrs widow C. Robert
Smith Miss Hazel
- 4 Pouliot Robert, ass't gérant, Universal
Auto
- 5 Beattie A. Marlow, accountant
- 6 Callaghan Mrs widow Amy
- 7 Phillips Mrs M.
Phillips Chs., clerk
Phillips Joseph, emp. St. Louis Hôtel
- 192 Guimont Michel L., ing. civil, Dépt du
Travail
- 194 Epicerie Maisonneuve, Gingras Siméon,
prop.
- 196 Ferland J.-A., salon de barbier
Salon de Beauté Maisonneuve
- 200 Guay Genest, pharmacien-chimiste

AVENUE MANRESE, de la rue Marquette
à la rue St-Cyrille—quartier Belvédère.
—From Marquette Street to St. Cyrille
Street—Belvedere ward

- 57 Lagacé Ernest, commis de banque
- 59 Désilets Léopold, officier en loi, Dépt.
Proc. Général
- 61 Robitaille Vilmond, prop. Montminy
& Cie, Enr.
- 65 Appartements "Cécile"
- 1 Charron Frank merchant (res.)
- 2 Chaurette J., freight agent C. N. R.
- 3 Grenier J. Henri, ing-forestier
- 4 Buckley Mrs widow Thomas
Duperré Mlle L.
- 5 Mercier Georges, comptable
- 6 Lax M., emp. O. Miller
- 67 Appartements Yvette
- 1 Boisvert Oscar, emp. s. civil
- 2 Moore Misses (the)
- 3 White Mrs E.-A.
White Misses Dorothy & Alma, steno.

- 4 Godbout Joseph, commis de malles
Godbout André, étudiant
- 5 Bouffard Maurice, district Supervisor
Imp. Oil
- 6 Marquis Gaston, emp. s. civil
Faucher Alex., concierge et emp. de
la Cité
- 75 Appartements Manrèse
Groux Jules-A., gérant Cons. Distille-
ries Ltd. & Ind. Alcohol Ltd.
Grenon Jean-F., ingénieur civil
Grenon René-L., rep. Armstrong Co.
Brousseau Lucien, ing.-dist. C.N.R.
- 77 Appartements Clairmont
1 Hallessey W. A., rep. Can. Starch Co.
2 Lavoie Mme veuve Camille,
3 Delagrave André, gérant, Forget &
Forget
- 4 Burrige David, supt. St. Lawrence
Stevedores Co.
- 5 Samson André, médecin
- 6 Couillard Alex., insp. Etat Major,
Sûreté provinciale
- 79 Appartements Clairevoie
1 Morisset H.-A., rentier
1a Katz Israel, prop. Teinturerie La
Salle (rés.)
- 2 Côté J.-Eudore, comptable
- 3 Larouche Mme R.
- 4 Birmingham Wm, emp. C. N. R.
- 5 Flynn Miss Beatrice
- 6 Bisset Chs Gordon, manager Bishop &
Sons, Ltd
- 81 Appartement Bellevue
1 Phillips Misses (the)
2 Dion J.-Emile, emp. Dept. Agriculture
3 Stafford John P., ex-immigra., officer
4 Lougheed Arthur H., soldier
5 Arkison T. P., gentleman
Arkison Miss Mary, steno
Arkison Miss Florence, clerk.
6 Turgeon Louis, secr. Dépt. de l'Agri.
- 89 Bergeron L.-R., assurances

Côté Ouest — West Side.

- 66 Richard J.-Emile, libraire en gros
- 68 Terreau C.-Henri, vice-prés. Terreau
& Racine, Ltée
- 70 de Lery Chaussegros, notaire (rés.)
- 72 Tousignant J.-A., voy. commerce
Lortie Paul-Eugène, voy. commerce
- 74 Tardif Henri, notaire, emp. Bureau
d'Enregistrement
- 76 Audette Geo., emp. Perfection Corset
Robitaille Mlle Annette
- 78 Crépault Benjamin, pharmacien (rés.)
- 80 Croteau de Merville, arpenteur
- 82 Bédard André, comptable
- 84 Bélanger Edmond, voy. commerce
- 86 Gorman Gerald-E., civil serv. clerk.
- 88 Fisher E.-J., prop. de Fisher & Sons
- 90 Hudson, Mme veuve Olivier
- 92 Shapiro Abraham de La Vogue-Lucille,
Ltée
Shapiro Willie, de La Vogue-Lucille,
Ltée
- 94 Routier Wilbrod, commis quincaillier

- 96 Lebon D.-H., dentiste, rés.
- 98 Dionne Mme Chs-Aug.
- 100 Hunter A.-H., voy. de commerce
- 102 Bigman J.-T., manager People's Credit
Jewellers, Ltd
- 104 Hall Lionel, ingénieur civil
- 106 Prince Philémon-J., insp. Brown Corp.
- 108 Trudelle L.-A., rentier
- 108 Amyot Mme veuve J.-Omer
- 110 Gilman Ernest, com.-traveler
- 112 Langlois, Mme veuve P.-Narcisse
Langlois E.-Alex. comptable
Langlois Rosaire, tailleur de fourrures

AVENUE MARGUERITE-BOURGEOYS,
de la cime du Cap, quartier Montcalm,
(à l'est du couvent de Bellevue).—From
the cliff to south, Montcalm ward (east
of Bellevue Convent).

- Frontenac*
- 53 Bourassa Arthur, journalier
- 55 Gingras J.-Elphège, commis
Pouliot Gaudias, emp. de la Cité
- 57 Guimont Mme veuve Omer
Guimont Antoine, emp. La Cie Légaré
- 67 Allard E. U., Inspecteur de lait
- 93 Thibault A., voy. de commerce
- 95 Côté Lucien, épicier (rés.)
Chemin Ste-Foy
Kitchener
- 125 Patenaude Donatien, anc. épicier
- 127 Picard Honorius, facteur
- 129 Bédard Roméo, emp. Château Fron-
tenac
de Montmorency
- 261 Mercier Edouard, de la Cie d'Imprimerie
Commerciale
- Côté Ouest — West Side**
- 32 Lagueux Gérard, comptable
- 36 Drouin J.-Emile, inspecteur d'assurances
- 40 Desroches Francis, emp. Dépt. Agricult.
Dubois Henri, emp. Dept. Agriculture
- 44 Piegay J. B., médecin
Dion Mme veuve Omer
- 48 Alméras Maurice G., emp. C.N.R.
- 52 Pelletier Eugène, ing. civil Dept. Voirie
Frontenac
- 74-1 Boivin J.-Arthur, emp. Bureau du
Touriste
- 2 Lambert Romuald, mécanicien
- 3 Lavoie Mlle Laura
Fillion Mlle Georgiana
- 4 Lemay Jean-Paul, emp. s. civil
- 76 Blouin Paul-Emile, voy. de commerce
- 78 Goodwin
- 80 Savard Etienne, épicier restaurateur
- 140 Darveau Alb., ent.-menuisier
Darveau Lucien, avocat
Marie Rollet
- 150 Simard Camille, médecin assistant,
Commission des Accidents du Tra-
vail de Québec
de Montmorency
- 190 Trudel Mlle Honorine
Landry Mlles Alma & Corinne

Maréchal Foch

- 240 Langlois Samuel, de Langlois & Paradis
- 244 Pacaud Edouard-Ls, emp. Proc. Gén.
Pacaud Jules, opér. cinéma
- 246 Hamelin Orance, pilote
- 248 Frédéric Paul, rep. General Electric Co.
- 250 Paradis Alph., ingénieur en chef, Dépt
de la Voirie
- 252 Labad H.-Aimé, auditeur taxe d'accise
- 254 Poste (Transmission) Radiophonique
C.K.C.V., Levin Baldwin, opérateur
et rés.

De Repentigny

- 270 Blais R.-A., insp. acc. du Travail
- 272 Lessard Jean-Paul, avocat, de Marquis
Lessard, Germain & Lapointe.
- 274 Herman Walter, clerk at Sillery News
Stand
- 276 Roche Edw., emp. Que. Power

AVENUE MONCTON, de 88, Chemin Ste-Foy, à 66 Chemin St-Louis, quartier Belvédère.— From 88 St. Foy Road to 66 St. Louis Road Belvedere ward.

Côté Est — East Side

- 1 Frenette Charles, ingénieur C. K. C. V.
- Drapeau Philippe
- 5 Appt 3 Décarie J.-M.
Marseille Elphège, agronome
- 19 Grenier Thomas, Lt-Col., gérant, Yel-
low Taxis, Ltd
- 21-1 Lebel Maurice, prof. Université Laval
- 2 Griffin Herbert M., mgr Imperial
Laundry
- 3 Ward Frederick, clothing designer
- 4 Miller Philippe, emp. Inst. Publique
- 23 Brunet Léon, ing.-civil, Dept Tr Pu-
blics fédéral
- Fréchette Henri, repr. Le Maître Voi-
lier, Enr.
- 25-1 Artbuckle W., emp. C. N. R.
- 2 Vézina Ernest, courtier
- 3 Staveley W. W., emp. Royal Trust
- 4 Mercier, Harold, de Boyte & Mercier
- 29 Fraser Gordon, James, chartered ac-
countant
- 31 Rodrigue J.-A., prop. Quebec Heel Co.
- 33 Côté Paul-Arthur, de Laiterie Laval,
Enr.
- 35 Appartements
- 1 Morency Gerald H. sales manager
Harvey Woods Ltd
- 2 Raphael Mrs. widow Howard M.
Raphael Miss Mildred
- 3 Zootis Michael, manager La Nor-
mandie Rest.
- 4 Garneau René, bibliothécaire Ass. Légis-
lative
- 39 Appartements
- 1 Brassard Sylvio, de Brassard & Ma-
thieu, bureau et rés.
- 2 Van-Borren Leo, major, auditor In-
come Tax
- 3 Ingram K. G. gen. manager
- 4 Laplante Arthur, ingénieur civil

5 Stanley Gilbert-M., accountant

Sous-sol:

- Brassard & Mathieu, architectes, bureau
- 41 Vézina Jos.-Eudore, de Vézina Enr.
Vézina Fernand, voy. de Commerce
Vézina Lucien, de Vézina Enr.
Vézina Marc, de Vézina Enr.

Marquette

- 43 Marchand Eugène, voy. de commerce
- 45 Ganas Ath., prop. Grey Rock, restaur.
- 47 Lebel Arthur-M., voy. de commerce
- 49 —
- 51 Ledden T.- Harry., emp. Mines Dept.
- 53 Brabant Sébastien, ass.-gérant Cie B.
Houde
- 55 Gorman John E, insurance inspector
- 57 Desrochers G.-Emile, surt Rock City
Tobacco Co., Ltd
- 59 Ferland Emilien, emp. s. civil
- 61 Brown G. A., manager Northern Elec-
tric Co., Ltd
- 63 Wears K. marcine-architect
- 65 Mullally Richard, emp. Marine Dept.
- 67 Gingras Adélar, comptable Quebec
Fire Ins.
- 69 Caron Charles, arpenteur géomètre et
emp. S. Civil.
- 71 Murray Geo., salesman, Automobile
Corp.
- 73 —
- 75 Rousseau J.-Napoléon, gérant succ. Ban-
que Montréal
- 77 Bignell C. J., accountant, Henry Birks
& Sons
- 79 Mackay Ernest, emp. Instruction pu-
blique
- 81 Bourget Mlle Reine
Kirouac Mme veuve Cyrille
- 83 Parent Ls-Edgar, gérant Champoux &
Parent, Inc.
- 85 McKay P. W. manager Laurentian
Forest Protective Association
- 87 Pouliot Emilien, arpenteur et ingénieur
forestier
Côté Mlle Anne-Marie, commis,
- 89 Chartier F., chief rating officer, C. Fire
Und. Ass'n
- 91 Appt Moncton
- 1 O'Donnell Joseph, annuitant
- 3 Fiset Mlle Marguerite
- 4 Pelletier Dr. A.
- 5 Lemieux Raymond, gérant, Tide Wa-
ter Oil
- 6 Murphy M. Edward, civil engineer
- 7 Simard René, agent d'assurance
St-Cyrille
- 101 Bruneau Lahaie, médecin, Min. de la
Santé
- 103 Landry J. A., de Landry Pulp Wood
Fraser
- 113 Wright W. Herbert, gérant des achats
M. Pollack
- 121 Meredith Reginald, of Meredith &
Scott
- Ave Lemesurier*
- 123 Wilkinson D. Rudolph, gentleman
Wilkinson Misses Mabel & Maud

- 129 Simons A.-G., mgr, Simons & Co. Ltd.
Black Mrs. widow R. James
131 Timmons Richard, gentleman
Learmonth Avenue
137 Staveley Edward B., architect (rés.)
Staveley G.-R.-D., emp. Anglo Pulp
139 Murray Mrs widow Emily
Shickle Miss Mary
141 Blair Norman, salesman Price Bros. Co.

Côté Ouest — West Side

- 2 Appt 1 Marois Alexandre, de A.-E.
Marois, Ltée
2 Martin A.-R., gérant Kresge
4 Dussault Gust., rep. Barret & Co.
6 Appt 1 —
2 Déry Mme Edmond
3 Lachance Arthur, Honorable
Juge
4 Ruthven Miss
8 Appt 1 Sirfelt W. M., teacher
2 Johnston Teryl A., teacher
3 Lockwell Paul,
4 Clark Wm S. emp. Ang. Pulp.
10 Turgeon Omer, rentier
20 Drolet J.-L., de J.-L. Drolet, Automob-
iles, Ltée
42 Reid W. J., accountant
Kennedy Miss Catherine
44 —
46 Perry Gordon, prof. of music
Perry Granham, officer Clerk.
48 Décoste Oscar, emp. Agriculture
50-54 —
52 Findlay Frank E., passenger agent Ca-
nada SS. Lines, Ltd
54 —
56 DeBilly L.-Alex., agent, C. N. R.
58 Ratté Gustave, dentiste, rés.
Ratté, Mme veuve Jos.
60 Langlais Pamphile, acheteur La Cie
Amyot, Ltée
62 Blouin J.-Alonzo, courtier d'assurances
64 Beach Geo., jnr, ass't manager Wood-
house
66 Vézina Raoul, comris de malles
Vézina Roger, avocat
68 Bergeron Victor, comptable
70 Bouchard Henri, avocat, de Bouchard
& Simard
72 Poliquin Jean, gérant Victor Butcher's
Supply
74 St-Jacques Jean, I. C., surt Power
Division, Power Co.
76 Trudelle J.-H., gérant Com. Credit
Corp'n of Canada
Larue Léon Ern., emp. douane
78 Corriveau J.-Eug., Commandeur, Con-
sul de la République Argentine
80 Hudon Eric, ingénieur-forestier
82 Guilmette Adjutor, de Au Meuble Mo-
derne, Enr.
Guilmette Mlle Germaine, sténographe
Guilmette Lucien, étudiant
Brulotte, Télésphore, emp. P. de Justice
84 Dechènes Renault M., de Dechène & De-
chène Enrg.

- 86 Beaulieu Germain, avocat, Dept de
l'Agriculture
88 Gaudreau Gaudias, pilote
106 Sheridan Mrs widow Edward
Lavoie Hér. emp. s. civil
St Cyrille
Fraser
108 Gibaut H. H., accountant John Ritchie
112 Morin Ls-Phil., comptable licencié
114 Barry Eugène, comptable
122 Gardner Mrs. widow Nathan
124 Chalifour J.-Georges, marchand de
bois (r)
126 Percival Dr Walter, director of Protea-
tant Committee, Public Inst.
130 Jinchereau Dr Albert, oculiste (rés)
Jinchereau Gaëtan, emp. Comm. Acc.
du Travail
132 Baptist Keith O. accountant
134 Marsh David, agent Canada Life
136 Little Elliot M., gen. Supt. Anglo Pulp
Little Mrs. widow Robert
138 Joseph Edward, of Joseph & Co. Ltd

AVENUE MONK, de la cime du Cap au
No 586 Chemin Ste Foy, quartier Mont-
calm.—From the cliff to 586 St-Foy
Road, Montcalm ward.

- 125 Royer Henri, organiste
Royer Mme veuve Clément
127 Morissette J.-R., gérant district de Qué-
bec, La Sauvegarde, assurance-vie

- 70 Lemay Chs.-Aug. architecte
72 Boulet René, ing. mach.-fixes
74 Couture Georges, mécanicien Cité
76 Nadeau Alfred, menuisier
78 Bélanger Sylvio, mécanicien
80 Dussault Joseph, voy. de commerce
84 Nadeau Henri, menuisier
Nadeau Lucien, menuisier
86 Boucher Gaudias, emp. C.N.R. Shops
88 Lacroix E.
112 Blackshaw Chs, asst-foreman St-Malo
Shops
126 Gingras Adélar, emp. Dept de l'Agri-
culture

AVENUE MURRAY, (entre l'Avenue Bou-
gainville et l'Avenue des Braves) du
Chemin Ste-Foy, au sud, quartier
Montcalm. — (Between Bougainville
Avenue and Avenue des Braves), from
St. Foy Road to south, Montcalm
ward.

- Appartements Ste-Foy
1-1 Martin Dr W. W.
Martin Ed. H., assessor
2 Bussières J.-Nap., restaurant
3 Fournier Chs., bureau et rés.
Marquis Mlle Gisèle
5 Dion J.-A., évaluateur d'ass.
6 Proulx J.-H.-Ambroise, emp. Prêt
Agricole
Proulx Mlle Yolande, sténo
8 Gauthier J.-Eug., emp. Dept Voirie
9 Buck Euclide, emp. C. P. R., dept
du fret

- 10 Leclerc J.-Ant., pharmacien, rés.
 11 Morin J.-Emile, avocat, sec. Commission Aff. Municipales
 12 Dussault Antoine, emp. Dept Auditeur
 12a Tourigny Maurice, ing. forestier
 20 Dolan Mrs widow F.
 3B-14 Couture D.-G., emp despostes
 15 Mailhot R., rep. voy. de commerce
 16 Davignon J.-R., emp. dépt du Revenu
 17 —
 18 Asselin Pierre, sec. du Ministère des T. & Forêts
 19 Rousseau Jean-Paul, agronome
 5 Levasseur J.-Gilbert, emp. Que. Power
 7 Brown Mme veuve George
 9 Fillion Félicien, agt d'assurances
 11 Delaney Ths. Herbert, emp. Public Works Dept.
 13 Cormier Georges, commis
 15 Lavoie Georges, surt'd Dept Trav. Pub. Lavoie Ls.-M., instituteur
 17 Bolduc Gérard, emp. Terres & Forêts Michaud Raym., emp. Proc. Général
 19 Driscoll G. A., com. traveler
 21 Cloutier J.-Victor, contre-maitre Comm. des Champs de Batailles
 23 L'Heureux J.-M., emp. Terres & Forêts
 25 Gervais J.-H., rentier
 Chrétien Mme veuve J.-H.
 27 Schwartzman Boris, accountant Chenor Ltd
 27½ Patry Edmond, emp. Terres & Forêts
 27¾ Kerr Wm, S. C., emp. Anglo Pulp LaRoche Henri, repr. Imperial Life
 Gouin Geo.-Henri, notaire (rés.)
 29 Labrecque Mlle Pauline, emp. Min. du Travail
 Labrecque Guy, emp. Crédit Agricole
 31 Miville Ls-Phil., menuisier
 33 Grégoire M. Ls, emp. Terres & Forêts
 35 Raymond Edouard Pierre, architecte
 Raymond Maurice, emp. Dept. Trav. Publics
 37 Gagnon J.-Lauréat, dept de l'Agriculture
 Gagnon Auguste, rentier
 39 Letarte Chs-M., avocat et emp. P. de Justice
 55 Gaumond Mme veuve L.-A.
 Allard Uldéric, rentier
 Bossinotte Antonio, médecin, rés.
 59 Dalton Raymond, emp. dept Colonisation
 Dussault Adjutor, avocat, officier en loi
 Nadeau Roland, professeur
 Marquette
 61 Moreau Philéas, agent Great West
 Moreau Joseph, commis-épicier
 65 Bertrand J.-B.-A., capt. de bateau
 67 Carrier Marie-Louis, prof. Ecole technique
 69 Roche Charles, emp. St. Malo Shops
 71 Wood Norman, professor Quebec High School
 73 Létourneau H.-Loyola, professeur Ecole Montcalm
 75 Giroux A.-Victor, secr. Crown Life Ass. Co., Ltd
 75½ Chartier Frank J., emp. Harbour Commission
 77 Poiré Arthur-J., instructeur C.N.R.
 79 Grimard J.-E., emp. B. C. Nat. Beaudoin Mme veuve A.-G.
 81 Frenette Eug.-A. cond. C.P.R.
 81½ Leclerc Jean, journalier
 83 Corbeil Edgar-A., gér. Retail Credit Co.
 85 Chouinard Mme Veuve Ernest
 Chouinard Lionel, comptable
 91 Legendre Mme veuve Horace
 95 Rooney Mrs E. M.
 St-Cyrille
 99 Teakle Lennox J., manager Herman Young Co., Reg'd.
 101 Lauzon Chs-Alex., contrôleur finances, Ministère de la Voirie
 103 Vallière Philippe, comptable Que. Power
 105 Kenp F. G., Col., ocal manager Lewis Bros., Ltd
 107 Dunkerly William, accountant Price Bros
 109 Pepler W. A. E., rep. Quebec Forest Industries Association
 111 Gauvreau Jules, gérant Banque Provinciale du Canada, succ. St-Sauveur
 123 Lyons James, jr, manager New Frontenac Garage
 Lyons James, snr, plumber
 127 Reed W. Edm., accountant Price Bros.
 Reed Wm., gentleman
 131 Dale Peter, supt. Box Dept., Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
 135 Thorn Herbert C., of Canadian Import Co., Ltd
 139 St-Hilaire Honoré, de St-Hilaire, Enr.
 143 Learmonth Mrs widow Alex. James
 Learmonth Miss Marjorie
 145 McManamy J. A., of Barry & McManamy
 147 Hamel P. R., directeur Canadian Bank of Commerce
 149 The Linton Apartment:
 1 Lemieux Albert, gérant des Ventes J.-E. Samson, Inc.
 2 Demers Antonio, sec. d'agences Mutual Life of Canada
 3 Cauchon Fernand, rep. Cie Laviolette, Trois-Rivières
 4 —
 5 Bouchard F.-Gérard, mécanicien, rés.
 153 De Chavigny de la Chevrotière Clément-C., arp.-géomètre
 157 Hanrahan James A., mgr. Gulf Pulp & Paper Co.
 159 Kieffer Henri, chef du Service de la protection des Forêts, Ministère des Terres et Forêts
 Kieffer Maurice, avocat, rés.
 161 Fournier Arthur, ingénieur civil, président et gérant, Fournier & Papillon, Ltée
 Fournier Jean, avocat
 163 Martin Jeffery T., of H. B. Bignell & Son, Ltd

- 183 St-Arnaud Geo.-H. rep. Hodgson Green-shields, Racine Ltée
 185 Amyot Alex. de Jos. Amyot & Fils, Enr. 187-189 Filteau B.-Oscar, secrétaire français, Dépt de l'Instruction Publique
 191 Deschênes Paul, constable

Côté Ouest — West Side

- 6 Noreau Ernest, emp. Dept Terres et Forêts
 Lefebvre Albert, I. C., de Union des Carrières et des Pavages
 8 Dupuis Léo, messenger Dépt. des Terres et Forêts
 10 Simard P., agent d'assurances
 Gagnon Paul, voyageur, Toledo Scale Co.
 12 Fortin David, commis de malles
 14 Casault Guy, comptable Raoul Séguin
 Denault Mme veuve J.-Amédée
 18 —
 20 Savard J.-Arthur, comptable Cie Jos. Côté, Ltée
 22 Pepin Geo.-Emile, comptable Coopérative Fédérée
 24 Martel Alph., secrétaire, Dept Trav. Publics, construction des Ponts
 26 Morency Lucien, voy. Borden's Milk Co
 28 Piché Arthur, ingénieur Trav. Publics, (fédéral)
 30 Vézina Ernest, courtier en assurances
 32 Van-Houtte Gérard, de Van-Houtte & Fils
 34 Fortin Louis, comptable Bureau Examineurs électriciens
 36 Lacroix Jean-Chs, trésorier Lortie, Ltée
 38 McConomy Kenneth, emp. Anglo C. Pulp.
 40 Lafrance Léonidas, emp. Dept Terres et Forêts.
 46 Lockquell Stanislas, emp. Dépt Agriculture
 48 Fortin Armand, inspecteur électricien
 50 De Champlain Yvan, opérateur Radio-Canada
 52 Massé Leonard, voy. Benson Hedges
 54 Plante David-M., rentier
 Fear George, clerk Anglo Pulp
 56 Trudel Jean-Bte, voy. Clark's Bros.
 58 Trudel Richard, boucher, rés.
 60 Lamontagne Eug.-J., comptable Dominion Oil Co.
 62 Watson M. E., mechanic milicia
 Dugal Miss Nellie

Marquette

- 88 Parent Théodule
 Parent Mlle Marie Anne
 Roy Mme veuve Ferdinand
 90 Giasson Mme veuve Z.
 92 Lavoie Geo.-N., agent d'assurances, de Saucier & Lavoie, Inc.
 Chabot Mlle Imelda
 94 Marier Mme Veuve Georges
 Marier Mlle Florence
 Walsh Mme W.

- 96 Morissette Georges, ancien marchand-tailleur
 Morissette Ivan, comptable Samson & Knight, Inc.
 96 $\frac{1}{2}$ Bourbeau Armand, ingénieur civil
 96 $\frac{3}{4}$ Marois Mme Alfred
 98 Montgrain Maurice, emp. Dépt. Agr.
 100 McCauley Wm G., clerk Can. Import
 102 Burrige Edwin, clerk Canadian Import
 104 Leblanc Henry, menuisier
 106 Apartments Murray
 1 Turcotte Joseph, entrepreneur
 2 Rondeau Maurice, asst-gérant Perfection Corset
 3 McHugh Miss Mary, teacher
 4 Desserres C., insp. d'assurances
 5 Carrier Paul-René, emp. Commercial Credit

St-Cyrille

- 110 Chartier J.-Ernest, gérant Shaw Water Power Co.
 112 Côté J.-Edouard, président, Syndicat de Québec, Ltée
 114 Thivierge Arthur, épiciier (rés.)
 116 Morel P.-A., de Lachance & Morel Ltée
 118 Hudon J.-Félix, emp. Canada Life
 120 Mercier Jean, honorable, M. C. L., rés.
 122 Lessard Maurice, emp. Dept Agriculture
 124 Painchaud Paul, médecin, rés.
 126 Blais Ls-Téléphore, marchand en gros
 130 Gignac Joseph, cotiseur
 Gignac Michel, emp. dépt. T. Publics
 130 $\frac{1}{2}$ r Binet Noel, agent collecteur
 132 Boudreau Jos.-E., repr. Nesbitt, Thomson & Co., Ltd.
 134 Drolet Lucien-J. de Drolet & Larochele
 136 McNicoll J.-C., prés. et gérant Universal Auto Co.
 138 St-Pierre Léon-A., ing. de Mine
 140 Drolet Emile-H., gérant C.-W. Lindsay & Cie, Ltée
 142 Lapointe Ernest, épiciier, rés.
 Lapointe Armand, emp. Ern. Lapointe
 144 Roy Léopold, agent d'assurances
 146 Morel Joseph, rep. J. A. Marvin Ltée
 Morel Lorenzo, emp. Jos. Morel
 148 Dufresne J.-Edouard, arpenteur et ing.-forestier
 160 Blouin Aurélius, marchand
 Beaulieu Mlle Berthe, emp. Presb. N.-D. de Grâce
 Maher J. O'Connell, secrétaire-général, ministère du Travail
 Garneau Jean-Marcel, avocat, asst-sec., Comm. des Accidents du Travail de Québec.
 168 Jobin Joseph-Honoré, prof. Ecole Normale
 170 Dutil J.-Polydore, arpenteur T. Forêts
 172 Marquis Mme veuve Frédéric
 Côté Mlle Alice,
 Locas Mlle Elvina
 174 Fugère J.-Henri, de Fugère & Grandbois
 176 Charest Lucien, comptable et syndic licencié, rés.
 178 Brochu Dr Raoul, (rés.)

- 180 Séguin Roland, peintre-décorateur
- 180 Drolet Léger, prés. Boulangerie Nationale
- 182 Duchesneau Eugène, rentier
- 184 Côté Jules, de Laiterie Laval, Enr.
- 186 Martin J.-Gasoli, de la Cie Martin, Ltée

AVENUE PARENT, de 79, rue St-Ambroise au Parc Victoria, quartier St. Sauveur, —From 79 St. Ambroise St. to Victoria Park, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

- 1 Lapointe Philippe, rep. Metropolitan Rhéaume Elie, emp. Tél. d'alarme
- 1½ Proulx Joseph, emp. C. N. R.
- 3 Verret Téléphore, jr, emp. Hôtel-de-Ville
- 5 Poulin Adélar, commerçant
- 5a Vachon Odilon, emp. s. civil
- 7 Plante Joseph, chauffeur
- 9 Bilodeau Adolphe, snr, emp. Anglo Pulp Guérard Mendosa, mégissier
- 9½ Morency Mme veuve Edgar
- 11 Dubeau Jos-Philéas, emp. Palais Justice Dubeau Emile, prop. d'étal, rés.
- 13 Bouffard Eugène, emp. Us. St-Malo
- 15 Martin Amédée, emp. dépt. douane
- 17 Filion Richard, commis
- 19 Gagnon
- 21 Despatis Henri, comptable
- 23 Trudel Gérard, gardien
- 25 Falardeau Eugène, commis
- 27 Bélanger Olivier, messenger
- 29 Lachance Jos., commis Legaré Louis, emp. Que. Power Berthiaume Mme veuve Arthur Goupil Mme veuve Philippe Giguère Arthur, journaliste
- 31 Bilodeau Alfred, débardeur Guillot Mme Gérard Mailloux Joseph, briqueteur Pouliot Mme veuve Alfred Binet Mlles A., A., G. et V. Trudel Isidore, pompier Zicat J.-B., emp. Terreau & Racine Côté Gérard, commis
- 35½ Bedard Arthur, emp. s. civil
- 37 Leclerc Donat, manufacturier de biscuits (rés.) Proulx J.-Odilon, prop. De Luxe Valet Service, Reg'd
- 37½ L'Heureux Aurélien, journaliste
- 37½ Garneau Mme veuve Joseph
- 39 Paré Philéas, dessinateur
- 41 Hamel Mme veuve Joseph
- 41½ Alain Chs-Eugène, journaliste
- 43 Lapointe Camille, contre-maître boulanger
- 43½ Côté Roméo, comptable
- 45 Royer Henri, commis de banque
- 45½ Lacroix Roméo, journaliste
- 47 Roy Ludger, mécanicien
- 49 Therrien Albert, emp. Usines St-Malo
- 51 Consigny Eugène, emp. Bell Telephone
- 53 Pelletier Joseph, voy. commerce
- 55 Genest Adélar, mécanicien

- 2 Drolet Narcisse, boucher (r)
- 8 Maranda Adj., de Mar. & Labrecque
- 18 Leduc Antoine, emp. Bell Tel.
- 20 Leclerc Cyrille, comptable
- 22 Couture Lucien, comptable
- 24 Plante Lucien, commis-voyageur
- 26 Levesque Rodrigue, ing.-mécanicien
- 28 Routhier Narc., emp. M. & Lab.
- 30 Dupuis Eugène, tailleur de cuir
- 32 Rodrigue Lucien, inst. Ecole Technique
- 34 Falardeau Arm., grains & charbon (r)
- 36 Moisan Ernest, mécanicien Paquet Mlle Anna
- 38 Drouin Eugène, comptable
- 40 Bélanger Mme Veuve Alphonse Poirier Alfred, emp. Dépt. Voirie
- 42 Paquet John, emp. de la Cité Dion Albert, emp. Royal Mattress Dufresne Delphis, meublier
- 44 Moisan Odilon, comptable Breton Elzéar, pressier "Le Soleil"
- 46 Fontaine Emile, épicier et rés.
- 50 Ferron Armand, emp. Laiterie Champlain
- 52 Hamond Pierre, jr, journaliste
- 54 Pagé J.-Wilfrid, marchand de thé & cagé, etc.
- 56 Laforte Edouard, gérant J.-B. Lefebvre, Ltée. Dallaire René, emp. Pharm. Nationale
- 58 Careau Henri, emp. Morisset & Frère
- 60 Nadeau André, menuisier Nadeau Léo, de Nadeau & Frère Nadeau Paul, de Nadeau & Frère
- 62 Lacasse Henri, commis épicier Lacasse Mme veuve Omer
- 64 Lemay Rosaire, voy. de commerce
- 66 Dubeau Albert, comptable
- 68 Ratté Henri, de Ratté & Frère Magnan Mme veuve Gaudias
- 70 Bouret J.-Albert, commis en chaussures

AVENUE PARK — voir PARK AVENUE

AVENUE RENAUD, de 914, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 914 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Avenue Taschereau

- 11 Gingras Adélar, agent d'assurances et magasin
- 13 Thivierge Nap., tailleur de cuir
- 23-25 Maranda & Labrecque, teinturiers et repasseurs de peaux
- 29-31 Allard & Robitaille Ltée, manuf. de tabac et importateurs d'articles pour fumeurs
- St-Agnès*
- 33 Bergeron Henri, pâtissier
- 35 Côté Georges, emp. Dom. Arsenal
- 35½ Desbiens Pierre, journaliste
- 37 Bélanger Elzéar, maçon
- 39 Guillot Raymond, emp. Que. Power
- 41 Royer Joseph, boucher (r)
- 43-45 Racine Jean, cord.-monteur Racine Gérard, épicier
- Montmartre*
- St-Léon*
- 65-67 Simard Mme veuve Zép., épicerie

- 73 Robitaille Gérard, plombier
 75 Bertrand Cyrille, menuisier
 Turcotte Victor, emp. Cassidy
 Shields Mme veuve Willie
 77 St-Michel Georges, ouv. en chaussures
 79 Blouin Ls, snr, corroyeur
 83 Blouin Louis, jnr, plombier (rés.)
 Blouin Louis, jnr, plombier (boutique)
 Blouin Louis, snr, rentier
 85 Labrecque Mme veuve Joseph
 Labrecque Mlle Bernadette
 87 Brault P.-Emile, instituteur
St-Mathias
 101-103 Blouin J.-B., épicier (rés.)
 105 Langlois Charlemagne, prop. s. barbier
 Langlois Wilfrid, cordonnier
 Langlois Mlle Fleurette, emp. Dom. Corset
 131 Dupont Raoul, livreur de pain
 131r Pruneau Adélar, jnr, cordonnier
 133 Guay Louis-Gonzague, mécanicien
 Guay Gaston
 133½ Bernard Emile, cordonnier
 137 Tessier Joseph, cordonnier
 Tessier Roland, cordonnier
 139 Gagnon Adolphe, épicier (rés.)
St-Benoit
 141 Letiec Joseph, emp. City Service Garage
 141½ Gagnon Jos., pompier
 143 Verret Alfred, journalier
 Lepine Arthur, journalier
 145 Thibaudeau Alex., chars usagés, rés.
St-Alexis
 149 Crêmerie Mont Blanc, Enr.
 Fortier Bernard, gérant
 167 Royal Mattress Co., A.-W. Dion, propr.

Côté Ouest — West Side

Avenue Taschereau

- 20 Lévesque Mme veuve Edmond
 Lessard Georges, ouv.-chaussures
 22 Drolet Jos. E., de Drolet & O'Neil
 O'Neil Ths. J., de Drolet & O'Neil
 24 Voyer Ernest, cord.-machiniste
 26 Cantin Sylvio, épicerie et rés.
 Cantin Pierre
 28 Auger Joseph, peintre
 Bélanger Léon, pressier
 30 Blouin Mme Vve Eugène
 Robitaille Mme veuve Alphonse
 32 Keathing Edgar, emp. Dépt Procureur
 Général
 34 McKinnon Michael, de Légaré &
 McKinnon, rés.
 34½ Légaré & McKinnon, bouchers (étal)
 36 Marceau Victor, de Ovide Marceau,
 Ltée
 38 Marceau Arthur, tail. fourrures
 44 Marceau Mme veuve Georges
 Marceau Mme Joseph
 Marceau G.-Sylvio, directeur de funé-
 railles, embaumeur et service d'am-
 bulance et de G.-S. Marceau, Enr.

Montmartre

- 46-48 Poitras Mlle Joséphine, magasin et
 résidence
 48 Giguère Pierre, chauff. d'autos

- 50r Cantin Mme Veuve Albert
 Lepage Wilfrid, commis-boucher
 52 Roy Charles, plombier
 54 Lelièvre Victor, mécanicien
 56 Robitaille Eudore, emp. "Le Soleil".
 74 Lion Vinegar Co. Ltd
 St. Lawrence Vinegar Mfg. Co.
 Stevens Hubert, manager
 76 Voyer Omer, gardien de l'aqueduc
 80 Fortin Adélar, mch. de bois
 82 Faubert Gérard, contre-maitre St. Law-
 rence Vinegar

St-Mathias

- 84 Trottier Mlle Elisabeth
 Thivierge Jean-Jules, de Jos. Thi-
 vierge, Ltée
 86 Parent Mme veuve Arthur
 88 Lambert J.-F., voy. de commerce
 90 Ouellet Wilfrid, ing.-mécanicien
 92 Gauthier Joseph, mécanicien
 Castonguay Laurent, cordonnier
 94 Pagé Roméo, typographe
 96 Petitclerc Maurice, vendeur d'autos
 Bernier Ludger, emp. Royal Mattress
 98 1 Béland Henri, typographe
 2 Labbé Roméo, huissier C. S.
 3 Noel Elzéar, off. de circulation
 4 Methot Siméon, gard. de nuit
 100 Falardeau Paul,
 Levesque Mme veuve Cécile
 142 Bergeron Maurice, charretier
 142½ Jacques Henri, journalier
 Allaire Albert, briqueleur

St-Benoit

- 144 Bilodeau L. Alfred, ouvrages en ciment
 et pierre artificielle
 146 Cité de Québec (entrepôt)
 148 Ministère de la Voirie, bureaux & at-
 elier de réparations
 150 La Glace Frontenac, Ltée
 Frontenac Ice Ltd

St-Alexis

- AVENUE ST-DENIS**, de 37, rue Laporte,
 à la rue Ste-Ursule, quartier Champlain.
 — From 37 Laporte St. to St. Ursule St.,
 Champlain ward.
 21 —

Côté Nord — North Side

- 2-4 Chabot J.-Napoléon, emp. s. civil
 Manseau Wilfrid, musicien
 Sarrazin J.-A., emp. Boul. Nationale
 Vekeman Gustave, journaliste
 Hulan W., emp. SS. MacLean
 Leboeuf Pierre, emp. s. civil
 Laliberté, Alfred, comptable
 Sansfaçon Louis, rentier
 Jacobson Miss E.-G., institutrice
 Couillard J.-M., emp. C.N.R.
 Murphy Wm, musicien
 Pfeiffer Harold, of Parisian Cleaners &
 Laundry, Ltd.
 Trudel Antoine, emp. s. civil.
 Roy Hervé, emp. s. civil
 Bélanger Mme veuve L.-E.-A., cham-
 bres

- 6 Anderson Percy, gentleman
Anderson (the) Misses
- 8 Ahern G. S., of Mitchell, Buchanan &
Ahern
Ahern Mrs Arthur
Des Grisons
- 10 Boitel Mme Antoinette, chambres
Sinclair J., vétéran
- 12 Gray Donald E., general supt., Quebec
Power Co.
- 14 Appartement Lincoln
Munroe Georges, concierge
- 1 Tardif J.-Hermas, agent d'assurance
Blouin Mme P.
- 2 Lemieux J.-A., emp. C. N. R.
- 3 Darisse Gilbert, musicien
- 4 —
- 5 Cartier Jules, emp. s. civil
Labissonnière Jean-L., emp. Gen.
Motors
- 6 Deschamps Vincent, voy. de com-
merce
- 7 Munroe Mme veuve Georges
- 8 Degagné Mme veuve L.
- 9 —
- 10 —
- 11 —
- 16 Price Henry E., of Price Bros & Co. Ltd
Roy Mlle Annette
Skinner John M. manager B. of Mont-
real, Chateau-Frontenac
- 18 Auger Aimé de Belleau Auger Turgeon
Ltée
- 20 Œuvre des Convalescents de Québec
Cool Mlle Marg.-Marie, directrice
Fortin Mlle Irma, asste-directrice
Brebeuf
- 26 Lindsay R. F., business manager, Holt,
Renfrew & Co., Ltd
Lindsay Harold H. of Ross Brothers
- 28 Nesbitt Trevor G., rep. Lakeside Milling
Co.
- 30 The High School of Quebec
Handsombody F. T., Rector
Groves James, janitor

AVENUE STE-GENEVIEVE, du Jardin du
Gouverneur, rue des Carrières, à 79, rue
Ste-Ursule, quartier Champlain.—From
Governor's Garden, des Carrières St., to
79 St. Ursule St., Champlain ward.

Côté Sud — South Side

- 1 Ste-Ursule House, Taylor W.- G., prop.
- 1 Taylor Mrs W. G.
Dranfield B., gentleman
Darling Lewis, emp. Royal Trust
O'Brien J. J., asst. treasurer Quebec
Power Co.
- 5 Cercle de la Jeunesse Féminine
Talbot Joseph-Phil., concierge
- 7 Ecole Cardinal Villeneuve
- 9 Boswell J. K.
- 11 Winter Robert, emp. s. civil
Lapointe Mlle Yvonne, emp. banque
Létourneau Lionel, concierge
Schofield Edward, emp. Bell Tél.

- 11 LaRue Joseph, notaire
Barlow Douglass, avocat
Létourneau Chs.-Edouard, emp. banque
Hogue Cléophas, emp. s. civil
- 13 Hayden B. C., emp. Comm. du Port
Laporte
- 15 Park View House
St-Jean Melle Hélène, emp. s. civil.
- 15 Fontaine Henri, archiviste, Palais Jus-
tice
- 17 Kelly G. Douglass, pres. Chibougamau
Mining Co.
- 19 Boswell Mrs widow Saint-Georges
Des Grisons
- 21 Petit L., chambres
Parent Mme Théodule
McMurtree MacKenzie, emp. C. P. SS.
- 23 Burke Miss Minnie
Draper Lt. Col. W. H.
Dunn Jack, emp. Chronicle-Telegraph
- 25 Savard Alfred, Honorable Juge
- 27 Tanguay Mme veuve E.
Stevenson J. Thomas, emp. Hôtel St-
Louis
Drouin Paul, commis exp.
- 29 Blais Georges, emp. douane
Caouette Jules, commis C. P. R.
Leblanc L.-P., emp. s. civil
St-Cyr Hector, emp. s. civil
- 31 Ross (the) Misses
Appt de Brebeuf
- 33 Simonet Frédérick-E., com. trav.
Tétreault Fernand, vérificateur Com.
Accidents du Travail
Lemay Léo, agronome
Jolicœur Olivier, concierge
Brebeuf
- 37 Wright Miss E.
- 39 Cape Diamond House
Gaucher Luc, de L.-A. Gaucher, Enr.,
Dallaire Onésime, off. en loi Proc. Gén.
- 41 Beaulieu W.-H., voy. de commerce
Byrne J.-M., manager Frank Byrne,
Ltd
Lemay J.-E., voy. de commerce
- 43 Blais Onésiphore, financier
Bélangier Mme veuve J.-B.
- 45 Thériault Flisée, C.R. Hon.
- 47 Handsombody F. T., Rector of the
High School of Quebec
Laporte

Côté Nord—North Side

- Jardin du Gouverneur—Govror's Garden
- 16 Taschereau C. E., notaire, de Tasche-
reau & Taschereau
Des Grisons
- 20 Watters Mrs F.-E.
- 26 —
Josey E.-T. steward
- 28 St-Jorre, Mlle Antoinette
Vézina, Gérard, emp. s. civil
Jobin G. I., commis de malles
- 30 Joly de Lotbinière Mrs widow Edmond
Rajotte Mme veuve E.
- 32 Price Frederic, emp. Boswell Brewery

- 34 Power J. Gavan, avocat, de Power & Lemieux
- Power Douglas H., insurance agent
- 42 Petry W. H., Major, insurance agent (r)
- 44 Raymond Miss K.
- 46-48 L'Espérance D.O., honorable, sénateur
- 52 Baillargé Chs, comptable, douane

AVENUE TACHE, de 189, Grande Allée, à Dominion Rifle Factory, quartier Champlain.—From 189 Grande Allée to Dominion Rifle Factory, Champlain ward.

- 4 Bastien Joseph, manager, Holt, Renfrew & Co., Ltd. p
- Bastien Robert, commis
- Réservoir Municipal

Tower—Tour
Réservoir municipal

AVENUE TASCHEREAU, de 95, rue St-Ambroise, à 10, Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 95 St. Ambroise St. to 10 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

Côté Sud — Douth Side

St-Ambroise

- 9 Reny O'Neil, emp. au Parlement
- Reny Mme veuve Joseph
- Denis Joseph, voy. commerce
- 13 Tremblay Joseph, peintre
- Levasseur Maurice, menuisier
- Drolet Mlle Alice
- 15½ Bolduc Benjamin, boucher (rés.)
- Miller Olivier, peintre d'enseignes
- 17 Gosselin Laurent, menuisier
- 25-29 Fournier N.-A. Autobus St-Foy
- 33 Garage Pageau, Alcide Pageau, prop.
- 37 Pageau Alcide, prop. garage (rés.)
- 39 Crépault Mme veuve Alexandre
- Crépault Adélaré, agent "La Patrie"

Carillon

- 43 Dion Léo, journalier
- Labadie Albert, navigateur
- 45 Alain Toussaint, sr, monteur
- Alain Alph., évaluateur
- 49 Labrecque Arthur, sr, de Maranda & Labrecque
- 59 Boucher J.-Edmond, cord-machiniste
- 61 Tanguay Mme veuve Joseph
- 63 Mathieu Antonio, briqueteur
- 65 Ferland Sévère, journalier
- 69r Perron Mme veuve Alphonse
- 71 Cotman Willie, commis
- Cotman Charles, rentier
- 77 Bissonnette J.-H., pharmacien (rés.)
- 79 Alain Honoré, journalier
- Tremblay Gaudias, emp. Comm. des Liqueurs

Avenue Renaud

- 101 Moisan Philémon, forgeron
- 107 Beaumont Mme veuve Henri
- 109 Fleury Onésime, emp. Arsenal
- 111 Alain Joseph, journalier
- 113 Fleury Joseph, ouvrier en chaussures

- 131 Claisse Allan, Enr. fab. de pantouffes Indiennes
- 133 Gauvin Henri, menuisier
- 133½ Liqueurs "Hit", manufacture, Lucien Lemay, prop.

- 135 —
 - 143 Drolet Arthur, commerçant de chevaux
 - 145 Beaupré Joseph, briqueteur
- Avenue Bigaouette*

Côté Nord—North Side

- 6 Tremblay Joseph, police Prov.
- 8 Gagnon Fortunat, ing. stationnaire
- 10 Légaré Joseph, menuisier
- Coulombe Gérard, prop. garage
- Savard, J.-C.
- Sanfaçon Laurentien, emp. de la Cité
- 14 Dallaire Joseph, cigariier
- 16 Poulin Gerard, chauff. de taxi
- 18 Ratté Mme veuve Frs-X.
- Gingras Mme veuve Lauréat
- Ratté Ls.-Phil., commis
- Ratté Alex., commis
- 30 Parent Mme veuve Pierre
- Roussel Mlle Zélia
- Parent Mlle Alice, caissière
- 32 Tardif Mme veuve Alphonse
- Roussel Arthur, journalier
- Carbonneau Léo, navigateur
- Carbonneau Maurice, commis
- Lafontaine Albert, emp. J.-B. Renaud
- 34 Falardeau Joseph, tailleur de cuir
- Falardeau Mme veuve François
- Carpentier Arthur, commis de taverne
- Carpentier Aurélien, commis de taverne
- Fiset Lucien, ouv.-chaussures
- 36 Carpentier Mlle Marie-Louise
- 38 Monier Georges, journalier
- 40 Côté Albert, journalier
- Lafrance Henri, journalier

Carillon

- 44-46 Gauthier Lionel, restaurant et épicier
- Picard Alfred, pensionnaire
- 48 Robitaille J.-L.-Arthur, commis de malles
- 50 Lachance Henri, pressier
- Marquis Mme L.-E., couturière
- 52 Drolet Antonio, employé Maranda & Labrecque
- 52½ Guay Roland, journalier
- 54 Léger J.-B., ch. camions
- 56 Lachance Albert, emp. Us. St-Malo
- 58 Tremblay Philippe, anc. chauff.-taxi
- 60 Andrew Jean, emp. Anglo Pulp
- 60½ Cloutier Jos., commis
- 62 Cloutier Adélaré, journalier
- 66 Fouquet Endore, emp. Com. du Hâvre.
- 68 Boucher Mlle Laura
- 70 Paradis Mme veuve Xavier
- Paradis Emile, charretier
- Marois Arthur, charretier
- 72 Paradis Pierre, charretier
- 74 Rathel Louis-Philippe, comptable
- Lachance Isidore, peintre
- Langlois Herm., emp. de la Cité
- Simard Joseph, peintre

- 74½ Genest J., militaire
- 76 Demers Alphonse, charretier
- 76½ Leclerc Adélar, emp. Com. scolaire
Cardinal Arthur, commis
- 78 Bédard Christophe, cordonnier
- 80 Perreault Fortunat, cordonnier
- 84 Perron Victor, teinturier
- 86 Gingras Paul, com. épicier
- 88-90 Rondeau Narcisse, maréchal-ferrant,
(boutique et rés.)
- 92 Lavoie Mme veuve Charles
Robitaille Paul, restaurateur, rés.
- 94 Robitaille Paul, restaurant
- 98 Gingras Adélar, agent d'assurances

Avenue Renaud

- 100 Cardinal Arthur, constable Com. du
Hâvre
Cardinal Marcellin, merceries, (rés.)
Cardinal Leopold, journalier
- 102 Descroisselles Ernest, mécanicien
- 106 Mallard Paul, journalier
- 108 Bouchard Cyrille, menuisier
Malenfant Roland, chauff. de camion
- 112 Robitaille Albert, pompier
- 116 Jobin Joseph, cordonnier
- 118 Tremblay René, électricien
- 122 Gagnon Lionel commis
Hamel H., barbier, rés.
- 124 Gingras Victor, facteur
- 124 Marcoux Geo., anc.-débardeur
Marcoux, Alf. débardeur
- 128 Aubin Joseph, chauff. bouilloires
Aubin Clément, couvreur
Croft Edward, contre-maitre
- 130 DeVarences P.-Henri, emp. Parlement
- 132 Valin Blaise, menuisier
- 132½ Ouellet Edouard, emp. Morency
- 134 Vaillancourt Luc, emp. Garage Municip.
- 136 Marcoux Joseph, journalier
- 138 Petit Arthur, cordonnier
Petit Conrad, cordonnier
Morissette Mlle Céline
Ferland Emile, emp. Crane Ltd
Guérard Leo, gantier
- 140 Aubin Clément, gardien de nuit
- 144 Renaud Alfred, cordonnier
- 146 Emond Alfred, emp. de la Cité
- 148 Maranda Alfred, snr, menuisier
Maranda Joseph-Alfred, jnr., menuisier
- 150 Alain Charles snr, menuisier
- 152 Marcoux Napoléon, journalier
- 154 Doyon Edouard, épicier et rés.

AVENUE TOURANGEAU, de 1231½, rue
St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.
—From 1231½ St. Valier St. to south,
St. Sauveur ward.

- 7 Bidégaré Adélar, chauff. stat.
- 15 Brousseau Eugène, emp. Buanderie
Brousseau Mme veuve Alfred
Dussault Albert, emp. Br. Boswell
Leclerc Lucien, emp. Teint. Ferland
- 15½ Gadoury J.-L.-Wilfrid, facteur
- 41 Daigle Frédéric, journalier

Côté Est — East side

- 2 Lemieux & Frère, Philippe et Joseph
Lemieux, bouchers, étal
- 6 Picard Mme veuve J.-Bte
Picard Mlle M.-J., professeur de piano
- 14 Lajeunesse Alfred, cordonnier machinis.
- 16 Tanguay Majorique, journalier
- 16½ —
- 18 Plante Jos., journalier
- 20 Picard Rosaire, emp. de buanderie
- 22 L'Heureux Louis, journalier
Plamondon Gabriel, snr, pensionnaire
- 24 Plamondon Gabriel, jnr, menuisier

St-Bernard

- 26-28 —
- Laberge Roméo, huissier C. S.
- 32 Lamontagne David, journalier
- 34 Robitaille Jacques, journalier
- 34 Fecteau Arthur, journalier
Pruneau Eugène, chauff. de camion
- 36 Boutin Victor, pensionnaire
Morasse Mme veuve Pierre
- 38 Lemoine Wilfrid, emp. Quebec Power

AVENUE TURNBULL, de 557, rue St-
Jean, à Grande Allée, quartier St-Jean-
Baptiste.—From 557 St. John St. to
Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward!

- 1-1 Hamel Georges, concierge
- 1 Fournier Melle A., emp. s. civil
- 2Hébert Mlle Juliette
- 3 Bernier Mme A. G., emp. Hôtel-de-
ville
- 4 Brown Mme veuve J.-A.
- 5 Julien Léo, agent
- 6 Talbot Melle L. garde malade
- 7 Robitaille Mlle Jeanne, em- s. civil
- 8 —
- 9 —
- 10 Dupras P., emp. s. civil
- 11 Baushenbaun Wm, of St. Lawrence
Leather Corp.
- 12 Lacroix G.-W., emp. s. civil
- 13 Charland Mlle Germaine
- 14 James Miss Doris, stenograph
- 15 Pearson E. G. emp. Treasury Dept.
- 16 —
- 17 Levesque Mlle Léona, garde-malade
- 18 Parent Gaston, emp. douane
- 19 Pineault Jacques, emp. s. civil
- 20 Robitaille Edmond, emp. s. civil
- 21 —
- 22 Blanchet Jean, chauff. d'auto privé
- 23 Masse Mlle Jeanne,
- 24 Jolin Rod., gérant, appareils Sono-
tone, rés.
- 25 Laplante Ls, fermier à l'Hôtel-Dieu
- 26 Paquet Jules, emp. s. civil
- 27 Blache Georges, architecte
- 28 —
- 29 McNeil Thomas, lumber merchant
McGrath Mrs widow Emmett
- 30 Bédard Mlle Jeanne, commis
- 31 Penney Wm, emp. s. civil
- 32 Gallichand Mlle Marie, coiffeuse
- 33 Bernard Mlle Annette, emp. s. civ.

- 34 Simard Léo, emp. de garage
- 35 —
- 1½ —
- 3 Beaudoin
- 3½ Vachon Mme J.-F.
Amyot Mme veuve Eloi
Châteauevert Mme Georges
Thibault Mlle Clara
- 5 Lacasse A.-A., épiciier
- 7 Lacasse A.-E., commis
- 9 Huot Albert, emp. C. N. R.

- 11 Lacasse A. A., épiciier (r)

Lockwell

Jeffrey Hale's Hospital (contagious diseases dept.)
Hamilton Stuart, caretaker

Côté Ouest — West Side

Appartements Rita

- 1 Dessanne Mlle A., emp. s. civil
- 2 Pelletier Mme L., musicienne
- 3 Audet Georges-M., emp. s. civil
- 4 Garant Willie, ch. de fournaies
- 5 Chicoine Mme veuve C.
- 6 Poliquin Rolland, commis
- 7 Sheffer A., prov. police
- 8 Martineau Laval, emp. de la Cité
- 9 Béliveau Jean, gérant Zellers Ltd
- 10 Boulanger P.-E., agent d'assurances
- 11 Dubuc G. emp. Cie Paquet
- 12 Talbot Melle Cécile
- 13 Matte J.-N., emp. Dépt de l'Auditeur
- 14 Magie W., Colonel
- 15 Marchand Raymond, emp. s. civil
- 16 Jacques Albert, emp. s. civil
- 17 Côté Fernand, emp. Coco Cola
- 18 Frappier L., architecte
- 19 Sils P.-E., voy. commerce
- 20 Gourdeau Geo.-Henri, voy. Boswell
- 21 Marois Victor, emp. Coco Cola
- 22 Seifert H. B., clerk
- 23 Arnot Miss L., nurse
Fife Miss B.
- 24 Marineau Fernand, professeur
- 25 Genois Henri, électricien et gardien
- 2½ St-Michel Henri, rep. de chaussures
- 4 Filteau Robert, agt. d'ass.
- 4½ Naud Paul-E., agent à commission
Métivier Alphonse, dessinateur
Héon Marcel, secrétaire du sous-ministre, Ministère de la Santé
- 6 Picton Ths-H., electrician
- 8 Bernier Gérard, commis-boucher
Burgess Cyril, emp. Brown
Morris H. E., laborer corp.
- 8½ Parent Mlle G. A., tabac, journaux etc
Parent Mme Veuve Elisée
Parent Adélar, anc. marchand
- 8¾ Gagnon Mme veuve E. Gaudias
Gagnon Victorien, com. de magasin
- 10 McNaughton John, engineer C. N. R.
- 10½ Angers Chs, O. tailleur (r)
- 12 Paradis Mme veuve J.-E.
Joubert Lise, garde-malade
- 14 Tupper Joseph, chauffeur

Lockwell

- 16 Côté Mme veuve Michel
Vézina Jules, notaire
- 18 Garage Turnbull, Enr. Fortier J.-E. prop.
- 20 Donnas Harry, of Normandie Restaurant, rés.
Gervais Wilfrid, gérant Foreign Life Ins. Co.
- 22 Godbout Claude, repr. Vascie, Brock & Manchester
- 24 Francœur Mme veuve A. E.

Crémazie

- 28 Gingras & Frère, Inc., épiciierie
- 30 Gingras & Frère, Inc., étal
- 32 Dallaire René, emp. Dept Tr. Public-
- 34 Couture P.-Arthur, emp. dept. du Trésor
- 36 Genois Mme J.

St-Cyrille

Avenue Maisonneuve

- 78 Morin G.-R., atchitecte Dépt Trav. Publics
- 88 Champion Walter S, of C. W. Champion, Reg'd
- 90 Lachance Ladislas, de Lachance & Frère
Caouette Mme veuve F.-X.
- 92 Grogan Mrs, widow Stevens
- 94 Dumas Chs-A., emp. Dept de la Voirie
- 96 Lachance J. Emilio, de Lachance & Frère
Lachance R., de R. Lachance Enr.
- 98 Bélinge Horace, dessinateur au Pt
- 102 Després Mrs widow French
Després French, emp. Treasury Dept
Després Thomas, commis de bureau
- 104 Lachance Napoléon, capitaine
- 106 Michaud Wm, comptable
- 110 Malouin Paul, arpenteur, de Joncas & Malouin
Edge Wilfrid, protonotaire
Bernier Gustave, surt adjoint Banque Canadienne Nationale
- 112 Oliver Mrs widow G. S.
- 114 Boulet J.-Conrad, président, J.-C. Boulet, Limitée
- 124 Taschereau Paul, de Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon
Parent, Taschereau & Cannon
Fages Cortland A., Lt-Col., gérant, Johnston & Ward
- 130 Levesque Pierre, architecte (rés.)
- 136 Thibaudeau R., man. de chaussures (rés.)
- 140 Lachance G. I., président Les Industries G. I. Lachance, Inc.
Lachance Geo.-Eug., vice-prés., Les Industries G. I. Lachance, Inc.
- 144 Paquet Zéphirin, directeur La Cie Paquet, Ltée
- 150 Claridge (porte de service)

AVENUE VAUQUELIN, du Chemin St-Louis allant au Nord, près Belvédère.

- 2 Simard Célestin, contracteur (rés.)
- 3 Tanguay Fernand, de J. C. Boulet, Lté.
- 4 Dussault Victor, agent manufacturier

- 5 Baker A. G. arrimeur
 6 Beauvais A.-Emile, C. A. de LaRue & Trudel
 7 Cook J.-Alfred, de Eug. Leclerc, Cook & Joubert, Ltée; sec.-trés. Samson & Fillion, Ltée.
 8 Chouinard Julien, gérant de succursale North American Life Ass. Co.
 9 Desjardins Wilfrid, avocat, de Demers & Desjardins

AVENUE VIMY, de la cime du Cap, du
 Chemin Ste Foy, à l'ouest de l'Eglise du Très Saint-Sacrement, quartier Montcalm.—From the cliff, to St Foy Road, west of the Blessed Sacrament Church, Montcalm Ward.

Boulevard de l'Entente

- 51 Bertrand Henri, ass't ingénieur en chef, Dept. de la Colonisation
 55 Desrochers Joseph-Henri, emp. s. civil
 Desrochers Félix, journalier
Garnier
 30 Tremblay Gustave, du Bureau de l'Auditeur
 32 Latour Albert-T., rep. Tuckett Tobacco Co.
 34 Dandeneau Désiré, mécanicien C.N.R.

BAGOT, de 705, rue St-Valier, à l'ouest,
 quartier St-Sauveur.—From 705 St. Valier St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

- 3½ Lacroix Alfred, tailleur de fourrures
 5 Roberge Napoléon, chauff. taxi
 5½ Anderson William
 Anderson Mrs Stephen
 Demers Mlle A. & M.
 7 Verreault Onésime, emp. Verreault & Frère
 Corriveau Alex., employé Can. Express
 Garon Joseph, emp. Verreault & Frère
 7½ Lemay Roméo, jnr., commis-épicié

*Demers
 Sauvageau*

- 17 Imprimeire Moderne, René Gignac, pr.
 19 Rouleau Albert, laveur de vitres
 Roueau Mme veuve Onésim
 Germain Adélard,
 Gagnon Octave, prop. Le Marché des fruits
 23 Guérard Raoul, cord.-machiniste
 31 Béland Mme veuve Frs.
 Frenière Alex., chambres
 33-35 Légaré Fortunat, lingerie
 Laverdière Edmond, chauffeur bouilloire
 41 Garneau Edgar, cordonnier
 Garneau Antonio, tail. de cuir
 Garneau Lucien, tail. de cuir
 Flynn Edouard, journalier
 43 Bédard Mlle M.-Louise
 Dubé Mme Veuve Joseph
 45 Goulet Donat, journalier
 47 Asselin Joseph, ch. de camion
 Asselin Adrien, contracteur

- 49 Lapointe Mme veuve Adélard
 Marceau Napoléon,
 53 Béland Marcel, commis
Victoria
 69 Careau Donat, garage, rép. d'autos
 75 Vézina Louis, cordonnier
 Vézina J.-B., emp. Brasserie Champlain
 77 Plante Eugène, conducteur d'auto
 Latulippe Mendoza, cordonnier
 79 Molleur Joseph, cordonnier
 Molleur Wilfrid, cordonnier
 81 Giroux Léopold, commis
 83 Bérubé Robert, agt d'assurances
 85 Patry G.-Henri, constable
 87 Drolet Gaudias
 Drolet Jos.-N., commis
 Drolet Rosaire, menuisier
 Verret Mme veuve Roméo
 87½ Drolet Alph., emp. Bra. Champlain
 89 Émond Mme veuve Alphonse
 Maheux Emile, laitier
 93 Pageau Arthur, journalier
 Pageau Henri, commis
 Gauvreau Ferdinand, contre-maitre
 Lamothe Emile, emp. Q. Power
 Lamothe Aurélien, cordonnier
 95 Paradis Arthur, emp. Cie Paquet Ltée
 97 Loïselle Wilfrid, cordonnier

Durocher

- 107 Dugal Ferdinand, tail. en fourniture
 111 Lachance Wilf, emp. Lachance & Frère
 121 Goudreault Antoine, peintre
 Alain Georges, ouv. en chaussures
 123 Carbonneau Alfred, sculpteur
 125 Noël Mme Veuve Edouard
 127 L'Heureux Jean-Bte, maçon
 Juneau, L.-P., agt huile & gazoline
 "Shell".
 131 Avard Jules, peintre
 135 —
 137 Daigle Mme R.-H., épicerie et rés.
 Daigle Albert, journalier
 145 —

Bayard

- 147 Desroches Léon, journalier
 151 Béland Joseph, rentier
 Légaré Arthur, com.-boucher
 Alain Mme Caroline

St-Germain

- 171 Fortier Arthur, journalier
 173 Ratté Antonio, plombier
 175 Ratté Charles, tailleur en cuir
 177 Hunter Omer, débardeur
 179 Harbour Irénée, boulanger, rés.
 181 Dufresne Fernand, rep. chaussures
 187 Roy Théoph., journalier
 189 Roy Joseph-Alfred, maître-charretier

St-Luc

- 203 Lapointe Gaudias, menuisier
 Boivin Pierre, journalier
 Roy T., livreur de pain
 205 Lachance Eugène, contremaitre
 Lachance Pierre Naz., checker C. SS.
 Line
 Lachance René, journalier
 211 Lapierre Arthur, emp. Dominion Corset

- 219 Normand Roland, journalier
 221 Chalifour Marcel, ouv.-chaussures
Aqueduc
 223 Arial Paul-Henri, peintre
 225 Arial Mme veuve Louis
 227 Jobin Gaudias, gardien Eastern Can. Steel
 Jobin Jules, laitier
 Jobin, Mlle Cécile
 Jobin Mlle Yvette
 229 Morissette Mme veuve Joseph
 Jobin Jules, laitier
 231 Gilbert Georges, cordonnier
 231½ Benoit Mme veuve Edouard
 233 —
 235 Boutet Wilfrd, emp. J.-B. Renaud
 Joly Mme veuve David
 Carrier Gérard, checker
 237 Leblond Mme veuve Alphonse

St-Sauveur

- 237½ Dallaire J.-A. voy.-commerce
 239 Boudreau Joseph, cordonnier
 239½ De Montigny Gérard, journalier
 241 Villeneuve, Omer, cord.-machiniste
 243 Arial Napoléon, cordonnier
 243½ Brousseau Louis, contre-maître
 Brousseau Léopold, ouv. en chaussures
 245 Marcoux Ernest, peintre
 253 Jobin Alex., comptable
 255 Beausoleil Félix, emp. Bell Téléphone
 259 Claveau Joseph, journalier
 261 Larue Louis-Ph., emp. Q. Ry
 263 Lavoie Armand, emp. Quebec Power
 265 Blouin Xavier, emp. de la Cité
 267 Jobin Josaphat, constable
 Laflamme Mme veuve Honoré
 269 Bélanger Hormidas, pompier
 Boissinot La-Philippe, journalier
 Jobin Omer, gardien de nuit
 273 Drolet Chs-Aug., emp. W. Charest
 275 Pouliot Emile, laitier
 277 Bédard Oscar, voy. de commerce
 279 Gamache Sylvio, emp. Que. Ry.
 Gamache Mme veuve François
 281 Horand James, emp. Q. Power
Montmagny

Côté Nord—North Side

- 2 Taxis Champlain Enrg., Albert Donaldson, gérant
 12-14 Bédard Mme veuve J.-B., étal (et rés.)
 16 Gosselin Mme veuve Napoléon
 Bilodeau Phydime, pâtissier
 16½ Boulangerie Lafayette, Antonio Robitaille, prop.
 18½ Vallerand Gérard, restaurant
 20 Maranda Mme veuve Joseph
 Maranda Mlle Elmina
 Gagné Mme veuve Cyrille
 22 Bilodeau Lauréat, tailleur (r)
 24 Lajeunesse Napoléon, auditeur, La Cie Paquet, Ltée
 26 Lajeunesse Paul, chirurgien-dentiste, (rés.)
 28 Paquet
 Fournier Marcel, typographe

- 30 Goulet Henri,
 Goulet Paul,
 Goulet Albert, voyageur de commerce
 32 Paquet Gérard, poseur de paratonnerre
 Hunter Walter, police prov.
 34 Leclerc Siméon, tailleur de pierre
 36 Brousseau Chs., emp. Quebec Fish & Fruit Co.
 38 Morency Lauréat, plombier
 Poulin Joseph, menuisier
 42 Dion Maurice, ouvrier en balais
 48 Morency François, journalier
 50 Dugas Albini, plombier
 52 Turcotte Mme Vve Joseph
 54 Grenier Adrien, manuf. de conserves, rés
 Morency Albert, commis
 58 Lachance Mme veuve Gabriel
 Lapointe J.-O., mécanicien
 58-60 Moreau Irénée, entrep. de tra. en ciment

Victoria

- 66 Gilbert Mme veuve Arthur
 68 Grant Mme veuve J.-W.
 Carrier Aimé, cordonnier
 72 Desrochers Mme veuve Auguste
 Desrochers Henri, menuisier
 Ouellet Liguori, prop. Cordonnerie Moderne
 76 Asselin Gérard, électricien plombier
 78 Morasse Mme veuve Albert
 Morasse Raphael
 82 Gagnon Omer snr, manuf. de chaussures
 Gagnon Omer, jnr, cordonnier
 84 Béland Adolphe, emp. Q. Ry
 Alain Roger, peintre
 84½ Clavet Raoul, peintre
 86 Paradis Gaudias, emp. Ferland
 Descarreaux Mme veuve Delphis
 Roy Joseph, plombier
 88 Boulet Georges, snr, briquetier
 Boulet Geo., jnr, manœuvre
 Boulet Maurice, emp. Verdon Ltée
 Boulet Armand, app. mécanicien
 92 Lapointe Joseph, comptable
 92½ Dubé Paul, débardeur
 94 Boutet Mme veuve Albert
 Trépanier Mme veuve Philéas
 Trépanier Donat, plombier
 100 Hamel Gérard, boucher (étal)
 102 Brindamour Alfred, voy.-commerce
 104 Paradis Louis & Fils, épicerie
Durocher
 106-108 Henry Wong, restaurant
 110-112 Mallard Jos., gardien de la paix
 114 Pichette Mme veuve Rosario
 118 Latulippe Amédée, ent.-maçon
 122 Thibault Mme veuve Joseph
 Thibault René, comptable
 Chénard Mlles M. & A.
 126 Couture Paul, agt d'ass.
 126½ Auger Philéas, emp. Voirie
 128 Blanchet Egilde, sellier
 134 L'Heureux Mme veuve Georges
 Boivin Edmond, cordonnier
 136 Laverdière Henri, ing.-machines fixe

140 Dion Lucien,

Bayard

142 Patry Odilon, ouvrier en chaussures

Gilbert Mme veuve Louis

144 Breton Gaudias, journalier

148 Sansfaçon Ernest, emp. garage

Dupuis J.-P., horloger

148½ Dignard Edmond, journalier

150 Picard Dominique, journalier

Tremblay Adrien, menuisier

152 Leclerc J.-A., voy. commerce

154 Larose Cyrille, barbier (rés.)

St-Germain

168 Hawey Hector, peintre

166 Marcotte, Narcisse, emp. Boswell

166½ Lortie Irénée, commis

170 Dupuis Robert, restaurant

172 Jobin Alfred, forgeron

174 Boutet Napoléon, cordonnier

Boutet Siméon, cordonnier

Boutet Mlle Alphéda de Boutet & Robi-
taille

178 Dionne Napoléon, emp. Q. Ry

186 Bédard Mesdemoiselles

Leroux Mme veuve Herménégilde

188 Picard Mlles Clara & Laetitia

190-192 Voyer Lauréat, march. de bicycles

St-Luc

194 Morissette Cyrille, plâtrier

198 L'Heureux Alph., boucher étal

202 Boucher Mme Uldéric

204 Langlois Mme veuve Elzéar

208 Bédard Arthur, journalier

Lefrançois Séraphin, journalier

214 Côté Philéas, cordonnier

L'Heureux Ovide, plombier

220 Higgins Philéas, menuisier

Aqueduc

224 Bérubé Philéas, chauff.-d'auto

226 Simard Joseph, journalier

228 Paquin Raoul, marchand de fruits, rés.

228½ Duchesne Paul, journalier

230 Morin Napoléon, journalier

230½ Dompierre Pierre, journalier

232 Doddridge Mme veuve F.-X.

Doddridge Gaudias, journalier

St-Sauveur

240 Savard Joseph, emp. Que. Power

Roy Charles, plombier

242 Racine Gérard, journalier

244½ Rousseau Mme veuve Alphonse

246 Gamache Mme veuve Frs.

Quellet J.-Bte, journalier

248 Godin Alfred, charretier

250 Godin Gaudias, menuisier, emp. P.-G.

Bussières

Robert Rodolphe, emp. Travaux de
chômage

252 Gingras Henri, pres. Frontenac Shoe,
Ltd

256 Verreault Lorenzo, chauff. taxis

Bélanger Marcel, plombier-électricien

258 Lacroix Joseph, cordonnier

260 Lemieux Adélard, journalier

262 Forgues Maurice, tail. de cuir

264 Picard Philéas, plombier

266 Fortier Lorenzo, menuisier

270 Royer Hubert, journalier

Bonafé Mme veuve Stanislas

Don Carlos Mme Philippe

272 Curodeau Rosaire, sr. menuisier

Gingras Donat, emp. Parisian Corset

274 Chevrette Trefflé, journalier

276 Langlois Lauréat, emp. s. civil

278 Bourboin Louis, cordonnier

Bourboin Albert, commis

Bourboin Mlle Eugénie, coiffeuse

280 Sauvageau Majella, mécanicien

284 Godin Jean-Marie, commis-épicier

286 Bédard Gérard

Lachance Adélard, journalier

288 Grondin Hormidas, commis-boucher

Vermette Joseph, cordonnier-machiniste

290 Vermette Albert, épicier

324 Bergeron Eddie, contracteur

326 Boivin Mme R., épicerie

Boivin Rosario, emp. Can. Packers

Montmagny

BARONNE, de 13, rue St-Dominique, à
17, rue Grant, quartier St-Roch.—

From 13 St. Dominique St. to 17
Grant St., St. Roch ward.

—Old City Mfg Co., Ltd

BATH—Voir des Bains

BAYARD, de 945, rue St-Vallier, au cap
quartier St-Sauveur.—From 945 St-

Valier St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

7 Gagné Pierre, sr, emp. Trav Publics

Pelletier J.-A., journalier

Quellet Mlle Alice

Pelletier Mme veuve Adélard

Raymond Siméon, journalier

9 Laroche John, emp. Hôtel Victoria

Desjardins Philéas, pensionnaire

Desjardins Alphonse, emp. au Parlement

Latulippe Emile, briqueteur

Latulippe Roméo, emp. Vaillancourt

Latulippe Léopold, emp. Dépt. de la

Voirie

Latulippe René,

11 Blouin Aurélius, bois de chauffage

Dollard

31 Clusiaux Roméo, journalier

Ste-Thérèse

37 Lortie Jean, pensionnaire

Lortie Flavien, rentier

Lortie Mlle Aline

39 Latulippe Achille, emp. Comm. des Li-
queurs

Latulippe Sarto,

45 Allard Lucien, importateur

47 Pouliot J.-Alfred, notaire (r)

Montcalm

49 Déry Edouard, commis-boucher

51 Bédard Raoul, cond. Quebec Ry.

Bédard Maurice, tail. de cuir

Bédard Léo, boulanger

Bédard Honoré, anc.-gard. de la paix

- 55 Potvin Napoléon, menuisier
 57 Gamache Léopold, emp. Que. Ry
 59 Therrien Joseph, journalier
 Therrien Phidèle, journalier
 Landry Mme veuve Jean
 61 Deraps Jean, journalier
Ave. des Oblats
 67 Cloutier Albert, étal de boucher
 69 Brown Georges, commis
 71 Létourneau Mme veuve Lucien
Boisseau
 75 Vézina Edgar, restaurant
 81 Langlais Mme veuve Michel
 83 Vézina Edouard, cordonnier
 85 Normand Joseph, commis
 89 Villeneuve Rodolphe, emp. O. Ratté
 91 —
Napoléon
 105 Trépanier Herménégilde, emp. **Parisian**
 Corset
 107 Hamel Robert, chauff. camions
 109 Paquet Victorien, épicier et rés.
Bagot
 113 L'Heureux Honoré, anc.-épicier
 117 Boivin Onésime, cirage de chaussures
 119 Boivin Onésime, cordonnier
 Boivin Wilfrid, journalier
 Gagnon Victor, emp. A.-E. Marois
 125 Jobin Joseph, rentier
 127 Pelletier Joseph, journalier
 127½ Rood Adélar, journalier
 129 Derome Napoléon, emp. C. N. R.
 131 Morasse Joseph, Sergent Royal 22ème
 131½ Lachance Mme veuve Joseph, épicier
 Lachance Arthur,
 Lachance Lucien, emp. Dépt Pr. Gé-
 néral
 133 Chartrain J.-Bte, facteur
 Chartrain Mme veuve J.
 137 Guérard J.-Bte, journalier
 Verreault Mme veuve
 Verreault Henri, chauff.-méc.
Morin
 141 Ferland Jean, menuisier
 143-145 Pichette J.-Emile, épicier
Hermine
 149 Blouin Joseph, militaire
 151 Côté Ernest, menuisier
 Côté Lauréat, journalier
 Côté Georges, boulanger
 Côté Patrice, confiseur
 Mathieu Gérard, agent Produits Wat-
 kins
 Grenier Jules-Henri, journalier
 151½ Robitaille René, comptable
 153 Bedard Gaudiose, cordonnier
 Letarte Joseph, journalier
 159 Ecole St-Joseph, commission scolaire,
 Du Tremblay Mlle S. directrice
 Poitras Mlle M. S., directrice
 Clermont Mlle Marie-Paule
 Beaulieu Mlle Marg.
 Thibault Mlle M.-Anna
Kirouac
 165 Lessard Arthur, journalier
 165½ Chrétien Eudore, laitier

- 169 Lelièvre Wilfrid, journalier
 171 Lamonde Téléphore, journalier
 173 Sylvain Adj., commis-boucher
 175 Gagné Pierre, journalier

Colomb

- 179½ Arsenault Henri, journalier
 Lamontagne Albert, électricien
 Miller Walter, journalier
 179¾ Bédard Maurice, épicier
 Marcoux Alfred, journalier
 181 Doucet Paul-E: journalier
 Côté Pierre-Alph., cordonnier
 183 Gagnon Mme Antonio, épicerie
 Gagnon Antonio, chauff. taxis
Châteauguay
 191-193 Plamondon Louis-P., co-prop. O.
 Plamondon Enr.
 Plamondon Mathias, de Oliv. Plamond-
 on, Enr.
 Plamondon Olivier Enr., boulanger
 Plamondon Mlle Rebecca
 195 Parent Georges, mégissier
 197 Drolet Louis, emp. Clément
 Drolet Edgar, typographe
 Drolet Georges, jnr, pompier
 199-203 Drolet Joseph, épicier & rés.

*Franklin***Côté Ouest — West Side**

- 2 Robitaille Pierre, menuisier
 4 Caron Mlle Philomène
 12 Leclerc C.-A., menuisier
 14 Demers Mlle Luce
 Beaulieu Mlle A.
 18 Nolin Jos., entrepreneur général (rés.)
 Nolin Roger, épicier (rés.)
Dollard
 20 Latulippe Herménégilde, emp. Com. des
 Liqueurs
 Latulippe Eugène, journalier
 22 Bilodeau Alfred, emp. Roland Séguin
 24 Royal Mattress Co., (entrepôt)
Ste-Thérèse
 34 Turgeon Benjamin, constable à la Com.
 du Port
 36 Brindamour Odilon, jr, emp. Dom. Exp.
 140 Brunet Ovide, mécanicien Ecole Tech-
 nique
 42 Brunet Omer, cord.-machiniste
 44 Gagnon Edmour, mécanicien
 Gagnon J.-Bte, chauffeur privé
 48 Labrecque Frs-Xavier, rentier
Montcalm
 50 Lachance F.-X. épicier
 52 Gauthier Léonard, rentier
 Poulin Omer, emp. s. civil
 Poulin Gaudias, anc. épicier
 Paul Alfred, emp. Buanderie Lévis
 60 Godbout J.-Léon, épicier (rés.)
Ave. des Oblats
Boisseau
 74 Laverdière Ernest, bonbons et tabacs
 76 Laverdière Joseph, électricien en radio
 Paquet Donat, journalier
 84 Verret Adélar, vérificateur
 Verret Charles, agent " Produits Jitto "

- 86 Turcotte Roland, journalier
 88 Pelchat Mme veuve Philippe
 88½ Cook Joseph, emp. "Le Soleil"
 Jobin Joseph, snr., emp. de la Cité
 Jobin Joseph, jnr., pressier
 Plante Lorenzo, cordonnier
 90 Noel Maurice, épicier
- Napoléon*
- 92-96 Hébert Mme veuve Joseph, épicerie
 94 Côté Gaudias, journalier
 St-Hilaire Alphonse, cord.-monteur
 100 Falardeau Omer, ouv. chaussures
 Falardeau Mlles B., Em. & A.
 102 Pelletier Ernest, électricien
 Lambert Oscar, journalier
 106½ Lachance Robert,
 108 Boissinot J.-Bte, pressier
 110 Dupuis J.-P., horloger
- Bagot*
- 112 Laverdière Lauréat, comptable
 Auclair Adjutor, comm.-épicier
 Huot Roland, ouv. chaussures
 114 Bussières Frank, journalier
 Béland Jules, journalier
 Ross, J.-F., briquetier
 Ross Adrien, mécanicien
 Ross Willie, journalier
 118 Chantal Joseph, typographe
 120 Chantal Marcel, remèdes brevetés et
 restaurant
- 124 Allard Gérard, boulanger
 126 Légaré Joseph, sr., journalier
- Morin*
- 128 Noel Pierre, emp. boulangerie
 130 Williamson Emile, journalier
 Morasse Adélar, emp. Que. Ry
 132 Petitclerc Antonio, bonbons et tabacs
 Careau Gérard, restaurant
 134 Roberge Georges, snr., peintre
 Roberge Eugène, journalier
 Roberge Georges, jnr., cordonnier
 Roberge Joseph, cordonnier
 136 Thibault Joseph, menuisier
 Thibault Jean, dessinateur
 138 Godbout Marc, patroniste
 Létourneau Joseph, menuisier
 140 Ferland Lucien, journalier
 142 Paquet J.-A., maître-boulangier
 146 Guimont Gabriel, rep. de chaussures
- Hermine*
- 148 Rochette Pierre, jnr., pâtissier
 150 Duchesneau Ernest, cordonnier
 152 Beaupré Jean, sellier et bois de chauff.
 158 Mercier Armand, emp. Pharmacie
 Mercier Alphonse, boulanger
 160 Mainguy Philéas, journalier
- Kirouac*
- 162 Métivier Jos., épicier
 164 Genest Joseph barbier
 170 Boucher Jean, fendeur de cuir
 Boucher Arthur, emp. Parlement
 172 Chamberland Albert, chauff. camion
 Auclair Henri, pompier
 Breton Thomas, menuisier
 Atkins Wm. emp. Anglo Pulp
 Perreault, Henri, peintre

- 174 Tardif Victor, sr. tailleur en cuir
 Tardif Victor, jnr, prop. Imprimerie St-
 Joseph, (rés.)
 Labbé Roméo, emp. Le Soleil Ltée
 178 Royer Mme veuve Théodule
 Royer Jean, boucher
 St-Hilaire Georges, taill. en cuir
 180 Pelchat Alexandre, comptable
 Fortier Joseph, menuisier
 182-184 Pelchat Mme veuve Napoléon
 186 Drolet Mme veuve Joseph
 Drolet Philippe, typographe
 Dussault Edmond, emp. C. N. R.
 Paradis Mme veuve Arthur
 Ruel Gérard, ouv. en chaussures

Châteauguay

- 186½ Langlois Albert, peintre
 188 —
 Laberge Albert, emp. de la Cité
 190 Laverdière Joseph, charretier
 192 Perron Joseph, journalier
 Bilodeau Gérard, journalier
 198 Carbonneau Mme veuve Onésiphore
 200 Bouret J.-B., journalier
 Bouret Alfred, peintre
 Bouret Arthur, peintre
 Bouret Paul, peintre

Franklin

- 202 Drouin Mlle Joséphine
 Drouin Hormidas, cuisinier
 204 Goulet Wilfrid, journalier
 206 Tremblay Roméo,
 208 Duchesne Emile, journalier
 210 Légaré Paul-Emile, ouv. chaussures
 212 Lafrance Ovide, cord.-machiniste
 Savard Lucien, mégissier

Arago

- 222 Renaud Antonio, journalier
 224 Plamondon Armand, journalier

BEAUHARNOIS, de 1325, rue St-Valier,
 au sud, quartier St-Sauveur.—From
 1325 St. Valier St. to south, St. Sau-
 veur ward.

48 —

50 Bouchard Jos., emp. Usines St-Malo

BEDARD, de 79, rue St-Ambroise, à 64
 rue Carillon, quartier St-Sauveur.—
 From 79 St. Ambroise St. to 67 Carillon
 St., St. Sauveur ward.

- 3 Bussière J.-M., militaire
 7 Gauthier Philéas, tailleur de cuir
 9 Gauthier Maurice, agent
 13 Lachance Eusèbe, tailleur de pierre
 Lachance Joseph, tailleur en cuir
 21 Cardinal Alphonse, ouv. en chaussures
 23 Rousseau Alexandre, journalier
 23½ Marier Alphonse, tailleur d'habits
 Morasse Antoine, journalier
 27 Emond Jos. E., asst-comptable
 29 Gagné Prosper, confiseur
 33 Roy Mme veuve Aurélien
 35 Pageau Antonio, ent.-magon
 47 Dion Mlle Belzémire, épicerie

Côté Nord — North Side

- 2-4 Nadeau Napoléon
- Mc Neil Gaudias, commis
- 8 Langlois Wilhelm, pilote
- 10 Jobin Josaphat, emp. Jardin Zoologique
- 14 Gravel Gaudias, emp. Que. Power
Papillon Alphonse, ouv. chaussures
Ouellet Mme veuve Jos.-Arthur
Ouellet Raymond, journalier
- 16 Guay Henri, journalier
- 18½ Robitaille Gérard, emp. J.-B. Renaud
- 20 St-Hilaire Napoléon, journalier
- 22 Poulin Mme veuve Emile
- 24 Delisle Désiré, ent. plombier et couvreur
- 26 Maranda Félix, pensionnaire
- 30 Picard Mme veuve Omer
Picard Ls.-Ph., facteur
Picard Maurice, peintre
- 32 Savard Emile, journalier
Chabot Jos., emp. C.N.R.
- 38 Chevalier Arthur, charretier
- 40 Castonguay Georges, vétérinaire
- 44 Patoine Lucien, mécanicien
- 46 Lachance Gaudias, chauff.-camion

BEGIN, de 440 Chemin Ste-Foy à St-Cyrille, quartier Montcalm.—From 440 Ste Foy Road to St-Cyrille St., Montcalm ward.

- 57 Belisle Chs, professeur High School
- 59 Clément Paul, ouv. en chaussures
- 97 Cantin Gaudiose, rentier
- 99 Paré Ulric, commis de malles
Paré Lorenzo, journaliste "Le Soleil"
- 92 Gauvreau Paul F., courtier en grains
Gauvreau Mlle Gabrielle
Gauvreau Edmond, comp. Dépt. Colonisation

BELL, de 19, rue St-James, à 27, rue St-André, quartier Champlain.—From 19 St. James St. to 27 St. André St., Champlain ward.

- 1-7 Langlois & Paradis, Ltée, entrepôt
- 11-15 Entrepôt frigorifique
Cold Storage
Dominion Fish & Fruit, Ltd, prop.
Rioux & Pettigrew, entrepôt
- 4 Emond & Côté, Enr., provisions
- 8-10 —

St-Paul

16-20 Whitehead & Turner, Ltd, warehouse

BELLEAU, de 475, rue St-Valier, à 62 rue Arago, quartier St-Roch.—From 475 St. Valier St., to 62 Arago St., St. Roch ward.

Côté Est — East Side

- 9-11 Samson J.-E., Enr., entrepôt
- 13 Paradis Charles, mécanicien
- 15 Shee Edgar A., leather merchant
- 15½ Gignac Mlle Jeanne

- 17 Turgeon Adélarde, débardeur
Morin Mme veuve Arthur
- 19½ Harvev Pamphile, journalier
- 21 Cantin Mlle Alphonse
Denis Mme veuve Louis
Galarneau Mlle Germaine

Côté Ouest — West Side

2-10 Ruelland J.-S., carrossier

BELVEDERE, de la Côte Franklin, au Chemin St-Louis—From Franklin Hill to St. Louis Road, Belvedere ward.

Côté Est — East Side

- 1 Côté J.-Robert, plombier
- Appartement Bloc 3
 - 1 Mercier Gustave, voy. commerce
 - 2 Lemoine Jules-H., commis banque
 - 3 Brière G.-J., ingénieur civil
 - 4 Johnson H. N., emp. Ang. C. Pulp
 - 5 Groleau J.-I., empl. ch. de fer
 - 6 Cloutier Grégoire, emp. de banque

Appartement (Bloc 5)

- 1 Guimont Maurice, emp. C. P. R.
- 2 Labranche J. M., B. S. A.
- 3 Magnan Raymond E., supervisor
- 4 Charbonneau Gustave, agronome
- 5 Martineau Louis, notaire rés.
- 6 Plamondon Louis, prop. Balances Nat. Enr.

Appartement (Bloc 7)

- 1 Paquet J.-M., ing. civil
- 2 Duchesneau J.-E., commis de banque
- 3 Côté Paul-A., gérant Standard Brands
Gourdeau E., voy. commerce
- 4 Métivier Art.-A., gérant, Crown Life
Ass. Co., Ltd
- 5 Dumais, J.-Arthur, voy. commerce

9 Maison à appartements

- 1 Gignac Majella, menuisier
- 2 Larue Paul-A., voy. commerce
- 3 Pouliot Laval, voyageur Wrigley's
- 4 Gauvin Dominique, Dr
- 5 Lesage Jean, avocat, de Lesage & Lesage
- 6 Précourt Jules-E., agent Laurentide Autos
- 7 Bastien Gérard, ingénieur civil

11 Maison à appartements

- 1 Cloutier Charles-A., emp. Imp. Oil
- 2 Grégoire J. Eddie, rep. Fuller Brush
- 3 Gagnon J.-Alph., voy. commerce
- 4 D'Anjou Réal, de "Le Quotidien"
- 5 Duchesne T.-O., emp. Dom. Arsenal
- 6 Beique Henri-F., ass't surtd. Power Div.
- 7 Bergeron S.-D., emp. Banque Nova-Scotia

Appartements : Bloc

- 1 —
- 2 —
- 3 —
- 4 —

- 15 Appartements
 1 Jacques Paul Em., menuisier
 2 Dubois J.-A., agent de manuf.
 3 Tassé Y.-R., emp. Gen. Electric
 4 Juneau Mme Cécile
 5 —
 6 Paradis Adolphe, c. maître chaussures
 7 Dorfman Harry, emp. Sam. Dorfman
 8 Fraser Alphonse, m. de meubles
 31 Appartements Belvédère
 1 Dupont J.-A., baggageman C. N. R.
 2 Beaudoin J.-Chs, insp. bateaux
 3 Jutras Walter, emp. Bell Tel.
 Pullford Hervé-F.
 4 Malouin E. Horace, ass't comptable
 Bureau du shérif
 5 Dion Léonce, emp. Pharmacie Brunet
 33 McEnry J., Cashier Manufacturers Life
 Ins. Co.
 35 Désy Maurice, gérant, Trust Général du
 Canada
 37 Garneau Jean Chs., emp. La Voirie
 39 Maison à appartements
 Appt 1 Rondeau Fernand,
 1 Dansereau Dollard, emp. Dept
 des Douanes
 2 —
 3 Woloshen A.
 4 Samson
 5 Lépine Germain, emp. civique
 6 St-Pierre Eugène
 131 Tremblay T. L., Général, ingénieur-
 consultant
 135 Boswell C. E., manager Boswell Bre-
 wery and Vice President National
 Breweries, Ltd.
Côté Ouest — West Side
 16 Appt 1 Gaumont Robert, emp. s. civil
 2 Trousty E.
 3 Gagnon Jean-M. commis Le
 Soleil
 4 Turgeon J.-A., R. C. M. P.
 5 Martin Lucien, ingénieur civil
 6 —
 7 Paradis P.-R., gérant dist. Chrys-
 ler Corporation
 22 1 Boucher Mme veuve Honoré
 2 Plamondon Gaston, gérant GeraldMar-
 tineau
 3 Salmonovitz Louis, prés. Lauzon Ltée
 4 Lemieux Roland, ingénieur civil
 5 —
 6 West Ivan J., salesman
 24 Lamarre Jules-A., pilote
 26 Nadeau P.-Albert, prop. Canadian Spice
 Mills
 30 Douglass Miss Louise
 Pike William, chauffeur
 36 Hamel J.-Arthur, emp. B. de Poste
 50 O'Farrell Wm, service du Tourisme
 Lands Dept.
 Miller Miss G.
 64 "Villa Beauséjour"—Antoni Lesage, gé-
 rant-général, Les Prévoyants du Ca-
 nada
 90 Langton Mrs. Edwin, R.
 Langton Misses Ann & Ruth

- 92 Henry Miss M.
 100 Penney Miss E. A., of Wm Penney
 Penney Chs B. of Wm Penney
 Penny Miss Rebecca H.
 Penny James, gardener
 Ross James T., gentleman
 104 Dobell Alfred C., K. C., advocate
 St-Cyrille
 110 Ross J. Gordon, Pres. Ross Brothers
 & Co. Ltd
 140 Grenier Paul, notaire, (rés.)
 142 Coderre Louis, sous-ministre des Affai-
 res Municipales, du Commerce et de
 l'Industrie
 146 Monaghan Gerald, office clerk
 Monaghan James, clerk Chronicle-
 Telegraph
 Monaghan Joseph, jnr, gardener
 148 Dion Maurice, emp. Dépt. Agriculture
 150 Monaghan P. J., P. O. clerk

**BERGEMONT AVENUE, (See Avenue Ber-
 gemont).**

**BERTHELOT, de 135, rue St-Patrice, à 160
 Grande Allée, quartier St-Jean — From
 135 St. Patrick St. to 160 Grande-Allée,
 St. Jean-Baptiste ward.**

Côté Est — East Side

- 1 Watt William
 3 Tardif Marcel, journalier
 Tardif Chs, jnr, journalier
 Tardif Chs, sr, journalier
 9-17 Mainguy Eugène, charron (boutique)
 Artillerie
 25 Desrochers Elzéar, emp. Boulangerie
 27 Mainguy Camille, forgeron
 27½ Charrier J.-E., voy.-commerce
 29 Mainguy Eugène, charron et forgeron
 (rés.)
 Mainguy Maurice, architecte
 Wagner Paul-Em., gérant Succ. Jos.
 Côté
 29½ Luckman Victor, emp. Chât.-Fronte-
 nac
 Roy J.-H., militaire
 29¾ Organ Geo., laborer
 Organ Herbert, laborer
 Organ Isaac, joiner
 Organ James, sailor
 Stevenson Lawrence, laborer
 31 Hunault Mme veuve Honoré
 Hébert Wilfrid, charretier
 Bon Pasteur
 63 Buanderie St-Joseph, Rvdes SS. B
 Pasteur
 St-Amable
 83 Frères de l'Instruction publique
 85 St-Jacques Ovila, emp. Can. SS. Lines
 87 Gagnon Mme veuve Alphonse
 Mackay Mme Wm.-A.
 89 Poitras J.-Théo., rep. Caisse Nat. d'Eco-
 nomie, bureau

Côté Ouest—West Side

- 4 Reinhardt Roméo, peintre
 Rancour Omer W., commis

- 6 Robitaille Emile, journalier
 12 Roy Camille, emp. Proc. Gen.
 12½ Fiset Antoine, mécanicien
 14 Walsh Walter J., freight inspector
 16 Tousignant H.-F., emp. s. civil
 Garneau Aimé, chauffeur, Palais de Justice
 18 Poitras Napoléon, militaire
 Reid R.-J., musician
 Kingswell Mrs widow Jack
 Kingswell Sam, ship laborer
 20 Hobbs Edward, clerk C.N.R.
 Ryan Mrs widow Philip
 Maher Edmund, electrician, Que. Power
 26 Saillant Arthur, c-maitre, Bon Pasteur
St-Amable

BIBAUD, de 640, rue Dorchester, à l'Avenue François Ier, quartier Jacques-Cartier.—From 640 Dorchester St. to Avenue François Ier, Jacques-Cartier ward.

Côté Nord — North Side

- 5 Vézina Adélar, soudeur
 9 Cardinal Arthur, vendeur de fruits
 Asselin Adélar, journalier
 Ampleman Albert, charretier
 Ampleman Geo. charretier
 13 Badeau Adélar, journalier
 15 Simard Adélar, journalier
 17 Tremblay Léopold, forgeron-mécanicien
 21 Cardinal Arthur, journalier
 21a Lefebvre Alfred, emp. de la Cité
 25 Bureau Joseph, journalier
 31 Giroux M^{me} veuve Joseph
 Giroux Paul, journalier
 35 Mainguy Adélar, journalier
 37 Boulet Jean-Bte, journalier
 41 Gravel Siméon, journalier
 47 Lebel Rosario, emp. dept Aqeduc
 51 Janvier Alphonse, sr, ing. stat.
 Janvier Alph., jnr, emp. Jardin Zoologique
 Janvier Elz., ch. d'auto
 57 Defoy Joseph, peintre
 61 Baribeau Marcel, emp. Canac Marquis
 63 Simard Ovila, commerçant
 63½ Delamarre Roméo, journalier
 63½ Defoy Alfred, journalier
 67 Marois Ulric, gardien de la paix
 69 Giguère Edgar, plombier
 69½ Jolicœur Alphonse, commis

Côté Sud — South Side

- 18 Therrien Mlle Gemma, emp. Roch City
 Tobacco
 Therrien Antoine, journalier
 20 Bouchard Philéas, charretier
 22 Racine Adélar, journalier
 22½ Ouellet Wilfrid, journalier
 24 Mainguy Léo, journalier
 30 Roberge Jean-M., emp. St. Lawrence
 Paper Bag
 32 Lamontagne Joseph, ing. stat.
 34 Simard Léo, journalier
 36 Bélanger Chs., journalier

- 38 Lavoie Henri, ch.-camion
 40 Verreault Georges, de Verreault & Véz.
 40a Defoy Frédéric, journalier
 40½ Giguère Gérard, pâtissier
 42 Crépault Joseph, journalier
 Beaudoin M^{me} veuve Alphonse

BIGAUQUETTE AVENUE, (See Avenue Bigauquette).

BLANCHET, de 270, rue St-Valier, à 39 rue Fleurie, quartier St-Roch.—From 270 St. Valier St. to 39 Fleurie St., St. Roch ward.

- 4 Tremblay, J. E., rentier
 5 Moisan Hubert, jr, de La Cie Hubert
 Moisan, Assurance Funéraire Québec

BOISCLERC AVENUE, (See Avenue Boisclerc).

BOISSEAU, de 19, rue de Mazenod, à l'ouest quartier St-Sauveur.—From 19 de Mazenod St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

- 1-3-5 Secrétariat J.O.C.F.
 7 Paquet Joseph, commis
 9 Marcoux Ald. Henri, commis expéditeur
 15-15½ Rembourrage de meubles Frontenac, Pouliot Ulric, propriétaire
Lasalle
 17 Miller M^{me} veuve Ferdinand
 Patry Alphonse, bimbéloterie
 Giroux Mlle Yvonne
 19 Giroux Fortunat, modeleur
 21 Langevin, Uldéric, comptable
 Langevin Ls-Philippe, pâtissier
 Langevin Robert, typographe
 Plamondon M^{me} veuve Maximilien
 23 Poitras Téléphore, agt. d'assurance
 25 Poitras Télésp., jr, emp. s. civil
 Auclair M^{me} veuve Chs.
 27 Bolduc Emmanuel, rentier
 Grenier Mlles M. & G.
 29 Caron Mlle C.,
 31 Mooney James G., emp. Bur. de Poste
 33 Lortie Octave, cordonnier
 35 Bédard Jean-Charles, médecin
 37 Trudel Emile, emp. Palais de Justice
 Trudel J.-A., comptable
 39 Rousseau J.-E. dessinateur
 Savard René, imprimeur
 Chabot Edmond, commis
 Chabot Elzebert, comptable
 41 Langlois M^{me} veuve Eudore
Victoria
 45 Coulombe Edouard, sr., président Québec Fruit & Fish Exchange, Ltd.
 Coulombe Joseph-G., emp. C. Robitaille
 49 Gilbert J.-Bte, commis
 Gilbert Marcel,
 51 Côté Joseph, emp. Com. des Liqueurs
 Langlois M^{me} veuve Benjamin
 53 Létourneau Omer, organiste et président La Procure Générale de Musique Enr.

- Létourneau Paul, de Proc. Gen. de Musique
 Létourneau Jean, de Proc. Gen. de Musique
 57 Gilbert Louis, jnr, commis
 Gilbert Melles Jeanne et B.
 59 Gobeil Mme veuve Joseph
 Gobeil J.-Pierre, de Gobeil & Frères
 Gobeil J.-Paul, de Gobeil & Frères
 67-71 Station du feu No 7, Capt. Ernest Sasnchagrin et Capt. Antoine Labrecque
 73 Trépanier Ambroise, ass.-gérant Assurance Industrielle
 75 Trépanier Mme veuve Ulderic
 Trépanier Roméo, commis
 75a Salon Juvénile Mme U. Trépanier prop, lingerie pour enfants
 77 Vallerand Albéric, pompier
 Vallerand Gérard, commis-boucher
 79 Galarneau Mme veuve J.
 Galarneau Paul-Emile, ouv.-chaussures
 Galarneau Arthur, ouv.-chaussures
Durocher
 81-83 Letarte Wm, voy. de commerce
 85 Fortin Alphonse, charretier
 87 Pouliot Mlle Alvine
 Gauthier Mme veuve Narcisse
 91 Marcoux Paul, peintre
 91½ Frenette Albéric, briqueteur
 93 Bernard Philéas, pensionnaire
 Bernard Adélar
 Hamel Francis, tailleur
 95 Vézina Albert, journalier
 97 Fortin Octave, cordonnier
 Lenghen Antonio, plombier
 99 Vézina Edgar, cordonnier
 Marcotte François, cond. tramway
 103 Carrier Donat, emp. Royal Mattress
 Laquerre Gérard, journalier
 105 Bouchard Melle Cécile
 Bégin Mme Albert
 Malouin Albert, journalier
 Nolin Ferd., ouv.-chaussures
 107 Couture Joseph, journalier
 Couture Philippe, journalier
Bayard
 125 Ruel Mme veuve Napoléon
 Paradis Wilfrid, journalier
 129 Patry Wilfrid, navigateur
 Patry Joseph, ing. marine
 Patry Henri, ing. stat.
 129 Marcoux Georges, plâtrier
 131 Bourget, Frs.-X., ouv. chaussures
 Lavardière Jos, journalier
 Boutet Lauréat, journalier
 135 Giroux Adrien, commis
 Giroux Roland, commis
 Gagnon Mlle Joséphine
 137 Dupuis Adélar, journalier
 Fiset Lucien, journalier
 139 Turcotte Wilbrod, ch. d'auto
 139½ Paquet Léonidas, menuisier
 141 Bernard Théodore, emp. Dépt Travaux Publics
 141a Vézina Adjutor, emp. de la Ville
 141b Beaumont Willie, comptable

St-Germain

- 143 Jobin Adalbert, cordonnier
 Tendland Mme veuve Louis
 145 Lapointe Omer, journalier
 Gauthier Mme veuve Arthur
 147 Beaulieu Ludger, emp. de garage
 149 Ménard Ludger, com.-boucher
 151 Sirois Auguste, tail. de cuir
 Pilote J.-Georges, tailleur de cuir
 153 Gauthier Pierre, emp. Eastern Canada Steel
 155 Matte Arthur, menuisier
 155a Guérin Albert, briqueteur
 155b Giroux Armand, ch. camion
 155½ Lavallée Maurice, Salon de barbier, rés.
 Lavallée Mme veuve Geo.
 Bouchard Philéas, journalier
 157 Blouin Roland, mécanicien
 159 Savard Léopold, gardien de la paix
 159a Savard Eugène, sr, gard. Imp. Oil
 Savard Eug. jr, emp. Imp. Oil
 Savard Nap., homme de cour
 161 Côté Edmond, chauffeur taxi
 165 Villeneuve Gérard, plombier
 167 Gauvin Mme Veuve Pierre
 Emond Joseph, plombier
St-Luc
 187 Picard Mme veuve Joseph
 Picard Roméo, journalier
 Picard Wenceslas, chauff. camion
 Picard Xavier, barbier
 Picard Alfred, tail. de cuir
 189 Lachance Alfred, mécanicien
 Blouin Mme veuve Eddie
 191 Mathieu Mme veuve Gaudias
 Mathieu Edgar, journalier
 193 Lafrance Paul, chauff. camions
 195 Raymond Alfred, charretier
 Raymond Maurice
 Raymond Marius
 199 Lessard Roméo, journalier
 201 Boivin Joseph, mécanicien
 Blouin Emile, journalier
 207 Moreau Lauréat, journalier
 207½ Williamson Lucien, cordonnier
 209 Garneau J.-B., peintre
 Pleau Albert, cordonnier
 211 Paquin Mme veuve J.-B.
 215 Drouin Mme veuve Gaudias
 Drouin Lucien, journalier
 217r Pouliot Roch, charretier
 221 Picher Mme veuve Alphonse
Aqueduc
St-Sauveur
 225-229 Drolet, J.-Antonio, épiciier et rés.
 227 Marcoux Georges, emp. Trav. Publics
 Parent Hector, cordonnier
 233 Lavoie Léonce, cond. Quebec Ry.
 Lavoie Fénélon, commis-taverne
 Lafrenière Narcisse, jnr, cordonnier
 235 Pilon Rodolphe, journalier
 237 Michaud Mme veuve Albert
 Michaud Paul, ouv. chaussures
 239 Simard Ernest, emp. Com. du Port
 241 Hébert Alph., journalier

- 243 Leblond J.-Bte, peintre
 243 ½ Savard Théodore, forgeron (boutique)
 245 Déry, Charles, journalier
 247 Savard Théodore, maréchal-ferrant
 249 Fortier Lorenzo, journalier
 251 Richard Edouard, journalier
 Côté Philippe, journalier
 253 Blouin Thomas, journalier
 Julien Louis, journalier
 255 Harvey Raymond, journalier
 Drolet Mme veuve Charles
 257 Lortie Emile, tanneur
 259 Robitaille Honoré, journalier
 261 Nadeau Honorius, journalier
 Nadeau Odilon, journalier
 263 Plante Alfred, jr, cordonnier
 263 ½ Plante Alfred, snr., emp. au Parlement
 271 Arial Louis, cordonnier
Montmagny

Côté Nord — North Side

- Eglise St-Sauveur
 4 Bibliothèque Paroissiale
Durocher
 82 Armand Raoul, emp. s. civil
 Armand Jules
 84 Perreault Adjutor, snr, peintre
 Roy Roméo, emp. Com. des Liqueurs
 88 Chabot Joseph, emp. Coulombe
 90 Plante Félix, anc. marchand
 92 Thibault Maurice, commis
 Labbé Emile, mécanicien
 Chantal Mme veuve Joseph
 94 Chabot Willie, typographe
 Jobin Paul-Emile, commis
 96 Mathieu Paul-Emile, architecte, de Brassard & Mathieu
 Mathieu Armand, de Mathieu & Sylvain
 Mathieu Maurice, commis de banque
 Mathieu Alphonse, de Mathieu & Sylvain
 98 St-Pierre Joseph, gérant taverne Canada
 102 Gouge Fernand, machiniste
 Pelletier P.-Emile, emp. Dom. Arsenal
 104 Bédard Ls-Ph., emp. de garage
 Vézina Charles, emp. L'Évén.-Journal
 Vézina Emile, emp. L'Év.-Journal
 108 Arial Michel, emp. Que. Power
 Gauthier Jean, manufacturier
 108 ½ Tremblay Arthur, manuf. de chauss.
 110 Auclair René, journalier
 112 Rhéaume Gérard, journalier
 Rhéaume Mme veuve Joseph
 114 Giguère Mme veuve Joseph
 Giguère Lucien, emp. Elz. Turcotte
 116 Létourneau Mme veuve Lucien
 Giroux Louis, marchand lingèrie, rés.
Bayard
St-Germain
 144 Doyon Wilfrid, épicièr
 146 Ducré Amédée, charcutier
 150 Boulet Alphonse, garde-magasin
 152 Villeneuve Mme veuve J.-Bte

- 154 Pichette Arthur, garde-magasin
 Boucher Cyr., pensionnaire
 Careau Elzéar, journalier
 158 Létourneau Mme veuve Arthur
 160 Bédard L.-Chs, ch. de machines fixes
 Turcotte F.-X., comptable
 164 Huot Ovilla, journalier
 Huot Gaudias, journalier
 166 Gauvin Ovilla, ramoneur
 168 Ratté Georges, emp. boulanger
 170 Hébert François, sr, journalier
 Miller Georges, journalier
 172 Bouffard Paul, journalier
 Therrien Gaudias, charretier
 Blouin Omer, anc. épicièr
 Blouin Mlle Laurentine, coiffeuse
 Blouin Joseph, journalier
St-Luc
 176 Lepire J.-Adélar, commis
 178 Landry L.-Joseph, cordonnier
 182 Blais Léopold, journalier
 184 Renaud Almanzor, journalier
 186 Lefrançois Alfred, journalier
 186 ½ de Beaumont Paul Henri, voiturier
 190 Patry Uldéric, cordonnier
 Gagné Edmond, menuisier
 192 Daigle Charles, chauff. C. P. R.
 192 ¼r Gingras Joseph, cordonnier machin.
 Gingras Omer, journalier
 192 ½ Gignac Ludger, journalier
 192 ½r Gravel Ernest, journalier
 194 Gignac Ovilla, journalier
 Pelletier Uldéric, journalier
 196 Larose François, cordonnier
 Larose Emile, journalier
 Larose Paul, journalier
 196 ½ Larose Maurice, emp. Dom. Arsenal
 202 Drouin Rosaire, emp. Com. des Liqueurs
 Berger Bertrand, plombier
 208 Maheux Mme veuve Georges
 Légaré Théophile, emp. garage municipal
 Roy Omer, peintre
 210 Ratté Joseph, sr,
 Ratté J.-M., jr, emp. Universal Auto
 214 Morand Joseph, cordonnier
 214 ½ Lessard Joseph, journalier
 Lessard Mme veuve Joseph
 218 Morin Joseph, journalier
 220 Chamberland Mme veuve C.
 Chamberland Camille, journalier
 Bourassa William, commis
 222 Chrétien Jos., journalier
 Chrétien Gaston, journalier
St-Sauveur
 238 Bisson Honoré, cordonnier
 240 Lagacé J.-Bte, emp. s. civil
 242 Roy Ernest, journalier
 244 Ratté Joseph, journalier
 248 Frenette Lauréat, journalier
 250 Bédard J.-Bte, journalier
 Dallaire Lucien, journalier
 Lamonde Mme veuve Blanche
 Savard Pierre, camionneur
 252 ½ Bigaouette Adélar, journalier
 254 Lachance Adélar, journalier

- 256 Boucher Véniot, journalier
Lambert Omer, chauff.-camion
Morissette Alfred, journalier
Boucher Lucien, journalier
- 256½ Bergeron Wilfrid, peintre
- 258 Deslauriers Albert emp. Crèche St-Vincent de Paul
- Groncin Henri, camionneur
- 260 Bisson Mme veuve Louis

BON PASTEUR, de 40, rue Lachevrotière, à 31, rue Berthelot, quartier St-Jean-Baptiste.—From 40 Lachevrotière St. to 31 Berthelot St., St. Jean-Baptists ward.

- 10 Marcoux Cyrille, charretier
- 12 Maynard John, soldier
- 14 Walsh Patrick, foreman Que. Power
- 16 Thériault Hector, emp. Ch. Frontenac
- 18 Robitaille Joseph, restaurateur (rés.)
- 18½ Godin Olivier, cuisinier
- 20 Joubert G., emp. s. civil
- 20½ Grenon, Mme veuve Roger
- 22 Kenny Maher, clerk
Organ Claude, emp. Jeffrey Hale
- 24 Demers Ls.-G., emp. s. civil
- 26 Sleeth Jos, machinist C. N. R.
- 28 Catellier Léopold peintre

BOUFFARD, de 65, rue St-Bernard, à la remise des chars Québec Ry, (St-Malo) quartier St-Sauveur.—From 65 St. Bernard St. to Quebec Ry Car Shed.

Côté Ouest — West Side

- 5 Prévost Mme veuve Adjutor
Harvey Mme veuve Edouard
- 7 Gilbert Joseph, forgeron, rés.
- 11 Gilbert Joseph, (boutique)
- 15 Falardeau Mme veuve Joseph
Falardeau Raymond, typographe
Falardeau Maurice, électricien
Bélanger, Mme veuve Adélar
Bélanger Léonidas,
Bélanger Georges,
- 17-19 Beaulieu Lauréat, restaurant et bonbons
- 21 Bourdages John, barbier et rés.
St-Bonaventure
- 23 Pichette Octave, journalier
Giasson Wm, journalier
Aqueduc
- 73 Gauthier Paul, journalier
Ste-Thérèse
Avenue des Oblats
- 107 Gingras Sylvio, chauff. privé
Bourgoin
- 109 Caouette Wilfrid, menuisier
Consigny Mme veuve F.-X.
Guérard Lauréat, journalier
- 111 Poulin Paul, Emile, corroyeur
- 113 Gignac Joseph, latteur
Joncas Antonio, journalier
- 115 Bédard Philippe, emp. Q. Power
- 117 Bédard Ephrem, emp. Q. Power
- 119 Paquet Léon, journalier
Bernier Florido, emp. Que. Power

Napoléon

- 123 Dion Joseph, tail de cuir
- 123½ Fortin Louis, journalier
- 125 Martel Gaudias, agent P. L. Frenette
Martel Léopold, commis
Martel Lorenzo, journalier
- 127 Lefebvre Mme veuve Emile
- 129 Lefebvre Emile, emp. Le Soleil
Marcotte Mme veuve Victor
Marcotte Victor, journalier
- 131 Corriveau Etienne, dessinateur
- 133 Gagné Roméo, journalier
- 135 Belanger Aimé, cond. Que. Ry
- 137 Plante Wilfrid, plombier
- 139 Métivier Antonio, mécanicien
- 143 Petitclerc Pierre, emp. Que. Ry.
- 145 Gignac Lucien, menuisier
- 147 Timmons Maurice, électricien
- 163 Vallière Ovila, emp. Us. St-Malo
- 165 Gignac Joseph, mécanicien
- 167 Lachance Ladislav, peintre

Côté Est — East Side

- 74 Dispensaire de la Goutte de lait
Rvdes Sœurs de la Providence
- 98 Desmeules Alfred, chauffeur stationnaire
- 114 Drolet C. A.,

Avenue des Oblats

- 124 Shields H.-T., gardien de la paix
Shields Edgar, serg. de police
Faucher Rosario, agent d'assurances
- 126 Binet Victor, emp. Us. St-Malo
- 128 Ness Charlie, emp. us. St-Malo
Nolin Alfred, corroyeur
- 130 Ratté J.-Gaudias, chauff.-mécanicien
- 132 Picard Edgar, emp. Palais de Justice
- 134 Sénéchal Chs.-Edouard, peintre
Gauthier Lucien, débardeur
Derome Alphonse, pensionnaire
- 136 Carrier Antonio, mécanicien

Bagot

- 142 Létourneau J.-P.-A., emp. à la Douane
- 144 Deschênes André, menuisier
Beaulieu Jules, ouv. en chaussures
Gignac René, imprimeur, rés.
Gignac Louis, emp. Que. Power
- 154 Shields Adjutor, gardien de la paix
- 156 Nadeau Noel, emp. Com. du Hâvre
- 158 Dumontier Octave, chauff. de camion
- 160 Beaubien Antonio, emp. Dept du Trésor

BOUGAINVILLE AVENUE, (See Avenue Bougainville).

BOULEVARD BENOIT XV, de 336, 1ère Avenue, au nord, quartier Limoilou.—From 336 First Avenue to north, Limoilou ward.

Côté Est — East Side

- 3 Riendeau Victor, ing. civil, Dépt. Colonisation
- 5 Marchand Stanislas, agent d'assurances
- 7 Dumais Ernest, emp. C.N.R.
- 9 Gravel Albert, voy. commerce

- 11 Godin Mme veuve Ferdinand
Pouliot Napoléon, ass't gérant Metropolitan
- 13 Asselin Mme veuve Wilfrid
Blanchet Guillaume, barbier
- 13½ Boucher, Anicet, emp. Anglo
- 15 Lelièvre Wilfrid, asst-gérant, La Sauvegarde, assurance-vie
- 15½ Gingras Emile, commis, bureau
- 47 Cauchon Mme veuve Henri
Cauchon Gustave, plâtrier
Cauchon Paul, E.E.A.
Cauchon Lucien, instr. Ecole Technique
Dubé Ls-Alonzo, emp. bureau
Dubé Mme veuve Magloire
- 49 Joncas Alphonse-C., commis en charge
Pac Can. Messageries
- 51 Gagnon J. G. A. emp. des Postes
- 53 Paré Pierre, gardien Ec. St-Frs-d'Assise
- 63 Villeneuve Roméo, emp. B. de Poste Pt
- 65 Guay Antonio, prop. salles de billards
- 65½ Bélanger Léo, commis M. Pollack
- 67 Hébert Omer, rentier
- 67½ Antil Ls-Phil., voy. commerce
- 69 Ouimet Roland emp. Dépt. Marine
Ouimet J.-A., emp. Dépt. de la Marine
- 95 Garneau Auguste, cotiseur de la cité
Garneau Phil.-Aug., emp. Terres et Forêts
Garneau Paul-Henri, laitier
Garneau Benoit, laitier
- 121 Simpson Albert, rep. Int. Fertilizer Ltd
- 127 Boudreau Ernest, chauff. bouilloires
Boudreau Lorenzo, menuisier
- 151 Brissette J.-Aldeni, emp. Que. Power
- 153 Casse Leopold, emp. J. B. Renaud
- 153½ Fortin Louis, emp. Que Power
- 169 Dorion Georges, menuisier
Dorion Mme veuve Georges
- 169½ Bouchard Ls-Phil. agt assurances
- 171 Boucher Herm., oper. linotype
- 173 Dompierre Lauréat, emp. J.-B. Renaud
Moisan Paul, bijoutier
- 175 Gourdeau Jacques, emp. des postes
- 177 Giguère Henri, de Giguère Automobile,
- 181 Bordeleau Côme, contre-maitre
Bordeleau Charlemagne, cond. rouleau à vapeur
Bordeleau Paul, Em. ouv. asphalte
- 189 Dorion Edouard, typographe
Perreault Jos. Ant., emp. Dept Agriculture
- 195 Lahaye Stan. tail. pierres
- 197 Hexemer Chester, emp. C. N. Telegraph
Wells Mrs widow A.
- 199 Boisvert Jean, horloger-bijoutier
- 203 Bertrand Victor, menuisier
Bertrand Viateur, commis de magasin
- 205 Guy Jos.-Er., menuisier
- 207 Vachon René, propagandiste Action Catholique
- 211 Bourassa Joseph, menuisier
- 263 Jacques Mme veuve J.-Alphonse
Jacques J.-H.-A.
Gosselin Mme B.-J., emp. Dépt. Auditeur
- 265 Grenier Alex., de Quebec Stichdown Shoe
- 263 Allaire Mme veuve Albert
Gosselin Jacques, emp. Dept Agriculture
- 2e Avenue
- 24 Lavoie J.-Emile, mécanicien C. N. R.,
- 26 Goulet Robert, instituteur
- 26½ Patterson Stanley, stationery engineer C. P. R.
Roy Wilfrid, gérant, Woodhouse & Cie
- 28 Giguère Joseph, rentier
Giguère Mlle Yvonne, emp. de bureau
Giguère Marcel, vendeur d'autos
- 30 Mercier Aurèle, comptable Rock City Tobacco
- 30½ Giguère René, gérant de garage
- 32 Guilbault Nap., ent-menuisier
- 32½ —
Giguère Mlle Yvonne, emp. de bureau
- 32½ Maxwell Chester P., signal maintainer
- 36 Paquin Philippe, voy. de commerce
- 38 Couture Lucien, menuisier
- 38½ Paquet Mme veuve Arthur
Paquet Alex., commis
Paquet Joseph, c.-maitre Anglo-Pulp
Paquet Geo., comptable
Paquet Maurice, emp. Dept. Agriculture
Paquet Gabriel, comptable
Métayer Joseph, rentier
- 40 Lafleur Paul-Henri, emp. Cour Supérieure
- 40½ Lortie J.-René, voy. de commerce
- 42 Trottier Philippe, entrep.-général
- 42½ Daigle J.-D.-Sylvio, emp. B. de Montréal
Roy Jules, commis Com. des Liqueurs
- 44 Pomerville Gérard, voy. de commerce
- 46 —
- 50 Delisle L., mécanicien, Dépt. du feu
- 52 Turgeon Philias, emp. Terres & Forêts
- 54 Gamache Victor, commis.
- 56 Corriveau Raymond, vendeur, Laurentide Auto
- 56½ Cloutier Gabriel, arpenteur-géomètre
- 58 Bérubé Roger, détective prov.
- 70 Robitaille Hector, facteur
- 72 Savard J.-P.-Arthur, emp. des Postes
Savard Paul, commis de magasin
- 72½ Bourque Yvon, voy. de commerce
- 74 Gaudreau Joachim-P.-J., prop. garage
Berthelot, rés.
- 76 Cloutier U.-N., de Cloutier & Trépanier
- 76½ Vaillancourt J.-Alcide, voy. de commerce
17e et 18e Rues 94
- 162 Tremblay Jos.-Eugène, entrep.-général-rés.
- 170 Matte Sarto, emp. Com. des Liqueurs
- 170½ Brousseau Rogatien, agt d'ass.
- 194 Marcoux Emile, prop. salon de barbier
- 196 Comm Samuel, commercial traveler
- BOULEVARD CHAREST**, de 401, rue St-Paul à 130, Boulevard Langelier, Quartier St-Roch.—From 401 St. Paul St. to 130 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

Côté Sud — South Side

- 1 La Librairie de l'Action Catholique
 3 L'Action Sociale, Ltée
 L'Action Catholique, Emile Castonguay
 gérant-général
 L'Heureux Eugène, rédacteur en chef
 Robitaille C.-H., comptable, en chef
 Dussault A., gérant de la Publicité
 Vézina A.-E., surintendant-général
 L'Action Sociale Catholique
 Chamberland M. le Chanoine J.-A., direc-
 teur général
 La Semaine Religieuse de Québec
 La Ligue Catholique Féminine (Cham-
 bre 106)
 La Ligue du Dimanche, Chambre 106
 La Fédération Diocésaine des Ligues
 du Sacré-Cœur, Chambre 106
 La Ligue Anti-Alcoolique de Québec,
 Chambre 106
 3-103 Madden & Son, Ltd., Imp. charbon
 J.-G.-A. Couture gérant
 3-105 Société de Colonisation, Morel A.,
 abbé missionnaire
 3-113 Simard Célestin, contracteur
 Carrières et Pavages Union, Ltée
 31 Les Pétroles de Québec Inc.
 Lemieux Charles, gérant
 Roy J.-A., négociant
 33 Turcotte Henri, marchand de meubles
 37 Bureau de Placement Provincial —
 Section des hommes (voir—See) Minis-
 tère du Travail
 Bureau des Examineurs des Electri-
 ciens (voir—see) Ministère du Travail
 Bureau des Examineurs des Mécani-
 ciens en Tuyauterie (voir—see) Minis-
 tère du Travail
 39 La Commission des Liqueurs
 45 Mil'én John & Son, Ltd, accessoires
 d'autos
 Rousseau Maurice, gérant
 47 Immeuble Séguin —
 47 Bureau des Listes Electorales de Québec
 Office des Salaires Raisonables (voir—see)
 Ministère du Travail
 Roy Ferdinand, hon. juge, président
 Giroux G.-M., notaire, secrétaire
 Service d'Inspection des Etablissements
 industriels et commerciaux et des Edi-
 fices publics (voir—see) Ministère du
 Travail
 47 Bureau des Examineurs de mécaniciens
 de machines fixes (voir—see) Minis-
 tère du Travail
 51 Northern Electric Company, Ltd, G.
 Brown, G. A., manager
St-Roch
 53 Industrial Electric, Eeg'd
 55 Ratté Tire Shop Reg'd, vulcanisation
 65 Gagnon J.-E., Enr., mécanicien électric.
 77 White Indiana Truck Sales, Barma
 Siméon, propriétaire
 Forest Lucien, prop. garage
St-Dominique
 Station de Gazoline, J.-A. Roy, prop.

Mgr. Gauvreau

- 137 Ratté Tire Shop Reg'd, rep. de pneus
 157 Morin & Gosselin, électriciens
 185 Cloutier & Labbé, vulcanisation

Du Pont

- 225 Poulin Edouard, prop. General Auto
 Supply, Rg'd
 231 Dechène Mme A.-A.,
 Leclerc Georges, emp. s. civil
 233 Miller Roland, journalier
 Baril Joseph, journalier
 Baril Jacques
 235 Clavet Emmanuel, lavage d'autos
 291 Office Specialty Mfg. Co., J.-L. Vézina,
 gérant
 293 Electrolux (Canada) Ltd
 Gyger Armand, gérant
 Jos. Boucher, importateur
 295 Can. Gen. Electric Co., Ltd, A. E.
 Keenan, manager. Tassé Y. R. repr.
 297 Champoux & Parent, Inc., accessoires
 et équipements pour autos et camions
 299 Delâge E., nouveautés en gros
 301 National Cash Register Co. of Canada
 Ltd. J.-A. Plouffe, agent des ventes
 303 Fradette J.-E., horloger, (en gros)
 Auger Mme veuve Armand,
 Auger François, comptable
 Auger Onésime, anc. épiciier
 Grenier Bernard, médecin
 305 Côté Napoléon, articles de sport
 307 Laboratoire Nadeau Ltée
 313-319 Immeuble "L'Industrielle"
 Racine Jr
 313-319 L'Industrielle Cie d'assurance Vie
 Life Ins. Co. R. W. Gauvin, gérant
de l'Eglise
 323 Brique Champlain, Ltée
 Labrecque J.-A., gérant des ventes
 Mathieu Philippe, ent.-général
 325 Grenier Paul, notaire
 Marois Alf. Ltée, agent d'assurances
 Salon Paristyl Enr.
 Boutet Melle Alvine
 333 Can. Tire & Répar Co. Ltd
 O'Brien F.-X., manager
 United Auto Parts of Quebec, Ltd
 Pepin J.-E., gérant
 Quebec Lubricants, Ltd, Fern.-Miville-
 Dechène,
 335 Phillipon Horace, avocat
 Lavoie Eugène, agent d'assurances
 Chalifour J.-Geo., marchand de bois
 Chalifour Jean, agent d'assurances
 Morin L.-P., comptable
 Gingras Roméo, avocat
 Immeuble "Ploermel" Realty,
 337 Can. Fairbanks Co. Ltd, J. J. Marnell,
 manager
 339 Soucy Léopold, Enr., peintre décorateur
 351 Immeuble "Jacques Cartier"
 Turcotte & Gousse, photographes
 North American Life Ass. Co. (The)
 Chouinard Julien, gérant de succursale
 Edge Alexandre, médecin
 Simard J.-N., agt d'ass.

- 351 Métropolitain Life Ins. Co.
 Duchesne P. A., gérant
 Lafleur A.-M. fourrures
 Nolin Joseph, contracteur général
 Excelsior Life Ins. Co.,
 Miron J.-Arthur-O., gérant
 Hay A. H., M., Insurance Agent
 Saucier & Lavoie Inc., agents d'assurances
 Paquet Georges, agent d'immeuble
 La Cie d'Immeubles du Lac St-Joseph Ltée
 La Cie de Navigation Charlevoix Saguenay Ltée
 Maranda Armand, chef circulation "Le Journal"
 Maher Thomas, ing. forestier
 Lortie Dr Pierre dentiste
 Bacon Geo. R. & Co., Ltd., collections, adjustments, investigations, trustees,
 McKeown A. J., manager
 Mutual Life and Citizens Ass. Co.
 Desy J.-L., représentant Tremblay J. H., graveur
 Bonneau Arthur, concierge
 Wire Ever Brush Co., Davis Frank, manager
 Organisation Conservatrice Nationale,
 Drouin Frédéric, organisateur
- 353 C. P. R., Telegraph, St-Roch Branch
- 355 Provisions Centrales, fruits, etc.
de la Couronne
- 365 Salon Liliane, Lemieux Mme veuve Roméo, prop.
- 369 Edifice Garneau, Garneau Raoul, manufacturier de hardes
 1 Greenshields Hogdson, Racine Ltd.
 St-Arnaud G. H., J.-A. Bergeron, représentants
 2 Hees Geo. G. Son Co., Falardeau W. A. rep.
 3 Sdhacter Harry A., manufacturers agent
 4 Gendron D. & Fils, agents man.
 5 "La Nation",—Paul Bouchard, avocat, gérant
 Bouchard Paul, avocat
 Hamel Marcel, agent d'assurances
 Vézina Roger, avocat, sec. du Parti National
- 6 —
 7 Laniel Maurice, confection pour dame
 Poulin Eugène, représentant
- 8 Canadian Fur Paré Omer, représentant
- 9 Guay J. Omer, agt manuf.
 Gobeil J.-A., agt manuf.
- 371 —
 375 Edifice P. P. Martin
 375 Brodrigue Jos. & Fils Ltée, marchandises sèches en gros
- 385-1 Déry J.-Arthur, représentant :
 Modern Hat-Cap Mfg
 Co. The B. V. D. Co., Ltd
 2 Jobin René, agent de manufacturiers
 3 Emond L., agent manufacturiers
 4 Frédéricik Eugène, vaisselle, argenterie
 5 Gordon MacKay Co. Ltd., Henri Amyot, repr.
- 6 Assurances Générales, Enrg.
 Roy J.-Eugène, Enr.
 Mathieu Maurice, agent
 Gauvin Maurice, agent
 Blackburn Lucien, agent
 7 Dubois J.-A. agt manufacturier
 8 Daly, Morin & Cie, Bergeron J. Hector, repr.
 9 Béranger F. & Cie, Enr., agents de manufacturiers, Villeneuve L.-F., prop.
- 389 Hallé Napoléon, barbier
- 391 Verreault Hector, rep. de pneus
 Blondeau Armand, peintre d'enseignes
 Houde Léopold, emp. de B. C. Nationale
- 395 Picard Mme veuve Edgar
 Picard Lucien, barbier
 Picard Robert, horloger
 Châtigny Alphonse, cuisinier chez Kerhulu
- 399 Thomassin Lionel, typographe
 Fontaine Victor, emp. Comm. du Port
 Salon Fleurette, Fontaine Mme Victor, prop.
- 401 Picard J.-Edgar, bijoutier
 403 Bédard Mme veuve Pierre
 405 Fontaine Mlles C. et J.
 Dion Edouard, prop. salon de barbier,
 Hotel Victoria, rés.
- 407 —
 409 J. O. C. T., succ. St-Roch
 Plante Pierre, rentier
 Plante Arthur, voy. commerce
 Plante Melles Marie et Alice
- 411 Lamontagne F-X ent. menuisier(atelier)
 413 Bourget Évangéliste, menuisier
 415 Lamontagne G.-Rosaire, comptable
 419 Vulcanisation de Québec Enr.
 Beaulieu Armand, prop. (atelier et rés.)
- 455 Amyot La Cie, Ltée
 499 Morisset & Frère, chars usagés
- St-Anselme*
St-Crépin
Blvd. Langelier

Côté Nord — North Side

St-Roch

- 60-62 Bernier Ant. Ltée, acc. d'auto
 64 Maranda Joseph, restaurant et rés.
 66 Kolintsky Sam, laborer
 Karp Mrs widow K.
 Karp K. jnr. butcher
 68 Suponitsky Lke, merchant (res.)
 70 Herzberg Louis, merchant & rés.
 Herzberg Mrs widow F.
 74 Forster Max, merchant
 Sherman M., merchant (res.)
 Wisberg Bonnie, butcher res.
 Fitzman Nathan, merchant res.
 Packeils Salomon, commis
 Fortin Léo, journalier
 Valcourt Raoul, journalier
 78 Sherman Carl, merchant

- 80 Levesque Philippe, navigateur
Larrivée Henri, vétérân
Larrivée Melle Adrienne
Dumont Ls Joseph, emp. Château
Frontenac
Tremblay Melle Yvonne
Beaupré Louis, chauff.,
Beaupré Jos., menuisier
- 84 Bouchard Mlle Rose
Baribeau Arthur, commis
Champagne Mme veuve Anna
Gaudreau H., rep. de radios
- 86-88-92 General Equipment Reg'd,
J.-P.-J Godreau, prop.
- 84½ Carrier Honoré, rep. chaussures
- 90 Ruel Mme Gaudiose
Tremblay Thomas, journalier
- 94 Laroche Jos., maçon
- 96 Restaurant Laurier, Soulis John, prop.
- St-Dominique*
- 100 La Manufacture de Scies Champion
Enrg. Lussier J.-P., prop.
Lussier Huberé, gérant, La Man. de
Scies Champion Enrg.
Lussier Maurice, contre-mâitre La Man
de Scies Champion Enrgl.
Gagnon A. commis-taverne
Taché Ernest, journalier
Taché Ferd., journalier
Taché Joseph, journalier
Taché Mme veuve H.-F.
- 106 Fiset Moïse, chauff. d'auto
- 108 Fleury Tire Shop
Dunlop Tire Service
Goodyear Tire Service
Prest-O-Lite Batteries
Wiggs Edgar A., Lt-Colonel
- 116 Savard Téléphore, mécanicien
Savard Henri, commis
Lavertue Chs-Henri, comptable
Côté Thomas, gér. succ. Jos. Côté, Ltée
- 118 G & G Brothers, Ltd, auto Supplies
Archer Guy
- 120-122 Ratté & Frère, imprimeurs et manu-
facturiers de calendriers
— Ecole Lagueux, comm. scolaire
- Grant*
- 140 Robertson Thomas, Co. Ltd hardware
- 144 Richard Gaudias, journalier
- 146 La Fonderie de l'Islet, Ltée (succursale)
- 150 Marier Mme veuve Jos. E.,
Dorion Lucien, emp. La Cie Paquet
- 154 Charrier Philippe, salon de barbier et res
- 158 Barrette Miville, chauffeur, Terreau
& Racine
Barrette Raoul, journalier
Barrette Roger, peintre
Barrette Léonidas, verrier
- 160 Béliveau Mme veuve Geo., modiste
- 162 Savard Arthur, journalier
Jacot Omer, journalier
Parent Wilfrid, presseur d'habits
Drapeau Cirice, journalier
Léveillé Albert, journalier
- 164 Julien Arthur, commis de taverne
- 166 Nadeau Mme veuve Joseph
Chevalier Mme J. Roger
- 168 Mercier Antonio, journalier
- 170 Drolet Henri, emp. à la Citadelle
- 172 Delisle Amédée, salon de barbier, rés.
- 174 Mercier Albert, instituteur
Côté Joseph, camionneur
- 176 Belley Thomas, chauffeur d'auto
Drolet Edouard, emp. de la ville
Dubé Philippe, journalier
Pagé Antonio, agt Le Soleil
- 178 Vacarie Jean, commis Comm. Liqueurs
Denis Aurèle, magasin de 2nd main
- 184 Lyonnais Mlle Léontine, sténographe
Maison Lyonnais, Enr., Instruments de
musique et réparations. Costumes
pour théâtres
- 186 Caron Alfred, emp. Usines Limoilou
Fontaine Joseph, pensionnaire
- 192 Giroux Joseph, huissier C. S.
Larochelle Roger, huissier
- 194 Garneau Zoel, expéditeur Canada SS.
Pelletier Melle Marie-Louise
- 198 Lemieux René, horloger-bijoutier
- 200 Fortin Philippe, salonde barbier
- 202 Laflamme Léo, restaurant
- 204 Giroux Mme Archelas
Carboneau Antoine, journalier
Mayo Georges, camionneur
- 206 Bélanger Joseph, prop. Queens Hotel
- 208 Queens Hotel, Joseph Bélanger, prop
- Du Pont*
- 220 —
- 224 Marcotte Mme veuve Ulric
Marcotte Omer, emp. C. N. R.
- 228 Bégin Joseph, emp. A. Leblanc
- 234 La Vogue-Lucille Ltée, (entrepôt)
- 240 Fortin I. A., Enrg., nouveautés
- 246-248 Thivierge Jos., Ltée, nouveautés
- 250 M Brunet, entré
- de la Chapelle*
- 258 Chez Ti-Père restaurant,
Cotnoir Sylvio prop.
- 262 Gravel Alexandre, journalier
Lépine Alexandre, journalier
Brulotte René, journalier
Ouellet Melle Germaine
- 264 Dupuis Mme G., chambres
Darveau J.-Arthur, commis
Fouquet Ernest, menuisier
Déchène Herm., journalier
Richard J.-E., mouleur
Vallière Louis, emp. Anglo Pulp
Valensky John, emp. Quebec Power,
St-Malo
Blanchet Joseph, contre-mâitre Auto
Inc.
- 274 Morency, Morin & Cie, Ltée, manufactu-
rier de chemises
Kaufman Rubber Co. Ltd.
Tremblay & Dion, blue-print, etc.
Tremblay Althéod, ing. civil et arp.
géomètre
- 274 Rolland J.-B. & Fils, papetiers,
Lortie Thomas, gérant

- 276 Woolworth 5-10-15 cts Store
 300 La Cie Paquet, Ltée
 308 Kresge Ltd
 312-314 Jinchereau Adjutor, Dr, dentiste
De l'Eglise
 340 La Cie Paquet, Ltée, entrepôt
 344 Metropolitan Stores
 346 Syndicat de Québec, Ltée
 348 —
 350 Club des Marchands, restaurant
 352 Club des Marchands, taverne
 354 Club des Marchands, tabac, journaux,
 etc.

De la Couronne

- 372 Tom Henry, prop. Paris Café, (rés.)
 Boucher Mme veuve C. B. commis
 374 Paris Café
 376 Mercier Henri, emp. Buandrie Lévis
 Guenette Omer, emp. C.P.R.
 390 Woodhouse & Co. (warehouse)
Dorchester
Caron
 450 Drolet Automobiles, Ltée — J.-L.
 536 Bell Telephone, entrepôt et garage
 542 McDermott E. B., book-keeper
 546 Marchand Mme veuve Wilfrid
 Marchand Melle Magdeleine, emp. Syn.
 de Québec

St-Anselme

- 586 Juneau Lucien, journalier
 588 Blumhart Eudore, comptable
 Blumhart Gilbert, emp. Vaillancourt
 Blumhart Paul, pâtissier
 590 Blackburn Mme veuve Henri
 Blackburn Mlle C.,
 596 Blackburn Georges, électricien
 Blackburn Henri, électricien
 Blackburn Arthur, peintre
 604 Careau Mme veuve Pierre
 Dorion Mme veuve William, emp. Syn-
 dicat de Québec
 608 —
 614 Couvent Congrégation N. Dame

BOULEVARD DE L'ENTENTE, de l'Ave-
 nue Marguerite-Bourgeoys, Chemin St-
 Foy à la Cime du Cap, quartier Mont-
 calm.—Foot Marguerite-Bourgeoys
 Avenue St Foy Road to Cliff, Montcalm
 ward.

Côté Sud — South Side

- 67 Côté Louis, insp. de bâtisse, S. de la Cité
 71 Côté Ernest, mécanicien
 Gingras Aug., emp. service civil
Ave Marg. Bourgeoys
Avenue Eymard
 127 Hamel Ste-Foy, emp. Bureau de Poste
 131 Fiset Antonio, sr. évaluateur, rés.
 Fiset Antonio, jr, évaluateur
 135 Gourdeau Gaston, débentures
 139 Morisset Louis, de Morisset & Frère
 143 Parker Geo. John, ret. school-inspecto
 147 Coulombe Joseph, emp. Swift Can. Ltd
 151 Cloutier Albini, emp. Imp. Oil
 155 Roberge J.-E. A., contracteur

- 159 Dorion J.-B., emp. Voirie
 165 Genest J.-A. rep. manufacturiers
 167 Manseau Léo, comptable Dept Colon.
 169 Stadelmann Jean, appariteur, Ecole Chi-
 mie
 171 Couture Léopold, facteur
 173 Pichette E.-Raoul voy. de commerce
 177 Jacob Philippe, voy de commerce
 181 Mercier Victor, courtier
 185 Gaboury Lucien, emp. Com. des liqueurs
 189 Menard J. P., eng. du C.N.R.

Côté Nord — North Side

- 160 Dutil Edmond, journaliste U. St-Malo
 162 Houde Ernest, aide-chauffeur, Séminaire
Avenue Vimy
 — Ecole de Chimie
 Directeurs:
 Vachon Alexandre, abbé
 Laverdière, J. W., abbé
 Gagnon Paul, Dr, professeur
 Risi Joseph, Dr, professeur
 Cloutier Louis, Dr, professeur
 Bois Elphège, Dr, professeur
 Gravel Lucien, Dr, professeur
 Pouliot Adrien, ing. civil, professeur
 Faessler Carl, Dr, professeur
 Ouellet Cyrias, Dr, professeur
 Tremblay Jean-Ls, Dr, professeur
 Martineau Philéas, Ingénieur et gar-
 dien

**BOULEVARD DES ALLIES — Père Pel-
 letier**, de 550, 1ère Avenue, aux ter-
 rains de l'Exposition, quartier Limoilou.— From 550 First Avenue to Exhi-
 bition grounds, Limoilou ward.

Côté Sud — South Side

- 11 Hamel Mme veuve Louis
 Hamel Maurice, emp. de garage
 Hamel Léonidas, emp. Château Cham-
 plain
 Hamel Marcel
 13 Morency Henri, dessinateur en fourrures
 15 Beaugrand Norbert, repr. Can. Gypsum
 21 Thivierge Joseph, de Jos. Thivierge, Ltée
 27 Roy J.-A., négociant (rés.)
 Roy Ernest, emp. J.-A. Roy
 41 Caron Eudore, de la Cie Caron, Enr
 Le Cie Eud. Caron, Enr.
 Parc St-Roch Nord, Eudore Caron, prop
 les Immeubles de Québec Enr., Eudore
 Caron, prop.
 "Le Terroir", Eud. Caron, prop et
 éditeur
 53 Martin Oram, expéditeur
 Martin Marcel, commis bureau
 55 Roy Roméo, gérant poste de gasoline
Gilbert

Côté Nord — North Side

- 10 Dion Mme veuve Philémon
 Dion Jules, emp. Laiterie Laval
 Dion Fernand, emp. Laiterie Laval
 Dion Jean-Charles, commis banque
 Montminy Arcadius, typographe

- 22 McLellan Edw. emp. Anglo Pulp
- 24 Marquis Eug., de Marquis, Lessard, Germain & Lapointe, avocat, rés.
- 26 Brière Arthur, tailleur de hardes
- 30 Montminy Lomer, électricien
Montminy, Paul E. gérant, Magasin Forteresse
- 32 Lessard C. Camille, ingénieur civil
Drolet Mme veuve J. Bte
Drolet Jean-Bte, comptable

BOULEVARD DES CAPUCINS de 183
1ère Rue à La Canardière 250, quartier
Limoilou.—From 184 First Street to
La Canardière 250, Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

- 1re Rue*
- 31 Nolan James, débardeur
- 2e Rue*
- 35 Lamontagne Honoré, emp. C.N.R.
- 37 Lamontagne Wilfrid, sectionnaire
St-Honoré
- 45 Turcotte Lucien, maçon
- 45½ Guay Prosper, journalier
3e Rue
- 55 Brown David, emp. Swift Co.
- 121 —

Côté Est — East Side

- Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, Ltd
- Montmorency Paper Company, Ltd
- 10-16 Gaspesia Sulphite Co., Ltd
- St Charles Transportation Co. Ltd
- 24 Lessard Emile, chauffeur camion
- 28 Maranda Ls.-Philippe, chambres et rés.
Bouchard Gédéon, emp. C. N. R.
Boivin Emile, emp. C. N. R.
- 30 Dominion Oil Ltd, Station de gazoline
- 46 Moreau René, journalier
- 50 Racine Joseph-G., charretier
- 52 Legaré Charles, journalier
- 70 Golf Iron & Metal Co., Ltd
Sioui Omer, gardien
4e Rue
- 239 Bouchard P., service de gazoline
- 245 Thériault Alfred, menuisier

BOULEVARD LANGELIER, de 198 Arago
à l'Hôpital Général, quartier St-Valier.
—From Arago 98 to General Hospital,
St. Vallier ward.

Côté Ouest — West Side

- 1 Morency Roméo, boucher
- 3 Thivierge Jean-Paul, emp. A. E. Ma-
rois, Ltée
- 5 Perreault dit Ouellet, Ernest, emp. J. La.
Morency
- 9 Asselin Napoléon, plombier et rés.
Asselin Paul-Em. plombier
Asselin Joseph-Alb. plombier
- 15 Thivierge Tancrede, em. Edgar Clément
- 19 Couture Wilfrid, cuisinier
- 21 Côté Louis, plombier (rés.)
- 23 Arsenault Arthur, débardeur
Arsenault Mme veuve Germain

Arago

- 29 Rainville Joseph, commis
- 31 Guérard Mme veuve Albert
- 31½ Paradis Jean-Bte, journalier
Paradis Eleusippe, journalier
- 33 Thibault Mme veuve Eugène
Thibault Mlles Rosanne, Marie-Ange
et Marguerite
- 37 Leclerc Charles, emp. Chrysler Auto
Boucher Maurice, polisseur
Després Maurice, mécanicien
Audibert Mlle A., emp. Perfection Cor-
set
- Roger Mlle Flore
- 39 Pouliot François, rentier

Franklin

- 43 Richard Mme veuve Georges
Richard Camille, restaurateur (rés.)
Fournier Emmanuel, ingénieur
- 45 Plante Pierre, commis
- 47 Côté Lucien, ass't comptable
Côté Mme veuve Elzéar
Robitaille Wm, mtre barbier, rés.
- 57 Lachance Maurice, anc. marchand
- 57½ Dion David, journalier
Chabot Jean, journalier
Bouffard, Arthur, journalier
Poirier Alfred, journalier
- 59 Fortin Joseph, journalier
Fiset Charles, restaurant

Chateauguay

- 61 Desmeules Ludger, menuisier
- 63 Paradis Ferdinand, menuisier
Drolet Albert, commis expéditeur
Drolet Marcel, voy. de commerce
- 69 Roberge Théodule, tailleur de pierre
- 71 Charest Wilfrid, pâtissier
- 75 Giguère Joseph, menuisier
Joncas Emile, emp. Bell Telephone
- 77 Dionne Roland, commis-taverne
- 79 Picard F.-X., salon de barbier

Chr. Colomb

- 81 Masson Joseph, pharmacien
- 85 Gignac Joseph, chauffeur camion
- 91 Gosselin Armand, bonbons et tabacs
et rés.
- 93 Shell Gasoline Depot, Cloutier Camille,
prop.

Demers

- 95 Poste de Gazoline, gagnon Victor
- 99 Cloutier Odilon, prop., Autos, Chevaux
Loués, Enr.
- 99½ Portugais Jules, bonbons et tabac
St-Valier

- 125 Gaumont Ernest, garde prison
- 127 Corriveau Wilfrid, journalier
- 129 Lemay Onésime, cordonnier
- 131 Corriveau Paul, journalier
- 133 Bédard Philippe, commis B. Houde
- 135 Gibson Lawrence, assurances
Martineau Mlle Eva
- 137 Nadeau Mme veuve J.-A., salon de
coiffure

D'Argenson

- 139 Restaurant du Boulevard, Hoy-Yet- Hung

- 139½ De Varennes John, salon de barbier
 141 Labrecque Arthur, journaliste
 Leprohon Arthur, journaliste
 Beaupré Edmond, journaliste
 Bédard Alexandre, ouv., en chaussures
 143 Turgeon Alexandre, baggageman C.P.R.
 145 Racine Dr Geo.-A.
 Fontaine J. O. gérant Banque de Mont-
 réal, succursale St-Sauveur
St-Joseph
 147 Audet Ferdinand, notaire (bureau et
 rés.)
 Plamondon Georges, chef mécanicien
 Berthiaume Albert, emp. Teinturerie
 Française
 147½ Baronet Oscar, voy. de commerce
 149 Latulippe Henri, salon de barbier
 151 Dupont Mme veuve Onésime
 Létourneau Wilfrid, voyageur
 Kennedy Mme veuve A.
 Barthe Mlle Françoise
 153 L'Heureux Mme veuve Edouard
 Dubé Mont, emp. Dom. Arsenal
 155 Der Wong, buanderie
 157 Baronet Mme veuve Octave
St-François
 171 Deslauriers Adélar, de A. Deslauriers
 & Fils, Ltée
 Deslauriers Marcel, de Peinture Sico,
 Enr.
 Deslauriers René, rép. Cie des Cuirs
 Industriels, Ltée
 183r Méthé Philippe, ingénieur civil et Di-
 recteur de l'École Technique
 185 École Technique de Québec
 187r Bélanger Ern., mécanicien de machines
 fixes
 1 Hôpital-Général de Québec (Monastère
 N.-D. des Anges). Revde Mère M.
 de l'Assomption, dépositaire.
 Révde Mère St-Vallier, supérieure
 Lehoux Joseph, aumônier et curé N.-D.
 des Anges
 Faucher Mgr Adjudor, prêtre retiré
 Paquet Révd P.-L., prêtre retiré
 Drolet Alf., peintre
 Couture Adélar, ingénieur
 Bergeron Aubert, journaliste
 Tremblay Daniel, contremaitre
 Têtu Mlle Hermine
 Patoine Mme veuve Alfred
 Blouin Lucien, employé
 Bérubé Elzéar, employé
 Dionne Evariste, employé
 Pouliot Léon, employé
 Labrèque Mme veuve Cyprien
 Boulanger Mme veuve Georges
 Côté Mme veuve Eugène
 Garneau Mlle Philomène
 Lachance Mlle Nathalie
 Martel Mlle Henriette
 Blouin Mlle Adéla
 Donohue Mme C.
 Frenette Mme veuve Eugène
 Roy Mlle Amarylis
 Rémillard, Mlle Alice

- 91 Bélanger Mlles Alma et Emma
 Boisjoli Mme Arsène
 Côté Mlle Aline
 Lamontagne Mlle M.-A.
 Côté Mlle Georgiana
 Bouchard Mme veuve P.-E.
 Filteau Mme veuve Lionel
 Francoeur Mlle Lumina
 Levesque Mlle Alvine
 Letellier Mme veuve Juge Blaise
 L'Heureux Mlle Léontine
 Letellier Mlle Jeanne
 St-Louis Mlle Pauline
 Caron Mlle Azarine
 Sylvain Mme François

Côté Est—East Side

- 16 Laflamme Ovila, tanneur
 18 Bernier Mme veuve Gaudiose
 Bernier Léo, commis
 Verret Mlle Yvonne
 20 Desharnais Emérick, garde-moteur
 22 Noël Chs-Edouard, barbier
Arago
 30-32 Robitaille Henri, emp. Cie Paquet et
 épicier, (rés.)
 34 Dussault Robert, commis-épicier
 Bélanger Donat, comptable
 Fournier J.-B., tailleur en fourrures
 Giguère Emilien, commis de bureau
 36 Mailloux Valère,
 Rodrigue Armand, comptable, Librairie
 Canadienne
 38 Asselin Joseph, ing. de marine
 40 Rhéaume Paul, E., salon de barbier
 42 Descombes Lorenzo, peintre
 Dorval Jules, commis-épicier
 Pichet J.-Emile, caissier, La Cie Paquet
 Ltée
 Marquis François snr, journaliste
 44 Brodrique Mme veuve Alfred
 Rioux Arthur, peintre
 46 Armstrong Ernest, commis
 48 Lortie François, jnr, typographe
 50 Guérard Napoléon, tonnelier
 50½ Guérard Lucien, emp. Dominion Ar-
 senal
 52 Thivierge Joseph, emp. C. P. R.
 54 Dionne Thomas, emp. Anglo Pulp
 56 Simard Alphonse, menuisier
 58 Béland Cyrille, contre-maitre
 60 Blais Mme veuve Wilbrod
 62 Boivin Wilfrid, télégraphiste
 Fréchette Wilfrid, emp. Hôtel St-Louis
 64 Cadorette Rosario, chauffeur camion
 68 Roy Sylvio, insp. Comité Conjoint de la
 Chaussures
 Tremblay Ths-Ls, professeur
 70 Dallaire Félix emp. Cie Paquet
 Méthot Jules, emp. J. A. Croteau
 Sévigny Vilbon, menuisier
 72-74 Lirette Chs. Enr., voiturier
 76 Lirette Mme veuve Charles
 Lirette Wilfrid, charron, rés.
 78 Chevrette René, emp. W. E. Bégin

- 80 Le Régal, Enr., épicerie et restaurant
Auger Francis, propriétaire
Colomb
- 82-84 Royal Paper Box Co.
Canadian Agencies
- 100 Poitras Paul-Emile, décorateur et lettreur
Poitras Gabriel, architecte, bureau
St-Valier
- 110 Station des Boulevards, Ltée, gazoline
Maranda Charles, gérant
Charest
- 130 Couvent N.-D. de Jacques-Cartier, Révde
Mère Dominique du Rosaire, supérieure
Notre-Dame des Anges
- 136-138 Andrew Edgar, accessoires d'autos
St-Joseph
- 140-142 Hôtel Eldorado, taverne
Genest Joseph, propriétaire
- 144 Beaulieu Eugène, boucher, étal
- 146 Racine Mlle Rosanna
- 148 Parent Philippe, boucher
Lebel Jos.-Alexis, chauffeur, C. N. R.
- 150 Richard Théodule, snr, peintre
Richard Théodule jnr, peintre
Richard Raoul, peintre
- 154 Ecole Modèle (Comm. Scolaire)
St-François
- 162 Doré Mme veuve Honoré]
Doré Paul, sec. Garneux & Boulanger
Ltée
Doré Jacques, étudiant
Doré Mlles Jeanne, Georgette et Yvette
- 162 Pouliot Telesphore, plombier, (rés.)
Doré Roland, emp. Dom. Arsenal
Filion Roméo, de Peinture Sico, Enr.
- 166 Bilodeau Mme veuve David
- 170 MacLean David, capitaine de navire
Du Roi
- 178 Bilodeau Alexandre, voy.-commerce
- 180 Falardeau Mme veuve J. A.
- 182 Drouin Edmond, anc. marchand
Drouin Lucien, sec.-adjoint du Comité des
bills privés
Drouin Paul-Eug., comptable
Richardson
- 186 Lemay Mme veuve Charles-A.
Trudeau Ubald, emp. mf. chaussures
Vermette Jules, tailleur d'habits
Ross Alfred, commis
Petitclerc Noel, chauffeur camion
Lepine Napoléon, vétéran
De la Reine
- 192 Duclos François, journaliste
Lamonde Mme veuve Joseph
- 192½ Richard Mlle Cécile
Dupéré Paul, tailleur
- 196 Asselin Jules, ancien pilote
- 198 Ricard Lucien, emp. Bell Telephone
Des Commissaires
- BOULEVARD CARDINAL VILLENEUVE**
vis-à-vis l'Hôp. St-François d'Ass.,
quartier Limoilou.—Opposite St-François
d'Assise Hospital, Limoilou ward
- 3 Boulanger Donat, menuisier
- 5 Levesque Léo-Eugène, mécanicien
- 7 Careau Roméo, menuisier

- 7½ Desrochers Marcel, ingénieur machine
fixe, Hôpital St-Frs d'Assise
- 13 Gagnon Cléophas, menuisier
- 15 Villeneuve Alex., peintre
- 17 Grenon Jos.-Art., emp. Dominoin Arse-
nal
- 19 Touisnant J.-A., épicier (rés.)
- 29 Dugal Mlle Madeleine
Minguy Jos.-W., comptable

Côté Sud — South Side

- 12-14 Boulet Placide, entrepreneur gén.
(rés.)

BOULEVARD WILSON maintenant Bou-
levard Cardinal Villeneuve—(Now).

BOURDON, de 493, 1ère Avenue, à la
Normandie, quartier Limoilou.—From
493 First Avenue to Normandie, Limoi-
lou ward.

Côté Sud — South Side

- 7 Carpenter John T., cashier C. P. Exp.
Carpenter Leslie W. office clerk
Ouellet Victor, chauff. de camions
- 11 Doddridge Austin, emp. Quebec Power
- 11½ Dupont J.-J. emp. Que. Power
- 15 Poliquin Adélar, emp. Ass. Législative

Côté Nord — North Side

- 2 Bouchard Charles A., solliciteur Laité-
rie Laval
- 34 Beaulé Oscar, gard. de la paix
- 36 Filion Odilon, repr. Dominion Oil
- 50 Morency Mme veuve Mathias
Morency Alexandre, ancien laitier

BOURLAMAQUE AVENUE, (See Avenue
Bourlamaque).

DE BREBOEUF, de 37 Avenue Ste-Gene-
viève à la cime du cap.—From 37 Ave
Ste-Geneviève to cape.

- 5 DeLéry R.-C., notaire, gérant, Royal
Trust Co.
- 2 McGreevy Herbert S., annuitant
- 6 Jean Mme Elisa, chambres
Guitard Mlle Emma, emp. s. civil
Labbé Dominique, agent débentures
Séguin Léo. emp. de banque
Dorion Onésime, organisateur des Arti-
sans Can.-Français
Laliberté Maurice, police prov.
Dulac Mlle Thérèse, emp. s. civil
- 8 Bélanger Mme William, chambres
Bealleau Paul, emp. s. civil
Boily Edouard-J., agent
Wilkin Edward P., emp. s. civil
Fiset Roland, emp. dépt Trav. Publics
Boivin Mlle Gertrude, emp. s. civil
Topping Miss Stella, sténo.
Guay Mlle Marg. sténo.
Black Miss Hazel, nurse

BREWERY LANE (voir — See) Ruelle Legaré.

BRIAND est remplacé par rue **PORTNEUF BRIDGE**, (See du Pont).

BROWN AVENUE, (See Avenue Brown).

BUADE, du Bureau de Poste Central à la rue des Jardins, quartier Champlain.— From Post Office to Garden St., Champlain ward.

Côté Sud — South Side

Bureau de Poste—Quebec Post Office.

— 1er plancher—*1st Floor*

Morin J.-B.-L., directeur

Morin J.-B.-L., directeur-adjoint du District Postal

Côté Emile, surveillant de la ville
Kindelan Frank, surveillant de la dé-
pêche

Santerre L.-N., surveillant des facteurs
2ème Plancher—*2nd Floor*

100—Bureaux généraux de l'Adminis-
trateur du District Postal

Pouliot J.-A., directeur du district
Postal

Bureau des Inspecteurs du Service
Postal

Beauchamp J.-A., inspecteur

105 Bureau de l'honorable ministre des
Pensions et de la Santé Nationale

106 La Douane Postale—Postal Branch
T J Fuller, officer in charge

3ème Plancher—*3rd Floor*

200—Bureau des Ministres Fédéraux

204—Ministère des Travaux Publics du
Canada

Décary A. R., ingénieur surinten-
dant de la Province de Québec

207 Bureau de l'Ingénieur du District
Trudeau L.-G.,

216—Inspection denrées alimentaires et
drogues.—Inspector of food and
drugs. Inspector

217—Quartiers Généraux, District Mi-
litaire No 5

Militia Headquarters District
No. 5

Prower J. M., brigadier, D.S.O.

Trudeau Lt.-Col. G.-A.-H.

Girard R., Capt.

Guimond G., capt.

Wrench A.-E., capt.

4ème Plancher—*4th Floor*

300—Bureau d'inspection des poids et
mesures—Weights and Measures
Service

Inspecteur Régional

Bourget L.-J., district inspector

308 Government Telegraph Service, Dpt
Public Works

Routhier G.-E., surintendant

315 Inspection de l'électricité, (Edifices
fédéraux), Lacasse Antonio, ins-
pecteur.

317—Inspection de Gaz et d'électricité
compteurs etc. Labelle J.-H., ins-
pecteur du district; Trudel J.-R.
et Fortin A., inspecteurs

5ième Plancher—*5th Floor*

327—Service Postal, salle d'examen,
Jobin G.-I., examinateur

Association des Employés Almagamés
du Canada Maranda A., secrétaire

du Fort

7 Darlington John, Registered, importers

9 Quebec Premier Souvenir Shop, Big-
man Mrs D., prop.

11 Rustic Art Shop

11½ Bigman Mrs D., of Quebec's Premier
Souvenir Shop.

Bigman Dave, marchand, res.

15 Déry Lorenzo, capt.

Dorion Mlle C.

Gosselin, Mlle Rose-Aimé, modiste

Gosselin, Mlle Alice infirmière

Raymond Mlle Eugénie

17 Jos. Côté, Ltée, Dépôt No 4

19 Frontenac Photo Supply Co., Reg'd

21 Chateau Stamp Shop

27 "Chronicle Telegraph"

Chronicle Telegraph Publishing Co.,
Ltd., proprietor

Quebec Newspapers, Limited

Canadian Press, Wm Stuart, represent-
ing

Du Trésor

29 Jolicœur Alfred-L., pharmacien, succ.

31 New World Café, Cladis F., prop.

33 Cladis Frank, prop. New World Café (res.)

35-45 Holt, Renfrew & Co., Ltd., furriers

Bastien, Jos., manager

W. Keefer, chief accountant

Huron Manufacturing Co., Ltd., Jos.
Bastien vice-président (Office)

47 La Librairie Garneau, Ltée

51 Roger Dr Paul

53 Anetil E. A. & Cie, marchands-tailleurs

57 Grondin G.-A., marchand de tabac

61 Grondin G. A., marchand de tabac

63 Burns (The) Misses

Burns John of The Burns, Reg'd

Burns Wm. of The Burns, Reg'd

65 Burns Thomas, Reg'd tobacconist

67 Gingras Patrick, marchand charbon

Syndicat Nat. du Combustible Inc.

National Fuel Syndicate

69 La Librairie Vachon, Ltée

Port Dauphin

16 Presbytère Notre-Dame de Québec

Laflamme Mgr Eugène-C. P. A., curé

Boutin Joseph, abbé, vicaire

Houde Antonio, abbé vicaire

Couture Richard, abbé, vicaire

Labrecque Cyrille, Chanoine

18 Fabrique Notre-Dame de Québec(bur.)

Labrèque Ernest, N.P., procureur

22 Basilique

BURTON, de 26 rue Scott, à 13½, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—
From 26 Scott St. to 13½ Claire-Fontaine St., St-Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

- 9 Lefebvre Mme veuve L.-G.
- 11 Chabot L. G., Colonel, relieur
Chabot L. J. E., comptable
Richardson Mme veuve Claude
- 13 Duplain Harry, labour
McQuaid Fred, papermaker
- 15 Langlois Antoine, emp. de la Cité
Ouellet Mme veuve Louis
- 15½ Guay Joseph, mécanicien
- 17 Collard Alphonse, mécanicien
- 19 Lambert Mme veuve Paul-Emile
Breton Laurier, facteur
- 21 Hughes Mrs widow John
- 23 Potvin Ferd. jnr, insp. d'armes
Potvin Joseph, débardeur

Côté Nord — North Side

- 2 Synott James, conductor Que Ry.
Morency Jos Arthur, voyageur
Morency Raymond, encadreur
Morency Fernand, photographe
Morency Yves, voy. de commerce
Morency Marcel, photographe
Morency Arthur, commis
- 4 —
- 6 Maynard Florent, emp. Bib. Parlement
- 8 Côté Téléphore, ancien typographe
Côté Mlle Valéda
Drolet Mme veuve Eugène
- 12 Bilodeau P.-E., épicier et rés.
- 14 Ménard Mme veuve Théophile
Ménard Paul, ch. de camion
Feeney Joseph, constable
- 16 Trudel Eug., Enr. (entrepôts)
- 18 Desroches Donat, plombier
- 20 Trudel René, prop. Eug. Trudel, Enr., ex-press, rés.
- 22 Desroches Ernest, gérant Jos. Côté
- 24 Morin Mme veuve Théophile
- 26 Chrétien Alfred, emp. Trav. Publics.
28 Pineault J.-Lionel, insp., Comité Paritaire de l'Industrie du Lait de Québec

CADILLAC—de la rue Royal-Roussillon, vers le sud, quartier Limoilou.

Lachance Adélard, charretier
Lévesque Amédée Z., menuisier

CALIXA-LAVALLEE, du Chemin Ste-Foy, 401 à la rue St-Cyrille, quartier Belvédère.—From 401 St. Foy Road, to St. Cyrille street, Belvédère ward.

- 25 1 Matte Edouard, snr, empl. Syndicat de Québec
- 2 Matte O.-Edouard, voy.-commerce
- 3 Grosvalet M.-H., insp. résident, Employers Liability Assce Corp.
Veilleux Maxime, vétérinaire, service de la santé des animaux
- 4 Trottier Noel, prop. postes gazoline
- 5 Doré
- 6 New G. T., engineer

- 14 Pouliot J.-William, pilote
- 16 Marois Ls-Joseph, gér. des Ventes La Cie Légaré, Ltée

CANDIAC, de 39, Chemin Ste-Foy, à 152, rue Crémazie, quartier Montcalm.—
From 39 St. Foy Road to 152 Crémazie St., Montcalm ward.

Côté Ouest — West Side

- 3 Aubin Fernand, chauffeur
- 5 Vallière Georges, tailleur
- 9 Châteauevert Eugène, menuisier
*St Laurent
Dumont*
- 15 "Chez Jules", restaurant
Thivierge Oscar, prop et rés.
- 17 Laforte Mlle Odile
Giguère Alphonse, barbier
- 19 Walsh Edward, emp C N R
- 21 Willcocks Mrs widow Wm.

Côté Est — East Side*Dumont*

- 8 Gilpin Norman, électricien
- 10 Pepin Mme veuve Ls Honoré
Small E. J., soldier
- 12 Pelletier Raoul, emp. Trav. Publics
Garon Mme veuve Victorien
- 14 O'Doherty James, emp. St. Malo Shop
St-Laurent
- 20 Brindamour A., boucher (rés.)
- 22 —

Crémazie

CANOTERIE HILL, (See Côte de la Canoterie.)

CARIGNAN-SALLIERES, de 458, 1ère Avenue, quartier Limoilou à la rivière Lairet. —From 548 First Avenue, Limoilou ward. to River Lairet.

Côté Nord — North Side

- 7 Prémont J.-B., entrepreneur menuisier (rés.)
Davy René F. collecteur
- 9 Faucher Arthur, emp. Terres & Forêts
Nadeau Victor J. N., emp. Douanes
- 15 Fare Willie, prop. de taverne
- 17 Corriveau Geo.-Eugène, dessinateur
Morrhaud Henri, chauffeur C. N. R.
Lehoux Lorenzo, agt. Metropolitan
Corriveau Mme veuve Georges
- 33 1 LaRochelle Léo, dentiste, res.
- 2 Théberge Adélard, voy. commerce
- 3 Lessard Lorenzo, bijoutier
- 4 Cadrin J.-A., voy. de commerce
Duquette J.-Amédée, mécanicien dentiste
- 6 Ouellet Antoine emp. Dept. Agriculture

Côté Sud — South Side

- 8 Thibaudeau Ls-Ph., vendeur d'autos
Leclerc Joseph, mécanicien
- 12 Breton Jos.-A., contremaitre
Breton Gérard, menuisier
Breton Edouard, maçon
Breton Marcel, emp. Cie Légaré

- 24 Gagné J. M. Lorenzo, comptable
Gagné J.-C., comptable
Gagné Marcel, emp. Cie Legaré
Payeur Alexandre, dessinateur mécanicien

CARILLON, de 68, Ave des Oblats à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.
—From 68 des Oblats Ave to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Ouest — West Side

- 11 Vermette Joseph, cordonnier
Vermette Maurice, ouv. chaussures
13 Pelletier Mlles
Coulombe Victor, cordonnier, rés.
Bélanger Mme veuve Samuel
Montcalm
17 Côté Albert, emp. Dépt. des Mines
17½ D'Amour Roméo, emp. C.N.R.
19 D'Amour Joseph M., mégissier
Parent Aurèle, mégissier
Bussièrès Roméo, livreur de pain
Ste-Thérèse
Dollard
St-Vallier
55 Lemay Christian, rep. de chaussures et rés.
55½ Lamoureux Hector, journalier
57-59 Lachance A.-Geo., imprimeur,
59 Lachance, Mme A.-G., prop. Foyer de la broderie
61 Lachance Françoise, salon Aïda
65 Marcoux Joseph, journalier
67 Marceau Joseph, pensionnaire
Marceau Ls-Phil., emp. Quebec Paper Box
Marceau Dorilla, mégissier
Bédard
71 Robitaille, J. Eugène, facteur
73 Bussièrès Adélar, pompier
77 Drolet Arthur, tailleur cuir
Royer Lorenzo, emp. Dept Marine
81 Morin Léon, jnr, emp. Royal Mattress Lemoine A., pompier
83 Cloutier Gédéon, mécanicien
Avenue Taschereau
99 Bilodeau Gérard, rep. chaussures
99r Nadeau Etienne, journalier
105 Bell Roger, photographe
107 Gaboury Octave, emp. Dept Agriculture
Ste-Agnès
109 Bertrand Lucien, voy. de commerce
111 Bertrand Octave, cordonnier
Roberge Antonio, contremaitre Gale Bros
115 Ecole élémentaire
RR. SS. Congrégation N.-Dame
119 Lajeunesse Mme veuve Onésime
Thivierge Mme veuve Emile
121-123 Talbot J.-A., épicié
Montmartre
129 —
131 Bergeron Adélar, patroniste

- 133 Gagnon Onésime, anc. charretier
Gagnon Henri, emp. Cie Paquet, Ltée
139 Falardeau Mme veuve J.-B.
Falardeau Léo
135 Lapointe Roland, restaurant
Fiset Alfred, gér. stat. de gazoline
141 Breton Paul Emile, gérant Maxime Hudon, Enrg.
143 Beaudoin Henri, journalier
Jobin Marcel, peintre
145 Vidal Edmond, peintre
Vidal Joseph, peintre
St-Léon
155 Noel Louis, anc. couvreur
Noel Mlle Eva
Sénéchal Adjutor, anc. march. de charbon
157 Bédard Louis, menuisier
159 Nadeau J.-A., voy. commerce
Racine Tancrède, typographe
165 Robitaille Henri,
167 Savard Ls-Phil. emp. Parlement
169 Bouffard Gérard, journalier
Bouffard Mme veuve Alexis
Laverdière Mme veuve Albert
171 Laverdière Henri, cordonnier
173 Gariépy Alphonse, menuisier
175 Labbé Arthur, journalier
Giroux Mlle Alph.
Thibaudeau Léo, lettreur
177 Gosselin Gaudias, boulanger
St-Mathias
183 Jourdain Mlle Marguerite
Laliberté Paul-Yvan, police prov.
185 Garneau Arthur, mouleur
Gobeil J.-C., commis épicié
Gobeil Pierre, commis marchand
189 Chamberland Chs, cord.-monteur
191 Pickford Walter, labour
195 Picard Léo, boulanger
197 Drolet Albert, boulangerie
St-Benoit
203 Séguin Wilfrid, journalier

Côté Est — East Side

- de Mazend*
4 Gagnon Roland, emp. Colonisation
12 Couture Ludger, sergent de police
Couture Albéric, commis
14 Pageau Alexandre, emp. Pension de Vieillesse
Montcalm
20 Gagnon J.-Henri, emp. Terres et Forêts
22 Flibotte Mme veuve Stanislas
28 Desjardins Charles, salon de barbier et rés.
32 Plante Gérard, journalier
Plante François, journalier
34 Fournier Charles
Chénier
36 Fortier Mme Albert, épicerie
38 Fortier J.-A., emp. Dépt des Mines
40 —
42 Michaud Jos, salon de barbier et rés.
44 Daigle Gérard, mag. de 2 de main
46 Pageau Mme Marie
48 Restaurant Carillon, Gérard Bonneau, prop.

- 52 Clarke Joseph, taverne
St-Valier
- 64½ Dion Edouard, menuisier
- 66 Tanguay Wilfrid, emp. Frs Nolin
Bédard
- 76 Rochette Gérard, emp. Q. Power
- 78 Martel Mme veuve Philéas
St-Pierre Gabriel, débardeur
Avenue Taschereau
- 86-88 Barbeau Mme veuve Joseph, épicerie et rés.
Barbeau Joseph, commis-épicié
- 96 Labrecque Odilon, épicié, rés.
- 98 Racine Mme veuve Onésiphore
Roussin Albert, journalier
Dompierre Roméo, chuf-ingénieur Ecole Technique
Bélanger J.-A., pensionnaire
Bélanger Guy,
Bernier Cléophas, menuisier
- 102 Labrecque Odilon, épicerie
De Jumonville
- 112 Ecole Sacré-Cœur (Filles)
Falardeau
- 126 Therrien Edgar, salon de barbier
- 126½ Rochette Henri, journalier
- 128 Picard J.-O., journalier
d'Iberville
- 142 Lortie J.-Edmond, emp. s. civil
Lortie Hector, pensionnaire
- 142½ Auclair Paul, commis de bar
- 150-152 Savard J.-O., épicié & rés
Savard Mme O.
St-Léon
- 168 Beaupré Edgar, magasin et rés.
- 170 Portelance Adélar, rentier
- 172 Létourneau François, chauff. camion
- 176 Vaillancourt Nap. bonbons et tabac
- 178 Vaillancourt Mlle Carmel, prop. magasin
St-Mathias

CARLETON, de 11, rue Arsenal, à 10, rue McMahan, quartier Champlain.—From 11 Arsenal St. to 10 McMahan St., Champlain ward.

- 1 Beaudoin Léopold, journalier
- 2 Dominion Arsenal (office)
- 4 Verret J.-Bte. ch. de camions
- 6 Braun Paul-Emile, comptable
- 8 Poulin Mlle Berthe, emp. Synd. de Québec

CARON, de 546, rue St-Valier, à la rivière St Charles, quartier St-Roch.—From 546 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Roch ward.

- Ste-Hélène*
- 19 Côté Georges, abbé, aumônier
Syndicats Féminins Catholiques de Qué.
Secrétariat des Syndicats Catholiques de Québec
Turgeon Maurice, secrétaire
Chevalier Omer, agent d'affaire
Apul Albert, agent d'affaires
Union Nationale Catholique des Tanneurs et corroyeurs

- 19 Conseil des Métiers de la Construction
Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada
Association des Infirmiers Catholiques
Association des Ouvriers de Québec
Fraternité des wagonniers
La Caisse Populaire des Syndicats Catholiques
Syndicat Catholique de la N. Jos, Anzalone, prés.
Syndicat Nat. Catholique des employés de Taxis et de Fonderies
- 21 Bérubé G.,
Charest
- 37 Brochu Odilon, de Beaumont & Brochu (porte de service)
Notre-Dame des Anges
- 43 Métivier Emilien, épicié
- 45 Union St-Joseph de St-Roch (salles)
Canadian Order of Foresters
Ordre des Forestiers Canadiens
- 45½ Blondeau Henri, bijoutier
- 47 Morissette Joseph, (porte de service)
- 49 Boily Jules, barbier et rés.

- St-Joseph*
— Eglise de Jacques-Cartier
St-François
- 69 Derouin Eugène, emp. C. P. R.
- 71 St-Pierre Roméo, peintre
St-Pierre Roland, épicié
Fiset Alfred, jnr, marchand de chaussures, (rés.)
- 73 Roy Camille, mécanicien
- 75 Grenon Mme Alexandre, restaurant
Grenon Alexandre, Dépt Marine
Grenon Alphonse, emp. Kerhulu

- Du Roi*
- 77 Gagné Lionel, épicerie
- 81 Martineau Alphonse, rentier
Martineau Lucien, huissier C. S.
Martineau Alph., organisateur de sports
- 83 Pageot Fortunat, ancien cordonnier
Pageot Mlles Germaine, Cécile et Eva
- 87 Bernier Philippe, tailleur
Bernier Paul, commis-épicié
Jobin Adrien, commis
Jobin Léon, pressier
Rochette Wilfrid, journalier
- 89 Paré Geo.-Emile, épicerie

- Richardson*
- 91-93 Audy Albert, ferb.-plombier
- 95 Lessard Mathias, chauffeur stationnaire
- 97 Bouchard J.-Noel, conducteur C. N. R.
Chartré Mme veuve Gédéon
Chartré Gaston, sec. Soc. St-Jean-Baptiste, comité diocésain
Chartré Laval, comptable Hôtel-de-Ville

- 99 Marchand Mlle Léda
De la Reine
- 101 Mercier J.-P.-E., emp. de la Cité
- 103 Bouchard J.-A., rentier
Bouchard, Frs, rentier
Bouchard Ed., rentier
- 105 Labbé Raoul, boulanger
- 109 Fillion Raoul, ouv. en chaussures

- 111 Lemay Albert, gardien de prison
 115 Laliberté Arthur, chauffeur camion
Des Commissaires
 119 Genest Alphonse, cond. d'auto
 129 Pierre "Monarch" Store
 Beaumont Georges, propriétaire
 129-131-133 Boutet & Fils, charrons-voituriers
 Gignac & Castonguay, matériaux de construction
 Morisset & Frère, automobile Dodge

*Prince Edouard***Côté Est — East Side***Arago*

- 12 Drolet Léon & Fils Enr., ressorts d'auto
 14 Drolet Alp., Léon Drolet & Fils, Enrg.

*Ste-Hélène**Charest*

- 32 Boutin Georges, latteur
 34 Hethrington J.-Laurent, rés.
 Hethrington J. L., distributeurs des
 Produits "Eugène"; accessoires de
 barbiers et de coiffeurs
 38 Jobin Paul, boucher
 Dubois Ludger, mécanicien
 Dubois Wilfrid, embaumeur
 40-42 Beaumont & Brochu, bouchers
 Lauréat Beaumont, propriétaire

Notre-Dame des Anges

- 44 Jobin Albert, médecin
 Jobin Pierre, médecin-chirurgien
 44½ Robitaille André, emp. Q. Power
 46 Marchand Arthur, rep. de chaussures

*St-Joseph**St-François**Du Roi*

- 80 Poulin Mlles, couturières
 Cloutier J.-A., cordonnier
 82 Laliberté, Joseph, journaliste
 Laliberté Raoul, commis de banque
 Michel Mme veuve Hyppolyte
 Michel Henri, commis
 Michel Gérard, commis
 Michel Philippe, vendeur de journaux
 Breton Georges, emp. Gardner Clothing
 84 Brousseau Maurice, de G. Brousseau
 & Fils, Ltée

- 86 Turgeon Edgar, plombier, rés.
 Boucher Mme veuve Maurice

Richardson

- 92 Turcotte Georges-H., épicié
 96 Tremblay J.-A., commis-marchand
 Tremblay Edgar, barbier (rés.)
 96½ Tremblay Eusèbe, rentier
 Tremblay Edgar, salon de barbier
 Tremblay Georges, journaliste
 98 Beaudoin Honoré, cordonnier (rés.)

De la Reine

- 102 Audy Odilon, ferblantier
 Audy Alph., plombier
 104½ Turgeon Paul-J., ouv. en chaussures
 Turgeon Ferd., ingénieur
 Turgeon Lionel, emp. Teinturerie Française
 106 Gendreau Réal, épicerie et rés.
 108 Laverdière Apollinaire, professeur

- 110 Alain Edmond, cord-monteur
 110½ Tremblay Camille, chauffeur camion
 112 Giguère Victor, boucher (étal)

Des Commissaires

- 124 Miville Mme Alphonse, épicerie
 126 Gonthier Chs-Edouard, barbier (rés.)
 Allison Earl, journaliste
 128 Genest Elzéar, emp. Douane
 Genest Jules, journaliste
 Genest Georges, journaliste
 Brochu Mme Sosthènes
 Brochu P.-H., commis de bureau
 128½ Papillon Amédée, police prov.
 130 Bélanger Willie, menuisier
 132 Marchand Adélar, snr, mécanicien
 Marchand Adélar, jnr, de A. Marchand
 Enrg.
 134 Lachance Mme veuve J.-Adjutor
 Drolet Adélar, commis
Prince-Edouard
Lalemant
 140 Doré Jean, instituteur
 142 Gagné Alfred, cuisinier
 Pouliot J.-P.-H., sacristain
 Pouliot Stan., expéditeur
 144 Lepine Frank, cordonnier
 Fontaine Joseph, barbier

CARRE LEPINE — LEPINE SQUARE, de 291 St-Vallier à la rue Fleurie, quartier St-Roch**Côté Ouest — West Side**

- 3 Blouin Jacques, emp. s. civil
 5 Couture J. Adélar, ancien entrepreneur
 7 Grenier Jos., garde-feu
 9 Rhéaume Majella, commis
 9½ Rhéaume Louis-S., étal
Fleurie

Côté Est — East Side

- 2 Deschênes Georges, menuisier
 4 Auger Edgar, commis bureau du Shérif
 Van den Bossche Maurice, de Le Comptoir Ind. Belge
 6 Roberge H., agent Fuller Brush
 8 Robitaille Lucien, emp. Travaux Pub.
 Robitaille Léo, emp. Laiterie Laval
 Robitaille Jean M., assurances
 Morency Léonidas, journaliste
 Simard Joseph, contracteur
 10 Bourgeois Adolphe, emp. man. de chaussures
 Brown Mrs widow
 12 Rousseau J.-E., gérant taverne
 Gagnon St-Georges, réparations de radios
 Lafleur Edmond, emp. Dept Voirie
 Dubeau Hubert, charretier

CARRÉ NOTRE-DAME, maintenant (now)

- PLACE ROYALE, vis-à-vis l'église Notre-Dame des Victors, Basse-Ville, quartier Champlain. — Opposite Notre-Dame des Victoires Church, Lower Town, Champlain ward.**
 5 Hôtel Notre-Dame, J.-A. Bélanger, prop
 3½ Hôtel du Couvent, Guidotti Emile, prop.

- 3½ Blais Edmond, navigateur
 7 Paquin & Mathieu, entrepôt
 7½ Laberge Léopold, barbier (rés.)
 Carreau Mme veuve Wilbrod
 Paquet Roland, emp. Com. des Liq.
 Cloutier Louis, commis
 Fiset J.-Alex., gérant Lechasseur Inc.
 9 Thibault Mme veuve Donat
 Labranche Paul, journalier
 Gauthier Emile, plombier, rés.
 9½ Gauthier Emile, plombier, atelier
 11 Bernier Mme veuve Maurice
 15 Doyle William, Reg'd (entrepôt)

- 12 Leclerc Sylva, anc. sacristain
 Leclerc Rosario, arpenteur
 Leclerc Paul-Emile, emp. s. civil
 Leclerc J.-Charles, sacristain et emp.
 Com. des Liqueurs
 Leclerc Mles Bernadette et Lauretta,
 emp. de bureaux
 18 Sacristie de l'Eglise N.-D. des Victoires
 — Eglise Notre-Dame des Victoires
 Boutin Joseph, abbé, desservant

CARRÉ PARENT, pied Côte Samson, de Samson à la rue St-André et de 235 à 263 St-Paul.—From foot of Samson Hill to St. Andrew street and from 235 to 263 St. Paul street.
 143 St-André, St-Paul 250
 Impérial Oil Service Station
 Gauvin Willie, garage

CARTIER AVENUE, (See Avenue Cartier.)

CHAMPFLEURY, de St-Eugène allant au nord, quartier Limoilou.—From St-Eugène to North (Parish of St. Pascal de Baylon).

Côté Ouest — West Side

- 59 Miller Joseph, entr.-plombier, rés.
 181 Denis Savoy, emp., Q. Ry.
 185 Gingras Oscar, ouvrier en fourrure
 189 Michaud Fernand, emp. C. N. R.
 Turgeon Mme veuve Damase
 Turgeon René, journalier
 Turgeon Alfred, commis
 191 Verreault Alfred, ch. camions
 195 Parent Gaudias, commis
 199 Verreault Léo, gardien
 203 Laverdière Albert, journalier
 207 Moreau Mme veuve Eleucippe
 Moreau Antonio, commis
 211 Napier William, journalier
 213 Dussault Adrien, tailleur de pierre
 217 Hudon Willie, voy. de commerce
 221 Dussault Robert, tailleur de pierre
 329 Bergevin Antonio, voy. de commerce
 331 Mundvillier Pierre, confiseur
 331½ Vézina Cyrias, plombier
 La Canardière
 381 Cavanagh Jean, repr. Gen'l Motor Acceptance
 383 Dion Roch, voyageur de commerce
 385 Morin Ls.-Ph., emp. Com. du Port

- 387 Morency Edmond, plombier
 389 Senechal Joseph, jr, huissier de la Cour Supérieure,
 391 Giroux Joachim, agent d'assurances
 Hébert Mme veuve Honoré
 393 Vachon Henri, électricien C.N.R.
 395 Letarte Lorenzo agent manufacturiers,
 395½ Vézina Lucien, police municipale
 397 Boutin Rosaire, emp. British American Oil
 399 Landry Cirice, emp. Anglo C. Pulp
 401 Fournier Siméon, emp. C.N.R.
 403 Picotte Maxime, emp. Usine St-Malo
 405 Michaud Jos., emp. C. N. Ry.
 Michaud, Ls.-D., emp. Us. St-Malo
 411 Duchesneau Albert, commis de malles
 413 Piché Ludger, emp. Dépt Agriculture
 415 Flageole Emile, emp. Château Frontenac
 419 Jean Odilon, comptable, Frs Nolin
 421 Charretier Paul Aimé, emp. Prêt Agricole
 423 Chalifour Chs-A., inspecteur, Sûreté Provinciale
 427 Parent Napoléon, plombier, Hôpital St-Michel-Archange
 429 Poulin Léon, menuisier
 431 Desjardins, Ulysse, détective prov.
 435 Brown Albert, agent Metropolitan
 437 Bolduc J. A. V., facteur
 439 Moffet Joseph, facteur

19e Rue

- 441 Pelletier J.-M., cond. C N. R.
 Pednaud Paul, menuisier
 Jean Mme veuve Philippe
 443 Labbé Henri, police provinciale
 445 Déry Loyola, emp. Que. Power
 457 Pesant Onésime, emp. Com. des Liqueurs
 459 Ouvrard Mles Anne-M. et Sarah
 461 Carrier Mme veuve Ovide

Côté Est — East Side

- 194 Tremblay Albert, menuisier
 198 Lepage Gérard, voy. de commerce
 202 Cayouette Charles, journalier
 Cayouette André, journalier
 206 Renaud Joseph, briqueteur
 Renaud Mlle Julienne
 208 Laroche Edouard, emp. C. N. R.
 212 Rousseau Joseph, peintre
 216 Consigny Chs., peintre
 220 Bussièrs Ephrem, emp. Anglo Pulp
 224 Paquet Philippe, voy. commerce
 228 DesCroiselles, J.-Gaudias, comptable
 262 Filioux Joseph, emp. Dom. Arsenal
 266 Blais René, plombier
 270 Morin Hector, comptable
 274 Simard Georges, soll. d'assurances
 278 Gagnon Mme veuve H.
 Gagnon Jos. Edouard, cond. camion
 Gagnon Gérard, emp. Anglo Pulp
 Burns John, rentier
 284 Beaulieu Armand, commis
 288 Bussièrs J.-G. facteur
 292 Ouellet Théodore, gardien
 296 Lemelin Paul, journalier

- 300 Tremblay Paul, menuisier au Parlement
 304 Proulx Armand, snr, journalier
 308 Dionne Donat, emp. Anglo Pulp
 312 Perron Gartien, tailleur de pierre
 316 Devost Basile, gardien de la paix
 320 Simard Roméo, emp. Trav.-Public
 326 Verret Mathias, journalier
 330 Jobidon Narcisse, rentier
 Jobidon Mlle J. épicière
 Cartier Ludovic, gardien Hôp. St-Michel-Archange
 334 Beaulé Edgar, plâtrier
 338 Parent Emile, peintre
 Girard Napoléon, rentier
 Girard Mlle Jeannette, garde-malade
 342 Vaillancourt Ovila, marchand de glace
 Couvent St-Pascal, R. S. St-Olivier, supérieure
 Ecole St-Pascal, R. F. Sylvius, directeur.
- CHAMPLAIN**, de 7, rue Notre-Dame, à sud-ouest, quartier Champlain.—From 7 Notre-Dame St. to South-West Champlain ward.
- Côte Sud — South Side**
 5 Lachance Herm. couvreur
 5½ Dumas Cléophas, débardeur
 7 Laliberté Mme veuve Louis
 Dubé Endore, journalier
 11 Pagé J.-Wilfrid, épice, thé et café (bureau)
 Can. National Railway (Telegraph Cable Station)
 13 Cormier
 Lagacé Alfred
 Pagé J.-Wilfrid, poudre à pâte thé café et épices
 101-103 Département du (of) Transport, tél. 2-7021
 Office (The) Kaine B. J., shipping master
 Blouin J.-M., comptable
 Smith J.-A., ingénieur de district
 Moffet V., surintendant des Phares
 Kaine B. J., Shipping master
 201 Lane & Robitaille, Ltée, importateurs et marchands de charbon
 279 Power John E., clerk Marine Dept.
 283 Watt Mrs widow James
 285 Hodgson Geo., labourer
 Hodgson Mrs widow Ths
 287 Martel Mme veuve Jos.-Adolphe
 289 Doré Roland, journalier
 Thibault Dom., journalier
 297 Laperrière Joseph, charpentier
 299 Chevalier Wilfrid, journalier
 Chevalier Joseph, journalier
 303 Fortin Adélar, débardeur
 Fortier Georges, journalier
 Lapointe Adélar S., journalier
 Lachance Théodule, journalier
 305 Denault Ovila, mécanicien
 Denault Salomon, menuisier
 309 Butler Mrs widow Richard
 Butler Thomas, clerk
 Butler Michael, clerk
 311 Morissette Louis, journalier
 315 Potvin Adolphe, journalier
 Delaney Martin, emp. C.P.W.
 317 Roy Eléodore, charpentier
 323 Horriang Miss Mary, grocer
 325 Connely James, collector
 Connely John, seaman
 Connely Jos., ship laborer
 327 Andrews Paul, laborer
 329 O'Connor Kenney, steamfitter
 373 McMahon William, laborer
 Walsh Thomas, locom. engineer
 375 Chevalier Joseph, jnr, journalier
 379 Dinan John, laborer
 Flageole William, commis-boucher
 Gagné Arthur, emp. Com. du Hâvre
 381 Dinan Thomas, ship laborer
 405 Mecteau Paul, emp. Dépt Voirie
 405½ Hughes William, fireman
 409 Malone James, laborer
 411 Dinan James, bank messenger
 413 Gagné Napoléon, menuisier
 417 Miller André, chaudronnier
 421 Doyer Auguste, cigariier
 Couture Mme veuve Louis
 Donovan J.-E., ing. bateau-phare
 O'Connor Mrs. widow Edw.
 O'Connor Edw., painter
 Joynt Mme veuve Robert
 423 Vallée Joseph, menuisier
 425 Béchette René, commis
 Béchette Simon, machiniste
 427 Ryan Patrick, watchman
 429 Fitzgerald George, grocery & rest.
 445 Vallée Alcide, concierge, Comm. des Liqueurs
 Brisson Jos., sr, ch. de taxi
 Brisson Joseph, jr, ch. de taxi
 447 Nestor J.-W., constable
 Shefford Arthur, carpenter
 451 Morissette Joseph, journalier
 Morissette Jos.-Alf., journalier
 453 Haberlin William, sr., carter
 Haberlin Clément, clerk
 Haberlin Wm., jnr., electrician
 Haberlin Leo, clerk C. P. O. S.
 455 Foisy Joseph, ouvrier en bouilloires
 Galarneau Henri, journalier
 457 Murphy Moses, inspector Fire Brigade
 459 Fitzgerald George, grocer (res)
 Fitzgerald Frank, stationary engineer
 461 Labbé Pierre, ouv. en bouilloires
 Labbé Edouard, charpentier
 465 O'Connor Arthur, stat. engineer
 467 Pike Ruben, emp. Harbour Comm.
 469 Bernier Alphonse, gardien de nuit
 473 Carbray Mrs widow T.,
 475 Gingras Pierre, jnr, journalier
 477 Chapel of Our Lady of Perpetual Help
 Dessedved by Redemptorist Fathers
 Gunnip Mrs widow James
 491 McMahon Harry, laborer
 School of Our Lady of Perpetual Help
 493 Brown Corporation (bureau)
 509 Kelso Edmond, machinist
 511 Gagné Elzéar, électricien
 513 Holden P.-J., snr, ice merchant, office

- 517 Dubois André, gardien
 519 Roach John, laborer
 521 Redmond Michael, taxi-driver
 525 Lapointe Mme veuve Philéas
 Lapointe Léopold, journalier
 Lapointe Alcide, journalier
 553 Demers Jean, journalier
 555 Dubois Adolphe, tail. en fourrures
 557 Fortier Mme veuve A. P.
 Fortier Henri, ass't-auditeur Hôtel-de-Ville
 Drolet Frank, anc. marchand de grain
 583 O'Neil Joseph, journalier
 585 Gagnon Emmanuel, mécanicien
 Dubé Adolphe, rentier
 587 O'Neil Honoré, journalier
 Potvin Adjutor, commis dept. Marine
 657 Desnoyers, marchands de glace
 Desnoyers Mme veuve Edouard
 Desnoyers Louis, marchand de glace
 Desnoyers Roland, débardeur
 Desnoyers Gérard, débardeur
 661 Desnoyers Fernand, emp. Desnoyers
 Morissette Ernest, navigateur
 669 Jourdain Wilf., journalier
 671 Jourdain Mme veuve Pierre
 Gingras, Joseph, journalier
 673 Gagné Louis, charpentier
 675 Gagné Richard, journalier
 677 Morissette Thomas, journalier
 Morissette Emile, débardeur
 Morissette Antonio, débardeur
 Morissette Joseph-Olivier, débardeur
 683 Dubé Edmond, journalier
 689 Dubois Melle Hélène, emp. Holt Ren-frew
 691 Desnoyers Edm., journalier
 693 Dubois Louis-Naz., journalier
 699 Morissette Joseph, chauff-camion
 701 Dubé Pierre, sr, journalier
 Dubé Alphonse, typographe
 Dubé Alexandre, journalier
 Dubé Omer, emp. A. Desnoyers & Cie
 717 Dubé Arthur, débardeur
 719 O'Neil James, laborer
 721 Morissette Aldéric, pompier
 735 Robillard Joseph, chauffeur taxi
 739 Stephan Mme veuve Julien, institutrice
 Stephan Mlle Yvette, coiffeuse (rés.)
 739 Morissette Philippe, ex-emp. Marine
 Morissette Mlle Emélie
 741 Morissette Mme veuve Edmond
 Morissette Ls-Phil., journalier
 749 Voiselle Joseph, sr, journalier
 751 Morissette Honoré, journalier
 753 Donnelly J. Philippe, P. O. Clerck
 753 1/2 Donnelly James, agent W. & J. Sharples
 Paquet Joseph-H., emp. Dépt Trésor
 757 Morissette Edmond, journalier
 Morissette Mme veuve Edouard
 Vallée Alfred, journalier
 Berthiaume Philéas, emp. taverne
 Benoit Joseph, pompier
 761 Presbytère N.-D. de la Garde
 Tessier Maurice, abbé curé
 Langlois Albert, abbé, vicaire
 Tessier Octave, cuisinier

Goulet Mlle Dolorès, ménagère
Notre-Dame de la Garde "Chapel"

- Eglise de Notre-Dame de la Garde
 763 Ecole élémentaire des SS. de la Charité
 R. M. Marie de Nazareth, supérieure
 791 Andrew Gérard, journalier
 Voiselle Joseph, sr, ing. mécan.
 797 Voiselle J.-Bte, pompier
 799 Blain Joseph, journalier
 803 Le Club Carillon
 Can. Pac. Ocean Services (Sheds)
 McGrath W., Port agent
Limites de la Cité—City Limits

Côté Nord — North Side

- 8 Legros Léopold, journalier
 10 Avoine Albert, journalier
 12 Gendron Mme veuve Wilfrid
 St-Pierre Zéphirin, journalier
 Scullion Wm, débardeur
 14 Morin J.-B., plombier et prop. garage
 (bureau)
 18-20 Garage Champlain, J.-B. Morin, prop.
 24 Paradis Antoine, ancien marchand
 26 Roy Lucien, menuisier
 Ménard Mme veuve Albert
 Gagné Emile, débardeur
 Brochu Wilfrid, gardien de nuit
 Proulx John, charpentier
 28-30 Lemieux Jos E., Enr., entrepôt
Stairs—Esculier
 34 Turcotte Roger Frères, Ltée, immeubles
 38-42-46-51 Perfection Corset Co., Ltd
 44 Station de Police No. 5
 48 Sylvain Edmond, Enr., provisions gros)
 54 Dumas Edmond, débardeur

Steps—Escalier

- 56 Labrecque Ulric, emp. Trav. Lévis
 58 O'Rourke Mrs widow John
 O'Rourke Edward, ship laborer
 60 Morency Amédée, cond. de malles
 64 Canada Specialties, Ltd., office and
 warehouse
 Compagnie Canada Antilles, Enr.
 Gagnon J.-Adhémair, représentant
 70 Pagé Mme Lucien, restaurant & rés.
 Pagé Lucien, journalier
 78 Matte & Matte, comptables
 Matte J.-S., C. G. A., A. L. A.
 Chapelle des Immigrants et des Marins
 Catholiques—Catholic Seamen Club
 Club des Marins Catholiques
 Huard J. A., gardien
 84 Legaré Albert, chauffeur taxi
 86 Edward Charles, jr, laborer
 88 Dillon Charles, instructor
 Dillon Th., cleaner
 126-162 Eboulis (19 sept. 1889) Landslide
 296 Gagnon Jérémie, contremaitre Davie
 300 Gagnon Rémi, ex. c.-maître C.S.S. Lines
 Gagnon Joseph, charpentier
 Miller Pierre, sr, journalier
 Morissette Pierre, emp. Dom. Arsenal
 308 Berthiaume Alfred, débardeur
 Dubé Mme veuve Pierre
 312 Demers Edgar, journalier

- 314 Connelly Thomas, seaman
Hodgson Arthur, débardeur
Hodgson Douglass, ship laborer
- 316 Chevalier Georges, débardeur
- 318 Farr P.-J., Marine Dept., emp.
- 328 Huck Joseph, insp. Imm. Dept.
- 332 Donnelly Christopher, emp. Liquor Commission
- 336 Horrigan James, C. N. Tel. operator
Horrigan John, clerk C. N. R.
Horrigan Miss Mary
- 340 Pelchat Alexis, menuisier
- 342 Bédard Mme veuve Victor
Gunnip John, laborer
- 346 Labbé Jean, emp. Dépt. Marine
- 348 Ross Ls Phil., journalier
- 352 O'Connell William, Marine Dept. emp
- 356 Jenkins Patrick, laborer
Jenkins Ernest, laborer
- 358 Potvin Jos., journalier
Potvin Georges, journalier
Potvin Pierre, journalier
- 360 O'Neil James, checker C. P. R.
- 364 Lebel Esdras, chauff. d'autobus
- 366 Fortier Lauréat, charpentier
Fortier Laurent, charpentier
Fortier Adolphe, journalier
- 368 Fortier Pierre-Adolphe, journalier
- 370 Fortier Pierre, charpentier
Blain Eugène, débardeur
- 374 Redmond Mrs widow John
Dinan Patrick, fireman
- 382 Dinan Miss Margaret
- 384 Daigle André, emp. Garage St-Louis
- 388 Doré Wilfrid, journalier
Doré Joseph-Antonio, débardeur
- 390 Andrew Paul, débardeur
- 392 Dinan John, stevedore
Vallée Joseph, journalier
- 394 Bouffard Ludger, menuisier
- 396 Pouliot Edmond, journalier
Pouliot Ovila, commis
- 398 Berthiaume Elie, journalier
- 400 Berthiaume Wilbrod, emp. Ch. Front.
Potvin J.-Adélard, journalier
- 402 Mecteau Joseph, chauff. de bouilloires
- 404 Roy Edg., salon de barbier, rés.
- 406 Dumas Francis, débardeur
Laflamme Mme veuve Wilfrid
Lafrance Georges, opérateur Théâtre
Cambrai
- 408 Drolet Jean-Bte, débardeur
- 410 Fradette Jules-M., épicier et rés.
- 412 Grancher Jean-Bte, journalier
Fradette Jules, épicier, rés.
- 418 Ménard Léo, chauff. taxi
- 420 Voiselle Alphonse, charretier
- 422 Charbonneau Aimé, journalier
- 424 Hodgson Mme veuve Chs
Berthiaume Tobie, sténographe
- 432 Station du feu No 6, Owen Henry, Capt.
- 434 Station de police, No 6
- 440 Larivée Horace, journalier
- 442 Henderson Michael, shoe-maker
- 450 Clermont Joseph, imprimeur (rés)
Morissette Marcel, commis
- 462 Savard Jean-Chs, emp. Anglo Pulp
- 468 Moisan Mme veuve Eugène
Moisan Joseph, constable
Moisan A.-Eugène, machiniste
Moisan Richard, emp. douane
- 470 Mecteau John, jr, emp. Dom. Arsenal
Mecteau Jean, journalier
Mecteau Edmond, jnr, emp. D. Arsenal
- 540 Gunnip John, fireman
escalier
Cove fields stairs
- 578 Pelletier Mme veuve Abdon
Pelletier Abdon, jnr, débardeur
Pelletier, Mlle Victoria, emp. Arsenal
Bordeleau Adélard, journalier
Lampson's row
- 638 Desaulniers Albert, chaudronnier
- 640 Desnoyers J.-B. Albert, comptable
- 650 Desnoyers Lucien, journalier
- 652 Berthiaume Mme veuve Edouard
Berthiaume Mlle Marie-Anne, emp. Arsenal
Berthiaume Mlle Joséphine
Berthiaume Mlle Marie, commis
- 654 Paquet Wm, journalier
Paquet Henri, journalier
- 656 Donnelly Jos.-Alfred, gardien Parlement
- 676 Dubois Adrien, emp. Trav. Publics
- 678 Miller Louis, journalier
- 690 Lachance Rosaire, journalier
- 692 Béland Michel, journalier
- 694 Jourdain Pierre, commis
- 702 Duval Louis, jnr, journalier
Duval Edm., journalier
Duval Mlle Sarah
- 704 Dubé Wilfrid, journalier
Dubé Honoré, snr, journalier
- 706 Fortier Adolphe, épicier et rés.
- 720 Loïsele Philippe, journalier
- 722 Julien Mlle Corinne
- 726 Voiselle Mlles R. et F.
Gingras Pierre-Michel, snr., journalier
Gingras Louis, journalier
- 734 Dion Mme veuve Thomas
Dion Gaudiose, com.-boucher
Dion Alfred, emp. Dom. Arsenal
Morissette Alphonse, jnr, comm. taverne
Morissette Alphonse, snr, anc. navigateur
Morissette Adolphe, débardeur
- 742 Langlais Georges, journalier
Gilbert Henri, journalier
- 744 Dion Rosario, constable
O'Neil James, débardeur
Blanchet Ed., journalier
- 746 Voiselle Jacques, snr., débardeur
Voiselle Jacques, jnr., débardeur
Voiselle Félix-D., débardeur
Voiselle Patrick, débardeur
- 748 Voiselle James, débardeur
- 754 Gagnon Georges, journalier
- 754½ Voiselle Jean-Bte, emp. de la Cité
Voiselle Honoré, journalier
Voiselle Girard, charretier
Miller Amable, journalier
- 756 Wiseman Jac., journalier et restaurant

- 758 Vallée Pierre, sr, charpentier
 Vallée Wilfrid, débardeur
 Vallée Emile, débardeur
 Vallée Paul, journalier
- 760-762 Bell Hubert, pressier
 Grancher Victor, journalier
- 764 Ménard Albert, emp. P. J. Holden
- 766 Desnoyers Alfred, dist. de glace
- 776 Miller Pierre, jr, journalier
- 778 Tardif Gérard, emp. Dom. Arsenal
- 780 O'Neil Mlle Emilie
- 782 Donnelly Alfred, facteur
 Donnelly Stan, débardeur
- 786 Clermont Alphonse snr, agent et solli-
 citeur L'Événement
 Clermont Alph., jnr, commis
- 784 Tardif Jean, journalier
- 790 Wiseman Philippe, emp. Us. St-Malo
 Morissette Alfred, débardeur
 Morissette, J.-B., journalier
- 802 Bechette Simon, sr, emp. Corporation
 Bechette James, machiniste
 Bechette Lucien, comptable
 Berthiaume Elie, machiniste
- 818 Gingras Antonio, journalier
- 832 Paquet Henri, débardeur
- 838r Béchette Jean-Bte, emp. Usine St-Malo
- 840 Doré Arthur, jr, débardeur
- 842 Doré Arthur, jnr, journalier
 Doré Arthur snr, journalier et rest.
- 842½ Doré Arthur, restaurateur
- 876 Andrew Noel, journalier
 Andrew Claude, journalier
 Miller Louis, snr journalier
 Miller Maurice, débardeur
 Miller Baptiste, journalier
- 878 Wiseman Jacques, jnr, débardeur
- 880 Berthiaume Joseph, snr, journalier
 Berthiaume Jos. Ls, jr, garçon de tables
- 882 Anderson Mrs M. L.
 Anderson Thomas
- 884 Dion William, journalier
 Dion Albert, journalier
- 920 Blain Jos., conducteur d'express C.N.R
- 922 Miller Arthur, journalier
 Huron Mlle Joséphine
 Huron Maurice, journalier
- 932 Huron John, journalier
- 934 Potvin Georges, journalier
- 942 Potvin Pierre, jr, journalier
 Potvin Mlle Sarah
 Potvin Mme veuve Pierre
- 944 Fortier Lucien, journalier
- 946 Huron Thomas, jr, armurier et rest-
Limites de la Cité—City Limits

CHAMPLAIN MARKET PLACE, (See
 Place Marché Champlain.)

CHARLESBOURG ROAD, (See First Ave-
 nue.)

CHARLEVOIX, de 9, rue Hamel, à 25,
 rue du Palais, quartier Champlain.—
 From 9 Hamel St. to 25 Palace St.,
 Champlain ward.

Côté Sud — South Side

- 1-3 Lemieux Alphonse, journalier

- 1-3 Duclos Claude, pensionnaire
 Turgeon Joseph, emp. Swift
- 5 McCauley James, snr., foreman
 McCauley James-J., jnr., clerk
 McCauley Peter, clerk
 McCauley John, telg. operator
- 7 Gauvin J.-A., emp. Bureau Chômage
- 9 Vézina Mme veuve Alfred
 Martineau Nap., agent billets C.N.R.
- 11 Langlois Mlle Emilienne
 McKinzie Miss Rose
 Boissière Dominique, emp. Com. des
 Liqueurs
- 11 —
- 13 Miller Gérard, voy. commerce
- 15 Chevalier Louis, menuisier
- 17 Dion Alphonse, Dr, dentiste
 Dion Georges, de la Librairie de Québec
- 19 Montreuil Mme veuve N.Y.
- 21 Potvin A. Rosario, médecin
- 23 Coulombe Melle Lucie chambres
 Cimon Joseph, emp. Bureau de Poste
- 25 Lemieux Henri
 Lemieux Jean, employé de bureau
- 27 Mayrand R., médecin
- 29 Gagné Mme veuve Edgar
 Gagné Hector, emp. Dépt du Revenu
 Gagné Patrick, gérant
- 31 Vézina Charles, médecin et chirurgien

Côté Nord — North Side

- Monastère des Augustines

Collins

- Chapelle Hôtel-Dieu du Précieux Sang

CHATEAUGUAY, de 59½, Boulevard
 Langelier, à l'ouest, quartier St-Sau-
 veur.—From 59½ Boulevard Lange-
 lier to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

- 11 Verreault Eugène, menuisier
- 13 Morand Léo,
- 13 Morand Léo, emp. Hôp. Laval
 Lacasse Mme veuve Almanzor
 Morel Mme veuve Philibert
 Paré Arthur, journalier
- 15 Latulippe Arthur, cuisinier
 Marcoux Alfred, journalier
- 17 Giguère Eugène, emp. C. N. R. Express
 Bergeron Lucien, emp. Teinturerie Fr.
- 21 Champagne Emile, cordonnier
 Delongchamp Victor, sableur
- 25 Boulanger Melles Anna et Juliette
- 27 Rochette Wilbrod, emp. Vandry Ltée
 Rochette René, comptable
 Rochette Mles
- 29 Bissonnette Albert, ent.-peintre
- 31 Coté Lucien, boulanger
- 33 Saucier Raoul, chauffeur camion
 Veilleux Mme veuve Théophile
- 35 Veilleux Cyrille, emp. corp.

Signal

- 39-41 Laperrière Isidore, menuisier
 de Mazenod
- 51 Fleury Rosario, emp. Laboratoire Cove
 Fields

- Fleury Adélaré, emp. Alb. Racine
 53 Baribeau Louis, journalier
 Beaulieu Louis, journalier
 55 Bussièrés Odilon, journalier
 McArdle Dave, peintre
 59 Gosselin Henri, journalier
 Gosselin Mme veuve Joseph
 61-61½ Boutet Téléphore, étal de boucher et rés.
 Boutet Honoré, commerçant lard
 Boutet Henri, boucher
 63 Tremblay Adélaré, constable C. du Havre
 Galarneau Alfred, emp. civique
 67 Verret Emile, chauffeur de taxi
 Bailly Ivan, journalier
 71 Dumas P. Ovide, charretier
 73 Gagnon Jos. Oscar, de Gagnon & Frère
 75 Leroux Mme veuve
 Leroux Odessa, anc. rest.
 77 Martin Joseph, journalier
- Victoria*
- 87 Maheux Théophile, nouveautés (rés.)
 89 Gagnon Albert, emp. Brass. Champlain
 91 Lizotte P.-E., journalier
 91½ Paquet Samuel, emp. Richard & Frères
 93 Lapointe Louis, cordonnier
 95 Robert Ernest, expéditeur
 97 Frigault Alfred, cordonnier
 99 Bussièrés Edmond, tailleur de cuir
 101 Legaré Cléophas, typo.
 103 Létourneau Arthur, chauff. de taxi
 105 Thibault Alb. chauff. stationnaire
 Thibault Joseph, pompier
 107 Plante Mme J.-Edouard
 Plante Paul, emp. Quebec Fruit
 109 Côté Alexandre, relieur
 109½ Paradis Napoléon, journalier
 Binet Henri, pâtissier
 111 Plante Félix, cord-monteur
 Rhéaume Georges, journalier
 113 Gamache Jules, cordonnier
 Larochelle Albert, tailleur en cuir
 117 Tanguay Albert, renier
 Bédard Misael, clicheur
 Renaud J. G., emp. Christie Brown
 119 Lafrance Mme veuve Napoléon
 121 Richard Louis, corroyeur
 123 Arsenaull Mme veuve Albert
- Durocher*
- 127 Genest Eugène, journalier
 131 —
 135 Blouin Jules, marchand de chaussures, rés.
 139 Beaumont Moise, charretier
 143 Brindamour Mme veuve Roch
 145 Brindamour Lorenzo, chauff. de bateau
 147 Imprimerie Notre-Dame A. Brindamour et G.-A. Alain, prop.
 149 Dion Mme veuve Emile
 151 Côté Albert, emp. Brasserie Boswell
- Bayard*
- 167 Gosselin Napoléon, entrepreneur-plombier
 167 Morency Clovis, commis

- 173 Bérubé Charles, emp. Hethrington
 175 Paquet Henri, journalier
 179¼ Bilodeau Mme veuve Louis
 Marceau Geo., chauffeur
 179½ Parent Edmond, ferblantier
 181 Marceau Jules, ouv. en chauss.
 Carboneau Mme veuve J.-E.
 Cantin Emile-A., emp. des postes
 183 Savard Chs. ouv. en fourrures
 185 Bérubé Joachim, journalier

*Aqueduc**St-Germain*

- 207 Madison Mme veuve
 Madison Wm, pompier
 Madison Ernest, pompier
 Madison Chs, ch. fournaises
 209 Hébert Frs, commis épicier
 213 Mercier Léon, cord.-monteur
 219 Lirette Ambroise, journalier
 221 Frenette Cyrille, journalier
 Frenette Alfred, ouv. en chaussures
 Boily Charles, journalier
 Pichette Albert, journalier
 223 Bernard Joseph,
 Bernard Donat,
 Bernard Paul, emp. Royal Mattress
 227 Lagacé René, journalier
 227½ Matte Joseph, journalier
 229 Tanguay Edouard, mégissier
- St-Luc*
- 245 Sansfaçon U.-Théophile, électricien
 247 Sansfaçon Eugène, emp. Royal Paper Box

- 249 Tanguay Fernand, journalier
 251 Julien Prosper, journalier
 251½ Gagnon Eugène, emp. de la Cité
 253 Beaubien Philéas, journalier
 255 Careau Arthur, journalier
 257 Fortin Emile, journalier
 261 Guimont Gérard, commis épicier
 263 Audy Omer, emp. Comm. des Liqueurs
 265 Fortin Lorenzo, journalier
 273 Beaulieu E. & Fils, cour à bois et charbon
 275 Déry Arthur, emp. Que. Ry.
 275½ Thériault David, surveillant Hôpital Laval
 277 Raymond Georges, waiter
 279 Juneau Joseph, menuisier
 281 Daigle Joseph, journalier
- St-Sauveur*

- 337 Presbytère paroisse St-Joseph
 Laroche Israel, abbé curé
 Rousseau Albert, abbé
 Girard Jacques, abbé
 Emond Georges, abbé
 Boutin M. abbé

Côté Nord — North Side

- 10 Gingras Georges, journalier
 12 Goulet Augustin, emp. Hôpital Laval
 Goulet René, agent d'assurances
 Robitaille Herm. mécanicien
 Robitaille René
 14 Laberge Herm., journalier
 16 Shink Herm., journalier

- 18 Vaillancourt Adjudor, journalier
 20 Robitaille Antonio, journalier
 22 Favrrn Napoléon, emp. Sun Leather Corp.
 24 Lafrance Louis, cordonnier
 28 Cloutier Maurice, chauffeur stationnaire Gamache J. P.
 30 Normand Mlle Anna
 32 Trépanier Mlle Anna, magasin modes
 34 Blouin Joseph, épicier

*Signai**de Mazenod*

- 48 Ricard Jean-Marie, emp. Bell. Tel.
 50 Côté Narcisse, tailleur
 Thibault Mme veuve Théodore
 Thibault Ulric, dessinateur
 52 Genois Albert, emp. A.-E. Marois
 54 Morency Anatole, emp. Comm. du Port
 56 Auger Ls, sur, anc. cordonnier
 Auger Louis, agt d'assurances
 58 Robitaille Mme veuve Michel
 Maheux Wilfrid, emp. Usine St-Malo
 Maheux Mlle Laura, emp. J.-B. Laliberté, Ltée
 60 Belleau R.-L., épicier (rés.)
 62 Bédard Lucien, Gérard de Lintreau & Bédard
 62½ Laflamme J.-A., emp. Musée Provincial
 66 Trudel Léandre, emp. pharm. Couture
 66½ Paradis Gérard, comptable B. Houde
 68 Béland Gérard, journalier
 Blouin Antonio, menuisier
 70 Drapeau Oscar, journalier
 72 Drouin Roméo, cord. machiniste
 74 Mérette Mlle Albertine
 76 Renaud Henri, cordonnier
 Clavet Arthur, sr, journalier
 78 —
 82 Boutin Joseph, com. de taverne
 84 Boutin Mme veuve Adélar
 Boutin Mlle Obéline
 Ouellet Albert, corroyeur
 86 Royer Ludger, épicier et rés.

Victoria

- 90 Brousseau Rosario, plombier
 90½ Drouin H., rep. chaussures
 94 Lizotte Mme veuve Elzéar
 Lizotte Marc, commis boucher
 Lizotte Arthur, journalier
 98 Bédard Léonidas, plombier
 102 Huot Narcisse, charretier
 104 Paquet Wilfrid, cordonnier
 106 Ouellet Emile, ouvrier en fer
 114 Langlais Arthur, expéditeur
 Bergeron Mme veuve Honoré
 114½ Godin Adolphe, journalier
 116 Genest J.-A., menuisier
 120 Letellier Antonio, journalier
 Savard Henri, journalier
 122 Boucher Téléphore, journalier
 Boucher Roméo, journalier

Durocher

- 130 Plante Honoré, épicier
 138 Corriveau Albert, gér., I. A. Fortin, Enr.
 142 Renaud Pierre, boucher, rés.

- 148 Lamontagne Antonio, peintre
 150 —
 154 Hébert Joseph, gardien de la paix
 Hébert Ludger,
 156 Blais Onésime, prop. Cie Taxis Frontenac

Bayard

- 166 Jobin Paul, commis taverne
 168 Paquet Maurice, gardien de la paix
 174 Richard Delphis, ouv. chaussures
 Labrie Théodore, épicier, rés.
 176 Careau, Mme veuve Ernest
 178 L'Heureux Frs, commis
 186 Vaillancourt Hormidas, ch. camion

St-Germain

- 198 Royer Mme veuve Albert

Aqueduc

- 200 —
 208 Carbonneau Mme veuve Gaudias
 Dorval Edgar, peintre
 210 Plamondon Paul-Henri, chauffeur mécanicien
 216 Lachance, Mme veuve Eugène
 222 Moisan Alfred, charretier
 224 Bourassa Donat, journalier
 Alain Henri, ouv. en chaussures

St-Luc

- 228 Beaulieu Euclide, épicerie et rés.
 230 Dassylva, Mlle Hermine
 Masson Ls. N., emp. B. de Poste
 250 Vallerand Philéas, journalier
 258 Descarreaux Georges, journalier
 262r Gaumont Jean-Paul, journalier
 264 Gouge Edgar, menuisier
 264½ Sirois Arthur, menuisier
 St-Laurent Willie, journalier
 266 Boulianne Arthur, cord-monteur
 268 Lortie Joseph, tailleur en cuir
 Bergeron Gédéon, journalier
 272 Lapointe Adélar, emp. Usines St-Malo
 274 Gagnon Joseph, réfrigérateurs
 278 Rochette Paul-E., tailleur de cuir

St-Sauveur

- 282 St-Pierre Albert, emp. T. Avard
 292 Dallaire Gaudiose, emp. de la Cité
 294 Leclerc Alphonse, platrier
 296 Desrosiers Arthur, tailleur de hardes
 298 Beaulé Odilon, emp. Us. St-Malo
 304 Métivier Henri, emp. Frs Leclerc
 306 Doré Ernest, cond. Que. Ry
 314 Roberge Mme veuve Roméo
 Roberge P.-Emile, emp. Frs. Leclerc
 316 Reid Charles, emp. Gaz, Quebec Power
 318 Carbonneau Arthur, ch. camion
 336 Chabot Alphonse, emp. Que. Ry.
 Chabot Eugène, voy. de commerce
 338 Bédard Gust., emp. Quebec Power
 340 Allen Phil., emp. Quebec Power
 342 Leclerc Léon, emp. Dom. Fish

CHAUVEAU AVENUE, (See Avenue Chauveau.)

CHEMIN CHARLESBOURG, (Voir lère Avenue.)

Chemin Gomin

- CHEMIN GOMIN**, du Chemin St-Louis 240 (Spencerwood), Bergerville, allant à l'ouest — From St. Louis Road, 240, (Spencerwood), Bergerville, going to West.
- 1 Dion J. Omer, emp. Dept du Travail
 10 Nestor Mrs. widow M. J. Nestor William, mechanic
 Nestor Harry, emp. Dominion Pro-Nestor Bryan, clerk
 Quinn Harry, emp. St-Malo Shop
 12 Nestor Arthur, emp. Anglo Pulp
 14 —
 18 —
 20 Penny Davie, clerk
 22 St-Hilaire George-W., emp. des Postes
 24 Philibert François, ex. emp. Cité Côté Mme veuve Réal
- Ave Forget
- 26 Turgeon Paul Emile, gérant Commercial Credit
 26a Paquette Philippe, caissier, Great-West Life Ass. Co
 28 McWhetter J.-C., emp. Anglo Pulp
 30 Aubin J.-Thomas, P. O. Clerk
 Aubin Patrick, rep. Canada Packing Co.
 32 Drolet J.-A., agt. manuf.

Côté Sud-South Side

- 34 Demers Amédée, sr., contracteur
 Bernard Mme veuve F.-X.
 36 Club de Raquettes "Le Montcalm" "chalet"
 Dumais Paul
 Doyle Henry, rentier
 Mainguy François, cultivateur
 Teakle W. C.
 Roy Antonio, Sec. Archives Musée Prov
 Prison des Femmes Notre-Dame de la
 Mercie, Dubé Ernest, abbé aumônier
 36 Thomassin Charles, camionneur
 Thomassin G.
 40 —
 42 Sœurs Missionnaires de Notre-Dame
 d'Afrique, postulat
 Revde Sœur Marie-Gérarda, supérieure
 Hélie R. P., aumônier

CHEMIN STE-FOY, de l'Avenue de Salaberry, côté nord, et de 637, rue St-Jean, côté sud, à l'ouest, quartier Montcalm.—From de Salaberry Avenue, north side, and from 637 St. John St. to west, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

- 3 Côté Fortunat, emp. s. civil
 5 Commission des Liqueurs Succursale 108, J.-A. Bernard, gérant.
 7 Côté Jos Ltée, tabaconiste, succursale No 13, Joseph Côté, gérant.
- Avenue Cartier
- 11 Brousseau Omer, quincaillier
 11½ Garant Geo.-Napoléon, comptable
 Alain J.-Raoul, emp. Germ. Lépine
 Garant Siméon, commis de bureau
 15 Bernier C.-E., tabaconiste

- 17-23 Côté H. M., Enr., épiciier et boucher
 19 Côté Mme veuve H. M.
 Côté Jules, publiciste Cie Légaré, Ltée
 Drouin Jean, étudiant
 Drouin Amédée, de H. M. Côté, Enr.
 25 Lafrance Robert, guide historique, et
 chambres
 27 Blouin Eugène, chirurgien-dentiste,
 bureau et rés.
 29 Librairie Belvédère, Mlles Charest & Bacon, prop., B. de Poste, magasin et rés.
 Charest Mlle Lucienne, rés.
 Bacon Mlle Ernestine
 Roy Mlle Jeanne, comptable
 29½ Couture Omer, pharmacien, (succursale)
 29b Faucher Euclide, médecin chirurgien
 31 Banque Can.-Nationale, succursale 624
 Reinhardt Georges, jr, gérant
 33 Faucher Euclide, médecin-chirurgien,
 (bureau)
 35 —
 37 Benoit Antonio, notaire rés
 Purdon George, emp. Parisian Cleaner
 39 Pouliot Adjutor, industriel (rés.)
 Pouliot Charles, de la Teinturerie Française

Candiac

- 41 Bazin, Mme veuve Ph.-J.,
 Morency Robert, aviateur
 43 Laurentide Automobile Inc.—Station de
 service Ford. Côté J.-E., gérant.
 53 McQuaid Georges, chambres
 59 Hamel Oscar, notaire, de Hamel, Fugère
 & Cie, Ltée
 63 Demers Mme veuve Ls-Georges
 65 Morin Emile, avocat et échevin quartier
 Montcalm
 65½ Déry A., dentiste, rés.
 Déry Stanislas, avocat de Fournier &
 Déry
 Déry Alphonse, emp. Dominion Arsenal
 Déry Noel-Alex., agent, National Life
 Ass. Co. bureau et rés.
 67 La Caisse d'Economie N.-D. de Quebec
 J.-N. Delâge, gérant
 Avenue des Erables
 71 Alain P.-A., de P.-A. Alain, Ltée
 77 Grenier J. A., rentier
 Grenier Paul, comptable
 Grenier Marc, comptable
 Grenier Jacques, comptable
 79 Magnan C. J., inspecteur général des
 écoles normales catholiques de la Province
 de Québec
 83 Révdes Sœurs de l'Espérance, gardes-
 malades, Révde Sœur Marie-Madeleine,
 supérieure, RR. PP. Oblats, aumônier
 Noviciat —Chemin St-Louis, Sillery
 87 Brissette J. A., emp. Def. Nat.
 89 Laliberté Paul A., bijoutier, rés.
- Avenue Moncton
- 91 Migner Mme veuve Alexandre
 Paradis Mme veuve J.-G.

- 91 Plamondon Richard, étudiant
 91½ Paré, Cyrias, cocher
 93 Talbot Alphonse, marchand de chaussures rés.
 93½ Constantineau Paul, de Quebec Approval Co., Ltd
 Auclair Mme veuve Narcisse
 Auclair Mlle Blanche
 95 Drolet Emile, ingénieur civil, vice-président, La Cie F.-X. Drolet
 97 Thibault Léopold, emp. s. civil
 97½ Paquet Geo, de la Cie Paquet Ltée
 99 Barry J. Rosaire, de J. R. Barry & Frère
 101 Lemire Rosario, chef de police Comm. des Champs de Bataille
 Lemire Roger, constable municipal
 Lemire Adrien, ajusteur-évaluateur
 101¼ Koetz Metty professeur Ecole Tech Consul de Belgique et Luxembourg
 101½ Brisson Thomas, emp. Dept Trésor
 103 1 Embregts Mme E. G.
 2 Gaumont Marcel, D. P. C. S.
 3 de Lamirande Paul, ingénieur civil
 105 Healy Alfred, civil S. clerk
Avenue Bougainville
 107 Rivard Adjutor, Hon. juge de la Cour d'Appel
 Pratte Garon, Honorable Juge Cour Supérieure
 115 Fournier Charles, immeubles et chambres
Murray Avenue
 285 Dionne Mme veuve M.-Louis emp. Trav. Pub.
 287 —
 289 Bélanger Léopold, emp. Hôtel-de-Ville
 291 1 Moreau Maurice, comptable
 2 Légaré Wilfrid, contracteur
 3 Gyger Armand, gérant Electrolux (Canada) Ltd
 4 Pigeon W. O. gérant Can. Industries
 5 Glackmeyer C.-E., voy. de commerce
 6 Masson Paul-A., sec. Canada Life Ass. Co.
 Gauthier J. E., emp. s. civil
 293 A et B.—Wagner Alfred, comptable
 C Ménard Ernest, Dept. des Mines
 D Ditcher J., marchand rés.
 E Courteau J.-A., gérant Swift Can.
 F Vézina Louis,
 Bussièrès J.-Nap., commis de bureau et concierge
 295 1 Boutin Alphonse, poseur de lattes
 2 Bouchard Yvon, prop. Hervey Remedies Ltd, rés.
 3 Paquet Mme veuve L.-Onésime
 4 Tremblay J.-A., insp. de bouilloires et agt. d'assurances
 5 Pelletier Maurice, commis
 6 Cauchon Guy, emp. s. civil
 7 Vasseur Gaston, comptable Anglo Pul
 297-1 Therrien Alfred, menuisier
 2 Barry Ls Désiré, de J.-R. Barry & Frères
 3 Roy J.-Alfred, comptable Emond & Côté
 297-4 Laframboise Adhémar, I.C., chief engineer Canada Steel & Iron Works Ltd.
 5 Caron W. R., ing.-électricien
 6 Shink Geo.-H., Contrôleur du Revenu Provincial
 7 Lechevalier Jean, professeur Université Laval.
 8 Bourdon Edouard, dentiste
Avenue des Braves
 317 Frenette Rodolphe, pilote
 319 Roussin Alfred, détective, (entrée de ser' vice)
 325 Malette Elphège, tavernier
 Malette A.-Léon, commis de taverne
 327 Plouffe J. A., agent National Cash Register Co.
 329 Tracey Chs, sergent de police
Avenue Lévis
 381 Appt. 1 Lachance Jean-M., voy.-commerce
 2 Muir W. Douglass, emp. John Ritchie
 3 Lyon V. E., salesman
 4 Rhodes Donald, engineer
 389 Francœur Ls Alfred, pharmacien, rés.
 391 Hardy Joseph, empl. Poste CHRC
 393 Trempe J.-C.-L., ingénieur de ponts
Belvedere
 395 1 Lefebvre Antonin,
 2 Gauthier Antonio, comptable
 3 Johnson Joseph-E., bank clerk
 4 Miron J.-Arthur-O., gérant, Excelsio Life Ins. Co.
 5 Fifle Maurice, Sales Manager General Motors Co.
 397-1 Paré A.-Euclide, ing. civil
 2 Greffard Robert, Dept Colonisation
 3 Stanton Roger H., chart. account.
 4 Paquet Sylvio, gérant, Laiterie Coopérative de Québec
 Gravel Paul, avocat, rés.
 5 Charette J.-O., gérant P.-G. Bussière
 6 Muth Alfred, actuaire Industrielle Life Ins. Co.
 401 Brodrique Paul-Henri, de Jos. Brodrique & Fils, Ltée
 403 Brodrique Mme veuve Joseph
Calixa Lavallée
 435 Julien Roch, négociant
Bégin
Dessane
 439 "Villa Victoria" Marois Alf.-E., de A.-E. Marois, Ltée.
 Marois Paul-Henri, emp. A.-E. Marois, Ltée
 Falardeau Nap., contre-maître A. E. M.
 501 Hunt Edward, gardener
 Hunt Wm, farmer
 Hunt (the) Misses A. & M.
 525 Habitant Inn (The)
 Roestad (Mr. & Mrs.) prop.
 Roestad Karl, engineer
 Ridout Albernou, gentleman

- 653 Taxis Stand "8123"
Thorhill Avenue
- 657 —
- 659 Duchaine Mme veuve Thomas
Bégin Alphonse, journalier
- 675 Bourbeau Jules, manufacturier
Blais Mme veuve Ludger
- 825 Ross Frank, of Ross Corporation, "Holland House"
Fleming Henry, caretaker
Avenue Holland
- 831 Lemay G.-Arthur, marchand de grains (rés.)
- 841 Lambert J.-O., ent. plâtrier (rés.)
- 843 Triggs W.-J. manager Shell Oil Co.
- 845 Martin J.-A., Agronome
Martineau Mme H.-O.
Martineau Roméo, voyageur de commerce
- 847 Bilodeau J. Bte, salon de barbier
- 849 Boissinot Maurice, pharmacien
- 851 Boissinot, Maurice, pharmacien
- 853 Cantin Elie, menuisier
Tessier Charles-Aug., emp. Agriculture
- 855-857 La Cie Sorex, Ltée Mfg. Produit. Pharmaceutiques, Guay, J.-R., props
- 859 Paré J. Albert, voy. de commerce
- 861 Desmeules Mme A. Joseph, épicerie et rés.
Desmeules A.-Joseph, journalier
Godbout Mlle Marie-Anne
- 863 Bédard Oscar, fermier
- 865 Rochette Jules, commis-épicié
- 867 Gauvin & Frère, épiciers & bouchers
- 869 Dugré Joseph-Arthur, briqueteur
- 877 Dumont Gérard, chauff.-mécanicien
- 881 Vachon Rosaire, salon de barbier
- 883 Vaillancourt Camille, emp. "Pasteur"
- 885 Chouinard Melle
Rochefort Ferdinand, menuisier
- 887 Pouliot Gaudiose, pensionnaire
- 889 Tremblay Dr. Jean-Is, professeur Ecole de Chimie
- 895 —
- 903 905 Séguin Philippe, nouveautés et rés.
- 911 Imperial Oil, Station de Gasoline
Martineau K. gérant
Avenue Marguerite-Bourgeois
- 927 Beaulieu Anatole, boucher (étal)
- 929 Tanguay J.-A., voy. commerce
- 931 Beaulieu Anatole, boucher rés.
Adam Mme veuve Léon
- 1035 Couvent de Bellevue
Fournier Honoré, mécanicien
Couture Frs., chef fermier
Levesque Philippe, jardinier
Paroisse Ste-Foy
- Côté Sud, prolongement**
- 1161 Bélanger J.-B. sr, fermier
Bélanger F.-X., fermier
Bélanger J.-B., jr, dessinateur
Bélanger Francis, emp. de bureau
- 1167 Gaboury G.-E., comptable Dept. du Trésor
- 1169 Gagnon André, agronome

- 1171 Massé Arthur, arpenteur et ingénieur forestier, de Joncas & Malouin
- 1175 Plante Paul-Eug., sec. de la Ligue de Sécurité
- 1177 Pettigrew Antonio, de Rioux & Pettigrew, Ltée
- 1187 Bourret J.-Arthur, emp. dépt. Voirie
Cantin Joseph, emp. Lemesurier
- 1189 Marchand J.-R., de Daniel Piché, Enr.
- 1191 Gosselin Jacques, enquêteur et investigateur
- 1195 Vézina D. G., de D. G. Vézina, Enr
- 1203 Vézina Gabriel, épicié, rés.
Homerston W. S., laborer
- 1205 Gilbert Adrien, fermier
- 1211 Tardif Chs.-Ed., électricien (rés.)
- 1213 Bilodeau J.-B., barbier, rés.
- 1215 Gingras Roch, marbrier Atelier & (rés.)
- 1217 —
- 1217r Station du Feu
- 1219-1229 Godbout Henri, de Godbout, Ltée
- 1231 Falardeau Calixte, voy. commerce
Blanchet Ernest, voy. commerce
- 1241 Brophy John, accountant
- 1269 Durand Willie-P.,
Durand Jean-Ulric, emp. s. civil
- 1275 Brophy Misses (The)
- 1279 Falardeau Chs., cultivateur
- 1281 Chartré Eusèbe, emp. Colonisation
- 1283 Jobin Joseph, menuisier
- 1317 Routhier Lauréat, cultivateur
- 1385 Boivin Eug., huissier
Ttrmblay Nérée, professeur
- 1407 Légaré Jacques, cultivateur
- 1413 Piché J.-Paul, dessinateur
- 1415 McCartney Mrs widow Wm.

Côté Nord — North Side

- 2 Scholastic St-Vincent de Paul, Arsenault S., R. P., directeur
- 4 Révds Pères St-Vincent de Paul, rés.
Laperrière Paul, R.P., délégué provincial
- 6 Nash Robert, Tourist's Home
- 14 Ecole Normale Laval
Dubé Jean-M.-J., abbé, principal
Mathieu Joseph, abbé, ass't principal
- 14 Couture R., abbé, préfet de discipline
Leblond J.-M. abbé
Tremblay Nérée, professeur
Brulé Georges, professeur
Magnan P. P., professeur
Jobin J.-H., professeur
Tousignant J.-Zoel, professeur
Garneau J.-Ph., professeur
Létourneau Roch, professeur
Gravel Lucien, professeur
Gagnon Henri, professeur
Badeau Eugène, professeur
Plourde Albert, employé et rés.
Bussières Wilfrid, économe
Bélanger Chs-Aug. emp. et rés.
Cloutier Lorenzo, employé et rés.
Syndicat professionnel des Instituteurs
Sherbrooke
Poste de Gazoline Imperial Oil, Hadden Wm., gérant

- 24 RR. Pères Blancs Missionnaires d'Afrique
Bissonnette J.-Réné, Provincial et Supérieur
Paquin Henri, R. P.
Bolduc Joseph R. P.
Boudreau Joseph, R. P.
Bruneau Elie, R. P.
Biron Antoine, R. P.
Huot Lucien, employé et rés.
Gagnon Albert, employé et rés.
- 26 Lachance Nazaire, ex-inspecteur La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec.
- 28 "Epicerie Belvédère" C.-E. Vachon, prop.
- 30 Gaulin Joseph, emp. Chat. Frontenac
Gaulin Mme Joseph, chambres
Aubin J. Thomas, P. O., Clerk
Aubin Patrick, rep. Can. Packing
Gilbert Louis, emp. de banque
Paquet P., emp. s. civil
Paquet Mlle Irène, commis
- 34 Finlay Asylum Anglican Institution, Lawrence Wilfrid John, supt., Lawrence Mrs W. J., matron
- 38 Chevaliers de Colomb, Knights of Columbus, Deschamps L.-J.-S., chef.
- 42 Lépine, Enr., Adélarde & Gustave, embaumeurs et directeurs de funérailles. Tél. 2-2656
Ambulance, Adélarde & Gustave Lépine, Enr.—Tél. 2-2656
Lépine G.-Adélarde, gérant, Adélarde & Gustave Lépine, Enr., Tél: Bureau privée 3-0171

De l'Alverne

- 44 Lambert J.-A.-T., gérant, Hôtel Victoria, Ltée
Davis Frank, manager Wire Ever Brush Co.
- 48 Vallée Mlle Annette, coiffeuse, rés.
Vallée J.-S., mécanicien
Vallée L.-N., commis de bureau
Vallée L.-J., emp. du Travail
Vallée J.-M., journaliste
Vallée Mlle Germaine, modiste
Vermette Mlle Alphéda, institutrice
- 52 Racine Mme veuve Joseph
- 56 "Villa des Erables", Boily J.-Ed., notaire (rés.)
- 60 1 Côté Ch.-Henri, prop de Palace Hill garage
2 Kernan Robert P., mgr Donnacona Pulp & Paper
3 Canivet Mlle M.
4 Kelley V.
5 Sharples Mrs H. A.
6 Cannon Lawrence, Donnacona Paper
- 62 Robitaille Cyrille, de C. Robitaille, Enr. Robitaille Gérard, comptable

Avenue Désy

- 64 Lefavre R. Ernest, de Lefavre, Marmette & Lefavre

- 64 Lefavre René, de Lefavre, Marmette & Lefavre
- 66 Morisset François, de Morisset & Frère
- 68 Paradis Gérard, journaliste
- 70 Maranda Félix, gérant, Miner Rubber
- 72 Prévost J.-A., Hon. Juge
- 74 Myrand S.-Joseph, prop. Edifice Commercial, (rés.)
Myrand Rosaire, voy. commerce
Brouilly Gaston, de l'Art Commercial
- 76 Salle Paroissiale N. D. du Chemin, Bélanger Joseph, sacristain
- 76½ Tanguay Henry, musicien
- 78 Fortier P.-W., industriel
Fortier Win., de Industrial Electric Reg'd,
Fortier G.-A., industriel
Fortier Geo.-H., prop. Le Bonnet Rouge, Enr
Fortier Victor,
- 80 Lesage J.-A., de Lesage & Proteau, Ltée
- 80½ Cherry Isidore B., marchand.
- 82 Chicoine Geo.-A., gér. Int. Harvester Co.
- 84 Lessard J.-Léon, ent.-menuisier
Lessard Fernand, mécanicien
Grandbois Marc, marchand de bois
- 86 Langevin Jean, emp. s. civil
- 88 St-Cyr, Mme veuve J.-Absalon
St-Cyr Paul, emp. Syndicat de Québec
St-Cyr Georges, typographe
- 90 Gingras Jules, président de la Laiterie de Québec, Ltée
Gingras Paul, gérant de la Laiterie de Québec
- 94 Oratoire St-Joseph, Eugène Brunet abbé, chapelain
- 96 Noviciat et Pensionnat des RR. SS. de St-Joseph de St-Vallier
Brunet Eugène, abbé, aumônier et directeur du Centre Canadien de la Pieuse Union St-Joseph
- 100 Villa Manrèse, Révds Pères Jésuites
Maison de retraites fermées pour les hommes
Roy Arsène, P. P., S.J., directeur
Jolicoeur Fernand, Revd Frère, S.J.
Gadbois Jean-Marie, Revd Frère, S.J.
Coulombe Célestin, Frère
Desrosiers Philippe, cuisinier
Jolicoeur Paul Aimé, emp. et rés.
- 280 Fournier Chs, chambres
Avenue des Braves
- 284 Valentine J, de Maritime Optical Co.
Monument des Braves
- 366 Langlois Peter-W., advocate and English translator Leg. Ass.
- 380 Plante J.-A., emp. s. civil
- 382-1 Hill Dr Allen-C.
- 2 —
3 Keenon A. E., manager Can. Gen. Electric Co., rés.
- 4 —
5 Champoux Roland, de G. & R. Champoux
6 Champoux Ls de Gonzague, avocat

- 384 7 Cova Chs, gér. Italian Mosaïque
8 Neilson Mme R.-M.
9 —
10 McNally J. A. emp. Anglo Pulp
11 —
12 Manseau J.-A., emp. Imp. Tobacco
- 400 Godbout Adélard, Honorable
Belvédère et Cote Franklin
- 402 Grenier J.-Antonio, avocat
- 410 Matte Wilbrod, gardien Commission Scolaire
- 436 DelaDurantaye Ls-Nap., agronome
DelaDurantaye Roland, guide historique
"Littlecot Inn", Boarding House,
Bégin
- 440 McKay Mrs widow Robert
- 444 Hôpital du St-Sacrement (direction
Révdes Sœurs de la Charité)
Révde Mère St-Eleucippe supérieure
Dagneault Dr. P.-C., médecin en chef
Cliche Dr Pierre, médecin, résident
Marcoux Robert, médecin, résident
Audet Philippe, abbé, aumônier
Veilleux Rosaire, asst-aumônier
Dubois Roland, infirmier
Marier Lucien, mécanicien
Gaulin Aurèle, journalier
Boisvert Ubalde, messager
Marier Paul-Henri, infirmier
Emond Chs-Ed. infirmier
Pigeon Germain, journalier
Houle René, infirmier
Laliberté René, infirmier
Lambert Jean, infirmier
Leclerc Chs-E., journalier
Laliberté Maurice, journalier
Martel Maurice, infirmier
Babin Ovide, aide-cuisinier
Moreau Marcel, journalier
Nadeau Roland, journalier
Bilodeau Roméo, infirmier
- 550 Houle Dr H.-A. dentiste, de Houle &
Laforest, bureau du soir et rés.
- 552 Beaulieu Joseph, voy. commerce
Joffre
Monk
- 586 Savary Charles-M., emp. Terres &
Forêts
- 588 Morissette J. Albert, architecte, de
Beaulé & Morissette
- 678 Morin Mme A.-D.
Morin Geo., voy. commerce
- 680 Crèche St-Vincent-de-Paul
Révde Sr St-Philippe, supérieure
Germain Victorin, abbé, directeur du
Service des Adoptions
- 682 Hôpital de la Miséricorde, Révde Sr Ste-
Foy, directrice
Gagnon Dr Fabien, médecin en chef
- 690 Bouffard Frédéric, fermier à la Crèche
Caron Arthur, peintre
- 700 Lemay Edgar abbé, aumônier à la Crèche
Lemay Mlles Béatrice & Gabrielle
- 702 de la Durantaye Joseph, contremaitre à
la Crèche
- 704 Roy Raoul-E., ingénieur à la Crèche
- 770 Fleming James, chauffeur
Route Bell
— Eglise du Très Saint-Sacrement
- 850 Communauté et noviciat des Pères du
Très Saint-Sacrement
Brières R. P., supérieure et curé
Tourigny Lionel, R.P. asst supérieur
- 850 Bergeron Jean-Marie, R.P., maitre des
novices
Caron Ulric, R.P.
Goyer Francis, R. P.
Mercier Philippe, R.P.
Carrier Ernest, R. P.
Lalonde Conrad, R. P.
Milot Bernard, R. P.
Pellerin Chs., R. P.
Vincent Albert, R. P.
- 860 Salle Paroissiale, St-Sacrement
- 870 Fleury Edouard, gérant Sta. gasoline
- 872 Station de Service McColl-Frontenac
- 884-886 Gagnon, Mme veuve J.-A., épi-
cerie et rés.
- 886 Robitaille Chs., voy. commerce
- 888 Ménard Hector, plombier, rés.
Côté J.-H., agent trafic-voy. C. N. R.
- 890 Salon Gemma, prop., Pouliot, Mme Va-
lère Pouliot et rés.
- 892 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec,
(succ. St-Sacrement, Raoul-H. Ron-
deau, gérant
- 894 Tardif Emile, gérant, manuf-chaussu-
res
- 896 Bégin Ernest, boucher, rés.
- 898 Constantineau Maurice, voy.-commerce
- 900 Bégin Ernest, boucher, étal
Brouard Alfred, commis
- 902 Lepage J.-O., rép. Garnet Concentrales,
Brouard F.-X., agent d'assurances
- 904 Bédard Lucien, marchand de chaussures
- 906 Michaud Raoul, restaurant
- 918 Giroux Chs-A., emp. Pères St-Sacrement
Bussièrès Georges, briqueteur
- 920 Côté Lucien, épicier
Avenue Marguerite-Bourgeoys
- 946 Couvent St-Sacrement, Révde Mère
Marie Joseph, supérieure
- 950 Ecole du St Sacrement, (Frères Ma-
ristes) Frère Paul-Edmond, directeur
Avenue Eymard
- 990 Lachance Lauréat, emp. B. de Poste
Parlement
- 1048 Tremblay Roméo, emp. B. Pension de
Vieillesse
Avenue Vimy
- 1050 Robitaille Josaphat, de C. Robitaille,
Enr.
Robitaille Albert, comptable
- 1058 Fugère Alphonse, gérant, Le Sun
Trust Ltée
Pepin Mlle Juliette
- 1064 Bussièrè Alf.-Jos. emp. Tr. Publics

- Bussière Gérard, com. de bureau
 Bussière Alfred, jnr, E.E.D.
 1148 Montreuil Yves, notaire, de Gauvreau
 Montreuil (rés.)
 — Limites de la cité —
Paroisse Ste-Foy
 Dominion Oil Co. Station de Service
 1198 Côté Mme veuve Emile
 Côté J.-C., de Fournier & Papillon Ltée
 Côté Philippe, architecte (bur et rés.)
 1216 Joncas Paul, arpenteur, ingénieur civil
 et forestier, de Joncas & Malouin
 1216r —
 Boivin Napoléon, journaliste
 1218 Corcoran Louis, supt. Anglo
 1220 Rochette Jules, épicier (rés.)
 Maranda Lucien, comp. C. d'Economie
 1222 Tardif Joseph, agent à commission
 1224 —
 1226 Myrand Alfred, fermier
 1228 Institut St-Jean Bosco
 Révd Frère Robert, directeur
 Rév. Frère Roméo, sous-directeur
 Gauthier Odilon, abbé, aumônier
 Leclerc Charles-A., journaliste
 Jacques Henri, cordonnier
 Cimetière Belmont, H. Bolduc, surindt
 et rés.
 1234 Mac Woodland Cabins, V. L. McBain,
 prop.
 1252 Routhier Alph., cultivateur
 1252½ "Le Bonnet Rouge", Enr., restaurant
 1254 Blais Joseph-Henri, rentier
 1256 Côté Edouard, briquetier
 1258 Noviciat des Frères des Ecoles Chré-
 tiennes
 Rev. Frère Hébert, visiteur
 Révd Frère Maurèle, visiteur aux.
 Révd Frère Victor, directeur général
 Révd Frère Emilien, directeur noviciat
 Révd Frère Ubalde, directeur scholas-
 tique
 Révd Frère Georges, directeur Juvénat
 Bourque Joseph, abbé, aumônier
 Goupil Frs, fermier
 Fecteau Gérard, gardien de nuit
 1260 Bourque Joseph, aumônier
 1262 The Green Gable
 Curb Service & Station Gasoline
 1264 Rivard Jules, prop., Brophy Misses
 1268 Giguère Eugène, inspecteur Shell Oil
 1270 Boivin J.-B., emp. Dom. Arsenal
 1272 Roy Louis, fermier
 1274 Beauchamp, Emilien, avocat
 Gagné Jos., fermier
 1280 "Villa Bon Accueil", Côté Gaston,
 surintendant
 1280½ "Villa Bon Accueil"
 1282 Perreault Henri, agent de publicité
 1288 Trudel Emile, menuisier
 1290 Moreau Charles, cultivateur
 1292 McBain V. L., agt Crown Blend Tea
 1302 Drysdale D., bank clerk
 1308 Duguay J.-H., emp. s. civil
 1316 Mainguy J.-F., plombier
 1330 Tessier Joseph, emp. s. civil

- 1334 Morin Joseph, comptable
 1336 Fournier N.-A., Autobus Québec-Ste-
 Foy et Québec-Valcartier
 1350 Robitaille Honoré, menuisier
 1384 Dagneault Joseph-T.
 1394 Drolet Gaudiose
 1434 Bouchard Jos.-A. ex., emp. Imp Oil

CHEMIN ST-LOUIS, de 202, Avenue des
 Erables, à l'ouest, quartier Montcalm.
 —From 202 Maple Avenue to west,
 Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

- Champs de Bataille Nationaux
 Ecole Normale Mérici (Ursulines)
 Rvde Mère Marie de la Merci, supérieure
 Rvde Mère Ste-Hélène, dépositaire
 Côté abbé, aumônier
 Parent Georges, Sénateur
 175 Desjardins Olivier, ingénieur
 177 Samson Mathieu, médecin
Chemin Gilmore Road

Price

- Cahill Robert, coachman
 Robinson Wm Edwin, gardener
 Brunelle Clément, chef fermier
 Demers Alphonse, fermier
 Genest Floribert, fermier
 Genest Robert, chauffeur
 Genest Albert, domestique
Parc de Rugby—Park
 175 Bardou A.-Frédéric, jardinier-fleuriste,
 bureau, serres et rés.
 195 Mercier P.-E.-R., commis de malles
 197 L'Italien Emilien, menuisier
*Avenue Elgin
 Spencer Wood*

- Spencer-Wood-Honble E. L. Patenaude
 Monier Gérard, maître d'hôtel Lt. Gouv
 Lanouette Roméo, chauffeur privé
 Bergeron Benoit, fermier
 Robitaille Joseph, ass.-jardinier
 235 Rhodes Mrs widow F. B. F.
 Rhodes Miss Frances
 245 Donovan Ewart, maire de Sillery
 257 Pratte Joseph, gérant, Banque Cana-
 dienne Nationale, rue St-Pierre
 249 Boulanger J.-Ernest, télégraphiste
 251 Gagnon Fabien, médecin
 253 Morin Joseph-Edouard, médecin
 Audet Gérard, professeur
 325 Hamelin J.-A. commis de malles
 329 Bardou Phéophile, de A. Bardou & Fils

Côté Nord — North Side

- Maple Avenue*
 2 Bériau O.-A., industriel (rés.)
 Bériau Jean, chimiste
 Bériau Antoine, de L'Art Paysan du
 Vieux Québec
 14 Demers Alfred, de Brasserie Boswell
 18 Ross Ernest-E., president and manager
 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
 22 Hardy Mme veuve E.-Lucien
Park Avenue
 26 Gravel J. P. A., C. R., de Gravel,
 Thomson & Hearn

- 30 Morency Jos.-L., manuf. de boîtes
Duchesneau J. P., emp. J.-L. Morency
- 34 Giguère Mme veuve J.-Emile
- 38 Seifert (the) Misses E. et H.
- 42 Jacques W. C., of Wm Jacques & Sons
- 46 Châteauvert Victor, directeur J.-B.
Renaud & Cie, Inc.,
- 50 Stobo W. Q., of The Canadian Import
Co., Ltd.
Moncton Avenue
- 66 Magnan Pierre Paul, professeur à l'E-
cole Normale Laval
Amyot Mme veuve J. Omer
Barry Mme veuve H.-D.
- 68 Barry Henry-P., pharmacien
Cimon Mme veuve Hubert
- 74 Jacques A. J., of Wm Jacques & Sons
- 78 Maeder E. L., of Treasury Dept.
Maeder R. L., clerk Anglo C. Pulp
- 80 Newton Sydney G., ballistic officer Dom.
Arsenal
- 82 Taylor Mrs widow James B.,
Taylor James, civil s. clerk, Treasury
Dept
Brown Avenue
- 84 Appartements Battlefields:
1 Pelletier Burroughs, ingénieur, Dépt
des Mines
2 Pettigrew Achille, avocat (rés.)
3 Dechène Fernand M., agent d'assu-
rances de Dechène & Dechène Enr.
4 Grandbois Marc., emp. Hôtel de Ville
5 Russell A.-Geo., gérant de district,
Banque Canadienne Nationale
6 Pettigrew Antoine, médecin
Moreau C. J., gérant Canadian Bank
of Commerce, rue St-Pierre
2-4 Jobin Frs, ent.-général et rés.
3 Edgley George R., surt C.N.R.,
Saguenay div.
5 Clément Henri, de Clément, Guimont,
Inc.
6 Gratton Alphonse ingénieur Dept.
de la Voirie
- 88 Jobin Frs, Inc., entrepreneurs généraux
(bureaux)
La Cie de Granit, prop. de carrières
Les Immeubles Belvédère, Inc.
- 88½ Pageau Mme veuve O.
Avenue Bougainville
- 92 Marois Alfred, B.-S.-A., de A.-E. Ma-
rois, Ltée
- 96 Goulet E.E., de Goulet Ltée
Goulet Emile de Goulet Ltée
- 100 Jean E. L., de P. L. Turgeon, Enr.
Jacques Gérard, ingénieur stationnaire
Ave Murray
- 106 Doyle Wm., de Wm. Doyle, Regd
- 108 Ross Gordon A., vice-prés. Parisian
Corset Mfg Co., Ltd & of Nature
Rival Co.
Avenue Laurentide Ave
- 110 Dubé P. Odilon, de The Quebec Tire
& Vulcanising Co.
Dubé L., constable
- 112 Bienvenue Valmore, C.R., avocat, de
Bienvenue & Lacroix
*Avenue des Braves
Belvedere*
- 150 Plouffe Albert, directeur du Bureau des
Statistiques provinciales
- 158 Simard Célestin, contracteur (rés)
- 160 Cauchon Joseph, gérant, Mgluire Cau-
chon, Ltée
- 162 Les SS. Dominicaines de l'Enfant Jé-
sus (Maison-Mère) adresse postale,
St-Cyrille 615
Maison St-Dominique
Mère Marie de la Paix, prieure géné-
rale
Mère Dominique du Rosaire, économ
générale
Martn Arthur, abbé aumônier
"Pensionnaires"
Hudon Ls-Emile, abbé
Roy Fortunat, abbé
Gervais Jacques, abbé
Gignac Roch, abbé
Rochette Joseph, abbé
Poulin Amédée, abbé
Clavet Wilbrod, abbé
Germain Arthur, abbé
Martin Edouard, abbé
Bernard Emile, abbé
Marois Zéphirin, Mgr
Rousseau Alonzo, abbé
Guimond Mme veuve J.-C.
Houde Laval, fermier
Cunningham Réal, chauffeur
Couture Wilfrid, serviteur
Blondeau Antonio, serviteur
- 164 Bourdon Geo.-E., dentiste (rés.)
- 166 Martineau J.-Bte, arrimeur Anglo C.
Pulp
- 166a Premont Robert, gérant, La Brasse-
rie Champlain Ltée
- 168 Martineau Gérald, marchand de clavi-
graphes, rés.
- 170 Couture Louis, arrimeur-stevedore
- 170 Mahon Miss Veronica
— Monastère de l'Immaculée Conception
(entrée principale 651 St-Cyrille)
— Notre-Dame du Cénacle, maison de
retraites fermées pour dames et jeunes
filles, Sœur St-Ignace, supérieure
(entrée principale 651 St-Cyrille)
- 180 (Thornhill) Clarke F.W., Vice-Pres. Ca-
nada Power Co.
- 190 Simard L.-Eugène, commis de malles
Simard Adolphe, chef Serv. Chômage,
dept Colonisation
Smard René, médecin
Lemieux Narcisse, de Jos. E. Lemieux,
Enr.
- 200 Turcotte Roger, voy. Perfection Corset
McColl Frontenac Auto Service Sta.,
Noel Trottier, gérant
Holland Avenue
Shell Oil Co. of Canada Ltd,
Despatis H., gérant
Chemin de Gomin

- 240 Champoux Jean, vice-président Laurentide Automobile, Inc.
 260 Champoux Paul, gérant général, Laurentide Automobiles, Inc.
 250 Faesler Carl, prof. Ecole de Chimie
 300 Boivin Alex.-A., agent

CHENIER, de 24, Ave des Oblats, au Marché St-Pierre, quartier St-Sauveur.—From 24 ave. des Oblats to St. Peter Market, St. Sauveur ward.

Côté Ouest — West Side

- 13 Marcoux Joseph, tailleur de hardes
 17 Vallerand Joseph, journalier
 Laliberté Lucien, emp. Vitrierie Hobb, Ltée

Montcalm

- 23 Doré Alph., maréchal ferrant rés.
 Doré Frs, ingénieur
 Fortin Geo., peintre
 25 Cantin Léopold, emp. bureau de Poste
 27 Couture Adjutor, chauff.-taxis
 Couture Paul-Emile, peinture Duco
 29 Forgues Arthur, tail.-de cuir
 29½ Plante Alfred, concierge
 35 Bélanger Georges, boucher

Côté Est — East Side

- 2 Fradette Arthur, journalier
 2½-4 Pichette Lauréat, bonbons et tabacs
 6 Bouliane J.-Lauréat, emp. Corporation
 8 Dupuis Napoléon, cordonnier
 10 Robitaille Emmanuel, salon de barbier
 14 Petitclerc Arthur, emp. dépt Tra. Pub.
 Chouinard Albert, journalier
 Roberge Albert, peintre
 22 Houde Mme veuve Arthur,
 Houde Gérard, journalier
 Beaupré Georges, mécanicien
 Dubé Henri, journalier
 Derouin Mme veuve Laurent,
 24 Jean Joseph, cord.-machiniste
 26 Fiset Frédéric, cord.-monteur
 28 Guilbault Joseph, débardeur
 Boucher Jules, cordonnier
 34 Martel Eugène, sectionnaire Quebec Power

Montcalm

- 44 Bédard Léo, emp. J. Vaillancourt
 50 St-Jean, mesdemoiselles J. et R.
 52 Bacon Eudore, couvreur
 52½ Deschênes Chs., journalier
 54 Prémont Mme veuve F. X.
 Prémont Jean-Paul, commis
 56 Clark John, cotiseur de la cité
 58 Campagna Mme veuve Joseph
 Campagna Alph., rentier
 60 Pouliot Jos.-Ernest, gérant Banque Canadienne Nationale, succ. St-Sauveur
 La Caisse Populaire de St-Sauveur
 Pouliot J.-G., inspecteur, Excelsior Life Ins. Co.

CHEVRIERE, de 94, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 94 St. Ambroise St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Ouest — West Side

- 1 Grosleau Valère, boulanger (rés.)
 3 Bois Napoléon, menuisier
 Lapointe J. Léonidas Wilfrid, plombier-électricien
 3½ Paquet Réal, chauff.-bouilloires
 7 Samson Arthur, emp. Anglo Pulp
 9 Guay Mme veuve Elzéar,
 Guay Elzéar, commis
 13 Genest Chs, pompier
 15 Drouin Mlle Mary
 Labbé Mme veuve Fédora, cuisinière
 17 St-Pierre Antonio, journalier
 17r Potvin J.-B.
 Boucher Mme Aurore, emp. Dominion Corset
 19 Lapointe Wilfrid, police provincial
 21 Drolet Napoléon, asst.-chef (rés.)
 Garneau Mme veuve Elie.
 25 Prémont Paul, journalier
 27 Gignac J.-Bte, charretier
 Asselin David, journalier
 Poulin Albert, menuisier
 29 Sirois Roméo, peintre
 31 Lelièvre Albert, typographe
 33 Laberge Jules, commis
 37 Burque Xavier, emp. Comm. du Port
 39 L'Heureux Adélard, cordonnier
 Trépanier Lauréat, typographe
 Trépanier Georges, cordonnier
 43 Barrette Alphonse, journalier
 Boulanger Emile, emp. Adélard et Gustave Lépine, Ltée
 49 Forgues Mme veuve Honoré,
 Pelletier Mme veuve Arthur,
 Pelletier Melle Jacqueline, ouv. en chaussures
 Pelletier Marcel, ourvier en chaussures
 51 Gagnon Gérard, ouv. en chaussures

Côté Est — East Side

- 2-4 Blouin Joseph, cordonnier
 Blouin Avila, négociant (bois)
 6 Bédard Mme veuve Joseph
 Gauvin Alphonse, menuisier
 10 Pelletier Mme veuve Emile
 12 Boucher Gérard, emp. Quebec Power
 Leblond Adrien, ch.-taxi
 14 Forgues Siméon, charretier
 16 Verret Mme veuve Edmond
 Roberge Joseph, charretier
 18 Vézina Hector, ing.-stationnaire
 20 Houde Ovila, chauffeur méc.
 Coulombe Ernest, corroyeur
 22 Roy David, menuisier
 24 Soucy Rodolphe, journalier
 26 Mercier Arthur, boulanger
 28 Saindon P. L., ing. stationnaire
 30 Viger Théophile, cordonnier
 32 Plante Roméo, pompier
 34 Foisy Joseph, emp. Teinturerie Mathieu

- 36 Goulet Mlle E., emp. Woolworth
 Mercier Philippe, emp. Com. du Hâvre
 38 Breton Alfred, charretier
 Robin Mme veuve Joseph
 40 Jobin Eugène, snr, emp. civique
 42 Poirier Lucien, emp. Comm. du Hâvre
 44 Lachance Mme veuve Pierre
 Lachance Alphonse, voy. de commerce
 Lachance Charles, commis

CHRISTIE, de 19, rue Couillard, à 26, rue Garneau, quartier Champlain.—From 19 Couillard St. to 26 Garneau St., Champlain ward.

Côté Est — East Side

- Sirois, Sirois & Lesage, notaires
 1 Charron Arthur, électricien
 Charron Lucien, électricien
 3 Lessard
 5 Garneau J. Berchmans, chimiste dépt de la Voirie
 Garneau Adolphe, abbé
 9 Trudel J.-R., insp. Gaz et Electricité

Côté Ouest — West Side

- 2 Déchêne Céline, rentier
 Mercier Wilfrid, barbier
 Bergeron Antonio, emp. Cour du Magistrat
 2½ Dussault Joseph, mécanicien
 4 Gosselin Edouard, tailleur
 Gabriel Peter, waiter
 Maxim John, cook
 Matte Alexandre, emp. Académie Commerciale
 Martineau Adrien, emp. Académie Commerciale
 6 Lemieux J.-A., insp Dépt de l'Immigration
 Sagala Anselme, pâtissier
 6½ Touchette Adolphe, chauffeur taxi
 Bédard Alex., prop. des Entrepôts St-André de Québec Enr.
 8 Perreault Mme Louis
 Beaulieu Mlle Alice, commis
 Picard Mlle Graziella, emp. Kerhulu
 Boudreau Marcel, E. E. M.
 10 Gonthier Mlle Joséphine
 12 Dumontier J.-F., bibliothécaire
 Blanchet Mme veuve Alphonse
 Kinsella John, shoemaker.
 14 Lavoie Ernest, major du Regt de Québec

CHURCH, (See de l'Eglise.)

CHRISTOPHE COLOMB —De 15 rue Belleau quartier St-Roch, allant à l'ouest; from 15 Belleau street to west, St. Roch ward.

CITADEL HILL, de 97, rue St-Louis, à la Citadelle, quartier Champlain.—From 97 St. Louis St. to Citadel, Champlain ward.
 Royal Canadian Army S.C., office

- Connaught Barracks, Ordnance Depot
 R. C. A.; S. C., Supply Depot
 1a Clark W.-H., Lt Col., S.S.M.
 1 Tillman D. W., Sergt., R. C. A.; S. C.
 2 R. C. A.; S. C. Offices Supply Depot
 3 Curmi V. A., major D.O.O., M.D. 5.

CLAIRE-FONTAINE, de 475, rue St-Jean, à 172, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 475 St. John St to 172 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

- 3 Drolet Roméo, boucher (rés)
 Giroux Alfred, marchand de charbon
 5 Boulanger Léon, emp. Dépt Terres et Forêts
 5½ Dumesnil Flavien, cuisinier
 5¾ Larochelle Ls-Phil., emp. Com. du Port
 Morin Mlle Candide, emp. Dom. Arsenal

St-Gabriel

- 7 Higgins Mrs widow H.
 9 Hardy Alphonse, charron-voiturier
 Hardy Omer, commis-quincaillier
 Hardy Mlle Marie-Louise
 Hardy Mlle Clara
 9½ Gauvin Francis, commis
 11 Voyer Mme veuve Arthur
 Voyer Odilon, emp. Ch. Frontenac
 Voyer Joseph, emp. Ch. Frontenac
 Voyer Victor, emp. Ch. Frontenac
 11½ Robitaille Alfred, emp. de la Cité
 13 Caron Edouard, commis
 13½ Fiset Pierre Michel, emp. Com. du Port
 Angers Victor, garçon de tables
 15 Pageau Maurice, menuisier
 17 Pageau Joseph Aimé, menuisier
Burton
 19 Gingras Siméon, prop. Epicerie Maisonneuve
 21 Brady A.-J., soldier
 23 Sylvain Alphonse, agt. d'immigration
 Paquin Cyrille, chauff. camion
Prévost
 29 Juneau Albert, commis-marchand
 Juneau Mme veuve J. Auguste
 Côté J.-Alexandre, commis
 Chouinard Georges, organiste St-Cœur de Marie
 31 Hong Charlie, Chinese laundry
 33 Grantham C. C., gentleman
 Boutin Wilfrid, comptable
 35 Gilbert Ovila, police prov.

Plessis

- 37 Proulx Chs, chauff. taxi
 39 Poliquin Alex., plombier
 41 Lécuyer Raoul, B.S.A., agronome Dépt Agriculture
 43 Lane Thomas, plumbing contractor
 45 Soucy Mme veuve F.-X.
 47 Turgeon J. Bte, rentier
 Turgeon Fernand, typographe
 Turgeon Jean-Marie, publiciste du Comité de Défense contre la tuberculose
 49 Thibaut Paul-Emile, emp. Dépt des Cotiseurs

- 51 Rouillard Jules, Em. plombier (rés.)
Rouillard Jean, emp. Acc. du Travail
- 53 Adams Albert, ex-city employee
Adams Malcolm, Handy-Andy Store
Adams John, emp. Dom. Arsenal
Adams Walter, emp. Chronicle Telegraph
Adams William, salesman
Adams Albert, jnr, engineer
McMartin Norman, garage employee
- 55 Letarte A. A., inspecteur d'écoles
- 57 Gagnon Mme veuve Philéas
Gagnon Mlle Yvette
- 59 Desroches J.-A., voy. commerce
- 61 Chartré Paul-Em., ag. manufacturiers
- 63 Beauvillé Grég., com. épicié
Woodrow Wm, electrician
- 65 Little William, butcher
- 67 Bernier Mme veuve Joseph
- 69 Chouinard Gustave, député Greffier
de la Cour des Sessions de la Paix
- 71 Gaulin F.-X., tailleur
Gaulin Frs., commis de bureau
- 73 Lauzier Alphonse, voy. de commerce
- 75 Dufour Omer, ex-infirmier
- 77 Laliberté J.-Ulric., emp. Tr. Publics
- 77½ Leclerc Jules, auditeur de la Cité.
Dubé J.-Edmond, pharmacien
Dubé Chs, architecte
- 79 Donne Emile, voy. de commerce
Roy Delphis, agt immeubles
- 79½ Bélanger Mme veuve Jules
Bélanger Jean, emp. Dépt du Travail
- 81 Sirois Joseph A., rentier
- 81½ Rochette Edgar, avocat, de Rochette
& Gosselin
- 83 Laberge Andréas, photographe (rés.)
- 85 Laliberté Georges-A., emp. Comm.
municipale
- 87 Lapointe Roméo, voy. de commerce
- 89 Thivierge Lorenzo, com.-marchand
Thivierge Marcel, commis Caisse d'Eco-
nomie N.-D. de Québec
- 91 Dastous Mlles
- 93 Bernier Maurice, journaliste
St-Amable
- 95 Sutherland J. D., retired
Sutherland The Misses
- 97 Simons Mrs widow Archibald
Simons Reg. E., sec.-treasurer Simons
Co., Ltd
- 99 Dugal P. W., épicié (rés. d'été Bois
Chatel, Tél. 4-6900)
- 101 Johnson Frank A.
- 103 Fortin Louis, rentier
Fortin Lionel, commis
- 105 Miller C.-J., inspecteur général des Eco-
les Primaires
- 105½ Giard J.-A., emp. Terres & Forêts
- 115 Appartements Montcalm
1. Fry Mrs Edward C.
2. Colley George, accountant
Colley Mrs widow, Arthur W.
3 Savard Jules, avocat, de Savard &
Savard
4 Belleau Gabriel, avocat, de Belleau,
Fortier et des Rivières
Belleau Mme M.-B.
4. Belleau André, service de batteries
(rés.)
5. Taschereau Mme veuve G. Arthur
- 6 Richard Maurice, marchand cuir
- 7 Dumoulin Jacques, C.R., avocat, de
Dumoulin, Remillard & Gaudry
- 8 St-Laurent Jean-Paul, de St-Laurent'
Gagné, Devlin & Taschereau
Sous-sol — Laliberté Joseph, anc. police
prov.
Laliberté Gérard, police prov. et con-
cierge
- 121 Girard Henri, notaire, Dépt de la Voirie
- 125 Geoffrion L.-P., greffier de l'Assemblée
législative
- 129 Bonafous Henri, consul de France,
bureau et (rés.)
- 131 Bélanger Henri, de Bélanger, Savard &
Bourget

Côté Ouest — West Side

- 2 La Caisse d'Economie de N.-D. de Qué-
bec
- 4 Duchesne Arthur, comptable en chef
Caisse d'Economie
- 6-8 Paradis J.-Bte, sal. de barbier et rés.
Lockwell
St-Cyrille
- 54 Lavergne Réal, emp. Protonotaire
- 56 Goulet Gérard, emp. Inst. Publique
- 58 Goulet L. P., inspecteur d'écoles
Avenue Maisonneuve
— RR. SS. Franciscaines
- 138 Serres des RR. SS. Franciscaines
- 140 Filion David, gardien
- 144 Rémillard Gustave, abbé, aumônier
Grande Allée

CLIFF VIEW PLACE, au pied de la rue
St-Eustache, quartier St-Jean Baptiste.
—Foot of St. Eustache St., St. Jean-
Baptiste ward.

- 1 Lachance Ph.-Eugène, comptable
- 3 Fortin Auguste, menuisier
Martel Henri, plombier
Henry Thomas, night watchman
Barbeau J.-A., électricien-plombier
- 2 Juvénat Marguerite d'Youville, Rvdes
SS. de la Charité
- 4 Decourcy Mme Y.
- 6 Lebel L.-P. comptable
- 8 Plourde J.-A., rentier
Marquis Roland, mécanicien
Bruyère Lucien, mécanicien
Demers Gérard, commis
Montreuil Joseph-Ot. pensionnaire
- 10 Stapleton Michael, Police Inspector
Stapleton James, constable
Stapleton Michael, Jr, plombier
Stapleton Willie, emp. Imp. Oil
Stapleton Miss May
- 12 Lachance Adjutor, Régistraire Cour
d'Amirauté
- 14 Collette René, emp. Montreal Life
Ins. Co

COLBERT, de 221, rue Arago, au cap, quartier St-Sauveur.—From 221 Arago St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 3 Paré Adélar, voy. commerce
- Genest Paul, journalier
- Chrétien Joseph, journalier
- 5 Carrier Altred, journalier
- 9 Paré Adélix, journalier
- 11 Caron Henri-Ls., journalier
- 13 Gingras Antoine, couturier
- 15 Lemelin Phidyme, poseur appl chauffage
- 17 Fournel Georges, ingénieur
- Fournel Marcel, tailleur de hardes
- 19 Nadeau Alexandre, journalier
- Nadeau Charles, journalier
- L'Etoile Ernest, journalier
- 19a Guay Roméo, journalier
- Alain Charles, tanneur
- 19b Gingras Bazile, débardeur
- 19½ Alain Louis, chauffeur camion
- 21-23-23½ Boivin Adélar, manuf. fourres et rés.
- 25 Mainguy Adélar, mécanicien
- 27 Langlois Eutrope, emp. Dépt. Voirie
- 27½ Portugais Jules, boulanger (rés.)
- 29 Fiset Joseph, briqueleur
- 31 Chamberland Edouard, cordonnier

COLLINS, de 31, rue Charlevoix, à 6, rue St-Jean, quartier Champlain.—From 31 Charlevoix St. to 6 St. John St., Champlain ward.

Côté Sud — South Side

- 1 Wright Miss M. H., rooming house
- Delage Mde Joseph
- 3 Boulet Mme Y., chambres
- Buteau Wilf. emp. Hôtel-Dieu
- Buteau Joseph, emp. Hôtel-Dieu
- Bussièrès Alex. détective prov.
- Dubé Camille, emp. Ch.-Frontenac
- Dolbec Mlle Aurée, sténographe
- Séguin Mlle Annette, sténographe
- Trudelle Mlle Isabelle, sténographe
- Malouin Oscar, emp. s. civil
- Malouin Mlle Mathilda
- Leclerc Edm. emp. Hôtel-Dieu
- Ruel Gaudias, infirmier Hôtel-Dieu
- 5 DesRoberts Mme Cécile-L., chambres
- DesRoberts Honoré, commerçant
- Roy Dr. François, médecin
- 9 Gosselin Achille, emp. Anglo Pulp
- Bouffard Mlle Hélène emp. Imp. Revenu

- 2 O'Byrne Mrs Michael, Boarding House
- Petitclerc Dr J.-L.
- Duffy Thomas, emp. Anglo Pulp
- Schwartz Max, foreman Anglo C. Pulp
- Stangle Frank, emp. Anglo Pulp
- 4 Gaumont Emile, médecin (rés.)
- 6 Harvey Mme veuve Aurélien, chambres
- Leclerc Joseph, emp. s. civil
- Langlois Mlle Jeanne, emp. Dr Dion
- 8 Appartements Colinet

1er étage

- 1 Hewitt James, bank employee
- 2 Simard Donat, concierge
- 4 Baggallay Mrs W., emp. s. civil

2ème étage

7 Hunt Charles, représ. Bondel Corporation Ltd

3ème étage

- Lanthier René, emp. Immigration
- 8 Graveline Antonio, march. radios
- 10 Maletskes Nick, emp. restaurant
- 11 Lvesque Paul, emp. Anglo Pulp
- 12 Huot Maurice, emp. B. de Poste

4ème étage

- 15 Grignon J.-Raoul, ébéniste
- 16 Goldford B., commercial traveller

5ème étage

- 17 Lafrance Mlle Corinne, corsetière
- 19 20 Webster E. E. United States custom officer
- 10 Gingras J. B., journalier, (chambres)
- Côté Willie, journalier
- Demers Joseph, gardien de nuit
- Dionne Frs. commis boucher
- Parisé Isidore, chauffeur d'auto
- Goom Yium, cook
- Long David, cook
- Thectge Frank, laborer
- Lemelin Mme veuve David
- 12 Beaudin Mlles Hélène et Louise, employées de restaurant
- Hamilton Miss Léa, waitress

COLOMB, maintenant **CHRISTOPHE COLOMB**, de 15, rue Belleau, quartier S7 Roch, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 15 Belleau St., St. Roch ward to wesr, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

- 9 Ruelland J. S., entrepôts
- 11 Pelchat Alphonse, emp. Dépt Voirie
- 11½ Fournier Albert, manuf. de bonbons
- 13 Lemieux Alphonse, plâtrier
- 15 Légaré Xavier, journalier
- Robitaille Arthur, peintre-voiture
- 21 Boutet Mlle Marie-Louise
- 25 Rousseau Horace, emp. C. N. R.
- Rousseau Léger, journalier
- 27 Drolet Mme veuve Léon
- Rousseau Eusèbe-E., forgeron
- 29 Roberge Hector, (boutique), électricien
- 29-31 Drolet & Côté, Philéas Drolet & Ernest Côté, ing. mécaniciens
- 33 La Cie Nationale de Balais, Enr., Bérubé J.-I., gérant.
- Agence Nationale Enr.
- 35 Borne Lucien, Enr., cuirs fins
- Canadian Spools Cotton Co.
- 37 Faber & Fils, Enr., manuf. chaussures
- Voltigeurs*
- 51 Children's Shoe Manufacturing Co. Ltd
- Lauréat Blondeau, prop.
- Alexandre*
- 55 Lachance Louis, emp. B. de Placements
- 61 ———
- Nelson*
- 75 Artbed Shoe Co., entrepôt
- 77 Quebec Heel Co., entrepôt
- Alfred*
- 87 Verreault & Vézina, soudure d'autos
- 91 Cantin Napoléon, tourneur (boutique)
- 91½ Fournier & Frère, fab. bonbons

- 93 Duclos Rosaire, journalier
 95 Boudreau John, journalier
 97 Sanna Charles, journalier

Turgeon

- 105 Poulin Joseph, corroyeur
 Poulin Rosaire, prop. Imprimerie Economique, Enr.
 Poulin, Armand, corroyeur
 107 Deslongchamps Albert, chauffeur
 109 Fleury Wilfrid, garde-magasin
 111 Labadie Joseph, débardeur
 Angers Francis jnr, m. de fruits rés.
 113 Angers Francis, snr. cordonnier
 115 Martel Paul Emile, commis
 Savary Joseph, emp. Crane Ltd
 117 Falardeau Mlles Thérèse et Alphonsine

Jérôme

- 127 Auger Francis, prop Le Régal Enr'g.
 129 Henderson W., emp. Bell Tel.

Boulevard Langelier

- 137 Emond Elphège, sec.-Conseil des Ports Nationaux
 139 Cantin J. Almanzor, commis bureau de poste
 141 Leblond Henri, emp. Cie Paquet
 145 Bouchard Mme veuve Anatole
 147 Gagnon Louis, de Stanislas Gagnon, Inc.
 149 Ouellet Napoléon, électricien
 Maheux Mlle Diana, ouv. en chaussures
 151 Guay Joseph, officier Revenue Prov.
 Villeneuve Antonio, voy.-commerce
 153 Drouin Mme veuve Arthur
 Drouin Roger, de Drouin & Frère
 Drouin Paul-Henri, de Drouin & Frère
 Plante Jos.-Adélar, livreurs de pains
 153r Drouin & Frère, bois de chauffages

St-Félix

- Caron Mme veuve Siméon
 Prévost Philippe, sculpteur
 Savard Lucien, emp. Laiterie Frontenac
 Chabot Marcel, emp. Jos Rousseau
 157 Petitclerc Mlles
 159 Goulet Almanzor, pressier
 161 Lessard Alex., barbier
 165 Vallière André, machiniste
 Frenette Elzéar, journalier
 Robitaille Louis C., emp. Dept du Travail
 Gosselin Napoléon, pompier
 167 Cantin Mme veuve Herméngilde
 169 Ledoux Mme veuve Alphonse
 171 Leclerc Prudent, rentier
 173 Ringuet Alphonse, emp. SS. de la Charité
 175 Guay J.-A., journalier
 Paquet Mme veuve François
 Caron Edmond, journalier
 177-179 Labbé Joseph, bonbons et tabacs
 185 Paré Armand, fab. de moutarde

Signaï

- 187 Paquet Arthur, mécanicien
 195 Fournier Camille, emp. garage
 Fournier Arthur
 197 Gagnon Edmond, épiciers
 Gagnon J.-A. épiciers, (rés.)

de Mazenod

- 201 Chamberland Adélar, journalier
 203 Dubois Polycarpe, cordonnier
 203½ Beaumont Gabriel, journalier
 205 Bernard Laurent, journalier
 207 Bernard Joseph, charretier
 Ménard Alphonse, cordonnier
 209 Létourneau, Jules, journalier
 213 Laliberté Joseph-Léger, journalier
 Desroches Hector, peintre
 219 Lippé Mme veuve Louis
 223 Savard Elzéar, forgeron
 227 Faucher Joseph, jnr, journalier
 Faucher Mme veuve Joseph
 Faucher Arthur, repasseur de peaux
 229-231 Ménard Joseph-M., plombier
 233 Bérubé Mlles Bernadette, Eva et Clara
 235 Joncas Etienne, tail. de patrons
 235½ Nolet Rosaire, journalier
 237 Rochette Mme veuve Félix
 239 Paquet Samuel, emp. Richard Frères

Vicoria

- 243 Brindamour Mlle M.-Louise, broderie & peinture
 247 Pelletier Albert,
 Grégoire Antonio, journalier
 249 Whitton Arthur, débardeur
 Fournel A., vétérans
 251 Laflamme Israel, emp. de la Cité
 255 Clavet Arthur, charretier
 257 Bédard Mme veuve Napoléon
 Bédard Mlles M.-Blanche, Annette et M.-Laure
 261 Bourassa Albert, pompier
 265-267 Rochon J. Bte, laitier
 Rochon J.-R., laitier
 Beaupré Henri, laitier
 269 Faucher Léopold, laitier
 271 Rochon Arthur, laitier

Durocher

- 285 Laforme Emile, cordonnier
 Laforme Mme Emile, salon de coiffure
 289 Lippé Mme veuve Georges
 293 Lachance Arthur, emp. Anglo Pulp
 Falardeau J.-A., chauff. de taxis
 297 Paquet Joseph, forgeron
 301 Talbot Joseph, messager
 303 Beaumont Edouard, journalier
 Dompierre Albert, cordonnier
 307 Paquet Rosaire, journalier
 Giguère Etienne, journalier
 Poulin Albert, journalier
 309 Roussin J.-Bte, journalier
 Dubuc Arthur, journalier
 311 Dion Maurice, journalier

Bayard

- 335 Desroches Mme veuve Georges
 Fortier Joseph, litographe
 339 Sanschagrín Oscar, chauffeur mécanicien
 343 Julien Henri, cord.-monteur
 345 Gagnon Mme veuve Alphonse
St-Germain
Aqueduc
 367-367½ Fortier Adolphe, corroyeur
 369 Fiset Raoul, journalier
 371 Drouin Léo, peintre

379 Hébert Mme veuve G., épicerie et rés.
Hébert Georges, mécanicien d'auto
Hébert Frs, mécanicien d'auto
Hébert Mlle Blanche
St-Luc

389 Chabot Alphonse, cordonnier
McDonald Alphée, journalier
393 Légaré F.-X., journaliste
395 Nadeau Herménégilde, journaliste
399 Légaré Charles, emp. de la ville
401 Ruel Napoléon, anc. menuisier
Ruel Gaudiose, menuisier
401½ Ruel Gaudias, emp. Canadian Import
403 Caron Mme veuve Joseph
403½ Martel Mme veuve Joseph
407 Bédard Alphonse, gérant-taverne
413 Normand Joseph, tailleur de cuir
415 Normand Donat, tailleur en cuir
417 Parent Emile peintre
Desroches Paul-Henri, plombier
419 Grégoire Emile, ouv. en bouilloires
431 Corriveau Lauréat-plombier
St-Sauveur

437 Letic Thomas, pompier
439 Bacon Rosaire, plombier et couvreur
441 Laramée Hervé, plâtrier
443 Léger Joseph, emp. de la ville
Pelletier Joseph, journaliste
445 Petit P. Henri, emp. Action Catholique
447 St-Laurent Henri, emp. C.N.R.
447½r Dassylva Antonio, mécanicien
451 Shields Joseph, sacristain
453 Chamberland Adélar, journaliste
457 Vallerand Emile, emp. Comm. Liqueurs
459 Anderson Rodolphe, emp. Que. Power
461 Jobin Napoléon, agent d'assurances
465 Langlois Lionel, commis
467 Langlois Mme veuve Eudore
469 Godbout Arthur, emp. garage municipal
491 Dumontier Redempti, journaliste
493 Ratté Emile, emp. Ch. Frontenac
495 Nolin Joseph, inspect. Québec Ry.
Dumontier Joseph, emp. Gardian Shoe

Côté Nord — North Side

2 Ruelland Joseph-S., charron (atelier)
10 Success Product Co. of Canada, mf
finis à chaussures
12 Paquet Elisée, Enr., mécanicien, Avila
Morel, prop.
14 Giguère Automobile, porte de service
16—
Giguère Basile, ingénieur
Vallières
54 Rousseau Joseph, accessoires d'autos
56 Up to Date Shoe Mfg. Co., Reg'd.
Tremblay Médéric, prop.
Nelson
78 Cantin A & Fils, entrepôt
80 1 Barbeau Alcide, charretier rés.
2 Michaud Mme veuve
3 Côté Jean-Bte, peintre
Côté Mme veuve Emile
Audy Sarto, commis épicier
4 Laffamme Joseph, photographeur
90-94 Leclerc Frs, Inc., manuf. de biscuits

96 Ouellet & Laberge, ing.-mécaniciens
Turgeon

110 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd
116 Pouliot Claude, charretier
Gamache Roland
Ampleman Mme veuve Jérémie
118 Drouin Mlle M.-L.
Boulevard Langelier
136 Vézina Gérard, mécanicien-dentiste
138 Grenier Rosaire, peintre
Grenier Georges, snr, commis
Grenier Georges, jnr, journaliste
Grenier J. Oscar, gardien de nuit
Gagnon Phil.
140 St-Pierre Joseph, journaliste
144 Guay Joseph, chauffeur taxi
Lemieux J.-Edmond, emp. Hôtel de Ville
Giroux Mme veuve Joseph
146 Nadeau Mme veuve Albert
Laprise A.-Antonio, mécanicien d'auto
148 Hamel Alfred, horloger
148½ Gingras P.-E., emp. galvanoplastie
150 Savard Chs-Henri, commis taverne
Faucher Maurice, emp. Dept Voirie
L'Héroult Paul, tanneur
Maheux J.-Arthur, comptable
Drolet Raoul, typographe
Bisson Antoine, mécanicien
150½ Breton Wilfrid, menuisier
152 Dufour Raoul, waiter
154 Cantin Emilien, agt manufacturiers
St-Félix
156 Gagnon S., Inc., beurre et fromage en
gros
164 Blouin Stephins, machiniste
166 Cayer Edmond, emp. S. Gagnon, Inc.
170-172 Roberge Arthur, rentier

Signal

182-186 Orphelinat du Sacré-Coeur de St-
Sauveur
Sr St Landry, supérieure
Arseneault Mme veuve Ovide
Arteau Mlles Marie-Flore et Alma
Boisjoli Alphonse
Breton Mlle Idola
Bernier Mlle Rachel
Breton Mme veuve Eugène
Brochu Arthur
Bélangier Mme Evang.
Carbonneau Napoléon
Carpentier Mlle Eugénie
Cantin Théodore
Delamarre, Mlle Antoinette
Debonville Mme veuve Joseph
Drouin Phydime
Dubé Charles
Galant Jérôme
Guilmet Georges
Gignac Pierre
Gagnon Joseph
Gagnon Adélar
Hardy Georges
Huard Philéas
Juneau Mme veuve Victor
Laberge Mme veuve Joseph
Lefrançois Félix
Lachance Apollinaire

- 182-186 Lavigueur Mme veuve Elmire
 Malouin Mme veuve Narcisse
 Métayer Edouard, anc. cordonnier
 Marcoux Edmond
 Marcoux Mlle Rebecca
 Marquis Philéas
 Michaud Mlle Hélène
 Moisan Joseph
 Ouellet Thomas
 Pépin Désiré
 Perreault Joseph
 Pépin Alfred
 Pelletier Wilfrid
 Poirier Omer
 Roussin Georges
 Robitaille Mlle Alma
 Roberge Mlle Léa
 Routhier Mlle Marie-Emilie
 Reid Mlle Cécile
 Richard Joseph
 Savard Flavien
 Schmidt Bernard
 Shields Edouard
 Trudel Jules
 Tardif Jean-Baptiste
 Therrien Mme veuve Napoléon
 Trépanier Mme veuve F.-X.
 Vaillancourt Mlle Anne-Marie
 Verreault Henri
 Villeneuve Mme veuve Georges
 Voyer Louis
 Dispensaire de la Ligue Anti-Tuberculeuse
- 200 DeCourcy Maurice, mécanicien
 Bérubé Louis, emp. Dept Travaux
 Publics
- de Mazenod*
- 202 Vermette Mme veuve Achille
 204 —
 Morissette Armand, cuisinier
 Vermette Cyrille, chauff. de taxi
- 208 Chamberland Mme veuve Félix-E.,
 212 Bédard Elzéar, emp. Parisian Corset
 214 Julien Gaudias, commis
 Trépanier Irénée, journalier
 Chantal Arthur, cordonnier
- 214½ Giguère Johnny, pensionnaire
 216 Vaillancourt Henri, chauffeur taxi
 220 Labbé Joseph, presseur Parisian Corset
 222 Pichette Antonio, conducteur d'auto
 222½ Don Irénée, boucher (étal)
 224 Pouliot Mme veuve Léon
 224½ Dorval Jean, garde-magasin
 226 Bédard Mme veuve Eméric
 Demers Adjutor, cordonnier
- 228 Dumas Joseph, commerçant
 Boisvert André, chauff. de camion
- Victoria*
- 240 Royer & Frère, Enr., négociants gros
 242 Blais Emeric, charretier
 246 Gignac Mme veuve Joseph
 Voyer Mme veuve Isidore
- 250 Lapointe Mme veuve Nap.
 Lapointe Joseph, journalier
 252 Langlois Mathias, laitier
 Bourget Mlles M. et Hélène
 256 Dolbec Léonard, vétérans
- 256 Dion Mme veuve Napoléon
 Dion Zéphirin, cordonnier
- 260 Lachance Ls-Norb., ingénieur mécanic.
 264 Thivierge Léopold, barbier
 Castonguay Lucien, tailleur
- 266 Goulet Arthur, menuisier
 286 Lachance Lucien, emp. La Cie Paquet,
 Ltée
- 270 Labrecque Mme veuve Frs.-X.
 Dugal Mme veuve Ferdinand
- 272 Drolet Wilfrid, journalier
 Dubord Cyp., ing. chauffeur
- 276-278 Fortier Georges, rentier
 Bouchard Héliodore, épicier
Durocher
- 280 Giroux Paul, épicerie et rés.
 286 Clavet William, charretier
 Sansfaçon Edouard, cordonnier
- 288 Blouin Pierre, cordonnier
 Blouin J.-Eugène, commis
 Blouin Lucien, cordonnier
- 292 Chrétien Mme veuve Philibert
 Lapiere Mme veuve Eugène
- 294 Lecours Wilfrid, emp. John Allyn
 296 Caouette Jos.-Aldéric, mégissier, Ma-
 randa & Labrecque
 Dontigny Victor, journalier
- 300 Carpentier Edmond, emp. Corporation
 Verret Chs, typo., Action Catholique
- 304 Lessard Mme veuve Honoré,
 314 Hudon J.-Chs, menuisier
 Lecours Antonio, mécanicien
- Bayard*
- 328 Imprimerie St-Joseph
 Tardif Victor, propriétaire
- 330 Leveillé Mme veuve Eugène
 Beaulieu Elisée, corroyeur
- 332r Langlais Ignace, charretier
 338 Papillon J.-Odilon, agent
 Club du Crédit Social, (salle)
- 360 Turcotte Lucien, journalier
 362 Lavigueur Maurice, chauffeur camion
 Lavigueur Roger, chauffeur camion
 Lavigueur Victor, imprimeur
St-Germain
- 364 Beaumont Lorenzo, comptable
 366 Beaumont Lorenzo, commis de bureau
 Ouellet Albert, journalier
- 366½ Fortin Georges, journalier
Aqueduc
- 378 Delisle Albert, Leut-pompier
 380 McLellan John, emp. Anglo-Pulp et
 Comptoir Lunch
- St-Luc*
- 386 St-Laurent Aimé, boulanger
 388 Guérard Arthur, débardeur
 390 Ratté Mme veuve Napoléon
- 396 Groleau Lucien, tailleur de cuir
 Groleau Lauréat, journalier
 Groleau Mme veuve Narcisse
 Groleau Onés., tail. de cuir
- 402 Demeules Philéas, débardeur
 404 Lachance Oscar, débardeur
 Lachance Joseph, commis épicier
- 408 Faucher Jules, commis boucher
 410 Chabot Joseph, débardeur

- 412 Paquet Wilfrid, mécanicien
Gignac Arthur, tanneur
414 Boilard Georges, menuisier
416 Jobin Robert, chauffeur camion
Huot Paul-Emile, mécanicien
420 St-Laurent Jean-Marie, emp. Comm
Liqueurs
422 Racine Delphis, menuisier
424 Thibault W., emp. Dom. Arsenal
426 Bisson Irénée, emp. Univ. Laval
428 Jean Arthur, journalier
430 Poulin Alphonse, conducteur Q. Ry
432 Poulin Achille, charretier

St-Sauveur

- 434 McCaskay John, laborer
442 Turgeon Paul-Emile, journalier
444 Lippé Joseph, tailleur de cuir
Lippé Roméo, plombier
450 Lafrance Roméo, agent à commission
452 Bédard Jérémie, pompier
456 Jobin Alfred, emp. J.-A. Scott
458 Lemay Mme veuve Arthur
Lemay Rosario, plombier
462 Laforme Joseph, ouv. chaussures
464 Shields Albert, gardien
466-468 La Commission Scolaire (ateliers)
470 Proulx Jules, contremaitre Commission
scolaire
Proulx J.-O., expéditeur
484 Frères des Ecoles Chrétiennes, Paroisse
St-Joseph (rés.)
Doyon Mme veuve Evangéliste, cuisinière
496 Lemelin Joseph, emp. Elevateur
grains

CONROY, de 59, rue Ste-Julie, à 96, Grande
Allée, quartier St-Jean-Baptiste. —
From 59 St. Julia St. to 96 Grande
Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est — East Side

Edifices du Gouvernement Provincial

St-Amable

- 55 Paquet Albert, ex-emp. s. civil
59 Brousseau Lt-Colonel J.-D., poste de
service

Côté Ouest — West Side

- 4 Marquis J.-Pierre, épicier (rés.)
Marcotte S.-Emile, agent d'assurance
Marcotte Bertrand, E. E.D
Lundgren B. C., emp., Y.M.C.A.
8 Bureau Etablissement des Terres libres
Gouv. Prov.
10-10½ Branche du dépt de la Coloni-
sation
10-10½ Bureau Etablissement Fils de cul-
tivateurs
12 Healy Mrs widow Edward
14 Bernier Alphonse, emp. Min. des Mines
18 Hardy F.-A., Directeur adjoint et se-
crétaire de La Caisse d'Economie
N.-D. de Québec
Hardy Howard F., commis Ross Bros
Co

- 20 Carpenter A. J., broker
Carpenter Harry, Prov. Constable
Carpenter Salter, instructeur
22 Lussier Mme veuve Cléophas
24 Shee Mrs E. K.
Brunet Maurice, comptable Dept Suc-
cessions
26 Massé Napoléon, emp. Comm. des Li-
queurs
28 Hunter Robert, accountant
Hunter Miss Claire
30 Paradis Rédempti, Imp. du Roi
32 —
32a Poulin Louis, emp. Douanne
34 Lachance Mme veuve Jules
34½ Simms Mrs widow Michael
36 Robitaille Alfred, mécanicien
38 Belland Frank, cond. d'auto
40 Caron Joseph, charretier
Caron Raoul, charretier
Brochu Mlle Aline
42 Dempster Edward, civil s. clerk
Dempster Ernest, emp. public Works
Dempster Thomas,
Archambault Mme veuve J.-B.
44 Huot Arthur, garçon de tables
46 McGrath John, ex-soldier
Blais Mlle Simone, coiffeuse
48 McClish Chs, machinist
Paradis Albert, emp. s. civil
St-Amable
54 Guilmet J.-Arthur, rentier
56 Choquette P.-Auguste, honorable juge

CONWAY AVENUE, (See Avenue Conway)

COOK, de 81, rue Ste-Anne, à 35, rue St-
Stanislas, quartier Champlain. — From
81 St. Ann St. to 35 St. Stanislas St.,
Champlain ward

Côté Sud — South Side

— St Andrews Church

Côté Nord — North Side

- 2 Association De la Salle, Inc.
Ecole Supérieure de Commerce de Qué-
bec Ic., R. F. Palasis, principal. —
Tél: 4-4965
6 Economat Académie Commerciale
Filleau Jules, chef-cuisinier
10 Frères des Ecoles Chrétiennes (procure)
Révd Frère Zoel, procureur
16 Labrecque C. Auguste, marchand (r)
18 Parent Arthur, maître plombier

CORINNE, de la rue Marie-Louise, à
l'ouest, quartier St-Sauveur. — From
Marie-Louise St. to west, St. Sauveur
ward.

Côté Sud — South Side

- 1 Paquet Antoine, tailleur en fourrures
Daigle Albert, journalier
5 Legaré Alphonse, laitier
7 Gaudreau Joseph, plombier
13 Ferland Napoléon, emp. Cantin
Bouffard Paul, journalier
15 Lizotte J.-B. et Jos., emp. J.-B. Renaud
Lizotte Mme veuve Octave

- 17 Lachance Joseph, journalier
- 19 Lemoine Mme veuve Jean
Lemoine Jules, journalier
- 21 Bolduc J.-L., menuisier
- 29 Favron Louis, journalier
- 31 Plante Louis, emp. Quebec Power
- 33 Tremblay Mme veuve Alphonse
- 35 Deslauriers Alfred, charretier

- 37 McCarthy Mme veuve John

Côté nord — North Side

- 6 Montminy Alfred, journalier
- 8 Lachance Joseph, charretier
Bureau Etablissement Fils de cultivateurs
- 16 Laflamme Delphis, journalier
Aubé Arthur, journalier
Laflamme A., journalier
- 16½ Laflamme Maurice, emp. de la Cité
Aubé Arthur, journalier
Vézina Georges, journalier
- 24 Vaudreuil Jules, charretier
- 26 Vaudreuil Octave Ferd., ch. de camion
- 28 Latulippe Xavier, chaudronnier
- 30 Bouffard Achille, emp. Que. Power

COTÉ, de 21, rue St-Gabriel, à 108, rue St-Patrick, quartier St-Jean-Baptiste —From 21 St. Gabriel St. to 108 St Patrick St.. St. Jean-Baptiste ward.

- 3 Estival Mme veuve J.-W.
- 5 Daigle Mlle Zanaide
Lachance Mme veuve Louis
- 15 Dupuis Réal, prop. Cour à bois St-Patrice
Bernier Joseph, contre-maitre
Bernier Octave, journalier
- 16 Gagnon Athanase, journalier
- 17 Ouellet Aimé, porteur de pain
- 18 Fleury Mme veuve Joseph

COTE BADELARD, de 116, rue Lavigueur, quartier St-Jean-Baptiste, à 49½, rue Arago, quartier St-Roch.—From 116 Lavigueur St., St. Jean-Baptiste ward, to 49½ Arago St., St. Roch ward.

- 2 Paquet Charles, emp. Cartoucherie
- 5 —

COTE CITADELLE, voir CITADEL HILL

COTE D'ABRAHAM, de 20½, rue d'Aiguillon, quartier St-Jean-Baptiste, à 371, rue St-Vallier, quartier St-Roch.—From 20½ D'Aiguillon St., St. Jean-Baptiste ward to 371 St. Vallier St. St. Roch ward.

St-Eustache

- 29 Canadian Oil Companies, Ltd—Station de gazoline, J.-B. Simard, gérant
Richelieu
- 43 Beaumont Donat, salon de barbier
- 45 Vézina Mme veuve Hilaire
- 47 Turcotte Mlle Lucienne, salon de beauté
- 49 Dion milien, officier de vitesse

- 51 Turcotte Mlles Marie, Délima, Antonia et Malvina
Turcotte Achille, horloger
- 53 Robitaille Mlle F., emp. Dom. Corset
Côté Mlle Aline, emp. Dom. Corset
- 55 Vermette Edouard
Noel F.-Paul, notaire et officier spécial Secrétariat Provincial
- 57 The Universal Shoe Repairing Reg'd—Brousseau J.-E., prop.
- 61 Turgeon J.-Edouard, épicerie
- 63-1 Bélanger P.-E., emp. Dépt Agriculture
2 Côté Mme veuve Louis
Côté Louis, emp. Quebec Coal Co. Ltd
- 3 McNaughton Ralph, emp. Anglo Pulp
- 4 Côté Chs-Roland, commis de taverne
- 5 Bélanger Edwin, chef de fanfare du Royal 22e
- 6 Girard Euclide, tavernier
- 65 Central Printing Co.
La Cie Imprimerie Centrale, Enr. H. S. Quart, prop.
- 67 Le Palais des Sports, articles de sport, G.-H. Pouliot & Fern. Guay, props.
- 69-1 St-Pierre Antoine, mécanicien
2 Cova G., emp. Château Frontenac
- 3 Bernier J.-A., comptable
- 4 Racine Mlle C., ouv., en fourrure
- 5 Robitaille J.-E., emp. s. civil
- 6 Bergeron Léandre, plombier

- 87 Labrecque Mme veuve Auguste
- 89 Langlois Lionel, commis
- 89½ Lapointe L.-Oscar, commis
- 91 Picher J.-O., restaurant
- 93 Victor Butchers Supply, Inc., Jean Poliquin, gérant
- 95 Lorquet J.-L.-R., ingénieur électricien
- 97 Bouchard J.-A.-Y., Ltée, chauffage et réfrigération
- 99 Guay Gérard, Willard Battery Service
- 101-103 Lagueux F.-Odina, charron et rép. gén., d'autos
- 105 Schiller Chs, merchant, (res.)
- 107 Falardeau Paul-H., réparations de pneus
- 109 Douville Rodolphe, rép. de pneus
- 111 Dion Alphonse, peintre
Dion Jean-Marie, commis
Dion Roland, commis
- 113 Ass'n des Marchands de Québec, Inc. Richard P. A., président
- 115 National Sign, Ltd., Jos.-E. Bergeron et Grenier Maurice, prop.
- 117 Boivin & Levasseur, Enr., meubles de bureaux

Côte Ste-Geneviève

2-6 Edifice Cimon

Rez de chaussée

Le Comptoir Industriel Belge
Vanden Bossche, Maurice, repr.

1er Etage

- 1 Bernatchez Henri, avocat
- 2 Building Products, Ltd
Deweale. E.-V., repr.

- 2-6 3 H.-P. Cimon, courtier en immeubles et assurances
Immeubles & Epargnes, Inc.
Immeuble Preston, Ltée
Syndicat de Construction Moderne, Ltée
Taylor Forbes, Ltd
Théberge J.-E., repr.
Iron Firemen Mfg Co.
O'Brien C.-J., repr.
- 4 J.-J. Girard N. P., et emp. Prêt Agricole
- 5 Sténotype Grandjean
- 6 Lachance Alphonse, chiropodiste
- 7 Association des Ingénieurs Forestiers de Québec
- 8 Grenier J.-H., ingénieur forestier
- 9-10 Lussier Omer, ingénieur forestier
3e Etage
- 11 Jean Chs-A., architecte
- 12 Thériault & Vincent, assurances
- 13-14 Fuller Brush Co., Ltd
Grégoire J.-Eddy, gérant
- 15-16 Phoenix Assurances
Desserres Chs, représentant
Sanitary Equipment, D. Trudelle, repr.
St-Eustache
- 18-22 Shell Oil Co. of Canada, Service Station, Nap. Demers, prop.
- 24 Bazin Mlles E. et B.
Plamondon René.
- 26 Moreau Noé, emp. C. N. R.
Moreau Mme J.-H., tabac, bonbons et rés.
- 28 Beaumont Donat, barbier
- 30 Tremblay Ernest,
Savard David, emp. s. civil
- 32 Breton J.-A., marchand de radios et librairie
Bureau de poste No 4
- 34 Carette Emille, anc. industriel
Carette Lucien, emp. s. civil
Carette Laurent, commis
Breton J.-A., m. de radios (rés.)
- 36 Thomas Miss Alma
- 38 Montreuil Luc, épicerie
- 38½ Montreuil Luc, épicier, (rés.)
Fafard Mme veuve Ls-Napoléon
- 40 Gagné Henri, musicien
- 42 Boily A., ancien épicier
- 44 ———
St-Olivier
- 56 Chanelle Saint-Vincent de Paul
- 62 Oeuvre du Patronage
Congrégation des Frères de St.-V. de P.
Bolduc Stanislas, R. P., supérieur
Audet Chs-Henri, Révd Père chapelain del'Oeuvre de la jeunesse
Dussault J.-B., R. P., chapelain de l'Ecole
Bégin Rév. Frère Henri, préfet
Pelchat, rév. F. Napoléon, économiste
Grenier Rev. Frère N., directeur de la maison de famille
- 76 Côté Gérard, chauffeur d'auto
St-Augustin
- 80 Harry W. L., waiter
- 82 Coulombe Mlle Marie-Louise
- 84 Carmichael Elie, peintre décorateur
Carmichael Mme E.
- 86 Larocque P.-E., entrepreneur plombier
- 88 Claire Fontaine, Ltée, eau minérale, et liqueurs douces
Henri Toussaint, gérant
John Labatt, Ltd, dépôt
- 92 Gingras Mario, tabacaliste
- 94 Dugas J.-B., plombier
Dugas Maxime, ferblantier
- 94½ Jobin Paul-Eugène, comptable
- 96 Jobin Mme veuve Lucien
- 96A Jobin Mme veuve Hector
Bernard Mme veuve Théod (chambres)
Cadorette Joseph, ouv. en fer
Cloutier Albert, journalier
Cloutier Joseph, journalier
Chamberland Laurent
Cooligan Miss Helen, emp. Claridge
Guermont Napoléon, emp. s. civil
Guité Emilien, chauff., camion
Joly Alexandre, emp. s. civil
- 98 Langevin Edouard, ch. mécanicien
Loiselle Joseph, commis
Labrecque Maurice, ch. taxi
Perreault Joseph, emp. Anglo Pulp
Rochette Mme veuve Joseph
GenestGérard, emp. civique
Lemelin Philippe, emp. cité
Turgeon Hervé, emp. Baillargeon
- 100 Institut Franco Belge, photographe
- 102 Giguère François, emp. Lindsay Ltée
- 104 Pelland H., rentier
- 106 Arnaud Ferdinand, directeur Institut Franco-Belge
- 108 Lemieux Ernest, typographe
- 110 Dubé Maurice, pharmacien
- 112 Lemieux Paul-Odile, con. Que. Ry
Lemieux Jean, médecin
Lemieux Gilbert, ing.-forestier
- 114 Létourneau Robert, emp. des Postes
- 116 Tanguay Camille, off. de vitesse
- 118 Tardivel Joseph, ent. peintre rés.
- 120 Latulippe Joseph, comptable Donna-
- 120 Coen Bernard, emp. Dépt Milice
- 124 Ruthman Miss May
Lefrançois Mme veuve Arthur
Côté Mlle Corinne
- 126 Ruthman Mrs widow Albert
Brown Misses (the) Hannah & Laura
- 130 Salon de coiffure, Mlle F.-A. Gagnon
- 132 La Rrepise Française Invisible, Enr.
Mlle M. Louise Bossé, directrice, ateliers et rés.
- 136 Drolet Mme veuve Joseph G.
St-Laurent Mme J. A.
- 136½-138 Kwong Hing & Co., grocery store
- 138½ Langlois Mme A.-Wilfrid
Rouleau Philias, anc. navigateur
Rouleau Léonidas, anc. garde prison
- 140 Chinese National League Association
- 140½ Salon de coiffure Juliette, et accessoires, Mme A. Turgeon, prop.
Parfumerie Grimard, Enr., accessoires de barbier
Turgeon Armand, anc. barbier
- 142 Gingras Joseph, restaurant et rés.
Giguère Mme F.
- 144 Langevin Antonio, salon de barbier

- 146 Royal Typewriter. Lacouline Edouard, représentant
- 148 Marcoux Mme veuve Joseph
Escalier—Stair
- 154 Villeneuve Mme Hilaire
Villeneuve Lévi, photographe
Villeneuve Aurèle, commis
Villeneuve Mlle M.-Laure, sténographe
- 156 Bouchard Elzéar, mag. d'occasions
- 156 ½ Bouchard Lud., tabaciste et rés.
- 158 Bissonnette Nap., emp. Bureau d'Enregistrement
- Dagenais Lucien, anc. constable
- 160 Nadeau J.-O., man. de fourrures
- 162 Turcotte, N.-Geo., fourrures
- 170 Paradis Gérard, salon de barbier et rés.
- 170 ½ Tissage et Reprisage Royal
Royal Weaving Invisible Mending, Ltd.
Wolfe S., proprietor
- 172 Drolet Almanzor, nouveautés (rés.)
Noreau Eugène, emp. C.N.R.
Paradis Joseph, emp. B. du Revenu
- 176 Moreau E.-T., anc. plombier (rés.)
St-Michel Henri, marchand.
Moreau J.-Arthur, emp. Comm. Accidents du Travail
Moreau Lucien, comptable
- 178 Mainguy J.-B., bijoutier
- 180 La Cie de Marbre et Tuiles de Québec
Ltée, E. Jobin, prés.
Silver Granite Co. Ltd, P.-E. Jobin, prés.
- 182 Dubé Oscar, porter Hotel St-Roch
- 184 Fecteau Raymond, repr. Finlay-Smith
- 186-188 Dayton Scale Co., L.-J. Plamondon, agent
- 186-188 Int. Business Machine Co. Ltd
R.-S. Langlois, gérant local
Electric Accounting Machine Co.
Int. Time Recording Co.
P.-E. Chamberland, agent
Electric Reading Machine, Division

COTE DE LA CANOTERIE, des rues

- Ste-Famille et des Remparts, à 1, rue St-Vallier, quartier Champlain.—From St. Famille and Rampart Streets to 1 St. Vallier St., Champlain ward.
- 19 Quebec Machinery & Supply Co., Ltd.
31-35 Enrepôt Terreau & Racine
51 Talbot René Ltée, station de gazoline et entrepôt

- 2 Letellier Emile, journalier
Letellier Mme veuve Joseph
- 4 Richard Daniel, journalier
Richard Henri
Richard Hubert, journalier
Richard Willie, journalier
Maloney Patrick, emp. s. civil
- 6 Laliberté Thomas, journalier
Gingras Joseph, journalier
Blier Thomas, chauff. de taxi
Marceau Joseph, commis
- 8 Couture Ovila, navigateur
Couture Chs, journalier
Dubé Maurice, navigateur
St-Thomas

- 28r Alleyn John. Ltd, mfr awnings, etc
30 Flamand J.-C., ent.-menuisier
32-34 Pouliot J.-L., Enrg (entrepôts)

COTE DE LA CITADELLE, (Voir Citadel Hill.)**COTE DE LA MONTAGNE**, de la rue Port Dauphin, au fleuve St-Laurent, quartier Champlain.—From Port Dauphin St. to River St. Lawrence, Champlain ward.**Côté Sud — South Side**

- Parc de l'ancien Gouvernement
Statue Sir Georges-Etienne Cartier
Petit-parc—terrain de jeu pour enfants
Stationnement pour voitures
- 105 Financial Building
Rez de chaussée
Gingras Mlle Jeanne, bonbons et journaux
Johnston and Ward, Stock and Bond brokers,

2e Etage

- Canada Life Ass. Co. Eastern Québec Branch
de Goumois, M.-A., gérant
Masson P.-A., secrétaire

3e Etage

- Archer & Dufresne, ingénieurs civils
Garneau Boulanger, Ltée, courtiers en obligations
Garneau J.-Emile, président

4e Etage

- Laplante Antonio, avocat
Mainguy, J.-A. agent d'assurances
Chalout René, avocat
Champoux Edgar, avocat
Chalout Jean, avocat
Lemay Louis, avocat
Amyot, Bouchard & Rinfret, architectes

5e Etage

- La Cie de Prêts Mutuels Ltée.
Morency Joseph, Ltée, banquiers en valeurs de placements
Boissinotte Gérard, Assurances
J.-A. Bossinotte, gérant
De Lille, Dion & Cie, bureau de change
Laliberté & Boivin, avocats

6e Etage

- Dubé, Leblond & Cie, Inc., valeurs de placement
Dunn & Bradstreet of Canada Ltd,
Mercantile Agency, Costello V., manager

7e Etage

- Langlais Z. & Cie, spécialistes pour constructions, ingénieurs consultants
La Sarre Power Co. Ltd
Lagueux & Desrochers, Ltée, banquier, en obligations

8e Etage

- Crown Life Ins. Co. Arthur A. Métivier gér., A.-V. Giroux, secrétaire

105 Association des Pilotes Licenciés pour le
Havre de Québec et en aval
Raoul Gravel, secrétaire
Madore Albert, concierge

109 —

111 Edifice Morin

1er étage

Lefaiivre, Marmette & Lefaiivre, syndics
licenciés, comptable et liquidateurs
Grégoire J.-E., avocat
Marion & Marion, brevets d'inventions
La Maison de Nouveautés Enr.
Gagnon Georges, propriétaire

2ème étage

11 Huot Sam, ajusteur et évaluateur
Chalifour Antonio, agent d'assurances
Lemieux, J.-A., agent d'assurances
Ruthman Walter, évaluateur
14-18 Lavoie & Proteau, Ltée, agents
d'assurances.
19 Boulanger P. E., inspcteur d'ass.
19 Plamondon L. A., agent d'ass.
20-24 Power & Lemieux, avocats

3ème étage

25 Dumontier Albert, avocat
26 Morin Emile, C.R., avocat
27 Dion Edouard, avocat
Association de la Jeunesse Conserva-
trice Nationale du district
28 Légaré Ernest, Lt.-col. agent
29 —
30-31 Royer Jules, avocats
32 Simard & Simard, agents d'assurances
33-35 Esnouf Gaston et Edouard Laliberté,
avocats

4ème étage

37 —
38-39 Drouyn Maurice, arp. géomètre
40-41 —
42-43 Charlevoix Radium and General
Mining Co., Ltd
45-47 Pettigrew & Bourget, avocats
48 Dussault Maurice, avocat

5ème étage

49 Gagné Maurice, avocat
50-51 Belley Alfred, comptable
52 Lambert Thomas, avocat
53-55 Bélanger Arthur, avocat
56 Lonergan Miles, contractor
57 Cannon Robert, avocat
59-60 Gravel Paul, avocat
61 Laboratoire des Recherches & d'Ana-
lyses Chimiques, Tremblay Jean
Louis, chimiste
111 Garns Arthur, gardien
Morin L.-A. & Cie, Ltée, pharmaciens
en gros et en détail. Morin L.-A., gérant.
113 Quebec Insurance Service Reg'd, J.-E.
Poitras, gérant

115 —

Sault-au-Matelot

121-125 Cie Chinic, bureaux et magasin
St-Pierre

129 Dompierre Alfred, courtier
Rochette Azarias, concierge

139-141 Cie Chinic, fabrique de moulanges
147 Bloc Bossé

Dalhousie

155-157 Drolet Incorporée, entrepôt

159 —

Côté Nord — North Side

Monument Mgr Laval

Stairs—Escalier

24 Langlois Mme veuve Antoine
Langlois Mlle Antoinette
Pughiano Angelo, journalier
26 Chez Lise, Langlois Mlle A., chapeaux
pour dames
"Montreal Daily Star", Quebec Circu-
lation office
Mignault E. L., gérant
28 Zanettin Gérard, encadreur
30 Godbout Joseph, cordonnier, rés.
DeRaiche Alfred, cuisinier
Gagné Henri, garçon de table
Godbout Robert, commis
Godbout Marcel, commis
Godbout, René, épicier (rés.)
32 Beaudet Zéphirin, garage (rés.)
Dorval Alphonse, relieur
34 Chabot L.-G., relieur et imprimeur,
36 Lamonde Miss May, restaurant
38 Vaillancourt & Chalout, libraires
Rousseau Ls.-George, commis de taverne
Rousseau Is-Geo., commis de taverne
Durand Cléophas, journalier
Ferland Elphège, journalier
Lacasse Alcide, journalier
Gauthier Emile, journalier
42 Soucy Armand, emp. C.N.R.
Audet Josaphat, emp. C.N.R.
Hamelin Mme veuve Armand
Spénard Joseph, commis
Spénard Mme veuve D.-B.
44 Vézina, Enr., machines à écrire et
articles de bureaux
46 Fréchette Gustave, graveur et embossage
48 Mondore Mme veuve Charles
Poulin Napoléon, journalier
50-52 Routier A. C., horloger-bijoutier
Routier E. A., gérant de A. C. Routier
54 Turcotte Gaudias, merceries
O'Neil P.,
Redmond P., emp. St-Malo Shop
56 Turcotte Gaudias, mercerie

Escalier Champlain

58 —

60 —

Verret Willie, voyageur de commerce

62 —

64 Roy Thomas, chauff. de fournaise

66 Roy Ernest, pompier

72 Immeuble Crédit Foncier Franco-Canadien

Boulanger & Roy, avocats

Pouliot, Laflamme, Thibaudeau & La-
brèque, avocats.

Gravel Benoît, avocat

Garneau Philémon, comptable liqui-
dateur

- 72 Succession Dr Ed. Morin
La Société d'Administration et de Fiducie
Le Crédit Foncier Franco-Canadien
Geo. Gascon, directeur
Lavergne Joseph, inspecteur
Marquis, Lessard, Germain & Lapointe, avocats
Dubois Gérard, concierge
Succession L. D. Morin
- 76 Cardinal Arthur Wm., navigateur
- 78 Cardinal Geo.-H., emp. de garage
Cardinal Mrs widow G.-H.
- 80 Lafleur Maurice, barbier
Lafleur Mme veuve J. Hildevert
Lafleur Geo. Emile, restaurateur
Dessaint de St-Pierre, Georges, agent
Thivierge J.-Armand, capt.
- 80½ Paquet Capt Harry
- 82 Paquet Henri, navigateur
- 82½ Gaulin P.-C., marchand tailleur
- 84 Delaney Martin, foreman
Lapensée Mme Anna
Lapensée G.-H., sténo.
Jeffrey J. Girard, navigateur
- 84½ Garneau Chs, vendeur Nat. Brewery
- 86 Bélanger & Bourget, arpenteurs
Bélanger Henri, arpenteur-géomètre
- 88 Turgeon J.-E., & Fils, agt., d'assurances
Ministère des Pensions et de la Santé Nationale
Bureau de Pension des Soldats
Convery Dr E.-B., médecin adjoint
DeGuise Pierre, avocat, administrateur régional des pensions
Petelle J. A. L., enquêteur
Caron G. Fernand, architecte
Blatter Robert, décorateur
Hanrahan Michael, custom broker
- 90 Vitrierie Hobbs Ltée, Adjutor Marcoux, gérant
Hobbs Glass Ltd
- 94-98 Mountain Hill Hotel
Arthur Turgeon, propriétaire
Boisvert Wilfrid, gérant
- 94-98 Morency J.-Alphonse, ing. C. des accidents du T.
Vallière Philémon, directeur-gérant Valco Mines Ltd
Lynch Peter, emp. Marine Dept.
Turgeon Maurice, commis
Turgeon Antoine, commis
Dumas Maurice, emp. banque
Deschesnes J. M., emp. des Postes
- 100 Gosselin Edouard-L., marchand-tailleur
- 104 Clément & Clément, Ltée, rep. Underwood Typewriters
- 106 Daigle Ferdinand, menuisier
- 108 Smith James, of M. Smith & Co.
Trumble Miss Mary
- Notre-Dame*
- 116 Scott & Remillard, agents d'assurance
Rémillard Paul, agt d'assurances, de Scott & Remillard
Picher Paul-E., agent d'ass.
Gavey Adjustment Service, Reg'd
Bernier Henri, C.R., avocat

- 116 Staveley Edward B., architect
Garnet Concentrales Inc., carrière de grenat
Lepage J. O., représentant
Simard Richard, concierge
- 118-122 Moore T. J., & Co., Ltd. stationers
printers and book-binders
*St-Pierre
Thibaudeau*
- 142-146 Cie Chinic, entrepôt
Dalhousie
Canada S.S. Lines Co.
Quebec Montreal Line
Quebec Saguenay Line

COTE DU PALAIS — (Voir du Palais)

COTE KENT, de la rue St-Jean à la rue Dauphine (Porte Kent).

COTE SAMSON, de la rue Des Glacis, à la rue St-Vallier, quartier Champlain.— From Des Glacis St. to St. Vallier St. Champlain ward.

1 —

- 2 Lachance Aimé, journalier
6 Dion Alphonse, atelier de peinture
Dion Georges, propriétaire de garage

COTE STE-GENEVIEVE, de 121, Côte d'Abraham, à 89, rue St-Patrice, quartier St-Jean-Baptiste.— From 121 Abraham Hill to 89 St. Patrick St., Montcalm ward.

Côté Est — East Side*Ste-Madeleine*

- 17 Denis Rolland, ch. de taxi
Marcoux Chs, emp. Dept Trésor
- 19 Suess Mrs Geo.,
- 21 Thibault Mme veuve M.-A.-D.
Thibault Mme veuve J. L.
Blanchet Mlle M.-Anna, sténo
- 21½ Derouin Donat, menuisier
- 21½ Ruel Lucien emp. Roger Dussault
- 23 Fournier Mme Vve J.-B.
Fournier J.-B., prof. de musique
- 25 Club Pingos, (salles)
- 27 Delisle E.-A., épiciier en gros
- 29 Breton Lucien, épiciier

St-Olivier

- 31 Hamel J.-O.-D., commergant, épiciier et boucher (r)
- 33 Côté Mme veuve Edouard
Côté Paul-Emile, directeur Syndicat de Québec, Ltée
- 35 Robitaille Jos., Enr., atelier de fourrures
Richelieu
- 41 Nadeau P.-E., épiciier et rés.
Nadeau Edgar, com. épiciier
- 45 Lavoie Camille, salon de barbier
D'Aiguillon
- 51 Salon de Coiffure "Anita", O. Cou-lombe, prop. et rés.
- 51½ Perkins Lucien, ing.-mécanicien
Boivin Roland, comptoir lunch et rés.

- 53 Deschênes Robert, mécanicien
Desruisseaux Honoré, journaliste
Poulin Réal, ouv. en chaussures
St-Jean
St-Joachim
- 57 Gray Charles, emp. Chât. Frontenac
- 75 Sauviat Mme veuve C.-J.
Hudon Emile, commis
- 77 Rolph Miss Rebecca
- 79 Thériault Roland, journaliste
Thériault Henri, navigateur
- 85 Dulac Mme Georgiana
Laplante Joseph, journaliste

Côté Ouest — West Side

- 4 Drolet Roméo, agent
- 4½ Côté Mme veuve Gérard
Côté Victor, emp. Que. Power
Côté Benoit, guide historique
- 4½ Robitaille Mme Rosario
Robitaille Rosaire, menuisier
Robitaille Jean-Paul, emp. Dept Colonisation
- 4¾ Boutet Joseph, prop. de taverne
- 6 Royer Mme veuve Romain
- 6½ —
- 8 Bourret J.-Alf., gérant Champlain Oil Sales, Ltd
- 10 Petit Alfred, journaliste
Roberge Omer, journaliste
Roberge Joseph, commis taverne
- 12 Marcotte Omer, emp. Ritchie
Roy J.-Amédée, commis
Parent Elphège, emp. Aréna
Parent Lucien com.-épicié
- 14 Tremblay J.-Siméon, emp. à l'Immigration
Tremblay Mlle M.-Paule, restaurant
Richard Léo, emp. Chronicle-Telegraph
Richard Mme veuve Georges
Morin François, musicien
- 16 Vachon Jean Ludovic, épicié (rés.)
Latourelle
- 18 Delisle Maurice, voy. de commerce
- 20 Sénéchal Joseph, pompier
Petitclerc Ernest, garde-moteur
- 22-22½ Thivierge Joseph-H., agent d'assurances
- 24 Gosselin Mme veuve Siméon
Gosselin Henri, emp. Parc Champ de Bataille
St-Olivier
- 28 Doyon Aimé, restaurant
- 30 Feeney Mrs widow Frank
- 36 O'Mally Martin, fireman
Richelieu
- 38 Paradis Antonio, agent
- 40 Bégin Alfred-E., police prov.
Jolicœur Léopold, agt. d'assurances.
- 42 Shee Edgar A., leather merchant (r)
Lépine Henri, commis
- 44¼ Gagnon Edouard, emp. Comm. des Liqueurs
- 42½ Côté Napoléon, menuisier
- 44 Beaudoin Omer, emp. Q. Power
- 48 Plamondon Ls Philias, com. taverne
D'Aiguillon

- 50 Beaulé Lauréat, cond. camion
- 50½ Labrecque Joseph, journaliste
- 52 Hamel Mme Mercedès
Hamel Mme veuve Albert
Blanchet Alfred, chauffeur bouilloire
- 56 Jolicœur A. L., pharmacien, entrepôt
St-Jean
- 64 —
- 68 —

St-Gabriel

- 72 Fournier Edmond, emp. B. Poste Pt.
- 78 Britelle Mrs widow Frank
Brittle John, laborer
Brittle Frank, laborer
Brown Daniel, clerk
- 80 Gore Mrs widow Wm,
- 82 Dufour Eugène, entrepreneur menuisier
- 84 Drolet Paul, emp. Que. Ry.
- 86 Simard Ernest, journaliste
Vézina Chs, voy. de commerce
Vézina Paul, cuisinier
Bergeron Benjamin, emp. Trav. Public
- 86 Lachance Mme veuve Georges
Lachance Georges, homme de livraison

COUILLARD, de 16, rue Ste-Famille, à 2, rue St-Jean, quartier Champlain.— From 16 St. Famille St. to 2 St. John St., Champlain ward.

Côté Sud — South Side

- 1 Bernard Mlle Marie Anna
- 7 Blanchet Dr Roméo, médecin
Samson Mlle Anna
Ferland
- 9 Rhéaume Ferdinand, sacristain
Chrétien Joseph, emp. Dom. Arsenal
- 11 Caron Omer, agronome.
- 13 La Commission scolaire catholique
La Maitrise Notre-Dame
deSmet Joseph, abbé, directeur
Chartré Mme veuve Léo
- 15 Sœurs de la Charité, Ecole N-Dame de Québec.
St-Flavien
- 17 Pelletier Ernest, salon de barbier
- 17½ Roy Amédée, emp. Comm. du Port
- 21 Vézina Mlle Bernadette, steno.
Deroy-Trial, Mme Edwidge
Beaumont Mme veuve Félix
Christie
- 23 Fong Sing laundry
- 25-27 Matte Joseph-Eugène, épicerie
- 25½ Lavoie Mme Ferdinand
Rousseau Mlle Laura, emp. Victoria
- 27 —
- 29 Le Cercle Universitaire
Arsenault Adrien, gardien
- 31 Cormier Joseph, chambres à loyer
Curteau Francesco, peintre
Baldwin Percy, musicien
Clark Georges, emp. C.P.R.
Angelo Victor, musicien
- 35 Morency A., voy. de commerce
- Podesto J., voy. de commerce
- 37 Gingras Mme veuve J.-G.
Dubé Mme veuve A.

- 37 Alleyn Kenneth, reporter Chronicle Tel.
Gaulin Adélar, détective municipal
Valis Mme veuve
Moisan Mme veuve Pierre
- 39 Dewaide & Goffin mouleurs
- 43-49 Livernois J.-E., Ltée. Entrée des
mdses
-
- 2-4½ Dubois J.-A., boucher et épicier
4 Dubois Eugène, commis
6 Ruel Mme M.-A.
8 Bourget J.-Victor, agent à commission
10 Drolet L. T., salon de barbier
Ferland
- 14 Maison de Béthanie, direction SS. Bon-
Pasteur
Rvde Sr Marie de Emmanuel, supérieure
Duchaine Mme veuve David
Gadoury Mlle Alice
Thomassin Mlle Philomène
Côté Mlle Eugénie
- 14½ Giguère Mme veuve Ernest
St-Flavien
- 16 Marois J.-P., commis
18 Barbier J.-A., journalier
St-Pierre Mlle Berthe-Alma, fille de
table
St-Pierre Benoit, journalier
Gobei Maurice, voy. commerce
- 20 Mathieu Mlles J. & Léontine
Hamel
- 22 Lachance Mme P.
Lachance Philibert, contre-maître
Enright Thomas, mechanic
Carrier Emile, emp. Hobbs
Dubé Léo, menuisier au Parlement
Breault Armand, emp. J. B. Renaud
Lachance Augustin, commis
Audet Alphonse, emp. de bureau
- 24½ Gosselin H., acheteur J. Amyot & fils
Gosselin Mlle Mary
Bergeron Melle M.-L., couturière
Paul Miss E., emp. Shaw Inc.
Berger Raymond, électricien
Berger Cément messenger
Ménard Paul, emp. Hôtel Montcalm
Lavertue Mlle Annette, emp. Hôtel
Lorraine
Corrigan Miss L., emp. Garison Club
Côté Melles B. et Roland, commis
Dupont Réal, emp. Beatty Bros
Vézina Onésime emp. Lachance &
Morel
- 26 Legendre J.-H., agent Prudential Life
Ins. Co.
- 26½ Galland Louis, maître d'hôtel
- 28 Le Vallée W. Thomas, tavernier
Frenette Maurice, comptable
Vignola Lorenzo, emp. Comm. Liqueurs
Miller Flavien, peintre d'enseignes
Corriveau Ernest, commis
Lacombe Chs, emp. Anglo C. Pulp
- 30 Noel Frs, emp. C.N.R.
Gosselin J. O., collecteur
- 34 Empire rooming house
Paré Joseph
Bignell Joseph, vétéran
- 36 Létourneau Frédéric, journalier
Lessard Dr Richard, médecin
- 38 Talbot Mme L.-N.
- 40 Lachance Mme P. E., chambres
Lachance Georges, P., commis
Beland Mlles Lucienne et Berthe
Jalbert Jean-Bte, emp. Comm. Liqueurs
Gaulin Mlle Rosa
Vachon Fernand, commis
Fortin J.-Arthur
- 40½ Lemelin Georges, ébéniste
Jalbert L.-E., emp. Enchères Marceau
Bernier Melle Lucienne, commis
Bisson Jean-Ths, emp. garage
Viel René, emp. J.-B. Renaud
Raffin Frank, waiter
- 42 Rinfret Mlles
Rinfret Pierre, architecte, de Amyot,
Bouchard & Rinfret
Bilodeau Charles, avocat, secrétaire du
Ministre des Mines et des Pêcheries
- 44 Rognoni Angelo, emp. Ch. Frontenac
- 46 Tardif Mme veuve J.-P.
- 48 O'Donnell Mrs widow Hugh
- 48½ Bardou & Fils A., épiciers et bouchers
- 50 Bardou Alex, conférencier agricole
Gagné Gérard, commis-boucher
- 52 Quebec Engraving Co., Amiot Edgar,
gérant
Bureau Irénée, waiter
- 54 Morency Ls. Enr., encadreur
- COURCELETTE**, de 10, rue de Courcelles.
à la rue Guyart, quartier St-Sauveur.
—From 10 De Courcelles St. to Guyart
St., St. Sauveur ward.
- 3 Marquis F.-Canac (bureau)
- 3½ Marquis Louis, Ltée, marchand bois
- 5 Bourboin Jos., journalier
- COVE FIELD BARRACKS**, quartier St-
Jean-Baptiste (St. Jean-Baptiste ward),
en arrière du Manège Militaire—Behind
Drill Hall.
- No 27 Guimond Geo., Capt.
- No 30 Barratt George Sergt-Major
Barratt Frank, student
- “ “ —No 31
- No 32 Bois Ludger, sergt quartier
maître
Chalet—Girls' Guide
- CREMAZIE**, de 28, Avenue Turnbull, à
49, Avenue des Érables, quartier Mont-
calm.—From 28 Turnbull Avenue to
49 Maple Avenue, Montcalm ward.
- Côté Sud — South Side**
- 1 Gingras Emile-P., vice-président, Gin-
gras & Frère, Inc.
- 3 Gingras Eug.-J., président Gingras &
Frère, Inc.
- 5 Gingras & Frères, Inc., épiciers (bureau)
- 5½ Porte de service
- 7 Plante W., menuisier
- 9 Guay Médard, chef du Rayon des
fourrures de La Cie Paquet, Ltée

- 11 Bill Alfred, emp. Anglo Can. Pulp
 15 Lafond Mme veuve Joseph
 15½ Beaumont J.-L., secrétaire dépt de l'Hygiène
 Descarreau Mlle Rachelle
 17 Thomassin Joseph, voy. commerce
 17½ O'Donnell, Wm, advocate, professor at St. Patrick School
 19 Herzberg Isaac, marchand
 Herzberg Hyman, manufacturer s agent
 19½ Grogan Mrs widow S Jos.
 21 Lauzier Eugène, régistratre, Dept de l'Agriculture
 Lauzier Jean et Louis, étudiants
 23 Dionne Raoul, acheteur Simons Co. Ltd
 Dionne Guy, évaluateur
 Pepin J. E., gérant United Auto Parts of Quebec Ltd
 23½ Bureau J.-E., inspecteur d'accise
 Bureau Roger, comptable
 Bureau René emp. Dept des Mines
 25 Gingras Alphonse, commis B. de Poste
 27 Cloutier Gérard, emp. Dépt Colonisation
 27½ Desrochers Lucien, comptable Miner Rubber Co.
 29 Lavigneur Charles-Emile, sec.-trésorier et gérant Lavigneur & Hutchison
 31 Pelletier Mlle Caroline
 31½ Brouilly Louis, dessinateur Dept Agri.
 Wanner Mlle Marguerite
 33 —
 33½ Lambert J. W., mesureur de bois
 Lambert Mlle Olivette, caissière Industrielle
 Lambert Mlle Paula, démonstratrice
 35 Pépin J.-E., emp. United Auto Parts
 37 Rochon J. R., commerçant d'animaux
 37½ Frenette Emile, capt de marine
 Frenette Chs, apprenti pilote
 39 Landry J.-Aurèle, commis de malles
 41 Matte Georges, évaluateur de douane
 41½ Chabot Jean-Marcel, compable L.-G. Chabot
 43 Matte St-Georges, comptable, Crédit Foncier
 45 Burnett Joseph, annuitant
 47 Martin Berchmans, du dept de la perception, Hôtel de Ville
 49 Trudel Mlle A. C., modiste
 Drouin Albert, commis H.-M. Côté
 51 Bédard Mme veuve Aurélius
 Morissette J.-A., emp. Le Soleil
 53 Côté Oscar, comptable Dom. Arsenal
 55 Dulac Jean-Thomas, gérant, Les Huiles Penco, Ltée
 55½ Moreau Ernest, trésorier B. Houde & Cie
 57 Lemieux Irénée, emp. Le Soleil
 59 Fortin Donat, rédacteur LeSoleil
 59½ D'Auteuil Gaston, voy. D'Auteuil Luber
 61 Morin Paul, emp. Prêt Agricole
 Morin Mlle Marg. emp. secrétariat
 Morin Edgar, emp. Prêt Agricole
 63 Dussault Léon,-A. racteur
 63½ Robert Paul, emp. Bell Tel., Co.
 Robert Paul, emp. Bell Tel., Co.
 65 Lacroix Roger, comptable Cie Langevin
 67 Chamberland J.-G., emp. Banque C. Nat.
 67½ Demers Aristide, rentier
 Jobin P.-J., annuitant
 69 Proulx Alphonse, contre-maitre plombier Parlement
 71 Forgues Mme veuve Laurent-Zoel
 Bannon James, adv. agent, Ch.-Telgraph
 71½ Ménard J.-Victor, comptable, Dépt. du Travail
 75 Fecteau Jos. Alph., major et emp. Hôte de Ville
 Fecteau Adrien, comptable
 Fecteau Fernand, typographe
 75½ Gauthier H.-Eudore, ent.-peintre
 77 Dallaire Arthur, agent
 ceallaire Hector, commis Cie Paquet, Ltée
 79 Perry James, annuitant
 81 Auger Laurier-W., comptable Laliberté Shoe Co.
 83 Bussière Edgar, dép. greffier Cour du Recorder
 85 Fafard F.-X., arpenteur et emp. Dept des Terres et Forêts
 85a Turgeon Melle Léontine
 Avenue de Salaberry
 87 Warner J.-H., soldier
 89 Fiset Léop., commis
 91 Bilodeau Mme veuve Frs
 Bilodeau Mlle A. Bella, emp. Tr. Publics
 Garant H. barbier
 93 Sturton Miss Ethel, private teacher
 95 Roberge J.-A.-J., commis de banque
 97 Scattergood F. H., soldier
 99 Rioux Edmond, locomotive engineer
 Rioux Miss Vera, of Chinese Shop
 Rioux Eddy, emp. Comm. du Port
 Rioux Harold, chief clerk C.N. R. Shop
 101 Savard Paul Henri, emp. Hôtel de Ville
 103 Breton Arthur, com-boucher
 Dickson Mrs widow Chs.-J.
 105 Sharpe Mrs Robert
 Smith John, printer
 Smith Archie, emp. Ch.-Frontenac
 107 Moreau Geo., emp. Cie Légaré, Ltée
 107½ Dupuis Aristide, emp. Voirie
 109 Boucher Arthur, cond. d'auto
 Boucher Marcel, caissier, B. Royale
 109½ Bernard G., Léonidas, emp. Musée Prov.
 Bernard André, militaire
 111 Higgins R.-T., Custom House emp.
 113 Valin R.-A., ing.-forestier
 115 Hamel Mme veuve Arthur
 115½ Murray Joseph, emp. Int. Paper Co.
 117 Chévrier Mlle Madéleine, salle de couture (rés.)
 119 Camirand Roland, agronome
 121 Barenholtz David, rabbin, (rés.)
 Avenue Cartier

- 125 Laflamme Félix, prop. Salle Billards (rés.)
 127 Laflamme J.-K., barbier (rés.)
 131 Robert Antonio, médecin,
 133 Massé Adrien, musicien, 22e Regt
 135 Doherty P.-J., emp. Que. Power
 137 Ménard Mme veuve J.-L.
 McKeown A. J., manager, Geo. R.
 Bacon P Co., Ltd
 139 Robert Antonio, médecin, (rés.)
 139½ Pelissier Mme veuve A. Emile
 Boulanger Jules contre-maitre Action
 Catholique
 141 Thivierge Philippe, conducteur C. N. R
 141½ Nadeau Mme veuve Léon
 Nadeau Mlle Simonne
 143 Gaboury Cléophas, voy. de commerce
 143½ Soulard Ls-Ph., commis C. N. R.
 143½ Beauczge Paul-Em., emp. Dépt.
 Agricole
 145 Dussault J.-L., anc. marchand
 Dussault Paul, comptable
 Dussault Paul, comptable E.-T. Cou-
 lombe
 Dussault Jacques, sténographe
 145½ Aubé Louis, libraire et rés.
 Aubé Raymond, commis pharmacien,
 Aubé J.-Louis,
 Aubé Giles
 147 Griffin Fred C., car foreman C.N.R.
 149 Nadeau Louis-Jos., archiviste, Palais de
 Justice
 149½ Raymond Lucien, voy. de commerce
 151 Gaudreau Roméo-J., pilote
 153 Bégin Ls-Herm., anc. conducteur C.N.R.
 153½ Poulin Henri, emp. s. civil
 155 Marier Mme veuve Georges
 157 Kenedy J. A., accountant
 159 Fillion Egide, tailleur
 Fillion Roland, soll. d'annonces
 161 Larsen Alex., Capt. tug-boat
 163 Gignac J., emp. Dépt. de la Milice
 165 Le Feuvre Arthur, voy. commerce
 Le Feuvre Herbert, insp. Dom. Arsenal
 Le Feuvre Miss Eva, office clerk
 167 Pettigrew René, gérant local, Denco
 Eastern) Ltd
 Bouchard Léo, cond. Q. Ry
 Bouchard Alcide, comptable L. Lval
 Noonan W. J., prop. "Chien d'Or Café"
 Bilodeau Mlle Ida
 169 Appartements Crémazie
 1 Gray James-F., supt Boswell Bre-
 wery
 3 Gould Samuel,
 4 Auger V., emp. s. civil
 5 Cloutier Edmond, storekeeper C. N. R.
 6 Desrochers Gustave, médecin
 175 Mountain James, machinist
 177 Ofner Lindsay, organisr St Patrick
 Church
 177½ Donnelly Mrs widow William
 McMahon W.-J., clerk
 183 Handley C. H., bookkeeper
 Boisseau Alf.-P., emp. Terres et Forêts
 185 Bolduc Jos.-N., agent à commission
 Dugal Mme veuve A.-J.
 187 Tétreau J.-H., voy-commerce
 189 Morin Octave, emp. Mines et Pêche-
 ries
 Morin Mlle Anne-Marie
 191 Bélanger Mme J.-Eugène
 Bélanger André, emp Dépt. Chômage
 193 —
 195 Wing Chong, laundry
 201 Lepage Claude, débit de tabac
 Avenue Bourlamaque
 203 Poste de la police
 poste des pompiers No 12
 Capt. Patrick Donnelly
 205r Godin Mme veuve Joseph
 211 Académie N.-D. du Chemin
 Religieuses St-Joseph de St-Vallier
 213 Hamel Mlle Marie-Ant., psychologie
 215 Fournier Mlle Marie-L., modiste
 217 Lafleur Malcolm, comptable Bell Tel.
 Co.
 Lafleur Mlle Stella, directrice "des
 Chanteuses du Rosaire"
 241 Dept des Chemins de la Cité, Section 8,
 Ville Montcalm
-
- 2 Michaud Mme veuve J.-L.
 Bélanger Mlle Joséphine
 2B Hanson Wallace, électricien Enseignes
 Néon
 4 Poitras Lucien, emp. La Cie Paquet,
 Ltée
 Riverin C.-W., commis de malles
 4B —
 6 Audet Eugène, rentier
 Audet Maximilien, comptable, Dépt
 Revenu
 Audet Paul, photographe, rés.
 Audet Raymond, photographe
 6B Simard Mme veuve Elzéar
 Simard Melle Yvonne, prof. piano
 8 Deschambault Paul-H., comptable
 Hôtel de Ville
 Boulanger Georges, Dépt. Colonisa-
 10 Caron Ivanhoe, abbé, du Bureau des
 Archives
 Caron Mlle Rosanne
 Couture emp. pharmacie Soucy
 Potvin Elie, rentier
 12 Kirouac Mme veuve Philémon
 Kirouac Paul, emp. du Dept Agriculture
 Kirouac Lorenzo, emp. du Dept Agricult.
 12½ Valin Mlle Mme veuve Edmond
 Valin Mlle A., confection et lingerie pour
 dames (rés.)
 Valin Mlle Marie-Blanche, emp. Le
 Costumier
 14 Gaudet Gustave-Pl., police montée
 14½ Arsenaull Denis-E., insp. du dépt de
 l'Agriculture
 16 Koenig Chs.-Henri, pilote
 16½ Samson Adrien, typographe
 18 Bédard Ulric, emp. Dépt. Colonisation
 Bédard Charles, comptable, Dépt. Co-
 lonisation
 20 Durand Mlles Gabrielle et Marguerite
 20½ Lortie Mlle Blanche, assurances, rés.
 22 Trudel Elphège, embaumeur

- 24 Picher Ed.-Boisseau, notaire
 24½ Auger Alphonse, vendeur d'autos
 26 Pepin Alfred, emp. La Voirie
 28 Rood, chef, landry dépt Ch. Frontenac
 30 St-Pierre Alfred, plombier
 32 Côté Sylvio, emp. collection légale de la Cité
 34 Caron Emile, emp. Dept Trav. Publics
 36 Montminy O.-A., voy. de commerce
 38 Valin J.-A., marchand d'autos (rés.)
 40 Valin J.-E., marchand de musique (rés.)
 40½ Marois Jean-Paul, commis-épicié
 42 Lamarre Eudore, emp. Dépt. Voirie
 44 Laroche Georges, dentiste, rés.
 46 Vincent René, emp. Archives Municipal.
 48 Vincent J.-Gaudias, rentier
 Dumas Mlle Célestine
 50 Bérubé Alphonse, relieur
 Trudel Mlle Jeanne d'Arc, sténo Ludger Duchêne
 52 Vincent Paul
 54 Laforce J.-A., anc. marbrier
 56 Pelletier E.-J., emp. B. de Poste, Parlement
 58 Dallaire C.-Alexandre, commis de malles
 58 Terreau André, emp. Bell Tel. Co.
 60 Gravel J.-A., emp. Dépt. chômage
 60½ Pallacio Lucien, instructeur Royal 22e
 62 Boisvert Edgar, mécanicien John Ritchie Walker Mrs. George,
 64 Labrie Victor, voy. de commerce
 66 Deschênes Louis-M., jnr, emp. Abattoirs de Québec
 68 Savard Marcel, comptable, Northern Life Ins. Co.
 70 Vézina Mme veuve Omer
 72 Shehyn Mme veuve Raoul
 Shehyn Georges, ajusteur ass. autos
 Shehyn Joseph, voy. commerce, Jos. Amyot & Fils, Enr.
 Shehyn Roland, emp. Barry & McManamy
 Shehyn Raoul, emp. E.-L. Hardy & Cie
 Shehyn L.-A., insp. d'assurances WWW
 Shehyn Mlle Béatrice, gérante, E.-L. Hardy, Ltée
 74 Larochelle Emile, de Larochelle & Fils Enr.
 Larochelle Ernest, de Larochelle & Fils Enr.
 Larochelle Marcel, de Larochelle & Fils Enr.
 Larochelle Maurice, repr. Coca-Cola
 Lesser P. F., accountant Garrison Club
 Méthot L.-A., insp. d'assurances
 78 Boucher Roch, menuisier
 Boucher Paul, assurances
 Avenue de Salaberry
 80 Dubé J.-Wilfrid, tailleur en fourrure
 Couture Philippe, comptable Pension Vieillesse
 Couture Mlle Blandine
 82 Thompson Ed., emp. Dom. Arsenal
 84 Normile Denis, snr, capt., Station Normile Denis, jnr, fireman, station 12, Crémazie
 Normile William, student
 86 Lavergne Joseph, insp. Crédit Franco-Canadien
 88 Sharpe H. gentelman
 Sharpe, Myrtle, sténo
 90 Guay Mme veuve J.-D.-L.
 Lockwell Ste-Foy, voy. de commerce
 Boucher Joseph, menuisier
 90½ Ouellet Thomas, charretier
 92 Cressman R. S., chief clerk, Auditor's Dept.
 94 Cantin Hervé-J., voy. de commerce
 96 Cantin Mme veuve Augustin
 Cantin Stanislas, abbé
 98 Welsby S.-W., emp. Ammunition, Arsenal
 100 Blouin Mme veuve Emile
 Blouin Paul-Em., commis, opérateur Tél.
 102 Beauchamp Adélard, marchand de fruits
 102½ Belleau Georges,
 Belleau Maurice
 102 Belleau Arthur, peintre
 104 Cooper F.-G., office clerk
 106 Beaulieu Milles Rose, Emilia et Louise
 108 Paquet Albert, emp. des Douanes
 110 Létourneau Mme veuve Rosaire
 Létourneau Lucien, emp. Rock City
 Létourneau Roland, emp. Rock City
 Létourneau Gérard, agt d'assurances
 Létourneau Fernand, commis
 112 Morin J.-L., emp. pension-vieillesse
 114 Langlois Henri, épicerie
 Avenue Cartier
 116 Trépanier O., boucher (étal)
 118 St-Michel Samuel, cordonnier (rés.)
 122 St-Michel Samuel, cordonnier (boutique)
 124 Giguère Alph, salon de barbier
 126 Hum On, chinoise Laundry
 128 Beaumont Mme veuve J.-Nap.,
 130 Samson Georges, huissier C. S.
 130½ Excelsior Enr., Eau de Javelle
 Fournier Magloire, propriétaire
 132 Bussièrre Edmond trésorier et administrateur, Garneau Ltée
 134 Bowles Edward, emp. St-Malo Shop
 138 Gauvin Edgar, forgeron
 144 Hardy Arthur, voy. de commerce
 Doré Antoine, relieur
 148 Bussièrre Ls-Ph., menuisier
 Bussièrre, Mlle Jeanne, couturière
 150 Boissonneault J.-A., ing.-forestier
 152 Mills T.-C., annuitant
 Candiac
 154 Sylvain Adélard, épicié
 156 Moisan J.-Elzéar, de J.-A. Moisan, Enr.
 Sylvain Adélard, épicié (rés.)
 158 Sylvain Adélard, quincaillier
 160 Singerman M., teacher
 Guilmette Mme veuve Albert
 160½ Bouret François, ancien épicié
 de Champlain Geo.-H., emp. Dépt. des Mines
 160½ Blais, L. J.
 162 —
 164 Blouin J.-E., rép. de chaussures (rés. et boutique)
 166 Blouin, Richard, cordonnier
 168 Gagnon Mme veuve Arthur

- 172 Genest Gaudias, gardien de la paix
 176 Lagacé Mme veuve Onésime
 180 Côté Mme veuve Aimé
 Simard Mme veuve Etienne
 182 Lemelin Mme Louis
 Lemelin Joseph, chauff. de camion
 Mathieu Dollard, vidangeur
Avenue Bourlamaque
 188 Samson & Lemieux, épiciers
 190 Fortin Adélar, emp. Dept. des Mines
 Fortin Ferland, emp. Dépt des Mines
 Trudel Mme veuve Wilbrod
 Trudel Chs-Henri, commis B. Can. Nationale
 Mountain Wilfrid, accountant Mines Dept.
 192 Mercier Léon-Amédée, voy. commerce
 Tanguay Arthur, détective prov.
 194 Carmichael Henri, boucher (étal et rés.)
 196 Frenette Emile, plombier
 Rousseau Sylvio, emp. Dépt de la Milice
 198 Frenette Louis, plombier
 200 Sylvain Mme veuve Gaudias
 Sylvain Omer, commis
 Brown Mrs widow James
 Brown James, commercial traveler
 Brown Misses (the) Annette, Betty, Jacqueline and Mildred
 202 Moore F.-W., emp. Imp. Laundry
 204 Letarte A., comptable Pharmacie Soucy
 Fontaine Ovila, emp. Ministère du Travail
 206 Frenette Francis, commis
 208 Boulanger Jos.-E., épicier et rest.
 210 Donnelly Patrick, capt. Fire Sta. No. 12
 Raymond Mrs widow Joseph, nurse
 Massé Phil., épicier (rés.)
 212 Standard Isaac, marchand, rés.
 McMann Michael, janitor Leonard's school
 214 Gore John, machinist
 Maguire Phil. P., ingénieur marine
 216 Bélanger Adalbert, sacristain
 Bélanger Mlle Madeleine, couturière
 Maguire Bernard A., emp. Dom. Exp.
 218 Drolet René, commis Woodhause
 Drolet Mme veuve Joseph
 220 St-Michel Lorenzo, asst.-sec.-trés. Le Prêt Hypothécaire
 222 Tremblay Mme veuve Etienne
 Tremblay Mlle Antoinette
 Plourde Mlle Eugénie, couturière
 Guilmette Edouard, électricien, Hôtel-de-Ville
 222½ Frenette J.-Bte, jnr, chauff. de camion
 Frenette J.-Bte, sr, rentier

CROWN, (See De la Couronne.)

DABLOND, de 14, rue Fleurie, à 115, rue des Prairies, quartier St-Roch.—From 14 Fleurie St. to 115 Des Prairies St., St. Roch ward.

Côté Ouest — West Side

- 7-7½ Massé Gaudias, contremaître
 9 Dussault Mme veuve Arthur
 Dussault Mlle Carmen

- 11 Lebel Alfred, journalier
 Bois Mme veuve Napoléon
 Bois Albert, typographe

Côté Est — East Side

- 8 Langelier Albert, journalier

D'AIGUILLON, de 26, rue des Glacis, à 566, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 26 Des Glacis St. to 566 St. John St., St. Jean-Baptiste ward

Côté Sud — South Side

d'Youville

- 5 Champlain Oil Product, Ltd
 Pettigrew J.-A.-R., représentant
 7 Darveau Alphonse, taverne
 9 La Procure Générale de Musique Enr.
 Omer Létourneau, prop.
 21 Beaulé & Morissette, architectes
St-Eustache
 23 Leclerc Oscar, chambres
 Vallée Mlle Gratia, emp. Elz. Fortier, Ltée
 Fontaine Mme Donat
 Fontaine Roméo, commis
 Martin Mlle Laura
 25 Mailly Mme Chs-A., chambres
 Gignac Mlle M.-Anne, garde-malade
 Audet Melle Germaine
 Lévesque Mlle Yvonne, commis
 Harrower James, musicien
 Giguère Mlle Bernadette
 Gaudreau Mlle Jeanne
 Audet Mlle Yvette, emp. B. Houde
 29 Woolworth Co. (entrée des mdses)
 31 Marier Mlle Ida
 Tanguay Lorenzo, emp. dépt Voirie
 33 Fournier Magloire, garage
 35 Zeller Ltd (rear entrance)
 37 Côté Paul, commis
 Hall W. J., musicien
 Ward Charles, vétérinaire
 43 Bédard Rosario, emp. C.N.R.
 Dionne Ernest, contre-maître menuisier (rés.)
 43½ Blondin Mme veuve Léon
 45 Bernard Mme veuve E.
 45½ Galichand Ferd., débardeur
 47 Lortie Antonio, garde-moteur
 49 Lortie Francis, emp. Rév. Pères Jésuites
 51 Veilleux Gédéon, emp. Min. de la Santé
 53 Parent Henri, boucher (rés.)
 55 Kresge Co., S. S. (rear entrance)
 57 Pérusse Lauréat, emp. s. civil
 57½ Farrah Michel, emp. Geo Farrah
 59 Farrah George, confection pour dames et merceries
 Farrah Elias, commis
 Farrah Joseph, commis
 Farrah Mlle Thérèse, commis
 Tellier Willie, inspecteur Alliance Nationale
 61
 63 Simard Léon-J., rentier
St-Augustin
 65 Martin Jean, inspecteur de lait
 67 Desmarais Raymond, emp. B. Montréal

- 69 Jeanneret Henri, inst. dépt horticulture
Denis Mme veuve Joseph
Denis Jean Chs, mécanicien
- 75 Boucher Mlle Albertine, restaurant
- 75½ Vandy Edmond, photographe, rés.
Ducheneau Hector, comptable
- 77 Riverin S.-A., repr. Claude Néon
- 79 Duchaine J. E., gérant Zellers
Mercier C.-E., comptable
Bédard Fernand, emp. C. N. R.
- 81 Caouette Arthur, emp. dépt chômage
Haché Mme Georges, couturière
Haché Geo., garde-prison
- 83 Parent Arthur, rép. radios
Fiset Mme veuve Michel
Fiset Gérard, cômmiss
- 85 Gore George, emp. Usine St-Malo
Pelletier Aug. emp. s. civil
- 89 Lusignan Henri, prop. La Pâtisserie
Frontenac, rés.
- 91 Fournier Adrien, emp. Baller Reg'd
- 93 Gilbert J.-B., portier au Parlement
- 95 Brochu Willie, emp. Ch. Frontenac
Roberge Alphonse, cordonnier
- 97 Ouellet Pierre, commis
Turcotte Mme veuve Napoléon
- 97¼ Couture Joseph, ent.-maçon
- 97½ Brousseau Mme veuve Hébert
- 99 Fiset Antonio, emp. Ritchie
- 99¼ Saillant Samuel, menuisier
- 99½ Tremblay Mme veuve Edmond
- 99¾ Dion Mme veuve Narcisse
Drolet Joseph, menuisier
- 101 Langlois Delphis, anc. commis
Plamondon Onésime, typographe
- 105 Buteau Lauréat, commis-boucher
Martel Mme Albert
- 107 Coulombe Oscar, barbier (rés.)
Chabot Mlle Clara
Doré Philippe, emp. s. civil
- 109 Coulombe Oscar, salon de barbier
Côte Ste-Geneviève
- 111 Racine Wm, journaliste
- 121-125 Hethrington's bakery (rear entrance)
- 127 Turgeon Alfred, menuisier
- 129 Boutet Joseph, mécanicien
- 131 Dorval Henri, plombier
Dorval Amable, rentier
- 133 Châteauvert Mme veuve Alfred
Châteauvert Victor, plombier
Châteauvert Jean, pâtissier
- 135 Demers Donat, chauffeur
- 135½ Bédard Mlle Justine
- 137 Nadeau Charles, épicier (rés.)
- 139 Nadeau Chs, épicier
Ste-Marie
- 139½ Minguy Gérard, commis
Minguy Mme veuve Emile
- 141 Patry Paul-Em., mécanicien
- 143 Robitaille Freddy, plombier
- 147 Bureau Adjutor, menuisier
- 147½ Morin Mme veuve Adjutor
Laroche Mme veuve Alphonse
Laroche Albert, cond. d'auto
- 147¾ Doré Adjutor, tailleur
- 149 Harding Georges, motorman
Whyte Arthur, emp. C. N. R.
- 149½ Payeur Mme veuve Hilaire
- 151 Turgeon Mlle Eva, couturière
Papillon Arthur, garde-moteur
- 151½ Labbé Maurice, gérant, entrepôt d'huile
Crystal Oil & Gas.
Deblois Mme Marie-Lse, propriétaire
- 155r Garages privés
- 161 Jobin C., Ltée, entrepôt No 3
- 163 Paradis Gaudias, rentier
Latulippe J.-A.-G., rentier
Marcotte Joseph, emp. Dépt Colonisation
- 165 Paradis Léo, mécanicien
Gosselin René, commis C.N.R.
- 169 Bruneau Odilon, épicier
- 171 Bruneau Odilon, restaurateur
- 171 Boucher Lucien, restaurant
Ste-Claire
- 187 Eglise St-Jean-Baptiste
Union Musicale (salle)
Deligny
- 213-231 Académie St-Jean-Baptiste
- 223 Bégin J.-F., emp. Dept Voirie
Doherty E., mechanic
- 229 Couvent des RR.SS. de la Charité
Sutherland
- 245 Entrepôt
- 247 Fiset Octave J., commis Dépt de la
Police
Dorion Mme veuve Albert
Gingras Roland, agt d'assurance
- 249 Bédard Frs, menuisier
- 249½ —
- 251 Cloutier Arthur, directeur de funérailles,
entrepôt et garage
- 253 Côté Edmond, boucher (rés.)
- 255 Robitaille Emile, plombier (rés.)
Tardif Mlle Georgiana
- 255½ Robitaille Emile, plombier et électricien (boutique)
- 257 Dufault Paul-Emile, emp. Barry &
Frère
Marier Mme veuve A.-P.
Marier Geo., emp. B. C. Nationale
Wright Cyril, electrician
- 259 Plante Robert, emp. Casulo
Plamondon Mme Raymond

Côté Nord — North Side

— Révérendes Sœurs de la Charité
D'Youville

- 6 Hamel, Leahy & Hamel, chirurgiens-
dentistes
Hamel Philippe, M.P.P., chirurgien-
dentiste, rés.
Tessier Joachim des R. I. C., assur an-
ces, rés.

Côte d'Abraham
St-Eustache

- 24 Dawson Mrs widow James
Dionne Charles, emp. Parisian Cleaners
- 30 Dussault Wilfrid, rep. de pneus
- 34 Gauvin Henri, médecin-vétérinaire
- 36 Houde Omer, rentier
- 38 Robitaille Mme J.-B.
Robert Louis, journaliste
Houde Mlle Clara

- 40 Bourret Mme veuve François
Bourret Lucien, comptable
Forest Lucien, prop. de garage
40½ Côté Joseph, chauffeur camion
42 Hermann Albert E., emp. Dom. Arsenal
Sheppard Mrs widow Charles
44 Hardy P. E., militaire
Gingras Mme Antoine
Roy Alexandre, commis
50 Aubert J.-A., emp. La Cie Légaré
52-1 Cantin Mme veuve Pierre
2 Bain Rubin, emp. C. P. R.
3 Desbiens Joseph, menuisier
4 Vézina Henri, du 22e régiment
5 Cooper Geo. T., emp. Dominion Arsenal
6 Kallis Peter, Shœ Shine
58 Phillips Benjamin, sexton St. Mathew's Church

St-Augustin

- 68 Tanguay Mme veuve Louis
70 Déry Albert, emp. Chât. Frontenac
Déry J.-N., commis
72 Savard Uldéric, pressir e
Paradis Mme veuve
Savard, G., gérant Red Indian
72½ Côté Roméo, emp. dépt Voirie
74 Grenon Eugène, forgeron
74½ Beauchamps Jos.-Edm., sec. Comm. de Géographie de Québec
76 Vaillancourt Marius, journalier
Plamondon Paul, comptable
Plamondon Roger, emp. au Bon Pasteur
78 Garage Paradis
80 Paradis J.-A.-L., agt d'assurances (rés.)
Gaston Paradis, prop.
82 McNicoll Misses J. E. & A.
82½ Brousseau Arthur, verrier
84 Parent Benj., emp. Dépt Voirie
Corriveau W., prop. Marché Ste-Marie
86 Arteau Louis, commis J. B. Renaud
Laroche Laurent, peintre
88 Miville Mme veuve Arthur
Richard Louis, emp. s. civil
88½ Côté Joseph, typographe
90 Grimard Elzéar, forgeron
92 Grimard Elzéar, forgeron (boutique)
94 Bilodeau Louis-P., épicier, rés.
96 St-Hilaire Mme veuve J. Emile
St-Hilaire Fernand, pressier
St-Hilaire Henri, commis
98 Dallaire Mlle Antoinette
100 Gobeil J.-B. marchand-tailleur
102 Côté Alexandre, télégraphiste
Verreault J., épicier, rés.
104 Reinhardt Mme veuve Georges
106 Verreault J., épicier, rest. et rés.

Côte Ste-Genève

- 108 Malette Elphège, taverne
110 Sanschagrin Hector charretier
Trudel Louis, inspecteur des Postes
Paradis Alfred, commis
112 St-Hilaire Frs, prep. aux bagages C. S. L.
Gosselin Melle Corinne, modiste
Powell Miss E.
Diamond George, Royal Bank messenger,

- 112½ Abel J.-Bte. plombier-électricien
Taché E.-P., emp. Théâtre Victoria
Lacroix Mme veuve Jos.-Olivier
Poissant Mme J. O.,
114 Boisvert Jos.-Ernest, emp. Dépt Voirie
116 Molloy Ths, delivery man
118 Côté Mme veuve J.-B.
120 Philbert Ls-Jos., mécanicien
Mercier Mlle Amanda
122 Chaperon Mlles
124 Leclerc Siméon, ch. de locom., C.P.R.
124½ Laferrrière Alfred, journalier
126 Vincent Alph., comptable, messagerie C. P. R.
126½ Metayer Mme veuve Joseph
Roy Paul-Eug., musicien
128 Lachance Edm., ent. couvreur (rés.)
128½ Lachance Herm., expéditeur
130 Beauchamp Mme veuve C.
Blais Alphonse, cuisinier
Larkin John, furnace man
Ouellet Melle Edith
Ross Abraham, rentier
132 Ferland Mlle Marie-Anne
134 Samson Paul-Emile, commis
136 Beauchamp J. O., de Gustave Beauchamp, Ltée.

Ste-Marie

- 138 Vézina Mesdemoiselles
Vézina William, évaluateur
Laroche Mme veuve Robert
Vézina Alfred, commis
140 Pelletier Wilfrid, menuisier au Parl.
Wright Edmund, emp. Hethrington
142 Levesque Mme veuve Auguste
142½ Paradis Geor. emp. Dpet. Tr. Publics
144 Goudreault P.-H., plombier
Lenghan Marcel, rest.
Lenghan Cléophas, emp. Eureka Vacu.
144½ Gagnon Ernest, commis
Gagnon Mme veuve Thomas
Gagnon Mme veuve J. G.
146 Gosselin Mme veuve S.
Vachon Jean-Ls, cotiseur
Dupuis Mme veuve F.-X.
148 Déry Lorenzo, gérant Epiciers-Unis Inc.
150 Lamontagne Philibert, sec.-gérant La Caisse Populaire de Québec
150½ Carbonneau Mme veuve J.-B.
Déry Paul, emp. Lorenzo Déry
152 Paradis G.-Eug., notaire (r)
Paradis Gaston P. prop. Garage Paradis rés.
154 Cloutier Charles, ateliers
158 Langlois Melle Malvina
158½ Marois Mlles
160 Desrochers Joseph-Jules, menuisier
162 Chandonnet J. E. journalier
162½ Morasse Melle, Ludivine, couturière
162½ Thibault Amable, commis
Thibault Joseph, pensionnaire
164 Paré Joseph, commis
164½ Breton Lucien, épicier rés.
166 Bourque Mme veuve Jos.
Bourque F.-E., électricien
166½ Papillon Philippe, de Fournier & Papillon, Ltée

- 168 Gauthier Mme veuve Octave
 168½ Anderson Armand, navigateur
 170 St-Hilaire Paul, sacristain
 170½ J.O.C.F., L'Ouvroir Paroissial, Sociétés paroissiales
 172 Caisse Populaire de Québec

Ste-Claire

- 174 Cloutier Charles, Ltée, directeurs de funérailles, Aubert Willie, embaumeur
 Cloutier Chs.-E., gérant
 176 Larochelle Albert, emp. s. civil
 178 Lacasse Marcel, voyageur
 180½ Turgeon Mme veuve Adélar
 Turgeon Octave, mécanicien
 182 Leblanc Mme veuve Thomas
 Lablanc Francis, commis
 Leblanc Mlle Germaine, commis
 182½ —
 184 Giroux Wilfrid, plombier
 Turmel Chs-Edouard, cordonnier
 Turmel Jean-Paul, menuisier
 Desrochers Benjamin, emp. Bureau Pension Vieillesse
 186 Pichette Jules, emp. Miner Rubber
 186½ Bourret Lorenzo, gard. de nuit
 Bourret J. C., mécanicien
 Bourret Marcel, journaliste
 Bissonnette S, ent. plombier
 188 Dubois Lorenzo, pharmacien
 188½ Fréchette Jules, comptable
 190 Giguère Edgar, plombier
 Doré Jules, charretier
 Giguère Paul, plombier
 Giguère Gaston, commis
 Giguère Lucien, emp. Hobb Vitrierie
 192 Gariépy H., de Epicerie Gariépy
 Gariépy Jérôme, commis
 192½ Davis Mme Walter
 Dubuc Mlle Léda, managère
 Davis Melle Blanche, ménagère
 194 Côté Léo, prop. Quebec Piano Moving
 196 Boulet Mme veuve Albert J.
 Boulet Geo.-Henri, C. A., de Boulet & Boulet
 198 Paquet Elzéar, emp. C.P.R.
 202 Childs Edward, emp. Hotel de Ville
 Harvey Mme Onésime
 204 Caron Mme veuve J.-Alb.
 Caron Rosaire, homme de livraison
 Caron Lucien, homme de livraison
 204½ Marcoux Nap., emp. C.N.R. Express
 206 Love Mrs widow John,
 208 Lechasseur Arthur, voy. de commerce
 210 Lechasseur Odilon, de Lechasseur Ltée rés.

Déligny

- 212 Tremblay Vilmont, agnt d'assurances
 214 Berthiaume Rosaire, rés.
 216 Berthiaume Rosaire, restaurant
 218 Aubert Willie, embaumeur
 Grenon Chs-Eug., presseur
 220 Careau Mme veuve Elzéar
 220½ Demers Mme veuve Louis
 222 Watters Mlle G. et A.
 Couture Geo.-A., emp. Dept Agri-culture

- 224 Faguy Jean, commerçant
 Faguy Lorenzo, commerçant
 Faguy Ludger, emp. Inst. Publique
 226 Frédéric Albert, comptable
 Langlois Mme veuve Jean
 Paré Léon, rentier
 228 Varin Josephat, mécanicien
 Bertrand Ferd., emp. Trav. Publics
 Bertrand Majella, boucher
 230 Boutin Léo, messenger au Parlement
 232 Caron Mme veuve Edouard
 234 Aubé Mlles
 238 Paradis Pierre, plombier (boutique)
 236a Fortin Valmont, mécanicien
 Fortin L., menuisier
 Lafleur L. G. mécanicien
 Clavet Henri, voy. Crane Ltd
 236b Paradis Pierre, plombier (r)
 236c Clavet Adjutor, anc. commerçant
 236d Rioux Chs, emp. C.N.R.
 238 Allaire Maurice, journaliste
 Allaire Albert J., ancien comptable
 240 Marois Mlle Philomène
 242 Clavet Omer, emp. Dom. Arsenal
 244 Brousseau Lucien, commis Dubuc
Sutherland
 246 Bilodeau L. P., épicier
Vauban
 248 Dorval J. Arthur, quincaillier
 250 Dorval J.-Arthur, quincaillier (rés)
 250½ Cloutier Arthur, gérant,
 Arthur Cloutier
 Cloutier Jacques, emp. s. civil
 252 Cloutier Arthur, directeur de funérailles, bureau
 254 Cloutier Maurice, gérant de Arthur Cloutier
 256 Gagnon Joseph-Alph., gérant United Cigar Co.
 258 Bussières Mme veuve Delphis
 Bussières Mlle B. de Industrielle
 Desbiens J.-A., emp. Woodhouse
 260 Amyot Hilaire, comptable en chef,
 La Cie Paquet, Ltée
 262 Rochette Ferdinand laitier
 Rochette Philippe, laitier
 264 Rochette Luc, laitier
 Marquis Albert, emp. au Parlement
 264½ Savard Mme veuve Jacques
 266 Marquis Arsène, off. de vitesse
 Boucher Mlle Alvine, caissière
 Genest Mme G. H., caissière
 266½ Bernier Victor, journaliste
 Bernier Jean-Marc, emp. Hethrington
 268 Bilodeau Napoléon, pensionnaire
 Bilodeau Mlle Alice, sténo
 270 Fleury Marius, officier de vitesse
 272 Huot Mme veuve Emile
 Huot Roland, mécanicien de radios
 Huot Gaston, chauffeur privé
 274 Lamb Joseph, emp. Douane
 Gagnon F.-X. emp. Corporation
 Gagnon Geo.-J., commis
 276 Gagnon Roméo, plombier (boutique) rés.
 278 Légaré Raoul, professeur
 280 Ecole Légaré
 282 Vézina D.-G., Enrg., épicier

D'AILLEBOUT, de la rue Guyart à la rue Courcelette, quartier St-Sauveur.— From Guyart street to Courcelette st. St-Sauveur ward.

DALHOUSIE, de 1, Place Marché Champlain, à Jetée Louise, quartier Champlain.—From 1 Champlain Market Place to Louise Embankment, Champlain ward.

Côté Nord — North Side

Place Marché Champlain

5 Hotel Brochu Philéas Brochu, prop. Caron A., journaliste

Sous-le-Port

13-17 Lapointe Delphis, taverne

15 Labadie Mme veuve Paul-Emile, maison de pension

Finlay Market Place

41-43 Thibaudeau, Frères & Cie, nouveautés en gros

Du Porche

45 Amvot Jos. & Fils, Enr., importateurs

47-49 Chinic Hardware Co., (entrepôt)

Mountain Hill

53-57 —

59 MacGregor Paper Bag & Co., Inc. Bedard L.-E., gérant

63 Les Agences Genest, agents de manufacturiers Genest J. A., prop.

65 —

67 Vallerand Enr., vaisselle etc., Ferd. Douville, prop.

St-Antoine

71 Garneau, Limitée, nouveautés en gros

77 Garage Beaudet

Beaudet Zéphirin, prop.

81 Miner Rubber Co. Ltd. (The)

Maranda Félix, représentant

83 Canadian Import Co. Ltd. (The)

St Lawrence Stevedoring Co. Ltd (The)

Canadian Salvage Association Ltd.

Elder Dempster & Co., Ltd., steamship agents

St. Lawrence Independent Oil Ltd

St. Lawrence Tankers Ltd

85 Bussières P.-G. Ltée, farine, grain, etc.

Cream R. F. & Co. Ltd, grocery and provision brokers

Love Alex. R., insurance agent

89 Dugal J.-N.-A., relieur et régleur

91 Picher Eugène, marchand à commissions Hackett Towing Co., John K. Hackett, manager

St-James

95-97 Emond & Côté, Enr., provisions en gros

99 Jobin Eug., courtier d'assurances

Lapointe Edouard, agt d'assurance

Ministère Fédéral de l'Agriculture, J. O.

Danis et J. Bourbonnais, Joseph

Lefebvre classificateurs, D. Arsenault

Albert Demers, inspecteur, Raoul Poirier, commis

101-103 Station du Feu No 5

St-Paul

111-115 Saguenay Fish & Trading Co. Reg'd Martin J.-W. prop. Delaney Reg'd, butchers

St. André

125 La Commission des Liqueurs de Québec bureaux et entrepôt

125½ Marraway Nick, bonbons etc.

127 Station de Police

129 Garage O.H.C.

131 Baker Albert G., Ltd, General Stevedore

Dunn C.-G., ship agent

— Q. H. C. engine house

Cross Wall

Côté Sud — South Side

40 Canada Steamship Lines, Ltd, Local Freight Office, H. Ménard, local agent

Canada Steamship Lines, A. Brière, Division Freight agent

County Line Ltd, A. Brière, agent

Canada & Dominion Sugar Co., Ltd.

42 Moreau Philippe, gardien

48 Canada Steamship Lines, Ltd, passenger office

Côte de la Montagne

50-52 Drolet, Incorporée, farine, grains et provisions

54-60 Turcotte Nazaire & Cie, Inc., négociants p

Magasins Lafayette, Ltée

St. Antoine

70 —

72 Bois Eugène, farine, grains et provisions

76-88 Automobile, Inc., chars usagés x

90-92 National Harbour Board—Warehouse Cold Storage and Fish House, J.-A.

Chaumette, surintendant

Port de Québec—Entrepôt Frigorifique Chaumette J.-A., surintendant, Auger, J.-A., receveur

St. James

94-98 Avaré T., entrepôt

94 Coopérative des Jardiniers de Québec 104-108 Entrepot Frontenac, Inc.

St. Paul

110 Quebec Warehouse Ltd, entreposage

112 Letellier J. B. E., Enr., négociant en gros

114 —

116 Quebec Fruit and Fish Exchange, Ltd. Quebec Warehouse Ltd, bureau

St. André

118 Examining Warehouse

Renaud Emile, emp. Douane

Renaud Maurice, commis

124 Roy Alphonse snr., scaphandrier et Ing. Com. du Havre

Roy Alphonse, jnr., mécanicien

Roy Amédée, mécanicien

Roy Léopold, mécanicien

Denechaud Mme veuve Joseph

Pointe-à-Carcy Wharf

126 Union Nationale des Travailleurs du Port de Québec Inc.

128 Conseil des Ports Nationaux, Port de Québec, bureaux.

128 National Harbours Board — Port of Quebec, offices

GROUND FLOUR—REZ-DE-CHAUSSEE

Woodside Ernest E., H.S., treasury officer

Cantin Albéric, préposé aux quais (intérieur)

Savard Elz., agent acheteur

Fortin Louis, Ry traffic manager

Cardinal Alexandre, employment officer

FIRST FLOOR—1er ETAGE

Smith Charles, C.R., sec.-trésorier et aviseur légal

Charland Léo, comptable Dept du grain

Fortin Eug., Capt. Maître du Hâvre

Greffard Capt. Chs., ass't Maître du Hâ-

SECOND FLOOR—2e ETAGE

Beaudry Louis, I. C., gérant et ingénieur en chef

Scott J. C., secrétaire

Emond Elphège, secrétaire

Caron W.-R., I.C., ass-ingénieur et chef dépt. électricité.

Huestis Harry E., C.E., asst-ingeneer

Bizier Lionel, I.C., asst-ingénieur

Dionne L.-Xavier, dessinateur

THIRD FLOOR—3e ETAGE

Belleau Mme veuve J.-Napoléon, concierge

Commissioners Wharf

Pointe à Carcy wharf

Bureau d'informations pour goélettes

Vaillancourt Arthur, prop.

Quebec Navigation and Warehouse Ltd

Louise Embankment—Jetée Louise

Jetée Louise

Cross Wall

DAMBOURGES, de 2, Côte de la Canoterie, à 153, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 2 Canoterie Hill to 153 St. Paul St., Champlain ward.

Côté Ouest — West Side

2-4 Vandry G. A. Inc., (entrepôt)

18 Lavoie Mme Charles

Caron Mme Arthur

DANIEL, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Limoilou ward.

Côté Nord — North Side

21 Poulin Fortunat, pompier

23 Gagnon Eugène, emp. de théâtre

25 Gariépy Vincent, charretier

25 Gariépy Joseph, journalier

Gariépy Alexandre, journalier

27 —

51 Leclerc Pierre, journalier

Goulet Xavier, journalier

53 Vézina Rosario, journalier

Godin Siméon, journalier

Côté Sud — South Side

8 Mathieu J.-Adam, gardien de la paix

Couture Wilfrid, journalier

10 Métivier Joseph, journalier
12 Denis Gérard, emp. P.-A. Alain
14 Auchu Alfred, emp. de la Cité

18 Blouin Adélar, journalier

24 Vocolle Mlles Lez. & Ov. couturières

Valcourt Paul-Henri, journalier

24½ Valcourt Oscar, journalier

26 Godin Arthur, journalier

28 Bolduc Alfred, garde-magasin

Perreault Mme veuve Joseph

30 —

32 Clément Napoléon, journalier

34 Moisan Etienne, journalier

Moisan Marcel, journalier

46 Collin Joseph, journalier

48 Marcheterre Arthur, ch. de camion

Bernier Abraham, pensionnaire

50 Morris Herménégilde, journalier

D'ARGENSON, de 137, Boulevard Lange-lier, à 79, rue St-Ambroise, quartier St-Sauveur.—From 137, Boulevard Lan-gelier to 79 St. Ambroise St., St. Sau-veur ward.

Côté Ouest — West Side

1 Miller Ulric, cordonnier (boutique)

3 Gourdeau Philippe, corroyeur

Gaudreau Mlle Alvine, emp. J.-B. Lali-
berté

7 Lachance G. I., Ltée, garage

11 Blouin Rodolphe, chauffeur camion

11a Lavigueur Lucien, instituteur

Lavigueur Mme veuve Georges

11b Paquet Arthur, emp. United Shoe

11c Thibaudeau Alfred, commis taverne

11d Bergeron Albert, presseur

11d Couture Gérard, cord.-machiniste

11e Paradis Mme veuve Charles

Paradis J.-Charles, commis

Paradis Grégoire, chauff. de taxi

Lamothe Antoine, journalier

19 Bédard Gaud., emp. Parc de l'Exposition

Sansfaçon Albert, journalier

21 Lemieux Charles, journalier

23 Martel Harry, emp. Ch. Frontenac

Labrecque Maurice, journalier

25 St Germain Roméo, ouv.-chaussures

25 Bornais Mme veuve H.

Parent Mme veuve Octave

Lamothe J.-E., comptable

Rameau

St-Joseph

63 Cantin J.-W., entrepôt

Lavolette

97 Breton Joseph, commis-boucher

109 Emond Pierre, agent d'assurances

113 Hawey J.-Baptiste, prop. Alliance Li-
Decourcy Chs., emp. C. N. R.
moilou, Enr.

Decourcy

115 Poulin Téléphore, emp. Dom. Arsenal
Poulin Mlle Lucienne

117 Portugais Lucien, emp. C. P. R.

117½ Caron Félix, peintre

119 Alain Cyrille, boulanger

- 151 Huot Ls, voy. de commerce
Thivierge Octave, chauff. camion
Boutet Joseph, chauff.-taxi
Chabot Henri, menuisier
- 151 Nansot Joseph,
Fournier Mme veuve Pierre
Ouellet Raymond, journalier
- 153 Lamontagne Philias, presseur, Teinturerie
Dorchester
- 155 Fiset Léo, journalier
- 157 Richard Arthur, emp. Quebec Power,
dept Gaz
- 159 Plante Roch, corroyeur
- 161 Coulombe Lorenzo, ch.-camion
Vaudreuil Louis,
- 171 Cantin Arthur, journalier
Picard Mme veuve Pierre

Côté Est — East Side*St-Joseph*

- 36-38 Lacroix F.-X., herboriste
- 42 Houde Edouard, expéditeur
- 44 Rousseau Mlle Laura, magasin de chapeaux
- 46 Patry Alphonse, repr. manufacturiers
- 48 Bédard Mme veuve Désiré,
Bédard Antonio, débardeur
Bédard Ernest, débardeur
Durand Pierre, journalier
- 52 Pouliot Chs.-E., emp. Colonisation
- 58½ Lacroix Arthur, emp. Jos. Lemieux
- 58¾ Gagné Joseph, journalier
Dussault Roger
Dussault Roland
Dussault Eddy
L'Heureux Lorenzo, ouv. en chaussures
Bilodeau Eugène, monteur
L'Heureux Albert
- 60 Blais Georges B., comptable
Blais Lucien, emp. garage de la Voirie
Blais Fortunat, boulanger
- 62 Langevin Joseph, journalier
Langevin Frank, cordonnier
- 66 Raymond Mme veuve Alf.-Honoré
Fiset Georges, pâtissier
- 70 Turbide Ls-Philippe, presseur
- 74 Breton Maxime, journalier
Genois Roméo, chauff. camion
- 76 Loignon Victor, cord.-machiniste

Laviolette

- 80 Roussel Mme veuve Joseph, épicerie
- 82 Roussel Mme veuve Joseph, rés.
- 82 Lemieux Mme veuve Arthur
- 86 Lachance Gabriel, ouv. en bouilloire
- 90 Barlati Raoul, cuisinier Ch. Frontenac
Bonneau Eugène, emp. Com. du Port
- 94 Cyr Alfred, menuisier
Cyr Joseph, snr, cordonnier
Cyr Joseph, jr,
Cyr Raoul, mécanicien
Donaldson Albert, de Taxis Cham-
plain, Enr.
Donaldson Gérard, journalier
- 96 Armand Maurice, emp. Parisian Corset
- 98 Lelièvre Philéas, menuisier
- 102 Gagnon Mme veuve Onésime
Bernard Joseph, chauff.-camion
Bernard Jérémie, pensionnaire

- 104 Pepin J.-E., pressier
Papillon Wilfrid, commis de bar
- 106 Hébert Adjutor, tail. de cuir
Ouellet Adjutor, journalier
- 110 Poulin Adélar, cord.-mach.
- 114 Turcotte Mlle Nilda
Drouin Maurice, tail. de cuir
Maranda Jean-Charles
- 116 Maranda Alfred, tailleur en fourrures
- 120 Champagne Hermel, livreur de pain
- 122 Boyte Philémon, ferblantier
Boyte Lucien
- 128 Bréton Elzéar, chauffeur camion
- 130 Bilodeau Henri, contremaître, Lachance
& Tanguay
- 134 Paquet J.-Bte, mouleur
- 136 Picard Joseph, charretier
- 138r Lee Joseph, journalier
- 140r Rhéaume Louis, journalier
- 142 Lacasse Paul, cordonnier
- 146 Poulin Paul, charretier
Poulin Gérard, chauffeur d'auto
- 148r Picard Ludger, journalier
- 148½r Deslauriers Léonidas, voy. commrce
- 152 Lamarche Mme veuve Joseph
Véziha Lucien, emp. Quebec Power,
div. Montmorency
- 156 Pelletier Olivier, emp. C. P. R.
Pelletier Mme veuve J. B.
Pelletier Léopold, commis taverne
- 158 Mercier Edgar, chauff.-autos
- 160 Dubuc Albert, ouv.-chaussures
- 162 Bergeron Armand, garde-barrière
Bergeron Lucien, journalier
- 164 Fradet Cyrille
- 166 Loïselle Maurice, commis restaurant
- 168 Pouliot Marcel, emp. s. civil
Pouliot Joseph, emp. bureau de poste
Pouliot Mme veuve Joseph
- 170 Samson Antonio, pompier
- 172 Gamache Augustin, emp. Q. Ry
Chamberland Paul A., commis
- 174 Carrier Mme veuve Edmond
Carrier Roméo, typographe
Delisle Mlle Aimée
- 176 Dorval Mme veuve J. Napoléon
- 180 Gauthier Léo, tailleur fourrure
- 182 Marticotte Mme veuve Henri
Bernier Chs.-Ed., emp. Ep. Martel
Gagnon Nap., cordonnier
Thompson Antonio, mécanicien
Thompson Gérard, emp. Anglo Pulp
- 188 Guilbault Léonard, boucher
- 194 Garneau Jules, typographe
- 196 Villeneuve Paul, restaurant et rés.

*St-Catherine**St-Ambroise*

D'ARTIGNY, de 73, rue St-Patrice, à 109
Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste
—From 73 St. Patrick St. to 106 Grande
Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

- 1 Adams A., laborer
Adams Willie, laborer
McKeown P. laborer

- 1 O'Shea Henry, foreman
Kelly Mrs widow Frank
3 Woods Joseph, soldier
5 Blet Léon, emp. Ecole des Beaux Arts
7 Fontaine Léo, police provinciale
7½ Dallaire Adélar, comptable Arsenal
Dallaire Mme veuve Delphis
9 Miller Eudore, plâtrier
Miller Mme Eudore, modiste
Miller Yvon-Gerard, artiste
Miller Paul, journalier
Miller Marcel, journalier
9½ Duval Pierre, journalier

Artillerie

- 21 Bertrand Adrien, emp. Dépt. Proc. Général

- 23 Bélanger Thomas, épiciier (rés.)

Ste-Julie

- 29½ Tanguay Jules-A., restaurateur

- 31 —
Lemieux F.-X., notaire et emp. T. et Forêts

Lemieux Gaston, collecteur

Rivière Elie, rentier

Julien Alfred, emp. Douane

- 33 Marché d'Artigny, Enr., Joubert Charles, boucher (étal) prop.

- 35 Gauvin Emile, barbier

- 37 Bélanger E. R., emp. s. civil

- 39 Amy Raulin, bookkeeper

- 41 Harton Vilmer, professeur

- 43 Amiot Edgar, gérant Quebec Eng. Co

- Amiot Mme veuve L.-N.-C.

- 43 Amiot Lauréat, rep. manufacturiers

- Amiot Armand, commis

- 45 Gibson (the) Misses T. & G.

- 51 Holmes Miss Annie

- Holmes T. H., empl. St. Malo Shop

- 53 Livingston Mrs widow Samuel

- Livingston W., agent

- Lescarpe Mme Roméo

- 55 Normandeau Mme veuve Emile D., Normandeau Raymond, comptable

- 57 Coulombe Mme veuve E. T.

- 59 Mercier Théo., ing. forestier

- 63 Ministère du Travail — Dépt du Chômage

- 65 Cloutier Adrien, emp. Dept Agriculture
Sewell Miss M.

- 67 Turgeon L. J., emp. dépt. des Terres

- Sewell Miss M.

- Joyce C. H., emp. C. N. R.

- 69 Gourdeau F. de B. agent (Tél. 2-6140)

- 71 Hudon Philippe, menuisier

- 75 Houde E., épiciier

St-Amable

- 77 Isa Jeynevald, prof. de chant

- Laroche J.-A., journalier

- 79 Poirier Aquilas, militaire

- 81 Guérard Jean-Marie, avocat, de Guérard & Pelland

Côté Nord — North Side

- 2 Turcot J.-E., pharmacien, rés.

- 4 Belleau Napoléon-A., emp. Terres et Forêts

- 6 Godin Mme veuve Roger-N.

Godin Roger, B. Ph.

Godin Paul, E. E. P.

Jolicœur Mme veuve Napoléon

- 8 Fortier Jos., emp. Secrétariat et Organiste

Fortier François, pianiste

Fortier Gérard, commis

- 10 Ouellette Mme veuve J.-Té.esphore

*Artillerie**Ste-Julie*

- 34 Chalifour J. A., arp. géomètre

- 36 Egan William-G., mécanic

- 38 Miller J.-N., membre du Comtié catholique du Conseil de l'Instruction publique

- 40 Delâge Emile, de Delâge, Delâge et Delâge

- 44 Grant Miss L. M. & A.

McLellan Mrs widow A

McLellan Miss M. E.

Porter F. W., toolmaker

- 46 Doddridge Chs T., salesman

- St-Jean Hector, agt police

- 48 Kaine B. J., Agent, Dept. of Transport, and Shipping Master

- 50 Thériault Paul-E., emp. dépt Tr. Publics

Thibault Mlles Claire et Marie-Paule

- 52 Dépt Colonisation, Branche

- 54 Lefebvre Ls-Alph., de Langlois & Paradis. Ltée

Lefebvre H.-P., comptable

- 54½ Langlois Mlle Eva

- 56 Strong Mrs Elizabeth

Shaw Mrs A. C.

St-Amable

- 66 Wilkie Miss Margaret

- 68 Breen W. J., stenographer S.C.

- 70a Blouin Mlle M.-A., emp. Comm. Acc. du Travail

- 70b Cumming Robt. E., A. M. E. I. C., special agent for Protestant Colonization

- 70c Young Mrs widow E.

- 70c Waite Miss M., dressmaker

- 70d Leblanc E., L'agent United Shoe Machinery

- 72 Poston Geo E., gentleman

- 84 Lee F. S., annuitant

Cummings Ms widow Alexander

D'ASSISE, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou. — From Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

- 3 Garant Honorius, conducteur de malle

- 5 Nadeau Leop., emp. Acc. du Travail

- 21 Audibert Mlle Maria

- 23 Lepage J.-E., ancien emp. Anglo Pulp

- 25 Thibault Dollard, commis, La Cie Paquet

- 27 Lacasse, Mme veuve Almanzor

Lacasse Paul-Henri, emp. de bureau

- 27 Lacasse Valois, emp. de bureau
Lacasse Jean-Louis, voy. de commerce
33 Lamontagne & Fils, épiciers (rés.)
31 Lamontagne Narcisse, de Lamontagne & Fils

Avenue Lamontagne

- 47 Jalbert Jos.-Emile, comptable
Jalbert Paul-Emile, commis magasin
Saillant Paul-Eugène, commis
71 Lachance F.-X., laitier
73 —
83 Boivin David, commis
85 Bélanger Paul-S., commis de bureau
Bélanger Frédéric, emp. Dept Proc. Général
91 Bélanger Robert, voy. de commerce
Bélanger Georges, commis d'hôtel
Bélanger J.-E.-A., voy. de commerce
Moore Ls Couillard, voy. commerce
Moore George, Wm. annuitant
95 Lègaré A.-Hidella, voy. de commerce
99 Bédard Auguste, mécanicien d'autos

Côté Est — East Side.

- 6 Lapointe Mme veuve J.-Georges
Lapointe Edouard, assurances
Lapointe Mlle Thérèse, emp. Standard Boris, Inc.
26 Lachance Maurice, emp. Comm. des Liqueurs
28 Poulin Jos.-Roméo, comptable, C. du Hâvre
28½ Everell Jules, commis C. P. R.
70 Gravel Joseph, voy. de commerce
Danis Léopold, emp. Cie Beatty
72 Thivierge Edouard, emp. Shaw. W. Power

DAULAC, de 162, rue de la Reine, à 137, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch, —From 162 Queen St. to 137 Prince-Edward St., St. Roch ward.

Côté Ouest — West Side

- 7 Duchesneau Emile, gérant, James Strachan Ltd
Laforge Eugène, ingénieur
23 Gaulin Mme veuve Edmond
Bouret Mme Yvonne
25 Auger & Auger, marchands de bois et matériaux de construction

Côté Est — East Side

- 10 Dumas Pierre, barbier (rés.)
12 Repper Lauréat, emp. Quebec Power
14 Grosleau Roch, emp. Quebec Power
16 Cliche Mme Camille
18 Marcoux Wilfrid, journalier
Marcoux Joseph, chauffeur camion
20 Colin, Mme veuve Joachim
Anderson Adrien, vidangeur
20½ Baribeault Georges, cond. de camion
26 Kin H., emp. buanderie
28 Gosselin Alexandre, journalier
32 Raymond Albert, journalier
Couture Mme veuve Elzéar
Lessard Mme veuve Joseph
Boivin Eugène, journalier

- 34 Labbé Jules, manufacturier de nettoyeur à mains
Buteau Loyola, gardien de nuit
38 Lavoie Pierre, sr, rentier
Lavoie Pierre, jr, dessinateur
Lavoie Albert, commis

DAUPHINE, de 3, rue Cook, quartier Champlain, à 69, rue St-Eustache, quartier St-Jean-Baptiste.—From 3 Cook St. Champlain ward, to 69 St. Eustache St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

- 15 Le Foyer
Bigras Mlle Berthe
Binet Mlle Thérèse
Blais Mlle Jeanne
Blais Mlle Lucile
Boisvert Mlle Lucienne
Bouchard Mlle Gabrielle, commis
Boudreau Mlle W.
Danais Mlle Adrienne
Desroches Mlle Elzire, garde-malade
Dionne Mlle Virginie
Dolbec Mlle Aurie
Doyle Miss Winnie
Gauvreau Mlle Marie-Jeanne, garde-malade
Guimont Mlle Imelda
Hart Miss Gertie
Hébert Mlle Marguerite
Jacob Mlle Hélène
Jacob Mlle Yvette
Jean Mlle Thérèse
Lachance Mlle Irma
Lambert Mlle Cécile
Laperrière Mlle Alice
Laprise Mlle Fernande
Latulippe Mlle Madeleine
Laverdière Mlle Aimée, modiste
Loubier Mlle Anne-Marie, institutrice
McNeil Miss Ludvine
Mercure Mlle Rolande
Nadeau Mlle Claire
Paradis Mlle C.
Potvin Mlle Fernande
Roy Mlle Gilberte
Savary Mlle Cécile
Seguin Mlle S.
Talbot Mlle Jeannette
Trudelle Mlle Isabelle
St-Stanislas
Ste-Angèle
31 Hudon Mme veuve Arsène
Roberge Mlle Annette
35 Coughlin Walter James, accountant
Boissinot Vincent, marchand (rés.)
Henchey (The) Misses S. and E.
Mulroney Miss Margaret
35 Moreau Mlle Laure, fille de salle
DeVarenes Gaudias, com.-épiciers
Degagné Mme Joseph
Degagné Mlle Marthe, emp. s. civil
O'Neil Miss Sady
Scully Mrs widow Thomas
Genest J.-T., prop. Epicerie d'Auteuil, Enr., rés.

*D'Auteuil
Porte Kent*

Terrain du Gouv. Provincial
Avenue Dufferin

- St-Stanislas*
2 Wesley United Church (The) (closed)
Ste-Angèle
6 Appartements Gamelin
Gaucher L.-A., de L.-A. Gaucher, Enr.
Roach Leonard, concierge
1 Desrosiers Chs-Edouard, dessinateur,
Dept Voirie
2 —
3 —
4 Auclair J.-A., comptable
6 —
7-9 —
10 Fournier emp. C. P. R.
B Lacasse Cyrille M., emp. Com. du
Port
10 Royal Canadian Naval Volunteers Res.
12 Gosselin Narcisse, police provinciale
Ste-Ursule
14 Résidence des RR. PP. Jésuites
Vannier R. P. Lionel, S.J., supérieur
Bournival R. P., S.J.
Schelpe Henri, R.P.S.J.
Lavoie P.-Louis, R. P., S.J.
Lane R. P., Jules S.J.
Lapointe — frère
Jacques Laurent, frère
16 Fouquet Mlle G.
18 Richard Edgar, menuisier
Richard Albert, journalier
— Eglise des Jésuites
*D'Auteuil
Porte Kent
D'Youville*
36 Bertani Joseph Frs., restaurateur (rés.)
Brousseau Edouard, emp. C.N.R.
38 Vachon Ulric, ex-emp. s. civil
Vachon Paul-Henri, comptable
Vachon Roland, messenger
Vachon Geo., voy. de commerce
40 Robitaille Roland, journalier

D'AUTEUIL, de la rue McMahon à la
Citadelle, quartier Champlain.—From
McMahon St. to Citadel. Champlain
ward.

Côté Est — East Side

- 3 East Albert, comptable
3A Pérusse Mme veuve G.-R.
Pérusse Mlle Georgette
3B Brun Odilon, méc.-dentiste
Brun Mlle Valérie, g.-malade
5 apt 1 Lobb George, musician
2 Peauchesne Mlle Victorie
3 Fortin Mlle Cécile, emp. Palais
Montcalm
4 Chagnon Roland, emp. s. civil
Chagnon Louis, emp. s. civil
5 Robitaille Gérard, ent.-électricien
6 Arcand Henri, emp. s. civil
7 Korff Hans, emp. s. civil
8 Bernier Mme Gérard

- 5 9 MacWilliam Mrs Geo.-E.
10 Richard Albert, menuisier
7 apt 1 Bernier Paul-V., emp. Roch City
Bernier Mlles Camille & Ger-
trude
2 Latulippe emp. Donnacona Pa-
per
3 Payeur Léo, médecin radiologiste
17 Boisseau H.-G., agent de manufactu-
riers, rep. Cresswell & Pomeroy, Ltd
McWilliam
St-Jean
25 Kerwin D. J., of A. J. Maxham & Co., Rg'd
Kerwin Miss Mary
Kerwin Mrs widow Luke
27 Garneau Mme veuve Jacques
Labbé Armand, emp. s. civil
29 Perron Odilon, sr, briqueteur
Picard Mlles Camille et Hélène
31-33 Bibliothèque de l'Apostolat des bon^s
livres directeur: R.-P. Bournival, S. J
Congrégation des Jeunes Gens
Conférence St-Jean Berchmans
33 Union Catholique des Voyageurs de
Commerce (salle)
35 Salle Loyola
37 Gendreau Mlle Georgiana, cuisinière
Dubeau M.e M.-L.
Boutin Mlle Anna, emp. Parlement
Dauphine
37½ Epicerie d'Auteuil, Enr., Genest J.-T.,
prop.
39 Dinan Francis, stevedore (res.)
41-41a-41b D'Auteuil Apartments
41 Lapointe J. A., perruquier
Bertrand Geo.-H., emp. C.P.R.
41a Lemieux Mlle Dulcina
9 Lavallée Mlles
18 Dionne Mlle Yolande
10 Blouin Mlle
41b 3 Mulrooney Mrs W.
4 McCarthy Miss M., emp. Château
Frontenac
Després J.-P., emp. C. N. R.
8 Falardeau Mlle M.-A.
5 Giroux Mlle A.-M.
15 Lavoie Mme veuve W.
13 Germain Alphonse, député Protono-
taire
19 Samson Mlle L., emp. Henry Birks
& Son, Ltd
21 Embregt Jerry, emp. Château Fron-
tenac
41c Jolicœur Edgar, emp s. civil
41½ Cloutier Antoine, de Antoine Cloutier
& Cie
Ste-Anne
43 Dorion C. E., hon. juge C. d'Appel
45 Coulombe Mlle Atala, garde-malade
47 Blouin J.-Francis, gérant Château Cham-
plain
Blouin Armand, commis
Blouin Eugène, commis
Tremblay Mme veuve J.-A.
Tremblay Mlle Maria

- 47 Poulin Melle Rose
Vandale Mme J.-G.
- 49 Paquet Albert, médecin-chirurgien (r)
- 51 Fortier Mme veuve J. E.
Fortier Mlles Joséphine et Eugénie
- 53 Blanchet René, architecte, (bureau et rés.)
- 53½ Thériault Thomas, ass't insp., police judiciaire
Rosa Mme veuve Joseph Ladislas
Desautels Adrien, ingénieur agronome
Hill Fred-R., of Ontario Paper Co.,
Comeau Bay Co.
- 55 Gagné J. A., de St-Laurent, Gagné,
Devlin & Taschereau
Gagné Maurice, avocat (rés.)
- 57 Brown Roland, emp. Travaux Publics
Derome Paul, prop. La Quebec Blue
Print, Enr.
- 59 Simard André, médecin-chirurgien
- 61 Després Joseph, plâtrier
Després Mme Joseph, chambres
Chassé Thomas, emp. de la Cité
Plamondon Ernest, cont.-peintre
Filion Chs-Edouard, emp. civique
O'Neil Miss Eveline, emp. Bell Tel.
Patry Joseph, voy.-commerce
Hamel Mme J.-Arthur
Martel Melle Marie
Grenier Mme veuve Alfred
- 63 Pelletier Oscar, Colonel
- 65 Dobell Wm M.
- 67 Kelly Hon'ble John Hall
Bishophorpe
- 69 Carrington Rt. Rev. Philip Litt D.,
Lord Bishop of Quebec
- 71 Larochelle J.-A., emp. s. civil
Larochelle L.-Nap., médecin bureau et rés
Auger Gustave, médecin bureau et (rés.)
Julien Mme J.-A.
Poulin Mlle Jeanne, emp. s. civil
Brunelle Victor, emp. s. civil
Lamonde Mlle Annette, steno.
Roy Mlle Jeanne, emp. s. civil
Roy Mlle Marg, emp. s. civil
Mercier Mlle Marielle, emp. s. civil
- 73 Verreault J. G., notaire
- 75 Club de Réforme, Jean-Paul Galipeault,
président
- 77 Lambert Léon, Lt-Colonel, commissaire
adjoint de la Sûreté Provinciale
- 79 Bherer Wilbrod, avocat, de Bherer &
Bherer
- 79 Bherer Jean-C., avocat de Bherer &
Bherer
- 81 Cannon Chs-A., avocat, de Taschereau
Parent, Taschereau & Cannon
LaRue Alexandre, sr, rentier
- 83 Têtu Félix, médecin

St-Louis

- 85 appt 2 Larue Lucien, vérificateur, dépt.
du Trésor
3 Martin B.-D.-J., assurances
4 Lemieux A., emp. s. civil
5 Lapointe Mlle Jeanne, emp.
Dépt. Assurances
6 Hurteau Arthur, voyageur C.
W. Lindsay

- 85½ Bédard Grégoire, concierge
- 85¾ appt 7 Côté Mme Louise prop. Salon
Claude
8 Bruneau Elzéar, rentier
9 Peters L. Gerard, emp. s. civil
10 Donaldson John S., forest engi-
neer
- 89 Henry Mme veuve Gabriel
- 89 de Salles Laterrière Mlle A.
Chapais Mlle A.
- 91 Baillargeon Mme Elzéar
- 91½ Dorion Chs-A., de C.-A. Dorion &
Fils
Dorion Gérard, de C.-A. Dorion &
Fils
Pacaud Lucien, secrétaire, La Commis-
sion des Champs de Batailles Nationaux
- 95 Strang Robertson H., clerk
Strang Misses (The)

McMahon

- 16 Trudelle J.-Ludger, chauff. d'auto
Porte St-Jean—St. John's Gate
St-Jean
Porte Kent—Kent Gate
Dauphine
Esplanade
St-Louis
- 96 St-Louis Barracks
No. 5 Detachment R. C. E.
Lawrence W. S., Lt Colonel, engineer
M.D. No 5 (office)
Love H. W. Lt R.C.E.
Tardivel P.-H., ass't surtd Travaux Mi-
litaires
Weyman Miss W.-E.

D'AVAUGOUR, de 1 Avenue Lesage à la rue
Beauharnois, quartier St-Vallier.—From
1 Avenue Lesage to Beauharnois Street,
St-Vallier ward

- 10 Plante Georges, journalier
- 12 Lacombe Arthur, journalier
Lapierre Edmond, journalier
- 14 Simard Gédéon, journalier
Simard Anthonalie, journalier
- 16 Bédard Edouard, journalier
Drolet Maurice, journalier
- 20 Beauregard Wilf., journalier
Boutet Albert, chauff. d'auto
LaFrance Rosaire, journalier
- 22r Baribeau Joseph, journalier

DE BEAUJEU, de 216 4e Avenue, à l'est,
quartier Limoilou.—From 216 Fourth
Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Nord — North Side

- 163 Léveillé Eugène, emp. Us. St-Malo
- 165 Drolet Arthur, commis-chaussures
- 167 Girard Gérard, gardien de la paix
- 169 Cliche Adélar, emp. Anglo Pulp
- 171 Emond Antonio, journalier
- 171½ Lafond Eugène, journalier
Lafond Mlle Valéda.
- 173 Mathieu Roméo, menuisier.
Mathieu Théophile, anc. Ent.-menuisier

- 175 Beaulé Raymond, cordonnier
 175½ Godbout Geo.-Etienne, com. marchand.
 177 Campagna Lorenzo, voy. de com.
 Bouchard Mme veuve Edmond
 179 Poitras Rosaire, chauff. camion
 179½ Barrette Joseph, débardeur
 183 Blanchet François, emp. Anglo Pulp.
 185 Vézina Charles, gérant de garage
 Tremblay Mme veuve Joseph
 Tremblay Philippe, mécanicien
 8e Avenue
 189 Naud Mme veuve Ludger
 191 Parent Roland, instituteur
 193 Auclair Trefflé, de Antoine Cloutier
 & Cie
 193½ Ferland Georges, chauffeur
 195 Masselotte Rod., emp. Cie Kik
 197 Duchesneau Delphis, tailleur de cuir
 199 Simard Roméo, journalier
 Gagnon Jean-Marie, journalier
 Landry Pierre, journalier
 199½ Gagnon Ferdinand, menuisier

JULIEN — du ruisseau St-Michel à la
 rivière Lairet, quartier Limoilou.—
 From Ruisseau St. Michel to River
 Lairet, Limoilou ward.

Côté Nord — North Side

- 5 Julien Joseph, Soc. Protectrice des Ani-
 maux
 7 Rhéaume Sylvio, journalier
 9 Bolduc Antonio, journalier
 9½ Tremblay Ernest, journalier
 11 —
 13 Cloutier Ernest, journalier
 15 Martin Narcisse, pompier
 21 Boulay Joseph, plâtrier
 Boutin Lucien, journalier
 25 Cormier J.-A., emp. Anglo Pulp
 Gagné Léonidas, boucher (rés.)
 27 Langlais Joseph, cordonnier
 29 Veilleux Mme veuve Joseph
 33 Julien Joseph, emp. Bell Tél.
 37 —
 39 Lavoie Alexandre, emp. Laiterie Laval
 41 Mailhot Eleusippe, menuisier
 Clairmont Mme J.-Armand
 47 Guay Alphonse, cond. tramway
 Dorchester
 53-55 Martin Emile, plombier
 57 Labonté Adjudor, menuisier
 59 Boutin Léo, opérateur télégraphe
 61 Verret Joseph, sellier
 63 Létourneau Joseph, journalier
 65 Thorn Aug., c.-mâtre Corporation
 67 Bilodeau Dominique, professeur
 69 Jolicœur Valmore, vendeur de fruits
 71 Jolicœur Lucien, vendeur de fruits
 73 Baribeau Joseph, pensionnaire
 75 Pageau Alfred, journalier
 79 Cardinal Edouard, journalier
 Cardinal Edouard, jr, journalier
 81 Fournier Joseph, mouleur
 83 Bilodeau Lauréat, emp. Laiterie Laval
 87 Janvier Alfred, menuisier
 Janvier Emile, menuisier
 91 Tremblay Gérard, emp. T. Avard

- 95 Garneau Désiré, vendeur de fruits
 95½ Garneau Marcel, vendeur de fruits
 99 Métivier Adélar, journalier
 105 Derosé Irénée, journalier
 107 Morissette Armand, journalier
 Morissette Michel, ouv. en bouilloires
 Avenue François 1er
 115 Guilmette Adélar, journalier
 Lambert Marcel, journalier
 Gauthier Roméo, électricien
 121 Paquet Redempti, journalier
 123 Rhéaume Alphonse, journalier
 127 Forgues Jean-Chs, journalier
 129 Tremblay Georges, menuisier
 Tremblay Adélar, vendeur de fruits
 131 Sansfaçon Philéas, mf. d'emporte-pièces
 137 Baribeau, Xavier, journalier
 139 Baribeau Olivier, journalier

De Meulles

- 2 Racine J.-Bte, journalier
 4 Bonneau Jean, emp. de la Cité
 Bonneau Adélar, journalier
 20 Racine Arthur, débardeur
 24 St-Hilaire Joseph, journalier
 St-Hilaire Jean-Paul, journalier
 50 Métivier Godfroi, emp. Corporation
 52 Samson J.-L.-A., emp. Usines St-Malo
 54 Michaud Josephat, militaire
 56 Jobin F.-X., boucher (étal)
 62 Renaud Lorenzo, emp. garage
 64 Simard Jules, journalier
 Renaud Lorenzo, emp. Universelle Pe-
 troléum
 76 Joyal Henri, journalier
 78 Janvier Joseph, emp. Laiterie Laval
 80 Couture Napoléon, journalier
 82 Drolet René, journalier
 90 Perron Napoléon, emp. Frs Nolin
 Perron Napoléon, fils, tail. de cuir
 Bérard Ernest, emp. Laiterie Laval
 96 Lafontaine Adélar, chauffeur camion
 106 Dépt. de l'Aqueduc de la Cité
 108 Villeneuve Paul-Emile, journalier
 110 Bélanger Mme Alma, restaurant
 Bélanger Pierre

DE CALLIERES, de l'Avenue Holland à
 l'Avenue Marguerite-Bourgeois, quar-
 tier Montcalm.—From Holland Avenue
 to Marguerite Bourgeois Avenue,
 Montcalm ward
 94 Gauvin J.-Maurice, de Gauvin & Frère
 96 Bertrand Auguste, voy. de commerce
 98 Courchesne Mme veuve Arsène-E.
 100 Courchesne Geo. H., médecin

DE COURCELLES, de 109, rue Marie de
 l'Incarnation, à l'est, quartier St-Sau-
 veur.—From 109 Marie de l'Incarna-
 tion St. to east, St. Sauveurward.
 5 Gauvin Lorenzo, journalier
 7 Leclerc, Paul-Eug., journalier
 Legaré Félix, journalier
 Belanger Gaspard,
 7 Bélanger Rosaire, emp. Marquis Ltée
 7r Garneau Adélar, charpentier

- 9 Plante Ernest, emp. Coopérative Fédérée
 11 Levesque Edgar, machiniste
Marie de l'Incarnation
 29 Dion Mme veuve Edmond
 Dion Paul-Emile, cordonnier
 Dion Chs.-Henri, tailleur de hardes
 31 Labrecque Ulric, emp. Buanderie de Lévis
 33 Anderson Jérémie, chauff.-camion
 35 Tanguay Léopold, collecteur
 37 Vachon Alphonse, ouv.-chaussures
 39 Corriveau Adélard, emp. Brass. Champain
 Corriveau Mme veuve F.-X.
 43 Lachance Mme veuve Ls-Alphonse

- 2 Quebec Hide & Skins, Ltd
 St. Lawrence Leather Corp.
 Bushenbaun Wm, prop.
 Roger Bureau, gérant
 8-10 Buanderie Lévis, Ltée, Turgeon-J.-Alphonse, président et gérant général
 22 Paquet François, cordonnier
Marie de l'Incarnation
 34 Drolet Paul, commis
 36 Tanguay Léopold, solliciteur d'ass.
 Tanguay Jean-Bte, cord.-machiniste
 42 Garage Municipal, shed No 10

DE GASPE, de 503, 1ère Avenue, à la rue d'Assise, quartier Jacques-Cartier.—From 503 First Avenue to d'Assise St., Jacques-Cartier ward.

Côté Sud — South Side

- 7 Bourbonnais J., emp. dépt Agricul. Féd.
 11 Hayfield Raymond, emp. Massie-Harris
 13r Carboneau Wilfrid, instituteur
 23 Grantham T. Lawrence, assurances
 25 Verreault Arthur, ass't contremaitre de la Cité
 27 Paré Chs-Auguste, comptable
 53 Gignac Ernest, comptable
 55 Plamondon Israel, comptable
 55½ Laperrière François, gérant d'épicerie
 57 Fournier Horace, journalier
 59 Lagacé Camille, chauff.-camion

Côté Nord — North Side

- 2 Morissette J.-P., voy. de commerce
 Conway Richard, millright
 Conway Joseph, emp. Anglo Pulp
 32 Plamondon Lionel, assurances
 34 Ferland Emile, menuisier
 58 Drolet Adjutor, ramoneur
 Godbout Gérard, comm.-épicié
 66 Thivierge Emile, couturier
 68 Lanouette Ls-Ph., comptable
 Richard Mme J.-R.-R.

DE JUMONVILLE, de 105, rue St-Ambroise, à 102, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 105 St. Ambroise St. to 102 Carillon St., St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

- 3 Verret Eugène, pressier
 5 Arel Uhalde
 7 Bédard Lucien, commis boucher

- 9 Descombes Narcisse, tail. de cuir
 11 Robitaille Roméo, salon de barbier
 15 Guérard Cyrille, mécanicien
 17 Gagnon Joseph, typographe
 19 Turcotte Elzéar, charroyage gén. et marchand de bois de chauffage et charbon, (bureau et rés.)
 21 Bédard Maurice, commis
 25 Letarte Louis, emp. Jardin Zoologique
 27 Bédard Lucien, emp. Cie Paquet
 31 Beaulieu Paul, emp. garage
 Lacasse Joseph, agent Industrielle
 33 Bouliane Mme veuve Théo.
 35 DeMeules Gustave, commis-bureau
 Duchêne Mme veuve Eugène

Côté Nord — North Side

- 14 Ecole du Sacré-Cœur, garçons
 18 Académie Sacré-Cœur (filles)—Revdes S.S. de la Congrégation.

DE LA BASTILLE, de 84, Avenue Lamontagne à l'Avenue Boisclerc, quartier Lillo.—From 84 Lamontagne Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.—Aucune bâtisse—No building.

De Meulles

- 12 St-Hilaire John, commis
 14 Roussin Louis, laitier
 11-13 Ecole des Révdes Servantes du S. C. de Marie
 17 Ecole des Frères du S. C. de Stadacona

DE L'ACADIE, 80 Ave Frs 1er à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From 80 Ave Frs 1er to River Lairet Limoilou ward.

Côté Sud — South Side

De Meulles

- 12 St-Hilaire Joseph, commis
 14 Roussin Louis, laitier
 18 Leblond Magloire sr, électricien
 20-22 Leblond Magloire, jr, emp. Bell T.

De LA CHAPELLE voir—see—**LALIBERTE**

DE LA COLOMBIERE, de 160, 8e Avenue, à la 10e Avenue, quartier Limoilou.—From 160 Eighth Avenue to Tenth Avenue, Limoilou ward.

Côté Sud — South Side

- 183 Barbeau Adolphe, journalier
 185 Thibault Roméo, journalier
 Cloutier Georges, journalier
 187 Gosselin Almanzor, journalier

Côté Nord — North Side

- 148 Grenier J.-A.-Polydore, emp. Comm. des Liqueurs
 150 Poulin Joseph, pressier
 152 Marineau Jos.-Henri anc. gér. Métropolitain
 Marineau Ovide, emp. Thibaudeau & Frère
 Marineau Jean-Louis, collecteur
 Marineau Frs., agent de Revues françaises
 154 Ferland Léo, camionneur

- 156 Lessard Paul, mécanicien
 158 Ratté Albert, chauff. camion
 160 Côté Joseph, Narc., cordonnier
 Côté Donat, imprimeur
 162 Boutet Mme veuve Adélar
 Boutet Jean-Ls, emp. P.-A. Alain
 Boutet Léonidas, journalier
 Boutet Mlle Aline, coiffeuse
 164 Gagnon J.-Arthur, chef-cuisinier
 166 Barriault Norbert, journalier
 166½ Cloutier Eugène, débardeur
 168 Deblois Lionel, ingénieur
 168½ DeRoy Ls-Ph., camionneur
 170 Bernier Gérard, ass't ing. Dom. Arsenal
 170r Vanhoutte Camille, homme de livraison
 172 Arseneault Marcel, cordonnier-mach.
 180 Allison Roy, chauffeur
 182 Bourassa Maurice, off. de la circulation
 Biron Fred., emp. S. civil
 182½ Robitaille Paul-Henri, boucher
 184 Lapointe Roger, emp. Quebec Power
 184½ Paquet Aristide, emp. Usine C. N. R.
 Bernier Mme veuve Victor
 186 Lemieux Napoléon, emp. Anglo Pulp
 186½ Bertrand Omer, mécanicien Arsenal
 188 Naud Lucien, briquetier
 190 Bertrand J.-Odilon, Storeman, C. N. R.
 200 Fecteau Wm, mécanicien
 Fecteau Mlle Lucille, emp. Kresge
 202 Genest Jean-Paul, peintre
 Genest Adolphe, tailleur hardes
 Genest Henri, plombier
 Genest Rémi, peintre
 204 Bouchard Mme veuve P.-H.
 Bouchard Pierre emp. de garage
 Bouchard Mlle Rose, commis
 206 Cauchon Joseph, chauff. de camion

DE LA COURONNE, de 406, rue St-Vallier,
 à la rue Gignac, quartier St-Roch.—
 From 406 St. Vallier St. to Gignac St.,
 St. Roch ward.

Côté Ouest — West Side

- 3 Le Soleil Ltée, (voir aussi St-Vallier 408
 5 Motors Ltd., Automobile dealers
 19 Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada
 J.-R. Deschamps, gérant
Fleurie
 25-27 Canadian Auto Corporation
 Guilmette Roland, président
Ste-Marguerite
 33 Universal Auto Ltd, Guilmette Ferdi-
 nand, prés.
 37 Edifice Guilmette
Rez-de-chaussé
 Comptoir de journaux et rafraichisse-
 emnts, Mlle Marie-Ange Lavigreur
2ème étage
 201 The Hooper Holmes Bureau, Inc, Invest-
 igation, Doré Damien, gérant
 202-206 Dorion, Dorion & Noel, avocats
 204 Standard Construction
 209 Industrial Acceptance Corp., Ltd,
 J. G. Marquis, gérant

212

- 214 Traders Finance Corp. Ltd,
 Sullivan J. Austin, Major, manager
 Benoit R.-V., ass't gérant
 215 Cloutier Antoine & Cie, compta-
 bles licenciés et syndics
 General Finance Corpn, Ltd
 Commercial Finance Corpn. Ltd
3ème étage
 301-302 Singer Sewing Machine Co., ma-
 nufacturing trade dept., J.-A.
 Marcoux gérant
 303-304 Fournier & Déry, avocats
 305-306 Lebon Dr Herman, dentiste
 307-308 Garneau J.-Lucien, agt d'assurances
 309-310 Commercial Credit Corpn. of Cana-
 da, Ltd.
 311 Paré J.-P., tail. pour dames
 Auto Finance Co., Reg'd
 Bastien Geo., gérant
 312 Morency G.-H. agt manufacturiers
4ème étage
 401 Létourneau Rodolphe, avocat
 402 Société de Protection des Crédi-
 teurs Enr.
 405 Fortier de La Bruère, notaire
 Beaudoin J.-Robert, avocat
 406 Corporation Laurentien
 407-408 Bilodeau, Pelletier & Pelletier,
 avocats
 408 Lambert F.-X. ent.-général
 409 People's Credit Jewellers, Ltd
 Bigman J. T., manager
 410 Fontaine Delphis, agent manufac-
 turiers
 411 Drouin F.-Omer, avocat
 Drouin Jacques, avocat
 Drouin François, avocat
 412 Leclerc Chs-Ed., avocat
4ème étage
 501-502 Veilleux Conrad, concierge
 503 Lagacé & Renaud, agents d'assu.
 505 Gauvreau Roland, technicien
 506 Miquelon Paul, avocat
 507-509-510 Metropolitan Life Ins. Co.,
 Service de Garde-Malades
 Taschereau Mlle M. surintendante
 511 La Cie Paula Ltée, Dumais J.-A.-T.,
 représentant
 512 Burroughs Adding Machine of
 Canada Ltd., Armand Pichet
 41 Automobile Loan Reg'd
 45 Chez Henri, Restaurant
 Leclerc Paul-Henri, propriétaire
 47 Jobin Mme veuve Georges
 53 Patry Aline, Enrg., lingerie
Boulevard Charest
 65 Woodhouse & Cie, Ltée, meubles
Notre-Dame des Anges
 Quebec Power Co.
St-Joseph
 Place Jacques-Cartier
St-François
Du Roi
 103 Bonneau Mme veuve Edmond
 Trudeau Gérard, emp. C. P. R.
 Auclair Josaphat

- 109 Fortier J. Emile, Dr, bureau
Richardson
- 115 Marché de la Couronne,
Grosleau J.-M., propriétaire
- 117 Delisle Alex., débit de tabac, etc.
- 121 Delisle Alex. (rés.)
- 121½ Turgeon Maurice, comptable et secrétaire des Syndicats Catholiques
Dion Mme veuve Alfred
- 123 Beaudry René, emp. Us. C.P.R.
Plamondon Marcel, restaurant
- 123½ Rousseau & Fils, bouchers
- 125 Giguère Robert, tabacaliste
- 127 Savard Ulysse, emp. Baillargeon
Levesque Mlle Bernadette, commis
- 127½ St-Jean René, marchand de tabacs
- 129 Prémont Edmond, fourrures.s
De la Reine
- 133 Soucy Jos.-F., salon de barbier
- 135 Boucher Jules, cordonnier (boutique)
- 135½ —
- 137 Ferland Aldège, épicier et fruits
- 139 Bouchard Milles Alma-Eva & Bella institutrices
Bouchard Mme veuve Louis-Jos.
Bouchard Germain, emp. Couv. St-Roch
- 141 Beaudoin Arthur, expéditeur
Beaudoin Pierre, tail. de cuir
Beaudoin Alexandre, maçon
Tremblay Antonio, méc.-électricien
- 143 Tremblay Francis, radios et poêles
- 143½ Gilbert Hormidas, journalier
- 145 Lepire Jean-Bte, journalier
Gravel Alfred, emp. dépt des vidanges
- 147 Vaillancourt Bernier Mme E.-D.
- 147½ Blouin Lucien, restaurant
Des Commissaires
- 151 Noel-J.-M., épicier
- 153 Nadeau Raoul
- 155 Thé et Café Empire, Enr., Demers & Robitaille propriétaires
- 159 Bergeron Albert, étal de boucher
- 163 Blais Mme veuve Jos.-Alp.
Blais J.-F.-Alphonse, emp. Que Power
- 165 Dumais Arthur, J., emp. C. N. R.
Dumais Mme J.-Arthur, restaurant
Traverse C.P.R., Prince Edouard
- 183 Demers L.-J.-A. & Cie, encanteurs et marchands de meubles
- 185 Roussin Joseph, emp. Madden & Son
Paquet Arthur, emp. de la ville
Paquet Mme Amanda, femme de peine
Demers Willie, emp. Frs Nolin
Bergeron Maurice, journalier
Barbeau Mme Maria
St-Pierre Michel, menuisier
Moreau Mlle Yvonne, coiffeuse
Querry Mme Frank, femme de peine
- 187 Baillargeon J.-B., Express Ltée
Sansfaçon A., gérant
Auger Armand-G. & Cie, march. de bois
Auger & Auger, marchand de bois
Grillon J.-R., réparation de meubles
Tide Water Oil Co. of Canada
De Varennes
- 197 Breton Mme Ernest
Côté Mme veuve Jean-Bte
- 197 Côté Evariste, emp. de garage
- 197½ Auto Service, Enr.,
Soulard Octave, propriétaire
- 199 Levasseur Achille, peintre
Levasseur Mlle Bl., emp. B. Houde
- 201 Poitras Ernest, briqueteur
- 201½ Marina Madame, Enr., herboriste et restaurant, Mlle Irène Couture, prop.
- 203 Guay Mme veuve Jean
Guay Ladislav, cordonnier
Guay Arthur, cordonnier
- 205 Racine Joseph, pensionnaire
Racine Rosario, débardeur
Racine Albert, débardeur
- 207 Michaud Tire Service Enr., Michaud Maurice, prop.
- 207½ Caron Alfred, gantier
- 209 Langevin Joseph, journalier
Moisan J., voyageur
- 211 Au Magasin Idéal, Enr.,
Boivin Mme Diana, propriétaire
Smith
- 213-215 St-Hilaire Geo.-C., épicerie licencié
- 223 Giguère Adélar, camionneur
- 225 Toledo Scale Co. Ltd., Paradis Joseph, représentant
-
- Langevin*
- Côté Est — East Side**
- 12 Automobile Incorporée, Jobin François président
- 15 Bureau Adolphe, restaurateur, rés.
Fleurie
- 22 Star Café, Wong Henry, prop.
- 24 Bélanger Mme veuve Sigismond
Bélanger Adjutor, emp. dépt. marine
Bélanger Lucien, commis de taverne
- 26 Lapointe Henri, médecin
Dolbec Mlle Pauline, garde-malade
- 28 Falardeau Emilien, comptable, Min. de la Santé
Falardeau Mme veuve J.-E.
Falardeau Cyrille, livreur de pain
- 30 Plante Eug., salon de barbier
- 32 Zicat Edouard, marchand-tailleur, magasin
- 34 Chat-Blanc, taverne, Matte Georges, prop.
- Ste-Hélène*
- 38 Handy-Andy Quebec Inc., auto supplies
Racine Adrien, prés.
Bégin Mme veuve Aurèle
Pouliot Alphonse, plombier
Plante Mme veuve Edouard
- 42 Guérard Mme Adélar
Bussièrs Narcisse, débardeur
Bussièrs Lionel, débardeur
Gaulin Omer Omer, tavernier
- 44 Café Canari, J. B. Laliberté prop.
Ste-Marguerite
- 50 Marier Bernard, tabagie, bureau de poste
- 52 Provisions Centrales, fruits et légumes,
Dorion Raymond, prop.
Des Fossès
- 64-66 Club des Marchands, taverne
- 68-76 Syndicat de Québec, Ltée

St-Joseph

Couvent de la Congrégation N.-Dame

St-François

- 84 Bouchard Edgar, restaurant
 86 Forgues & Dubé, march. de pneus
 88 Moisan Mlle Aldéa, pension privée
 Moisan Jules, chauff.-camion
 Daris Paul-Emile, emp. Universal Auto
 Marchand Sylvio, emp. Rock City
 Thibault Donat, plâtrier
 Thibault Anselme, plâtrier
 Thibault Henri, plâtrier
 Perron Mme veuve Ernest
 Boulanger Ls-Phil., emp. Immigration
 90 Quebec Tire & Vulcanizing Co
 92 Marcheterre Arthur, emp. C. P. R.,
 Express
 96 Genest G. Ernest, épicerie

Du Roi

- 100 Lapointe Ernest, épicerie
 104 Fiset Alfred, quincaillier
 106 Légaré Alphonse, gérant The De Luxe
 Taxis Ass'n, Ltd.
 108 Roy Mlle Caroline
 Roy Georges, barbier
 110 Monier Pierre, pensionnaire
 112 Parent Mlle Yvonne
 114 Lahoud Joseph, nouveautés

Richardson

- 116 Bourgault Léo, taverne
 118 Falardeau Mme veuve J.-Alf.
 Beaudry Armand, ing. C.P.R.
 120 Comptoir St-Roch, restaurant Paradis
 Roméo, prop.
 122 Drapeau B. A., salon de barbier
 124 Bourassa Armand, fruits
 126 Hôtel de la Couronne
 Lemaître Gaston, chambres et prop.
 Nadeau Charles, emp. La Cie Paquet
 Turgeon Arthur, journaliste
 Savary Frank, chauffeur taxi
 Lamontagne Noel, peintre
 Levesque Wellie, chauffeur taxi
 128 Taverne de la Couronne, Pouliot Mau-
 rice, prop.

De la Reine

- 130 Roy H.-L., rép. de pneus
 Gagnon Roger, électricien, radios, etc.
 136 Tremblay Magella, médecin
 138 Tremblay Geo., ass't inspecteur des
 écoles
 138½ Beaudoin Edouard, peintre
 Couture Mlle J.-A., garde-malade privée
 Neil John, commis L.-P. Frenette
 140 La Maison Langevin, Engr., graines de
 semences, Langevin A.-L., propriétaire.
 142 Thivierge Mme J.-B.-A.
 Everell Investment Co., St-Pierre Fran-
 cis, gérant et rés.

Des Commissaires

- 152 Les Huiles Penco, Ltée, huiles, gazoline
 et graisse, Dulac J.-T., gérant
 Rivard Gaston, gérant des ventes
 154 Frenette C.-E., comptable auditeur
 Bouchard & Simard, avocats
 164 La Brasserie Champlain, Ltée

Prince Edouard

Round House

Canadian Pacific Rys—Round House Office

Traverse C. P. R.

- 218 Webster & Sons Ltd, A. Raymond Si-
 mon, gérant
 Dussault Joseph-E., repr. Webster & Son
 224 Canada Packers Limited, Stewart C.-
 A., manager
 226 Leboeuf & Grenier Ltée, matériaux de
 construction
 230 Au Marché de l'Auto, Paradis Lucien,
 propriétaire
 1-2-3 Morissette Mlle Y., march fruits
 4 Godbout Philippe, commerçant
 5 Plante Adélard, march. fruit
 Pichette Gérard, march. fruits
 7 —
 8 —
 9 —
 10 Ferland A., march. fruits
 11 Gosselin Alphonse, bureau du clerc
 12-13 Synd. des horticulteurs
 14 Poulin Chs., marchand de bois chauff.
 15 Falardeau Jean-Bte, com. de beurre
 16 Gingras Thomas, commerçant
 17 Tremblay Valère, restaurant
 18 —
 19 Carbonneau Nap., commerçant
 20 Larose Napoléon, comm. de beurre etc.
 21 Carrier Georges, commerçant de beur-
 re, etc.
 22 Demers Joseph, comm. de bois
 23 Giguère Joseph, marchand de bois

DE LA FABRIQUE, du Séminaire de Qué-
 bec, à la rue St-Jean, quartier Cham-
 plain.—From Quebec Seminary to St.
 John St., Champlain ward.

Côté Ouest — West Side

Monument Cardinal Taschereau

HOTEL-DE-VILLE

Station de police No 1

Bigaouette A.-S., Capt., chef de police

Fire Station No 1

Beaulieu Rosaire, chef de la Brigade du

feu

Poste des taxis

Avenue Chauveau

65 Petit Versailles, Gift Shop, J. de

Herripon, gérante

Côté Est — East Side

Basilique Notre-Dame

Séminaire de Québec

2 Banque Provinciale du Canada,

Levesque Gaston, gérant

Ste-Famille

4 LaRoche & Co., druggists

6 The Big Chief Shop, Bastien Maurice,
propriétaire

8 Fisher Dr J. G., physician

Sullivan Mrs. J.

10 Rouillard Albert Inc., merceries

12 Rivoli Restaurant

Childs Nick & Dam., prop.

12½ Poulin Ernest, sellier et chambres

- 14 1 Fradette Lorenzo, insp. Com. des Liqueurs
Thibault Daniel, voy. de commerce
Lockwood Reginald,
14-3 et 4 Tremblay Mlle Maud
5 DuChêne Hubert, agent
6 Dumont Jules-R., contracteur
7-8 Dobell W. M., office
Dobell Estate Co., Ltd. F. O. Judge
sec'y-treasurer
16 Seifert G. & Sons Ltd., jewellers, operated
by Henry Birks & Sons (Montréal)
Ltd.
20 Simons & Co., Ltd, dry goods
22 Kerhulu Ltée, Joseph Kerhulu, restaurant
et pâtisserie française.
24-26 Cinéma Empire
George Cockels, gérant
28 Chinic Hardware Co., (branch store)
38 Chicoine J. A., marchand-tailleur
38½ Appt 1 DeVarenes Paul, médecin
2 Hamel Paul, chirurgien-dentiste
3 Godbout Raphael, navigateur
4 Fortin Jean-Marie, journaliste
40 Horlogerie Suisse, Provot Albert, prop.
42 Morin Eustache, M.D.
42½ Jacques Wm & Sons, boots and shoes
44 Pembroke's Hair Store
44½ Pembroke F. wigmaker
The Shetland Shop, Bonar Hall, prop.
Bourgault Norbert, médecin
Cloutier Paul, emp. s. civil
46 Labrecque C. Auguste, nouveautés
48 Lacasse P.-C., Enr'g, opticien
Roberge Mlle Annette, lainage et rés.
50 La Rôtisserie, Gilbert Mlle C., propriétaire
52 Gingras M. Avila, salon de barbier
54 The Gift Store, Cherry E. B., prop.
56 Proulx J.-Stan., restaurant

DE L'ALVERNE, de 42, Chemin Ste Foy,
au cap, quartier Montcalm.—From 42
St. Foy Road to cliff, Montcalm ward.

Côté Est — East Side

- 33 Chapelle et Monastère des RR. PP.
Franciscains
Marcel Marie, R.P. gardien
Edmond R. P., définitif provincial
Marie Anselme, vicaire
Jules R. P., directeur des étudiants
Clémentin, R. P., directeur des Mis-
sions Franciscains
des Franciscains
39 Linteau & Bédard, épiciers et bouchers
43 Chin Lee Laundry, New Star Laundry

Côté Ouest — West Side

- Jeanne d'Arc*
10 Baribeau Alph., emp. de la Cité
12 Paré Edmond, agt d'assurances
16 Garneau J.-C., emp. adj. Pouliot
Barbeau J.-B.-M., anc. emp.
civique
Ringuet Mlles Bernadette et Juliette
18 Pelletier A., emp. s. civil
20 Paradis Luc, salon de barbier (rés.)

- 22 Bédard Chs-Aimé, épicier
24 Paradis Luc, salon de barbier
Dolbeau
26 Morin Louis, emp. Dépt. Aqueduc
28 Pelletier J. Odilon, commis de malles
Pelletier Paul-Edouard, chimiste
30 Grenier L.-P. rep. Dodd & Struthers
Lightning Rods
Raymond Mme veuve Moise
Pruneau A.-R., rentier
32 Paradis C.-A., agent général
40 Fiset L.-P., de l'Épicerie L'Alverne rés.
42 Épicerie de L'Alverne, Robitaille &
Fiset, prop.
des Franciscains

DE LA MARTINIÈRE, de 100, Avenue
François 1er, quartier Limoilou, à la
Rivière Lairet.—From 100 Avenue Fran-
çois 1er to River Lairet, Limoilou ward.

Côté Nord — Nord Side

- 7 Lamontagne J.-A.-Valmore, gard. de la
paix
9 Mineau Alexandre, journaliste
29 Bégin, Roméo, laitier
31 Boutin Jean-Bte, boulanger
33 Labrecque Arthur, livreur de pain
35 Hayfield Antonio, commis

Côté Sud — South Side

- 80 Lelièvre Adélar, pompier

DE LANAUDIÈRE, de 86, Avenue Fran-
çois 1er, à 87, Avenue Lamontagne,
quartier Limoilou.—From 86 Avenue
François 1er to 87 Lamontagne Avenue
Limoilou ward

- 1 Théberge Pierre, menuisier
3 Philips Edmond, ing. mach. fixes
7 Robichaud Joseph, emp. Laiterie Bégin
9 Martin Philippe, journaliste
19-21 Laiterie Bégin, Ltée,
Alphée et Léger propriétaires
Plus 4, Liqueurs, Jean Bourdon, gér.

De Meulles

- 103 Bruyère Cyrille, snr., plombier
105 Parent Mme veuve Ferdinand
Parent Laurent, ouv. en fer
107 Drolet Mme veuve Arthur
Avenue Lamontagne

Côté Est — East Side

- 2 Vézina Arthur, instituteur
36 Bolduc Mme veuve J.-L.
36½ Gadoury Marcel, journaliste
38 Dinel Sylvio, plombier
68 Ouellet Gérard, charretier
70 Ouellet Jos.-Emile, chauffeur d'auto
88 Guilmette Eugène, chauffeur taxi
90 Cayer Donat, pompier
92 Delamarre Victor, athlète-lutteur
Avenue Lamontagne

DE LA NORMANDIE, de l'Avenue Leclerc
à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoi-
lou.—From Leclerc Avenue to Bois-
clerc Avenue, Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

- 5 Hamelin, J.-A., marchand, rés.
 19-21 Plus 4 — liqueurs douces
 27 Plante Auguste, emp. J.-B. Renaud Ltée
 Asselin Alphonse, emp. dépt. Marine
 29 Doyon Edmond, méd.-vétérinaire
 31 Marquis Jos.-Adj., insp. Comité Con-
 joint de l'Industrie de la Boulangerie
 Avenue Lamontagne
 53 Chatlers Raymond, constab le
 55 Bigaouette Charles, journalier
 81 Comeau Emile, garde-pêche
 83 Lachance Mme Henri

Coté Nord—North Side

- 10 Marchand Louis, voy. de commerce
 12 Menard Frs Nap., insp. de lait
 12½ Bernier Hector, menuisier
 Avenue Lamontagne
 18 Denis Joseph, expéditeur
 24 Miller Mme veuve Louis
 Lavoie Louis-Ph., pompier
 40 Grenier Rosaire, comptable
 44 Paquet Edm., gérant des ventes Cyr.
 Robitaille
 48 Lessard Théofred, instituteur
 50 Simard Armand, emp. dépt. Voirie
 62 Lapointe Gaudiose, pompier
 Lapointe Joseph, emp. Comm. Acc.
 Travail
 68 Plante Réal, menuisier
 Drolet Frédéric, cond. camion
 70 Tremblay Léopold, emp. Bureau de
 Poste
 78 Houde Henri, charretier
 80 Boucher J.-Eméric, secrétaire de la
 Commission de l'Exposition

DE LA PAIX, du Boul. des Alliés au nord
 Quartier Limoilou—from Boul. des
 Alliés to North, Limoilou Ward.

Côté Ouest — West Side

- 11 Drolet Joseph, cond. Q. R'y.
 Drolet Roger, emp. d'hôtel
 13 Jacques Henri, emp. Musée de la Prov.
 de Québec

Côté Est—East side

- 10 Gingras J.-Adélar, Sec. trésorier Le
 Prêt Hypothécaire
 12 Morin Chs, voy. de commerce
 Morin Mlle Yvonne, emp. Près
 Agricoles
 Poulin Mme veuve Téléspore

DE LA REINE, de 131, rue St-Roch, à 186
 Boulevard Langelier, quartier St-Roch.
 —From 131 St. Roch St., to 186 Bou-
 levard Langelier, St. Roch ward.

Côté Sud — South Side*St-Dominique*

- 37 Audet Arthur, ent.-menuisier (enrtepôt)
 45 Demers Mme veuve William
 Demers Armand, mécanicien
 49 Poliquin Albert, plombier
 55 Assh Company, junk store
 Grant
 59 Filioux Louis, millwright

- 61 Filioux Pierre, cond. camion
 St-Gelais Joseph, conf. de taxi
 73 Bergevin Léonidas, emp. C.P.R.
 77 Delaunais Henri, chauffeur Traverse
 Tessier, Jos.-Ernest, peintre
 79 Pouliot François, commis
 Pouliot Oscar, commis
 Pouliot Louis, collecteur
 81 Daigle Alphonse, menuisier-charron
 Daigle Léopold, chauffeur de taxi
 Blouin Wilfrid, charretier
 83 Lafrance Alphonse, commis de tavern
 Chabot Mme veuve Séraphin
 85 Deblois Arthur, portier Château Cham-
 plain
 Turgeon Rosaire, journalier
 89 Glode Alphonse, jnr. voy. de commerce
 91 Glode Alphonse, snr. voy. de commerce
 Glode Joseph, marchand de charbon
 93 Campeau Eugène, charretier
 Campeau Lucien, journalier
 Morissette Mme veuve Xavier
 Bélanger Maurice, mécanicien
 95 The Herman Young Co., Rgd., entre-
 pôt No 11
 99 Débigaré Joseph, commis
 101 Verreault Arthur, prés. Elzéar Ver-
 reault, Ltée.
 Verreault R., de Elzéar Verreault, Ltée.
 103 Tremblay Paul, journalier
 105 Cauchon J.-Auguste, menuisier
 111 Lebel Armand, journalier
 115 Guy Gérard, commis
 Guy Joseph, épicier (rés.)

Du Pont

- 119 Lamontagne Mme veuve Elzéar
 Lamontagne Félix, commis
 121 P. Ferland, garage
 123 Tourangeau Alcide, ingénieur
 127-129 La Fonderie de L'Islet Ltée, entre-
 pôt
 131-135 Morel Joseph, négociant en gros,
 rep. J.-A. Marven, Ltd et The & Café
 King Cole
 137 St-Jean & Frère, garage privé.
Laliberté
 143 Marois Alfred, agent d'assurances
 145 Marois Mme veuve Arthur
 Genest Fernand, commis
 Genest G. Ernest, épicier (rés.)
 147 Savard Paul, insp. Com. des Liqueurs
 Fortune P. E., plombier électricien
 Moffet Mlle Marie-Anne
 151 Marois Denis, emp. Anglo-Pulp.
 151½ Morin Joseph, prof. de musique
 153 Masse Lucien, barbier
 Gariépy Mlle Jeanne
 155 Deschênes Anatole, chauffeur C. P. R.
 159 commis, J.-E. Livernois
 Labrie Gérard, journalier
 161 Emond Jean-M., machiniste
 163 Thibaudeau Théod., cordonnier
 165 Ouellet Albert, expéditeur
 Blouin Mme veuve Joseph
 Blouin Paul-Emile, commis bureau
 167 Bell John, pensionnaire d'Etat
 169 Gosselin Joseph, charretier

- 171 Paradis, Jules, arboriculteur
 177 Asselin Alex., cond. d'auto
 Marcoux J.-P.-A., emp. Cour Supérieure
 183 Dumont Alfred, ing.-stationnaire
 Fiset J.-Raoul, emp. Brasserie Boswell
 Lajeunesse Emile, ouvrier en fer
- 185 Rhéaume Camille, commis
 Soucy J.-F., barbier, rés.
 195 Giguère Wilfrid, charretier
 Gauthier Nérée, journaliste
- De l'Eglise*
- 209 Roy Ernest, emp. Quebec Power
 211 Bélanger Odilon, modelleur
 213 La Société des Artisans Can. Français,
 bureaux
 Brousseau Lucien, emp. Poids et Mesure
 Brousseau Cédéric, voy. de commerce
- 217 Hains Mme veuve Gaudias
 Linteau Roméo, forgeron
 219 Lelièvre Mme veuve Téléphore
 Lelièvre Henri, journaliste
 Lelièvre Gérard, menuisier
 Lelièvre Mlles Thérèse et Simone, ouv.
 en chaussures
- 221 Dickey John, journaliste
 Dickey William, emp. Comm. Liqueurs
 223 Asselin Avelin, plombier
 Moreau Valère, presseur d'habits
 Asselin Rosario, vérificateur C. P. R.
 Hamel Mme veuve Louis
 Hamel Albert, tail. de fourrures
 Guérin Joachim, vidangeur
- 225 Bédard Mme veuve F.-X.
 227 Angers Roland, emp. Hôtel Montcalm
- De la Couronne*
- 229 LeMaitre Gaston, prop. Hôtel de la
 Couronne
 Nadeau Charles, commis La Cie Pa-
 quet, Ltée
 Turgeon Arthur, journaliste
 245 Potvin Jos.-Honoré, voyageur
 247 Morissette J.-B.-S.,
 247½ St-Hilaire Philéas, g.-magasin
 Fluet P.-E., emp. Caisse d'Economie
- 249 Blouin Alfred, cond. Que Power
 Moisan J.-Georges, journaliste
 249 Blouin Alfred, cond. Quebec Power
 251 Nadeau Charles, comptable, Coopéra-
 tive Fédérée
 Cantin Paul, meublier-rembourreur
- 253 Morel Mme veuve David
 255 Falardeau Mme veuve Joseph
 Falardeau Alfred, peintre
 Chouinard Mme veuve Alfred
 Chouinard Zénophile, mécanicien
- 259 Paré Gérard, emp. Brasserie Boswell
 Chamberland Joseph, photo. amateur
 Chamberland Albert, tailleur de cuir
- 261 Tremblay Mme veuve Alfred
 Martineau Xavier, menuisier
- 263 Blouin Wilfrid, porteur de pain
 265 Thivierge J., comptable
 Gosselin Stanislas, voy. de commerce
 Gosselin Maurice, commis
 Lachance Marcel, ouv. en fourrure
- 267 Larivée Mme veuve Léo.
 Simard Arthur, emp. Com. des Liqueurs
 Bouchard Joseph, emp. Quebec Cartage
- 269 Parent Polycarpe, gantier
 Parent Mlle Anne-Marie, caissière, La
 Cie Paquet, Ltée
 Paré Geo.-Emile, épicier, rés.
- 271 Grenier Mme veuve Edouard
 273 Dallaire Xavier, emp. P. de Justice
 275 Boudreaux Odilon, plombier
 275 Desbiens Robert, typographe
 Guay Lucien, de Guay & Frère, élec-
 triciens
- 277 Huot Emile, bourreur
 Proteau P.-S., agent mf. de Biscuits de
 Montmagny
- 279 Deslauriers Henri, secrétaire A. Deslau-
 riers & Fils, Ltée
- 279½ Bédard Chs.-Henri, comptable
 281 Falardeau Omer, boucher, rés.
 283 Huppé Mlle Marie-Claire
 Huppé Albert, ch. taxis
 Vézina Joseph, commis Club des Mar-
 chands
- 287 Genest L.-J.-Alfred, anc.-tavernier
 289 Lapointe Florian, emp. Dom. Arsenal
 291 Lachance Amédée, journaliste
 293 Lapointe Henri, peintre
 297 Lapierre Eugène, journaliste
 Boucher Mme veuve Odélie
- 297½r Gervais Eugène, peintre (boutique)
 299 Débigaré Mme veuve Louis
 299½ Miller Albert, chauffeur d'auto
- 303 Andrews Lionel, commis
 Demers Mlle Annette, emp. de bureau
- Dorchester*
- 315 Monico Mme veuve Louis
 Campagnella G., fruits
 317 Parent Roméo, menuisier
 319 Godbout Jos.-Louis, mécanicien
 Pageau Hector, commis-épicier
- 321 Dallaire J.-Odilon, tail. de fourrures
 323 Vallières J.-B., march. de poissons, rés.
 325 Côté J. R. Edouard, tonnelier p
 327 Parent Mme veuve Raoul
 Parent Antoine
- 331 Dumas Bruno, barbier
 333 Desroches Adélar, emp. de la Cité
 327 Vaillancourt J.-A., accordeur de pianos
- 339 Poitras Mme veuve Elzéar
 341 Guyot J.-M., jardinier
 343 St-Pierre Adélar, menuisier
 Grondin Arthur, cordonnier
- 345 Parent E.-Adalbert, sec.-trés. Gale Bros.
 347 Goulet Arthur, chauffeur
- 347½ Pageau Mme veuve Théop.
 Pageau Albert, journaliste
 Pageau Napoléon, confiseur
- 349 Ménard Mme veuve Paul
 Blais Joseph, mécanicien
- 355 Pageau Roméo, menuisier
 359 Fillion Louis, Ph., accordeur de pianos
 Delisle Alphonse, barbier
- Caron*
- 367 Loupret Charles, pompier
 Falardeau Mme veuve J., modiste

- 369 Drolet Melles E. & E.
Nadeau Antonio, presseur d'habits
- 371 Charron Aubert, emp. Us. St-Malo
Paquet Eug., commis
- 379 Asselin Lorenzo, boulanger
Asselin Vannitelli, commis-épiciers
Asselin Lucien, commis-épiciers
Asselin Mlle Gilberte
Asselin Mlle Donalda, ouv. en chaussures
Asselin Mlle Rita, coiffeuse
- 381 Fortin Mme veuve Pierre
- 385 Blondeau Alexandre, agent
Blondeau Mlle Maria
Gilbert Eustache, opticien
- 387 Morissette Narcisse, rentier
Morissette Paul-Eugène, épiciers (rés.), de
Morissette & Frère
Morissette Jos.-Alphonse, commis taverne
- 389 Guillot Joseph, emp. Brass. Champlain
- 389 Cantin Joseph, sr, commis
Cantin Paul-Emile, plombier
- 391 Gravel Mme veuve Emile
Genest Ls-Ph., commis taverne
- 393 Racine Maurice, journalier
- 395 Pelletier Alex., peintre
Pelletier Eugène, imprimeur
Pelletier Mme veuve Joseph
Lizotte Mme Ernest
Lizotte Paul-Emile, journalier
- 397 Rondeau Marcel, gérant de la circulation " L'Évènement Journal "
- 399 Couturier Victor, journalier
- 401 Rondeau Léon, tailleur
Ste-Anselme
- 423 Langlois Aurélien, journalier
- 425 Morency Téléphore, voy. de commerce
- 427 Gaulin Joseph, rentier
Garneau Gérard, constable
- 429 Juneau Mme veuve Georges
Juneau Georges, emp. Dom. Arsenal
Juneau Mlle Jeanne d'Arc, ouv. en chaussures
Juneau Mme Madeleine ouv. en chaussures
- 431 Robitaille Donat, mécanicien p
Fortin Georges, constable

Côté Nord — North Side*St-Dominique*

52-78 Q. Ry. L. H. & P. Co., power house

Sagard

96 Audet Arthur, contracteur (rés.)

Laberge

- 102 Roy Mme veuve Téléphore
Rancour Roméo, cord.-mach.
Giroux Donat, peintre
Fortin Mme veuve J.-R.
Rhéaume Geo., menuisier
Rhéaume Robert, emp. Académie Com
- 104 Richard J.-E., aiguiser
- 106 Morin Alfred, chauffeur camion
Brideau Mme veuve Edouard
Nadeau Téléphore, journalier
Lajoie Joseph, bûcheron
- 110 Hamel, Jos., boucher (étal)

Du Pont

- 120/122 Ferland P., atelier de pressage
- 126 Dupuis François jnr charretier
Dupuis Frank, ing. mécanicien
Dupuis Paul, app. bijoutier
Samson Arthur, emp. Langlois & Paradis
- 130 Blouin Hector, comptable
Cloutier Mme veuve Charles
Guy Lucien, dessinateur de patrons.
132 Lavoie Louis, électricien (r)
- 134 Lavoie Ls, électricien, atelier
- 136 Poulin Mme veuve Anatole
Poulin Mlle Yvonne
Beaulieu Roland, chauff.-camion
- 138 Rousseau Mme veuve Joseph
Rousseau Milles Yvette et Jeannette
- 140 Lafrance Rosaire, épiciers (rés.)
- 142 Lafrance Rosaire, épiciers
de la Chapelle
- 144 Allard Eugène, prop. de garage
- 146 Lecours Maxime, ébéniste
Lecours Paul-H., comptable
- 148 Lemelin Aimé, étal boucher
- 150 Côté Etienne, charretier
Côté Alphonse, journalier
Côté Alexandre, charretier
- 152 Breton Mme veuve Georges
Breton Joseph, emp. Penco Oil Co
- 154 Tremblay Albert, emp. Clément & Clément

Letellier

- 162 Emond Emile-J., agent Emond & Côté
Emond Jules, emp. J.-B. Laliberté
Emond Lucien, emp. Fourrure Frontenac

Daulac

- 170 Strachan James, Ltd, pains
Duchesneau Emile, gérant
- 178 Bernier Mme veuve Joseph
- 178 1/2 Rouleau Arthur, mécanicien
- 180 Morency Arthur, journalier
- 180 1/2 Fontaine Rosario, journalier
- 182 Champagne André, emp. Chasse & Pêche
- 188 Sylvain Joseph-E., voy. de commerce
Plamondon Mlle Alice
- 190 Blanchet Alphonse, cuisinier
- 192 Emond Antonio, peintre
Nadeau Adélar
Fortin Gaudias emp. Anglo C. P.
- 194 Drolet Paul-Eugène, journalier
Boivin François, cord.-march.

De l'Eglise

- 204-206 Labrecque Joseph, épiciers et rés.
- 210 Chevalier Mme veuve Léon
Mailly Mlle Marie-Anne
Mailly Ernest, boulanger
- 210 Pelletier Mme veuve Albert
- 210 1/2 Dubé Marcel, plombier
Dubé Mme veuve Joseph
- 212 Ferguson J., emp. C. P. R.
Boulet Albert, emp. à la corporation
- 214 Adam Mme veuve Amédée
Morin Jos.-Edouard, télégraphiste
- 214 1/2 Deslauriers Alphonse, jnr., opérateur cinéma

- 216 Bédard Joseph, boulanger et rés.
 218 Bédard O.-Magella, marchand de grains etc., rés.
 Bédard Edgar, commis
 220 Leclerc Omer, maître charretier
 Fiset Gaudias
 Blais Georges, plâtrier
 Simard Mlle M.-L.
 Baker Philéas, emp. Taxis 2-2000
 Pérusse Alcide, marbrier
 224 St-Jean Philippe, journalier
 Mercier Philippe, typographe
 Moffet Cyrille, emp. Ang. C. Pulp
 Marceau Maurice, typographe
 226 Tessier Albert, soudeur autogène
 234 Lefebvre Mme H. L.
 Lefebvre Raymond, journalier
De la Couronne
 240 Daigle Charles, marchand (r)
 Daigle Mlle M.
 Bourdage Alfred, rentier
 Fluet Lucien, emp. Vitrierie Hobb
 Picard Joseph, cordonnier (rés.)
 Gagné Ernest, journalier
 Dallaire Nazaire, journalier
 242 Savard Frs-Cyr., maréchal-ferrant
 244 Mailloux Joseph, emp. bureau de Poste
 Minguy Mme veuve Joseph
 250 Vallerand Adélar, peintre
 Beaulieu Ernest, emp. à l'Hôtel-de-Ville
 250½ Bolduc Mme veuve Alfred
 252 Richard Albert, plombier
 Bargoné Maurice, statuaire
 256 Vallières Philippe, emp. Maurice Pol lack
 258 Mercier Pierre, emp. Magloire Cauchon
 262 Renaud Mme veuve Joseph
 Renaud Léopold, mécanicien
 264 Giguère Adolphe, chauffeur de taxi
 266 Asselin Philibert, journalier
 Paquet Eugène, journalier
 268 Dufour Amédée, emp. de la Cité
 270 Cloutier Adalbert, menuisier
 272 Audet Adjutor, entrepreneur menuisier (rés.)
 Goulet Alexandre, mécanicien
 274 Rouillard Mme veuve Joseph
 Dubuc Antonio, mécanicien
 276 Lepire Joseph, charretier
 278 Marquis Mme veuve Ludger
 280 Bégin Emile, emp. Brasserie Boswell
 Doyon Louis, agent
 Doyon Fernand, agt.-Familex
 Paquet Mlle Adine
 282 Roy Arthur, agent d'assurances
 284 Rousseau Alphéodor, prof. Ecole Technique
 Lippé Adrien, commis
 286 Loïse J.-Lorenzo, comptable
 288 Paquet Omer, plombier
 Dumontier Joseph, emp. Dom. Arsenal
 292 Pepin F.-X., emp. Com. scolaire
 Boucher Henri, poseur de tuiles
 300 Dubé J.-Arthur, comptable et sec.-trésorier J.-H. Larochelle & Fils, Ltée,
 Dubé Pierre Antoine, C. G. A., comptable
 Dubé Jules, comptable
Dorchester
 308-318 Falardeau Eugène, Ltée, couvreurs (atelier)
 320 St-Hilaire Jos., contremaître, brasserie Champlain
 Pouliot Joseph, chauff. de camion
 Deslauriers Alphonse, emp. Q. Ry
 322 Letarte Edmond, emp. Bras. Champlain
 324 Matte Dollard, emp. Bras. Champlain
 326 Turgeon Louis-Phil., emp. des Postes
 328 Turgeon Mlles Jeanne et Marguerite
 330 Lecavalier Mlle Alice
 Auger Mme veuve Charles
 336 Bédard J. B. & Frères, importateurs
 338 Blais J.-A., comptable Magloire Cauchon, Ltée
 340 Lepage Omer, ingénieur Citadelle
 Chatelle Frs-Xavier, cordonnier
 342 Chouinard Amédée, paie-maitre Hôtel-de-Ville
 344 Mercier Mlle Henriette
 346 Langlois Mme veuve Joseph
 Langlois Lucien, soll. d'assurances
 Bourgoin Mme veuve Alfred
 348 Mailloux David, peintre
 350 Marcoux Mme veuve Zéphirin
 Dufresne Uldéric, ingénieur
 354 Roy Roméo, vitrier
 Guillet Victor, peintre
 Goudreau Joseph, journalier
 356 Beaulieu John, journalier
 358 Nadeau Roméo, tailleur en fourrures
 360 Audy Odilon, ferblantier
 360 Lemieux Henri, emp. C.P.R.
 Deguise Albert, chauffeur camion
 Gauvreau Mme veuve Louis-E.
Caron
 366 Gauthier Mme veuve Arthur
 Bault Maurice, emp. Fleury Tire Shop
 368 Montreuil Arthur, commis
 372r Beaulieu Roméo, journalier
 374 Dionne Delphis, tailleur de hardes
 Beaudoin Cléophas, charretier
 376 Huot Albert, cordonnier
 Huot Henri, cordonnier
 378 Girard Mlles Rosana et Eva
 380 Métayer Odilon, emp. Usines St-Malo
 380½ Nolet François, forgeron
 382 Fortier Emile, mécanicien
 Fortier Adrien, mécanicien
 Fortier Ernest, peintre
 Fortier Joseph, prop. d'autobus
 Fortier Amable, mécanicien
 Fortier Maurice, emp. I.-A. Fortin
 386 Goupil Alfred, gérant J. Thivierge
 Goupil Maurice, comptable
 Goupil Roland, commis de bureau
 Goupil Jean-Paul, comptable
 Bolduc Théodore, menuisier
 388 Ross Jean-Alfred, vétérinaire
 390 Daigle Lorenzo, ing. C.N.R.
 390½ Gagnon Zéphirin, emp. Bureau Poste, Parlement

- 392 Fluet Joseph,
Corbeil Albert,
396 Guérard T.,
398 Hains Robert, cordonnier
St-Anselme
410 Drolet Albert, épicier et rés.
12 Couture Jean-Marie, mécanicien
14 Bernard Wilfrid, chauffeur d'auto
416 Sylvain Lucien, électricien
Moisan J.-Emile, comptable
Côté Mlles Adrienna, Aline et Lucienne
418 Bédard Emilien, journalier
420 Voyer Mme veuve J. U.
Voyer Gaston emp. C H R C
Voyer Jean-M.,
Voyer Mlle Françoise, emp. Action
Catholique
Voyer Mlle Gemma, United Store
Blouin Clément, chauffeur taxi
Blouin Henri, emp. H. & S. Bélanger
424 Marcoux Arthur, chauffeur Quebec
Cartage
426 Fournier J.-Arthur, chauffeur-taxi
426½ Gosselin Arthur, tail. de cuir
Gosselin Paul-Em., journalier
Gosselin Roméo, presseur
Gosselin Wilf., chauffeur-taxi
426¾ Landry Alphonse, emp. Lait. Fronten.
Guay Michel, télégraphiste
428 Goetz Ernest, commis

DE LA RONDE, de St-Eugène allant au nord, quartier Limoilou.—From St. Eugène street to north.

Côté Ouest — West Side

- 15 Côté J.-O., voy. de commerce
33 Dion Mme veuve Edmond
St-Eugène
41 Collin Charles, gardien de la paix.
45 Roy Alfred, emp. des Douanes
47 Boucher Arcadius,
47½ Frigeau Napoléon, emp. Anglo Pulp
67 Morasse Mme veuve Joseph
67½ Gagnon Joseph, journalier
Mercier Gaudias, journalier
67¾ Mercier Patrick, journalier
Godbout Téléshophore, journalier
Lacombe Edmond, journalier
Gagnon Ludger, journalier
Cameron Damase, journalier
83 Ferland Ulric, emp. C.N.R.
85 Leclerc Léon, emp. Dept Trésor
85½ L'Heureux Léonidas, ouv. en four-
rures
109 Juneau Edgar, voyageur de commerce
111 Morency Georges, menuisier
131 Vaillancourt Maurice, plâtrier
Vaillancourt Alfred, plâtrier
133 Blouin Anselme, gardien St-Michel Arch
Labarre Mlle Jeannette
Labarre René, boulanger
147-149 Gauthier J.-Arthur, épicier, rés.
159 Bédard Mme veuve Charles
Bédard Armand, emp. P.-L. Lortie
161 Fréchette Henri, emp. Motors Ltd
Fréchette Jean-Marcel, emp. Motors
Ltd

- 181 Plamondon Géd., voy. de commerce
Plamondon Mme veuve Joseph
Plamondon Mlle Césarine
197 Sheehy J. O., commercial traveller
279 Dupont F., homme de livraison
345 Simard Roméo, emp. Anglo C. Pulp
359 Bédard Maxime, journalier
365 Gagnon Roméo, plombier
367 Walsh Patrick, emp. Anglo Pulp

Côté Ouest — West Side

- 30 Ringuette Théophile, contremaître
St-Eugène
46 Sepal Carl, emp. Anglo C. Pulp
48 Villeneuve Mme J.-Arthur
50 Blackburn Victorin, emp. Anglo C.
Pulp
50½ Comeau Louis, emp. Buanderie Impé-
riale
52 Cayouette Joseph, menuisier
52½ Frigeau Maxime, emp. Anglo C. Pulp
136 Michaud J. A., négociant (rés.)
138 Leblanc E., emp. Dept Agriculture
La Canardière
164 Normandeau Georges, ingénieur fores-
tier
166 Normand Napoléon, emp. Colonisation
166½ Genest Adrien, cuisinier
168 Dery Emile, emp. C. N. R.
170 Collin Arthur, ing. stationnaire C. N. R.
170½ Vallée Roland, maçon
18e Rue
172 Bégin Joseph, entrepreneur menuisier
rés.
202 Gagné Gustave, emp. Quebec Power
204 Forgues Johnny, empl. Q. Ry.
216 Fitzmaurice John, emp. Anglo C. Pulp
238 Latulippe Philippe, marchand de sable
240 Hamelin Félix, emp. Hôpital civique
240½ Genest Joseph, emp. C.P.R.
252 Tardif Philippe, emp. C. N. R.
254 Prevost Albert, plâtrier
256 Boissonneault Albert chauff. d'auto
278 Lefebvre Ernest-Joseph, emp. Dépt
Trav. Publics
Lefebvre Jacques, commis
282 Duplain John, emp. Anglo Pulp
286 Milhomme Wilfrid, constable
306 Carrange Michael, emp. Anglo C. Pulp
358 Lizotte Ernest, épicier et rés.
360 Perreault Paul, emp. Hopital Enfant
Jésus
364 Riel Joseph Alb., emp. Anglo Pulp
366 Moreau Adélard, emp. Canada S.S. Line
386 Gravel Samuel, gardien de la paix
394 Trépanier Mme veuve Eugène
410 Vaillancourt J.-L.-J., plombier-élect.
Vaillancourt Jules, jnr, plombier
- DE LASALLE** voir—see—**RICHARDSON**
- DE L'ÉGLISE**, de 372, rue St-Vallier, à 146, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 372 St. Vallier St. to 146 Prince Edward St., St. Roch ward.
- Côté Est — East Side**
1 Paradis Joseph, emp. s. civil

- 3 Blais Raymond, étudiant en médecine
 5 Guay J.-P., agent d'assurances
 5½ Guay Irénée, commis
 7 Lessard Roméo, menuisier
 Hardy Ovide, journalier
 Delisle Léopold, journalier
 9 Picard Edouard, comptable
 Gingras Mme veuve Alphonse
 11 Hamel Linière, agt Metropolitan
 15 Duchaine Edmond, machiniste
 17 Lambert Lucien, emp. Dominion Arsenal
 19 Godbout Mme veuve Pierre
 Godbout Léon, plombier
Fleurie
 23 Roy Georges F., salon de barbier et tabac
 25 Vézina Bernard, emp. s. civil
 27 Tremblay J. L., cordonnier
 31 Berrouard Napoléon, ing.-stationnaire
 Létourneau Jos.-Amable, comptable, C. N. R.
 33 Renaud Frédéric, expéditeur
 Renaud Mme veuve Alphonse
 33½ Malouin Robert, plombier pour la Cité
 Malouin Gaston, commis
 Marquis Edmond, pensionnaire
Ste-Hélène
 35 Emond J.-Ulric, comptable
 Emond Félix
 Emond Henri, comptable
 Emond Emile, commis
 Gauvin Raymond, peintre
 Fortin Antonio, emp. International Harvester
 37 Chamberland William, forgeron
 39 Thivierge Joseph, emp. Morissette & Frère
 39 Thivierge Achille, épiciers, rés.
 Thivierge Adélar, caissier Com. Li-
 queurs
Ste-Marguerite
 47 Nadeau Eugène, voy. de commerce
 49 Whitmore Mme G.-H.
 Whitmore Mlle Laurette, commis
Boulevard Charest
 67-73 La Cie Paquet, Ltée (entrepôt)
 79-85 Alain P.-A., Ltée, manufacturiers de
 pelletieries
 87 Salon "La Rose"
 Perron Mlle Simonne, coiffeuse
 Savard Mme J, prop. du Sal. de Bté, rés.
 Fortier L. E., notaire
 Fortier Mme veuve Amédée
St-Joseph
 — Couvent Congrégation Notre-Dame
 Révde Mère St-Jean d'Hébron
*St-François
 Du Roi*
 111 Labbé Philippe, de Cloutier & Labbé
 113 1 Couture Alphonse, boucher
 Couture Mme A., prop. Salon de
 coiffure Alma, rés.
 2 Dupont David, contracteur
 3 Bouré Mme veuve Honoré
 4 Dion Mlle Emélie
 5 Lahoud Jos., nouveautés, rés.
 6 Mercier Jules, médecin
 Parent Origène, concierge
 115 Auger J.-Oscar, président et gérant,
 Auger Lumber Co. Ltd
Richardson
 117 Lachance Mme veuve Adélar
 119 Lupret Hildevert, peintre
 123 Guillemette Mme Vve Alphonse
 Guillemette Mlle Alice
 Bussièrès J.-A.-L., soll. d'assurances
 125 Lehoux Ernest, agent d'assurances
 Bégin Edouard, rentier
 127 Chamberland Siméon, machiniste
 Turcotte Fidèle, télégraphiste
De la Reine
 133 Noreau Lauréat, anc. commis épiciers
 141 Plante Pierre, emp. C.P.R.
 Plante Alph., rép. manufacturiers (rés.)
 Plante Majella-Gérard, gérant Labora-
 toire Nadeau
 143 Labbé André, emp. Elzéar Fortier
Des Commissaires
-
- Côté Est — West Side**
 2r Paré Rosario, commis
 4 Baker Victor, emp. Club des Marchands
 6 Lepire Prosper, emp. C.N.Exp.
 8 Jarman Studio
 10 Roy Jean-Chs, épicerie et rés.
 16 Dallaire Louis, commis
 22 Michaud Philémon, emp. Hôtel-Dieu
Fleurie
 32 Guilmette J.-E., mécanicien (atelier)
 34 Couture Mlle Florida
 Lessard Joseph, emp. s. civil
 Brunelle Paul-Emile, presseur
 34a —
 34b Moffet Chs-Henri, médecin-vétéri-
 naire
 36 Moffet Mlle Marguerite
 Moffet Mlle Marguerite
 38 Maison Ste-Bernadette, directrice
Ste-Marguerite
 44 L'Industrielle, assurance-vie
Des Fossés
 64 Jinchereau Albert J., Dr oculiste
 64½ Lapointe Mme S., chambres
 66 Édifice Jinchereau
 1 Les Spécialités de Québec, Morin J.-
 Ulric, prop.
 Bégin & Bégin, Enr., rep. manuf.
 Richard J.-E., Librairie en gros
 7 Garneau A. E., agent manufactu.
 8 Harrower Typewriter Co. Ltd.
 Harrower James, proprietor
 9 Morin Ulric, bijoutier
 68 Brock W. R., Ltd, dry goods, Samuel
 Girard, repr.
 70 Gonthier Chs.-Edouard, salon de bar-
 bier
 72 Édifice Migner—Entrée 72 de l'Église
 Migner Ltée, propriétaire. Tél. 4-0146
 Boudreau A., tabac, journaux, etc.
 Salles :
 100-102 Goblin Electric Cie Ltée,
 nettoyeurs électriques
 Guénette Raymond, gérant

101 Migre Chs-Ed., agent d'immeubles et d'assurances

103 Librairie Nationale, Bégin Lucien, prop.

104-106 Savard Mme J., Salon de Beauté

105-107 —

200 Vachon J.-R., repr. de manufacturiers Marcoux R., réparations de radios

201 The Roneo of Canada

Robitaille Edmond, agent

202 Western Electrical Supply, Reg'd

Dodick A., représentant

203 Villeneuve J.-Ant., pépiniériste

204 —

205 Ecole Côté, Côté, Victor, professeur

206-208 Lachance J.-Alexandre, repr. manufacturiers

207 St-Pierre T., rep. de manufacturiers

209 Mercier J.-A., repr. de manufacturiers

300 Charrier J.-E.,

301-303 Laboratoire Télévox

302 Atlas Importing Co., Sparton Jos., propriétaire

304 Tousignant

305 —

306 Guérard F.-X., agent manufacturier

Chouinard J.-H., agent manufacturiers

308 Research Information Bureau, Reg'd, St-Amand E., gérant

Arel P.-E., asst-gérant

309 Riverin Rosaire, agent de manufacturiers

310 Premier Vacuum Cleaner

310 Riverin Rosaire, agent de manufacturiers

310 Cleaners Vacuum Cleaners

Proulx P.-J.-L., agent

311 Le Comité Paritaire des Arts Graphiques, Lacombe Eugène, secrétaire

St-Joseph

— Eglise St-Roch

St-François

90 Regina Protective Plate, Regd., Allaire Georges, propriétaire

92 Bédard Alexandre, médecin

96 Laberge & Vézina, salon de barbier

Du Roi

110 Dion Ernest, emp. de la Cité

Dion Paul-Emile, com. de bureau

112 Cloutier Drive Yourself Service, Cloutier W., prop.

114 Labbé Paul-Emile, chauff. d'autos

Labbé Mme J.-E.

Labbé Philippe de Rouleau & Labbé

Labbé Edmond, presseur

Labbé Mlle Gertrude, commis

Labbé Mlle Georgette, emp. Dom. Corset

Labbé Lucien, cord.-monteur

116 Blouin Mme veuve François, épicerie (et rés.)

Richardson

122 Bundock Evy, ing. C. P. R.

124 Grégoire Mme veuve Joseph

Grégoire J.-Elzéar, constable municipal

126 Paquet Joseph-O., directeur de La Cie Paquet, Ltée

Paquet Roland, commis

Paquet Arthur, étudiant en chimie

128 Paquet Rodolphe, de la Cie Paquet

De la Reine

132 Coulombe E.-T. & Cie, Ltée, confection pour hommes

Horace & Henri Coulombe, props

134 Otis Fenson Elevator Co., Ltd.—H. A. T. Johnston, repr.

138 Northern Rubber Co. Ltd, J. A. Legaré, repr.

140-150 Laiterie Frontenac Ltée, ateliers et bureau

DE L'ESPINAY, du ruisseau St-Michel, quartier Jacques-Cartier.—From St. Michel stream to 65 François 1er Ave. Jacques-Cartier ward.

Côté Sud — South Side

17 Jobin Frs-X., commis-boucher

19 Thibault Joseph, peintre

21 L'Héroult Omer, peintre

23 Bégin Georges, journaliste

57 Deschênes Albert, calfat

61 Ampleman Chs-Emile, journaliste

Côté Nord — North Side

8 Station de Police No 14

Fortier Alfred, sergent

Station du Feu No 11

10 Montpas Lauréat, laitier

Montpas Paul-Henri, laitier

Montpas Adrien, laitier

12 Giroux H.-J.-A., chimiste

12A Cyr Lucien, gardien Académie Commerciale

12B Murray Auguste, emp. Anglo Pulp

60 Bédard J.-Bte, mécanicien

DELIGNY, de 85, rue Lavigneur, à 492, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.

—From 85 Lavigneur St. to 492 St.

John St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est — East Side

Lavigneur

Adams William

3 Vézina Onézime, modeleur

5 Charland Wilfrid, constable

7 Rochette Jules, épicier

Latourelle

7½ Corriveau Antoine, électricien

9 Tremblay Philéas, commis de taverne

11 Tardif Raoul, artiste commercial

Petimonon Maurice, bureau chômage

Petitclerc Hector, anc. mécanicien

15 —

St-Olivier

17 Ouellette Mme veuve Emile

Ouellette Léo, commis bureau

Ouellet Roger, sténographe

19 Gosselin Mme veuve J.-A.

Gosselin Marc, emp. C. N. R.

Gosselin Antonio, polisseur

Gosselin Chs.-Eug., professeur

Gosselin Germain, musicien

- 21 Pelletier Ernest, commis
 21½ Girard Elz., voy. de commerce
 Turgeon Mlles M. & R.
 25 Labrecque Hervé, épiciér (rés.)
Richelieu
 31 Jean Mme veuve P. Aug.
 Dallaire Mlle Grace, modiste
 Landry, Jos., militaire
 33 Girard Wilfrid, plombier (rés.)
 35 Anzalone, président Syndicat Nat. Ca-
 tholique de la Nouveauté
 Lavoie Mme veuve Ulric
 Sinclair Mlle Marguerite
 37 Lortie Antonio, garde-moteur Q. Power
 Rouleau Emile, emp. douane
 39 Grant P., steward at Army & Navy

D'Aiguillon

— Eglise St-Jean-Baptiste

Côté Ouest — West Side*Lavigueur*

- 2 Savard J.-Bte, épiciér
 2¼ Nadeau Lucien, barbier et rés.
 2½ Nadeau Alex., épiciér (rés.)
 2¾ Lapointe Mme veuve Napoléon
 4-4½ Beaulieu Maurice, emp. garage
 6 Couture J.-A., boulangerie et bureau

Latourelle

- 16 Moisan O., boucher (étal)
 18 Paquet Alexis, barbier
St-Olivier
 20 Beaudoin Raymond, épicerie et rés.
 20a Charland Amable, cordonnier et mar-
 chand de chaussures
 22 Bolduc Mme veuve Eugène
 Bolduc Mlle Annette, steno Sûreté provin-
 ciale
 Bolduc Mlle Jeanne, sténographe
 Bolduc Chs-Eugène
 Gastonguay P., voy. commerce
 22a Lacasse D., gérant W.-E. Bégin, succ.
 St-Jean

Lamontagne Oscar, de G.-A. Lamontagne

- 24 Charland Amable, cordonnier (rés.)
 Charland Edouard, emp. Hôtel-de-Ville
 Desroches Charles, cordonnier
 26 Brousseau emp. Syndicat de Québec
 26½ Trudel Joseph, mécanicien
 28 Salon Marie-Claire, Godbout Mlle Clai-
 re, propriétaire

Richelieu

- 30 Lapointe Louis, barbier (r)
 32 Rochette Mme veuve Théophile
 Rochette Edgar, emp. Lait. Frontenac
 34 Lambert Omer, plâtrier
 Lambert H. T., emp. s. civil
 36 Landry, militaire
 Martel Joseph-L., ent.-peintre
 38 Langlois Georges, voy. de commerce
 Dion Edouard, peintre
 & Labrecque
 40 Rémillard Jos., emp. Aff. Municipales
 42 Beaudoin Gérard, épiciér et rés.
D'Aiguillon
 44-48 Frères des Écoles Chrétiennes, Aca-
 démie St-Jean-Baptiste
 46 Beaulieu Lt-Col. Georges, gardien

DE MAZENOD, (autrefois Sauvageau), de
 779, rue St-Vallier, au cap, quartier St-
 Sauveur.—From 779 St. Ballier St. to
 cliff, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

- 1 Drolet J.-H., marchand de chaussures
 3 Michaud Mme veuve Pierre
 Michaud Raoul, prop. de restaurant
 Drouin Raoul, commis
 7-9-13 Lamy & Lamy, marchand de pré-
 larts
 17 Lapointe Jean-Bte, anc.-tailleur
 Lapointe Maurice, de la Cie d'Optique
 Champlain
 Lapointe P.-Eug., pompier
 17-19 Lapointe Eugène, marchand
 17½ Chamberland Mme Léon, bonbons
 et tabac
 Chamberland Léon, anc. commis-phar-
 macien
 21 Racine Georges-A., médecin
 Racine Ernest, rep. de radios
 Racine Jules, de Racine & Fils
 23 Turcotte Edgar, emp. C.N.R.
 Trudel Maurice, emp. Pollack
 25 Maranda Ferdinand, agent
 Racine & Fils, Enrg., dist. de roulettes
 27 Alain Appollinaire, ferblantier
 Rochette Joseph, emp. Us. St-Malo
 29 Richard Roland, comptable
 31 Dussault Roland, chauffeur camion
 Cloutier Alfred, emp. Thivierge
 Mercier J.-Alf., pensionnaire d'Etat
 Lamontagne F.-X., gérant des ventes,
 Eureka Vacuum Cleaner Co.
 33 McHugh Misses K. & Mary
 39 Dorval Joseph, snr., chartrier
 Dorval Léopold, voy. commerce
 Dorval Joseph, étudiant
 Dorval Jean-Chs, commis-épiciér
 39½ Grondin A., barbier (rés.)
 43 Cantin Alphonse, menuisier
 Cantin Hoséa, emp. Trav. Pub.
 43½ Gobeil Jos.-Léon, peintre, rés.
 43¾ Côté Mme veuve Roméo
 45-47 Roberge J.-A., garage
 49 Gagnon Ernest, commis
 51 Gauvin Fortunat, agent
 Dufour Lucien, journalier
 53 Labrecque Cyrille, couvreur, rés.
 55 Langlois J.-B., cordonnier
 Langlois Mlle Cécile, ouv.-fantaisie
 57 Grondin A., salon de barbier

Bagot

- 59 Bolduc J.-E., emp. Dépt Proc. Général
 Bolduc Paul-Emile, marchand de chaus-
 sures, rés.
 61 Langevin J.-Hector, de Delisle & Lan-
 gevin
 63 Roy P.-Emile, emp. Brass. Champlain
 65 Tremblay J.-A., plombier, rés.
 67 Ouellet Paul, chauff. camion
 71 Després Alfred, ingénieur-mécanicien
 73 Girard Mlles Joséphine et Yvonne
 Boucher Mlle

- 75 Couillard H. P., prop. Les Viandes Couillard et prop. Geo. Couillard, Enr., charbon
Couillard Emile, emp. Palais de Justice
Couillard Philippe, emp. Charcuterie
Couillard

Morin

- 79 Bourret Philippe, pompier
Bourret Paul, emp. Comm. des Liqueurs
81 Boucher Gérard, ch. de camion
Vézina Victor, voy. de commerce
83 Binet J. O., de Plante & Binet
85 Plante & Binet, négociants en gros
87 Mathieu Maurice, de Assurances Générales, Enr.
Thivierge J.-A., emp. Dominion Rubber
Thivierge Ovila, ch.-d'auto
89-91-95 Thivierge Arthur, épiciier

Hermine

- 125 Dispensaire de la Goutte de lait
Dr Marcel Langlois
Dispensaire Anti-tuberculeux
Drs Louis Grégoire et Louis Rousseau
127 Clinique Municipale, Dr J.-A. Tousignant

Colomb

- 135 Fournier Albert, manuf. de bonbons, rés.
137 Rousseau Mme veuve Edouard
Thibault Alfred, commis de banque
139 Normand Rod., mécanicien
143 Rochette Ismael
Lamontagne Alex., chauff. d'auto
Rhéaume Pierre, anc. boucher
Doddridge Joseph, commis.
147 Papillon Geo.-Henri pâtissier
Boivin Hector, journalier

Châteauguay

- 151-153 Académie N.-D.-de-Grâces, filles
157-159 Sœurs N.-D.-de-Grâces, (rés.)
161 Académie N.-D.-de-Grâces
Révde Mère Aurèle, supérieure

Franklin

- 169 Robitaille Napoléon, rentier
171 Robitaille J. A., comptable
173 Côté Mme veuve Fortunat
173 Côté Jean-M., emp. Gaulin & Tanguay
175 Savard Louis, vétérinaire
Rochette Albert, opérateur
177 L'Heureux Roméo, agent d'assurance
Gosselin Alfred, emp. s. civil
Michaud Mlle Antoinette, inst.
Samson Lauréat, emp. C.P.R.
185 Racine Joseph, cordonnier
Racine Léopold, chauff. d'auto
Racine Marcel, chauff. d'auto
Racine René, peintre
Racine Maurice, journalier

Arago

- 223 Presbytère Notre-Dame de Grâces
Lavergne Edouard, révd Curé
Brulotte Willie, abbé
Plante Léopold, abbé
Guay Antonio, abbé
Lavallière Mlle Georgiana, concierge
225 Carpentier Mme veuve Albert
Gilbert Mme veuve F.
Ménard Jean-M., E.E.M

- 229 Blais Eugène, emp. de garages
Blais Paul-Henri, photographeur
Blais Roger, étudiant
Blais Chs.-Emile, mess. B. Can. Nat.
Blais Fernand, mess. Action Catholique

Côté Nord — North Side

- 2 Revdes S. Oblates

*Boisseau**Napoléon*

- 40 Grondin Aurèle, menuisier
Grondin Cyrille, prop. Salon "Mario", rés.
Grondin Mlle Yvonne
44 Gagnon Albert, sec.-trés., C. Emile Morissette, Ltée
Gagnon Joseph Albert, comptable, Anglo-Pulp

Bagot

- 60-64 Lacroix Frs.-Xavier, épicerie et rés.
62 Bédard Adrien, ouv.-patrons
66 Langlois Mme veuve Philéas
Langlois Philéas, journalier
Savard Mme veuve Honoré
70 Doré Leonidas, commis
72 Coffey Arthur, cordonnier
Tardif Lucien, commis
Laliberté Joseph, emp. civique
74 Bédard Albert, boucher
76 Fortin Jos.-N.-Eustache, contracteur
78 Gosselin Gérard, emp. Gardner

Morin

- 80 Breton Arthur, voy. de commerce
Boucher Cyrénus, cord.-machiniste
82 Nadeau Gérard, menuisier
84 Faucher Gustave, emp. Que. Ry.
86 Beaulieu Mme veuve Chs
Beaulieu Charles, commis
88 Dombrowski Léon, commis
90 Vézina Joseph, plombier rés.
92 Dion Herménégilde, menuisier
Dion Fortunat, tailleur en cuir
94 Nadeau François, mécanicien
Lacroix Gérard, électricien

Hermine

- 96 Dupuis Odilon, restaurant
98 Laffamme Ovila, tanneur
Genest Alphonse, chauff. de taxi
104 Germain Gédéon, emp. Us. St-Malo
106 Savoie Pierre, cordonnier
110 Guilmain Louis, emp. Com. du Havre
Guilmain Mme veuve J.-Bte
Beaumont Mlle Ovilia, comptable

Kirouac

- 112 Lavallée Maurice, salon de barbier
114 Pageau Philéas, garde-moteur
Pageau Roméo, emp. Q. Power
116 Picard Ls-Ph., bijoutier
124 Marcotte Samuel, journalier
126 Gagnon Théodore, rentier
126½ Drolet Octave, menuisier
128 Gendreau Henri, gérant l'Ami du Foyer
130 Lamontagne Amédée, salon de barbier et restaurant

Colomb

- 134 Bourque Alfred, instituteur

- 140 Larose Yvan, emp. Hobbs
- 142 Blouin Joseph, menuisier
- 146 Champlain Lorenzo, salon de barbier

Chateauguay

- 150 Duguay Tancrede, journalier
- 152 Gingras Basile, menuisier
- 160 Côté Alexandre, plombier
- Dumais Alphonse, emp. J.-H. Jacques
- 162 Boucher Philéas, tonnelier
- Johnson Willie, journalier
- Nadeau Julien, charretier
- 166 Langlais Joseph, bonbons et tabac
- 168-170 Dion Henri, marchand de fourrures, magasin, atelier et rés.
- 176 Frenette Edouard, rep. de chaussures
- 178 Deslauriers Jos.-Wilf., tanneur
- Hamel Ernest, commis
- 182 Dionne Irénée, emp. Bell Tel. Co.
- Dionne Gaston, emp. Brookside Dairy

Arago

- 196 Ferland Mlle Zélia, institutrice (r)
- Auclair Mme veuve John
- St-Antoine Mlle Philomène
- 196 1/2 Petit Eugène, emp. Brass Boswell
- 198 Morin J.-Lucien, salon de barbier
- 200 Morin Mme veuve Benoit
- Morin Ls-P., cordonnier
- Morin Lucien, barbier, rés.

Lavergne

- 208 Patry L.-Henri, journalier
- 210 Falardeau Jean-M., ouv.-chaussures
- Jackson Philippe, mep. de la Cité
- 212 Auclair Mme veuve Omer
- 214 Robidoux J.-Paul, journalier
- Robidoux Joseph, anc. barbier
- 216 Martel Joseph, sr., emp. C. P. R.
- 218 Auclair Delphis père
- Martel Jos, jnr, journalier

DEMERS, de 93, Boulevard Langelier, à 33, rue Morin, quartier St-Sauveur.—
From 93 Boulevard Langelier to 33 Morin St., St. Sauveur ward.

- 13 Daigle Mme veuve Ernest
- Daigle Roland, messenger
- Daigle Marcel, messenger
- 13 1/2 Leclerc Jean-Maurice, journalier
- 15 Conseillers Mlles E., R., Yvonne et Bel-zéda
- Verreault Maurice, commis
- 17 Dumont Antonio, journalier
- 19 Renaud Omer, plâtrier
- 23 Vover Lauréat, télégraphiste
- 27 Boily Mme veuve Napoléon
- 29 Drouin Pierre, cord.-machiniste

St-Félix

Hermine

- 63 Leclerc Aurèle, peintre
- Gariépy Mme veuve Wilfrid
- Lepire Joseph, emp. "Le Soleil"
- Bureau Ls-Geo., pensionnaire
- Bilodeau Napoléon, maçon

Morin

Signal

- 71 Lapierre Frs, journalier

- 73 Picard Mme veuve Edouard
- Picard Wilfrid, ouv. en chaussures
- Picard Lauréat, ouv. en chaussures
- 75 Asselin Alphonse, mégissier, Maranda & Labrecque
- 77 Hamel Lauréat, restaurant et rés.

Bagot

- 14-20 Racine Alb., corroyeur, mar. de cuir
- 34 Tanguay Edouard, pensionnaire d'Etat
- Gingras Olivier, gardien
- Gingras Jules, ferblantier plombier
- 36r Mercier Pantaléon, menuisier
- 36 1/2r Blondeau Henri, ouv.-chaussures
- 38 Siconnelly Joseph, journalier
- Hermine*
- 44 Gaulin Alfred, journalier
- 46 Thibaudeau Joseph, cordonnier
- 64 Poitras Mme veuve Léonce
- Poitras Robert, journalier
- Cloutier Joseph, journalier

De L'Espinau

- 66 Drouin Mme Philippe, bonbons, tabacs et restaurant (et rés.)
- Drouin Mlle Marguerite
- Drouin Lucien, tailleur de gants

Morin

- 68 Poulin J.-A. emp. Que. Power
- Poulin Robert, emp. F.-A. Fluet
- 70 Levesque Louis, gérant A. Thivierge
- 72 Gauvin Roland, voyageur de commerce
- 74 Alain -L., voyageur Lindsay

- 76 Lepine Eugène, jnr., cordonnier
- Lalonde Mme veuve Oscar

Bagot

DE MEULLES, de la rivière St-Charles à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From River St. Charles to Boisclerc Avenue Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

- 23-25 Guay Oliva, emp. Ang. C. Pulp
- 27 Lafond Fernand, emp. Rock City
- 29 Hallé Arthur, menuisier
- 31 Samson Ferdinand, emp. Us. St-Malo
- Roland Joseph, journalier
- 33 Couturier Mme veuve Alfred
- 35 Bruneau Ovila, cord.-machiniste

Papineau

- 49 Desjardins André, journalier
- 51 Ouellet Henri, journalier
- 53 Cauchon Ovila, journalier
- Cardinal Arthur, journalier
- 55 Dumont Adélar, emp. Que. Power
- De l'Espinau*
- 63 Presbytère de St-Zéphirin de Stadacona
- 105 Chamberland A.-C., typographe
- 107 Pleau Raoul, tailleur
- 117 Gadoury F.-X., garde-moteur
- Guay Charles, ouv. en chaussures

De l'Acadie

Le Jeune

De Lanaudière

Côté Est—East Side

- 22 Lebel Téléspore, emp. Corporation

- 24 Morency Roméo, boucher
Chamberland Albani, cordonnier
- 36 Lebel Alphonse, journaliste
Lebel Joseph, journaliste
Noel Raymond, journaliste
- 44 Guilmette Ernest, journaliste
- 46 Robitaille René, voy. commerce
- Papineau*
- 48 Puchol Joseph, emp. Quebec Power
- 50 Villeneuve Ls Rosaire, commis
Paré Siméon, pensionnaire
- De l'Espinay*
- 70 Chevrette Lazare, pompier
- 72 Barrette Ernest, presseur
- De Lanaudière*
- 88 Ecole des Frères du Sacré Cœur, (Stadacona)
- 112 Lessard Wilbrod, cuisinier
- 114 Paquet Antonio, journaliste

DE MONTMORENCY, de l'Avenue Hollandaise, à l'ouest, côté sud du Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Holland Avenue, to west, south side of St. Foye Road, Montcalm ward.

- 9 Désy L., Sur't Mutual Life Citizens Ass.
- 49 Chartré Bruno, agronome
- 55 Belzile Ls-Philp., agronome Dépt. Agric.
- 63 Rodrigue X.-N., agronome, Dépt. Agric.
- 65 Gautreau James-J., emp. Dépt. Agricult.
- 75 Gélinas Georges, emp. Agriculture
- 85 Beaulne Joseph, emp. Dépt. Agriculture
- 87 Lanouette Avila, Ent.-menuisier
Lanouette Lucien, menuisier
- 89 Mullally M. G., designer
- 99 Boutin Louis, emp. de la Cité
Rodrigue Joseph, menuisier
- 101 Dussault Eugène, agent
- 103 Rodrigue J.-E., fab. eau javelle
- 105 Fournier Lévis, emp. Clarke S. S. Co.
- 107 Gauvin Jean-Paul, commis
Gauvin Ls-Phil., emp. Cour du Recorder
- Gauvin Henri, emp. B. Can. Nationale
- Gauvin Alphonse, emp. Anglo Pulp
- 14 Arsenault Bona, président et dir.-gérant
" L'Evènement-Journal "
- 44 —
- 46 —
- 48 Keinapple J., manager Zellers Ltd
- 50 Philipps James, clerk
- 80 Delisle Joseph, pompier
- 80½ Delisle Armand, officier b. de santé
- 82 Frédéric Eugène, march. de vaiselle, rés.
- 84 Nolan Patrick, snr., pensionner C. N. R.
- 150 Poulin Adalbert, emp. Parlement

DE REPENTIGNY, située près du prolongement de la rue St-Cyrille, quartier Montcalm.—Situatied near the prolongation of St. Cyrille st. Montcalm ward

- 15 Anderson C.-G., mechanical engineer
- 15½ Senay Chs-Ed. rep. David. P Frère
- 17 Shink F.-Léo., comptable
- 19 Germain J.-Bte, rep. Moir Chocolate

- 21 Cloutier Robert, pilote
- 23 Ross Donald, clerk
- 25 Bédard Arthur-Eug., emp. dépt Agriculture
- 27 Martel Jules, emp. C.P.Express
Poirier Melle C.
- 47 Rondeau Paul-Aimé, rep. Crane Ltd
- 49 Chouinard Robert, emp. Agriculture
Avenue Holland
- 61 Hallé Jules, professeur Ecole Technique et de Hallé & Desgraves
Ave Hollande
- 101 Burran Albert L., electrician
- 105 Tracy Lawrence, lumber inspector
- 141 Bériau H.-Tancrede
- 143 Marceau Joseph, emp. civique
-
- 44 Juneau J.-Arthur, gén. Gauthier Ltée.
- 50 Drouin Mlle Angéline
- 106 Kelly Thomas J., insurance adjuster
- 108 Kerwin Timothy J., of Norris, Van & Co.
- 140 Roy J.-O., notaire

DE SALABERRY AVENUE, (See Avenue de Salaberry.)

DES BAINS, de 54, rue St-Valier, à 311, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 54 St. Valier St. to 311 St-Paul St., Champlain ward

- 1 Marchand Adélar, ouvrage général en fer
- 3 —
- 5 Tom Woo, buanderie chinoise
- 7 Champlain News Co., Ltd, distributeurs de revues et journaux
- 9 Garneau P.-L., restaurant
-
- 6 Imperial Laundry (rear entrance)

DES CARRIERES, de 1, rue St-Louis, à Dufferin Terrace Place, quartier Champlain.—From 1 St. Louis St. to Dufferin Terrace Place, Champlain ward

- Château Frontenac
Neale B. A., manager
— Terrace Dufferin
— Kiosque-News stand

Mont Carmel

The Governor's Garden—Le Jardin du Gouverneur

DES COMMISSAIRES, de 143, rue de l'Eglise, à 192, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 134 Church St. to 192 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

Côté Sud — South Side

de l'Eglise

- 25 Nolet Mme veuve Jean-G.
Nolet Philippe, commis
Nolet Albert, commis
Nolet Adolphe, commis
Nolet Henri-P., commis
Nolet Lucien, commis

- 27 Dumas Arthur, forgeron-mécanicien
Dumas Mlle Yvette, couturière
- 29 Arel Mme veuve J. Ferd.
Arel J.-Oscar, agent d'assurances
Morissette Mlle Clara
- 31 —
- 35 Boulet Emile-Odilon, commis
Deschênes Wilfrid, chauffeur camion
- 37 Vaillancourt Alphonse, vitrier, rés.
- 39 Lépine Alfred, mécanicien
- 41 Chouinard Melle M.-Lse, emp. Dom.
Corset
- 43 Trudel Eugène, tanneur
- 47 Goudreau Pierre, journalier
Roberge Mme veuve A.
De la Couronne
- 61 Turcotte Benjamin, couvreur
- 63 Genest Arthur, commis
Falardeau Mlle Lucienne
- 63½ Lefebvre Arthur, commis
Mercier Mme Joseph
- 65 Turcotte Fernand, de Turcotte & Létour-
neau
- 67 Noël Gérard, cordonnier
- 69-73 Ferland Jos., commis
Ferland Eldège, commis
Ferland Joseph, snr, marchand
- 75 Paquin Jules, soll. d'assurance
Ferland Mmeve veuve Alfred
Savard F. Cyrille, forgeron
- 77 Simpson Willie, emp. Que. Cartage
- 79-81 Service de dist. de Fromages Érg.
Martel L.-F., propriétaire
- 83 Emond Chs N., marchand de fourrures
(rés.)
Emond Laval, ing.-forestier et secrétaire
Association Ambulancière St-Jean
Emond A.-H., comptable, Chs.-N.
Emond
- 85 Emond Chs N., marchand de fourrures
- 89r Drouin Mlle Eugénie
- 89½ Desjardins Joseph, em. Hôtel de Ville
- 91 Remillard Mme veuve Pierre
Remillard Fid., emp. Com. des Liqueurs
Durand Louis, ing. stationnaire
- 93r Lamontagne Joseph, bourreur
- 97 Lachance F.-X., cordonnier
Lachance L., auditeur et comptable
Lachance Arthur, cordonnier
Lachance Maurice
- 99 Cadotte Etienne, comptable
Boissinot Joseph, cordonnier
Genois Ant. de la Cie de Marbre & de
- 105 Pierre à Chauv, Ltée
- 107 Genois Mme veuve Joseph
- 109 Leclerc Philéas, peintre
- 111 Lecours Arsène, pension
- 115 Bilodeau Armand, emp. Dept. Voirie
Cloutier Charles, épiciier, rés.
- 117 Huot Thébaldo, journalier
Huot Edmond, journalier
- 119 Roy Arthur Aimé, plombier
- 123 Simard Mlles Angéline et Joséphine
- 125 Tanguay Georges, journalier
Tanguay Mme veuve A.
Tanguay Joseph, cond. de camion
Bourassa Samson, ingénieur
- 127 Lelièvre Mme veuve Louis
Lelièvre Mlle Bern. ouv.-chausures
- 129 Gosselin Valère, emp. C.P.R
Gosselin Jean-Paul, étudiant
Dorchester
- 135 Lachance Mlles S. et P.
- 141 Brousseau Napoléon, pompier
Brousseau Ovila, journalier
- 143 Marier Robert, comptable
Lemelin Joseph, menuisier
- 145 Dion Armand, emp. Laiterie Frontenac
- 147 Blais Laval, peintre
- 147r Godbout Gérard, emp. T. Gignac, Ltée
- 149 Labrecque Mme veuve J.-Adolphe
- 151 Morin Arthur, typographe
- 153 Lachance Henri, commis
- 155 Delisle Oscar, emp. Ch. Frontenac
- 157 Lachance Alexandre, commis
Lachance Arthur-Ed., com.-marchand
Lachance Roméo, comptable
- 159 Boucher Omer, tailleur en cuir
- 161 Parent Wilf.-P., pensionnaire
Parent Mlle Juliette, couturière
Boucher Charles, comptable
- 163 Legaré Mme veuve Jean
- 165 Marcoux Gaspard, cordonnier
- 167½ Beaudoin Roméo, cord.-machiniste
Gardner Joseph, journalier
- 169 Glace Domestique, Tél. Poulin, prop.
Campeau Lucien, journalier
Poulin Téléphore, prop., Glace Do-
mestique, Enr.
- 169½ Clusieau Mme veuve Albert
- 171 Vignault Paul
- 171½ Poitras Mme veuve Ferdinand
Poitras Joseph, journalier
- 171½ Gagnon David, menuisier
- 171 Turcotte J.-B., journalier
- 173 Bergeron Joseph, journalier
- 173 Bergeron Joseph, journalier
Gosselin Lucien, boulanger
- 173½ Dubé Joseph, journalier
- 173¼ Royer Téléphore, journalier
- 175 Gendreau Alexandre, journalier
- 179 Robichaud Roméo, finisseur en ciment
Caron
- 187 Bédard J.-C., imprimeur (atelier)
Savard René, imprimeur (atelier)
Gingras Conrad, papeterie
- 189 Debigaré Mme veuve Joseph
Picard Lucien, chauffeur d'auto
- 198½ Bédard François, cordonnier
- 191 Emond Armand, cordonnier
Lamontagne Alfred, cordonnier
Lamontagne Marcel, emp. La Cie Paquet
- 191¼ Gagnon François, cord. machiniste
Gagnon Mme veuve Edouard
- 191½ Beauregard Amédée, corroyeur
- 193r Gagné Hector, boulanger
- 195 Landry Alphonse, maitre-barbier (et rés.)
- 197 Poulin J. G., épicerie et rés.
Maheux Azarias F., commis
- 199 Marcoux Paul, homme livraison
- 201 Drolet Joseph, tailleur fourrures
- 205 Dussault Mme veuve Albert
Verret Olivier, emp. Com. du Port

- 205½ Gilbert Léon, menuisier
 207 Martel Edmond, emp. Universal Auto
 Bernier Antoine, ing. stationnaire
 209 Johnson William, jnr.
 Lachance Mme veuve Alexandre
 211 Lepine Elzéar, emp. de la cité
 Lépine Henri, de Lépine Enr., vitriers
 213 Lépine Jules, commis
St-Anselme
 217 Letarte P.-Emile, gérant Au Bon Accueil,
 Enr.
 Bilodeau René, com.-épiciers
 219 Guay Joseph, ent.-menuisier (r)
 221 Gravel Edouard, menuisier
 Gravel Louis-Philippe, étudiant
 223 Dubé J.-B., forgeron
 225 L'Heureux Joseph, emp. dépt. des In-
 cendies
 227 L'Heureux Mme veuve Jean
 Labarre Mme veuve Gaudias
 Labarre Gérard, emp. Q.-Power
 231 Lafrance Arthur, peintre
 Jobin Gaston, emp. Dept. Proc. Général
 235 Rhéaume Edouard, commis
 Lachance Mme veuve Arthur
 239 Bélanger Mlle Emilie, secrétaire fabrique
 Jacques-Cartier
 Bélanger Mlles Eléonora et Bernadette
 241 Montmigny J.-Alfred, menuisier
 De Courcy Adélar, menuisier

Côté Nord — North Side

- 28 Fréchette J. emp. Brasserie Champlain
 30 Gariépy Wilfrid, emp. Br. Champlain
 Gariépy John, chaf. stationnaire
 Gariépy Raymond, journalier
 40 La Brasserie Champlain, Ltée (entrepôt)
De la Couronne
 60 Gourde Joseph, journalier
 60½ Drolet Mme veuve Ludger
 Drolet Adélar, ouv. en chaussures
 Anderson Joseph, ouv. en chaussure
 64 Laflamme Trefflé, forgeron
 Duval Louis, navigateur
 68 Girard Arthur, journalier
 70 Bernier Joseph, pompier
 Bernier Marcel, commis
 76 Richard Mesdemoiselles
 Richard Alf., relieur
 Richard Jérémie, maître-relieur (rés.)
 78 Gagnon W.-P. voy.-commerce
 78 McGee Maurice, journalier
 78½ Poulin Raymond, livreur de glace
 80 Tremblay Albert, peintre
 82 Racine Mme veuve Joseph
 Racine Irénée, étalagiste
 Racine Albert, voy. de commerce
 86 Rochette Raoul, voy-commerce
 Lemay Lionel, mécanicien
 88 St-Hilaire Joseph, jr, ingénieur
 90 Gagnon Elz. marchand (rés.)
 92 Renaud Odina, emp. La Cie Paquet
 Soucy Louis, rentier
 94 Miller Edgar, peintre
 Miller Flavien, emp. civique
 Miller Georges, police municipale

- 96 Martineau Antonio, expéditeur
 Martineau Alph. journalier
 98 Clavet Mme veuve Delphis
 100 Couture Joseph, cordonnier
 Matte Joseph, sec. Conseil Fédéré
 102½ Patry Mlle Juliette, emp. Rock City
 Tobacco
 Racine Léonidas, ouv. en chaussures
 104 Renaud Odilon, charretier
 106-110 Lachance Wilfrid, manchoonnier
 114 Allison Mrs widow Charles
 Allison Alfred, laborer
 116 Garneau Alfred, journalier
 Létourneau Eugène, jr, emp. Prison de
 Québec
 118 Parent Mlle Marie-Lse
 Parent Elphège, comptable
 120 Gosselin Wilfrid, cuisinier
 122 Béliveau Eugène, emp. T. Gignac
 130 Pichette Anatole, épiciers (r)
 Pichette René, commis

Dorchester

- 134 Beaudoin Honoré, cordonnier (boutique)
 144 Bédard Adjutor, journalier
 146 Gagnon Louis-Robert, ing. agricole
 148 Royer Antoine, emp. maf. chaussures
 Vaillancourt Joseph, ouv. en chaussures
 150 Bédard Ernest, commis
 Bédard Roland, cordonnier
 Bédard Gérard, typographe
 152 Gagnon Moise, anc. emp. des Postes
 154 Bernier C., fab. liqueurs Jumbo (ate-
 lier et rés.)
 156 Falardeau Albert, peintre, de Falardeau
 & Boutet
 Fiset Eugène, boulanger
 158r Leblond Ernest, emp. Eugène Falardeau
 Enr.
 160-162 Falardeau Eugène, Enr., ent.-cou-
 vreuse (entrepôt)
 164 Deschênes Edouard, journalier
 166-168 Robitaille Cyrille, Enr., entrepôt
 170 Boivin Mme veuve Wilfrid
 172 Fortier Mme veuve Narcisse
 Fortier Lauréat, ent.-peintre
 174 Lessard Alfred, journalier
 176 Boily Charles, comptable
 178 Gamache Gaudias, emp. Travaux Publics
 Fédéral
 178½ Belleau & Bussières, boulangerie
 180 Châteauneuf Mme veuve J.-L.
 182 Meunier Antoine, soll. d'assurances
 Morel Avila, mécanicien
 Savard A., journalier
 Leblond Mlle Lucienne
 Picher Ludger, peintre
Caron
 186 Talbot Pierre, commis
 194 Auger Cyrille, charretier
 Lambert Joseph, sr., journalier
 Lambert Joseph,
 Lambert Arthur, emp. Ch. Frontenac
 Lambert Paul, commis
 194½ Drolet Hector, emp. Dept. Travaux
 publics Cité
 196 Gingras Mme veuve Napoléon

- 198 Giroux Mlle Thérèse
 200 Chaumette Mlles G. & A.
 Chaumette Mlle Juliette, emp. Metropolitan Life Ins.
 202 Emond Mme veuve Pierre Louis
 Emond Wilfrid, tailleur de vitre
 210 Lamothe Joseph, commis
 Maheux Alphonse, comptable
 216 St-Laurent Auguste-E., comptable-auditeur
 220 St-Laurent Enoch, anc. sergent police

DES FRANCISCAINS, de 42, rue Sherbrooke, à l'ouest, quartier Montcalm.—
 From 42 Sherbrooke St. to west, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

- 7 Chartrain Henri, voy. de commerce
 13 Guimont Mme P.-L.
 Faber Mme veuve Frs N.
 15 Delisle Ernest, tavernier, rés.
 17 Caron Joseph, emp. s. civil
 19 Pelissier J.-Roch, agent
 21 Guilmet Roméo, voyageur
 23 Gignac Albert, emp. Quebec Power
 25 Trumble Herbert, carpenter
 Partington Mme M.
 27 Tardif Georges, emp. Comm. des Liqueurs
 29 Drolet, Joseph, rentier
 31 Simard Alfred, gérant Leonard Bros.
 33 Ledoux Mme veuve J.-N.-O.
 Ledoux Adrien, emp. s. civil
 35 Pouliot Napoléon, abbé
 37 Bédard Lucien, emp. Cyr Robitaille
 39 Talbot J.-Maurice, du Dept de l'Agriculture
 41 Noel Pierre-Joseph, plombier, boutique et rés.
 43 Bélanger Emilien, agent
 Langlois Mme veuve Antoine
 45 Marchand Léon, emp. C. N. R.
 47 Miller Mme veuve Léon
 Miller Maurice, tailleur de fourrure
 Miller Jean-Paul, agent
 Miller Lucien, patroniste
 49 Ledoux Roméo, Surintendant Cie B. Houde
 51 Bernier Arthur,
 53 Drolet Joseph-S., commis-expéditeur
 Drolet Maurice, emp. Laiterie Laval
 55 Cloutier Jos.-Arthur, commis de malles
 57 Tanguay Edwin, emp. bur. Protonotaire
 Dessane Mme veuve Léon
 59 Cauchon Jules, ent.-menuisier
 61 Plamondon J.-Octave emp. s. civil
 Plamondon Marcel, E.E.M.
 Plamondon Paul-Henri, comptable
 Champlain Oil
 Plamondon Robert, commis
 63 Martin Mme veuve Ernest
 65 Proulx J.-Eugène, emp. Dept. Voirie
 Paré Jules, E. E. D.
 67 Rondeau Paul-Maurice, voy. commerce
 69 Rousseau Philéas, anc. ferblantier
 Rousseau Samuel, plombier
 Rousseau David, comptable
 71 Michaud E., emp. s. civil

- 73 Couture René, emp. C.P.R.
 Dugal Mme veuve Joseph
 75 Lauriault Odilon, comptable Loi Lacombe
 77 Maranda Marcel, comptable
 79 Larue L.-Aug., emp. Dépt Trésor
 Frédéric Mme veuve Philéas-J.
 81 Fortier Félix-G., rentier
 83 Marineau Emile, commis de malles
 85 Senay Césaire, pensionnaire
 87 Monaghan W. G., emp. United Cigars
 Turcotte Godefroi, commis
 89 Binet Mme veuve J.-P.
 89¼ Demers Ulysse, pharmacien, rés.
 89½ Lepage Joseph, comptable O. Picard
 89¾ Talbot G.-H., instituteur
 89c Gilbert Emile, gardien au Parlement
 89D Méthot Paul, agronome
 89E Fréchette Mme veuve A.
 91 Blanche Fernand, emp. Prêt Agricole
 91½ Martel Mme veuve J.-Bte
 Poitras Mlle Léontine
 Martel Georges, E.E.P.
 91¾ Moreau Oscar, voy. de commerce
 91a Caron Onésime, rép. de chaussures
 93 Graveline Mme veuve H.-G.
 Graveline Roméo, emp. Terres & Forêts
 Bissonnette Wilfrid, détective C. N. R.
 Corriveau J.-V., commis de malles
 95 Huard Cyrille, typographe
 97 Faucher Joseph, vidangeur
 99 Entrepôt (Linteau et Bédard)
 101 Côté J.-Arthur, voy. de commerce

De l'Alverne

- 105 Maison Ste-Marguerite
 Fortin Mlle Maria, directrice
 Baril Mme J.-C.
 Thibault Mme veuve Onés., sociétaire
 Boissonneault Mlle Léocadie
 Couturier Mme veuve W.
 Brassard Mme veuve Joseph
 Gagnon Mme veuve Simon
 Deguise Mlle Valentine
 Galand Mlle G.
 Gauvreau Mlle A.
 Gauvreau Mme veuve Flavien
 Fortier Mlle Yvonne
 Juneau Melte Marie
 Hamel Mlle Alice
 Robichaud Mlle Alexina, sociétaire
 Vandy Mlle Marie-Louise
 Nicole Mlle Céline, sociétaire
 Côté Mlle Marie-Anna, sociétaire
 Lachance Mlle Anna
 Gagnon Mlle Geneviève, sociétaire
 Ferland Mlle Corinne
 Paquet Mlle Emélie
 Martineau Mme veuve Napoléon
 Rondeau Melle Alida
 Grenier Mme Dosithée
 Larivière Mlle R.-Aimée, sociétaire
 O'Leary Madame
 Perron Mlle Alexandra, sociétaire
 Moreau Mlle Lucienne
 Rioux Mlle Yvonne
 Smith Mlle A., anc. directrice le Foyer
 Smith Mlle Julie
 Brousseau Mlle U.

- 105 Verreault Mme A.
Garneau Mlle Rosa
Boulangier Mlle Emma
Fontaine Mme A.
- 111 Dionne H.-A., emp. Parc National
- 113 Lamontagne Emile, emp. Com. des Li-
queurs
- 113 Talbot J.-Arthur, insp. de beurreries
Talbot Paul-E., comptable Kerhulu
Talbot Roland, emp. Photogravure Ar-
tistique
Talbot Rodolphe, dentiste (rés.)
Fiset Mme veuve Jos.
- 115 Talbot Chs-H., rep. Photogravure Artis-
tique
- 117 Lupien Léo, ingénieur civil
Marceau Rosaire, journalier
- 119 Miller David, journalier
Côté Mme veuve Félix
- 125 Thibaudeau J.-M., pensionnaire
Thibaudeau Gérard, agent d'annonces,
"Le Soleil"
- 131 Bailey Geo. prop. taverne rés.
- 133 Lapiere Benoit, commis
- 137 Gauvin Emile, électricien
- 139 Robitaille Théophile, pensionnaire de la
Cité
- 141 Genest Jean-Bte, emp. Que. Power
- 143 Renaud Mme veuve Siméon
Renaud Milles E. et M., bonbons, tabacs
et rés.
- 145 Poitras Gabriel, architecte, rés.
Poitras Mme veuve Arthur
Poitras P.-E., peintre-décorateur
- 147 Aubin Willie, emp. Imperial Oil
- 149 St-Pierre J.-Armand, emp. s. civil
- 151 Cordeau J.-B. menuisier
- 153 Sloan W., emp. Imp. Oil
- 155 Lortie Jos.-Lucien, emp. Aff. Municipales
Lortie Lucien, avocat, emp. s. civil
Lortie Armand, notaire, dept du Chô-
mage
- 157 Delisle Isidore, chauff. de camion
KIROUAC Alexandre, emp. s. civil, dept.
"Aide à la Jeunesse"
- 159 Chabot Alfred, emp. Terres & F.
- 161 Vermette Jean-Charles, emp. Q. Power
- 163 Bédard Théophile, facteur
Marceau Rosaire, emp. Shaw. W. & P. Co.
- 165 Fréchette Rosaire, emp. Dépt. du Feu
- 167 Mercier Mme veuve Delphis
- 169 Marti Henri, emp. Que. Power
- 185 Nolin Odina, ent-menuisier, rés.
Nolin Dollard, voy. commerce
- 187 Crête C.-E., auditeur, B. Can. Nationale
- 187 Atkinson Mrs widow Georges
Atkinson Herbert, machinist
Atkinson Chs. machinist
- 193 Allan & Roy, Milles, prop. de restau-
rant et rés.
Allan Mlle Jeanne
Roy Mlle Blanche
- 193 1/2 Seale Earle, électricien
- 195 Houle Maurice, emp. C. d'Economie
- 197 Desrochers Albert, emp. Terres & Forêts
- 199 Dion Arthur, voy. de commerce
Desrochers Lionel, chauffeur privé
Vachon Roland, mécanicien
Vachon Gérard, mécanicien
- 201 Guimont Damase, ing. machines fixes
Guimont Edgar, emp. de taverne
- 203 Laliberté Albert, comptable
- 205 Clément J.-M., confections pour hom-
mes (rés.)
- 205 1/2 Russell J.-T., soldier
- 207 Masson J.-Maurice, comptable
- 207 1/2 Royer Chs, emp. C.-W. Lindsay
- 209 rurgeon Paul, comptable
- 211 Devine Mrs. widow A.
Devine Lorne, mach.
Devine Myrtle, teacher
Devine Greta, emp. C.N.R.
- 213 Cercle Paroissial des Jeunes Gens de
N.-D. du Chemin
Renaud Alex, abbé, aumônier
- 241 Dumaine C., voy. de commerce
- 243 Saucier Jean-Paul, emp. J.-C. Boulet,
- 245 Boisjoli J.-C., agent
- 247 Richard Louis, secrétaire Le Soleil
Richard J., opérateur C.K.C.V.
- 249 St-Michel Albert, garde de prison
- 251 Lépinay Lucien, agent d'assurances
- 253 Cloutier Donald, ing. C.N.R.
Cloutier Clarence, de Cloutier & Labbé
- 255 Vézina A.-E., surintendant général à
L'Action Catholique
- 257 Harding George, mechanic Anglo Pulp
- 259 Burden Byron, shoemaker
- 261 Lavoie Emile, emp. Que. Ry
- 263 Fortin Jean-Paul de Bergeron et Fortin
- 265 apt 1 Samson A.-P., comptable
- 2 Douville Lucien, commis
- 3 Côté Joseph, gérant Jos. Côté, succ.
- 4 Côte Edward, accountant
- 5 Côté Léon, emp. Sec. Prov. Côté Gas-
ton, photographe
Côté Paul-Eug., agent
Côté Jean-Bte, agt d'assurances
- 6 Thibault Antonio, rep. Action Catholi-
que

Côté Nord — North Side

- 2 Samson Ferdinand, pensionnaire
Samson Gérard, emp. dept. commerce et
Industrie
- 4 Mailhot Jean-Marie, professeur
- 6 Dumaine Oscar, entrepreneur d'ouvra-
ges en béton
- 8 Morissette Alfred, huissier
- 10 Boutin Geo.-Henri, caissier Metropol-
itan Life.
- 12 Charbonneau Chs-Emile, com. P. Jus-
tice
Charbonneau Mme Victor, garde-ma-
lade
- 14 Dorval Ovila, emp. P. Paradis
- 16 Bédard Sylvio, ent.-peintre (atelier)
- 24 Bédard Sylvio, peintre décorateur, rés.
- 26 Garneau J.-Lauréat, emp. Terres et For.
- 28 Dérome Geo. comptable B. Houde
Dérome Melles
- 32 Dubois Lorenzo, commis pharmacien

- 34 Poulin Lucien, barbien rés.
 36 Labrecque L.-P., emp. Voirie
 38 Clavet Raoul, comptable
 Clavet Raymond, emp. Que. Power
 40 Aubé Lucien, imprimeur, rés.
 42 Martineau Chs, emp. C.N.R.
 Aubé Melle Laure
 Aubé Mme veuve E.
 44 Johnston H.-A.-T., gérant Otis Fenson
 Elevator
 46 Bolduc Jean-Paul, emp. Dept. Coloni-
 sation
 48 Morissette Roméo, greffier Cour Magis-
 trat
- De l'Alverne*
- 104 Epicerie de l'Alverne, Robitaille & Fiset,
 props
 106 Bureau Majella, emp. Agriculture
 108 Bureau Léopold, électricien
 Bureau Mme veuve Gaudias
 110 Bureau Mme Gaudias
 112-114 Lemieux Emery, chambres
 Bernard Mlle Caroline
 Kelly Mlle Alphonsine, rentière
 Couture Victor, menuisier
 Rousseau Mme S.
 Rousseau Melle G.
 Michel Mme A.
 Lemieux Mlle Adine
 Allard Mlle Josephine
 Lafrance Cyrille, agent
 Fortin Joseph, journaliste
 Laperrière Laurent, journaliste
 Laperrière Lucien, journaliste
- 116 Hudon Mlles A. et E.t
 122 Philippon J.-H., avoca (rés.)
 124 Croteau L., emp. s. civil
 126 1 Demers G.-H., comptable
 1A Dufresne W. compable
 2 Roy Mme A.-D.
 3 Beaubien Gérard, emp. C. Recorder
 4 Demers L.-A., pharmacien
 5 Giguère Raymond, voy. commerce
 6 Martel Mlles, emp. Bell Telephone
- 130 Tardif Mme veuve Hilarion
 Tardif Mlles Jeanne et Régina
 Dion Mlle Gisèle
- 132 Legendre Mme veuve St-Georges
 Legendre André, avocat
 Legendre Garneau, emp. s. civil
- 134 Bonneau F. commis
 Dumais Mlle D.-H., directrice de l'Ins-
 titut Commercial
- 138 Careau Philémon, emp. Carrier & Gou-
 let
- 142 Demers J. Albert, facteur
 Charest Mme veuve François
- 152 Levesque Joseph, chauff. taxis
 154 Houde Alex., sellier
 156 Morency Edouard, journaliste
 158 Delisle Dom. comptable
 Moisan Mlle M.-Anne, emp. Act. Cath.
- 160 Robitaille E., épiciier (rés.)
 Mercier Emile, percepteur Q. Power
- 162 Allard Gédéon, emp. de la cité
 Allard Mme veuve Louis
- 164 Delisle Gérard, emp. Trav. Publics
- 166 Bronard Joseph, conducteur Quebec Ry
 170 Martineau Gérard, emp. s. civil
 172 Thibault Maurice, menuisier
 174 L'Heureux Elzéar, emp. Comm. de
 l'Exposition
- 176 Gauthier J.-B., emp. s. civil
 178 Moisan Louis, journaliste
 Moisan Geo., com-épiciier
 Moisan Adrien, journaliste
- 180 Amyot Omer, menuisier
 182 Gagnon Onésime, barbier (r)
 Gagnon Léo., emp. Que. Power
- 184 St-Pierre Armand, journaliste
Avenue Désy
- 188 Rousseau Louis, inspecteur en chef
 adjoint, Banque Canadienne Natio-
 nale
- 190 Mercier J.-E., (porte de service)
 190¼ Faraday Chs-Ronald, emp. Chronicle-
 Telegraph
- 190½ Hadden W. John, emp. Imp. Oil
 190¾ Lachance Charles-Antoine, comptable
 192 Turcotte Joseph, emp. Dept Voirie
 192a Jarvis E., paper-maker
 192¼ Jalbert Roland, emp. Colonisation
 192½ Blackburn J. A., voy. Universal Hat
 192¾ Côté Henri, commis en chef, Minis-
 tère de la Santé
- 196 Tremblay Cyrille E., commis
 196½ Brochu Chs-Eug., directeur Bureau
 du Chômage
- 198 Proulx G.-Emile, comptable
 200 MacAuley Jackson, B. emp. Shawini-
 gan W. & Power Co.
- 202 Pouliot J.-Bte, ing. forestier
 202½ Leblanc Aimé-J., voy. commerce
 204 Rousseau Charles-Henri, commis
 206 Leclerc Edmond commis
 208 Anctil W., emp. B. de Montreal
 208½ Fournier Napoléon, voy. commerce
 210 Marchand Georges, comptable
 212 Paquet Joseph-E., comptable
- 214 Magnan Alph., emp. Colonisation
 214½ Penney Allen, emp. Que Power
 216 Marcotte M.-Borromée, barbier, rés.
 218 Dompierre R., emp. B. Montreal
 220 Dussault J.-L., Lt Col., emp. B. de Poste
 Dussault Mme veuve Amédée
- 222 Royer Gioviano, impressario, de Royer
 & Renault
 Royer Théophile, emp. Com. du Port
- 224 Latulippe Prudent, emp. Dépt. Ind.
 et Commerce
- 226 Lavergne L.-P. emp. Cie Paquet
 Lavergne Roland, emp. Imp. Oil
- 228 Talbot H. G. ent. dept Voirie
 Talbot Georges, commis
- 230 Chouinard P. Raoul, voy. de commerce
 232 Guilmette Joseph-N., ing.-forestier
 234 Drolet Emile, emp. civique
 236 Dagneau G.-H., journaliste
 Dagneau Mme veuve Georges

DES GLACIS, de la Côte-à-Coton au marché Montcalm, quartier St-Jean-Baptiste.—From Côte-à-Coton Hill to Montcalm Market, St. Jean-Baptiste ward.

- Hospice Nazareth St-Olivier
— RR. SS. de la Charité
Révde Sr Euzébie
Turmel Emile, abbé, de l'Action Catholique
Fortin Joseph, abbé
Lizotte Arthur, chapelain

Richelieu

- 31 Académie Mallet S. S. de la Charité, St-Olivier et Richelieu
28 Noviciat des Srs de la Charité, Revde M. St-Jean du Désert, matresse des no. vices

d'Aiguillon

St-Jean

- 54 Hôtel Montcalm (Salle de billards)
St-Joachim

DES GRISONS, de 22, rue Mont-Carmel, à Avenue St-Denis quartier Champlain —From 22 Mont-Carmel St to St Denis Avenue, Champlain ward

- 1 Gibsons G. F., Honble Judge, Superior Court
15 Beupré Gaston, assurances

- 10 Landry Mme Philippe
Taschereau Mlle Marguerite
12 Johnstone John A., Dr.
14 Fugère Mlle Geraldine, chambres
Williams G. M., broker
14 Bruneau Jean-Jacques, agent manufact.
16 Decary A. R., D.Sc., ingénieur surintendant du Ministère des Travaux Publics du Canada pour la Province de Québec, Tél. 2-1640

DES JARDINS, de 67 rue Buade, à 32, St-Louis, quartier Champlain —From 67 Buade St to 32 St Louis St, Champlain ward

Côté Est — East Side

- 3 Burns David, tobaconist (res.)
Pelletier Antonin, comptable C.N.R.
Citadel Coal & Oil Co., Ltd, charbon et huiles
La Librairie Vachon, Ltée, bureaux
9-11 Hôtel Lorraine, Joseph Drapeau, propriétaire
Levesque Gaston, Banque Provinciale Succ. Haute-ville
Bédard Gus., emp. Dept Tourisme
13 Papillon Mlle M.-Louise
Collin Mlle M.-Louise
Légaré Mlles G. & C.
Gingras Mlle O. modiste
9-11 Hôtel Lorraine, Ltée
15 Legaré Joseph, salon de barbier
17 Godbout R., épiciers
19 Citadel Cigar, Ltd, F. H. Webster, mgr
Ste-Anne
29 Crowfoot A. H., M.A., D.D., Very Rev. Dean and Rector.
AllSaints' Chapel, close to the Cathedral

- 33 Cathedral Vestry
Williams A.-R.-É., vestry clerk
Palais de Justice
Cour des Sessions de la Paix
Entrée Bureau du Shérif
51 Masonic Hall
Odd Fellows Lodge
Donohue Bros. Ltd
Donohue Mark, avocat
Goodday Mrs H. R., violin studio
Chauveau, Rivard & Blais, avocats et procureurs, (bureau)x

Côté Ouest—West Side

Hotel-de-Ville

- Borne Lucien H., S. H., maire
Chouinard F.-X., greffier
Desjardins Ls-Philippe, asst-greffier
Nadeau J.-Alfred, C. R., avocat de la Cité
Pelletier Benoît, avocat
Fontaine, trésorier de la cité
La Compagnie de l'Exposition Provinciale de Québec. (bureau)
Station de police No. 1.
Bigaouette A.-S., capt. chef de police
Station du feu No. 1
Beaulieu Rosaire, chef
Clinique Dentaire
Lantier, A.-A., Dr, chef de la clinique
Laroche Georges, assistant
Bureau des Commissaires d'écoles Catholiques
Lortie Mlle Joséphine, bibliothécaire, Inst. Canadien (rés.)
Gingras Georges, concierge de l'Hôtel-de-Ville
Nadeau Alfred, avocat
Gingras Mlles A. et A., dactylographes
Monument Louis Hébert—Marie Rollet

Ste-Anne

- 22 Hôtel Clarendon, taverne
26 Girouard Jules-E., agent de manufacturiers
26½ Noel Pierre, rentier
Léger Ant. H., commis-en-chef C.N.R.
Pelletier Antonio, off. en loi Proc. Général
28 Mignault J.-Ed. oculiste (rés.)
30 Delaney W. H., Lt. Col. A. M. C., physician and surgeon
32 McClory Mrs widow Daniel
McClory Herbert, C. clerk
34 Belleau Mlles
36 Church House, office & headquarters, Church Society of the Diocese of Quebec: Diocesan Board of Mission (Anglican)
Donnacona
38 Baillargeon Charles-J., notaire, de Roy & Baillargeon
40 Cloutier Mme veuve Georges
Trépanier Mlle Juliette, emp. des Postes
Gosselin Lucien, avocat, rés.
Lajeunesse Armand, agt. d'assurance

- 40 Duguay Joseph, député-greffier, Cour Supérieure
- Gobeil Lucien, emp. Dépt. du Revenu
- 42a LaRue W.-R., notaire, (bureau)
- 42 Richard Mlle M.-Louise
- 44 Magasin Morin, épicerie
- 46 Wah Hop laundry

DESLAURIERS de 57, Avenue Lesges, à l'ouest, quartier St-Vallier. From 62 Avenue Lesage to west, St. Valier ward.

- 3 Dutcher John, emp. St. Malo Shops
- 11 Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd
- 6 Lord A. J., cond. de camion
- 8 Latulippe Arthur, journalier

DES PRAIRIES, de la rue St-Nicolas quartier Champlain, à 28, rue du Ponts quartier St-Roch.—From St-Nichola, St., Champlain ward, to 28 Bridge St. St. Roch ward

Côté Sud — South Side

*Vallière
St-Roch*

- 1 Dutcher John, emp. St. Malo Shops
- 3 —
- 55 Aubert Philéas, tailleur de pierre
- Trembleay Pierre, journalier
- St Louis Mme veuve Laurette
- 57 Ruel T., emp. C. P. R.
- 59 St. Lawrence Paper Bag Co (The), manf
- Déry Aimé J. propriétaire
- 61 Vézina Chs A., entrep.-menuisier (r)
- 63 Forster J., marchand. (rés.)
- 65 Fluet F.-A., Enr., fabricant d'eaux gazeuses, J. W. Fluet, prop.
- 67 Poitras Elzéar, gérant Terrains de jeux
- 75 Blais T., épicerie et rés.

St-Dominique

- 79 —
- Giguère Mlle Marie-Jeanne
- Giguère Roméo, journalier
- 79 Ferland Gédéon., journalier
- 85 Dominion Furs Co., Reg'd
- Salmovitz Benjamin, prop.
- 87 Faguy Léo, agent d'assurances
- Joncas Louis, emp. Shaw. M. & P. Co.
- 105 Pérusse Mme veuve Arthue

Grant

- 107 Roy Onésime, emp. Anglo Pulp
- Plamondon Honoré, boucher
- Greco Vincent, forgeron
- 111 Lafleur Emile, menuisier
- 113 Munroe Willie, boucher
- 115 Langlois Evariste, journalier

Dabland

- 119 Légiaré F.-X. A., commis-marchand
- 123 Aubry Albert, peintre
- 125 Simard Maxime, peintre
- 127 Turgeon Alfred, c.-maître Br. Boswell
- 129 —
- Lay Lewis, vétéran
- 129½ Soucy Mme veuve Alfred & Soucy Paul-Emile, journalier
- 133 Sylvain Adjutor, menuisier
- 135 Noreau J.-Omer, empl. Ph. Livernois

- 137 Marticotte Adolphe remboureur (r)
- Couture Odilon,
- 143 Beaulieu Philippe, barbier
- 145 Poitras Léon, emp. Singer Sewing Machine
- 147 Guérin Mme Georges
- Lauzier Aoponse, emp. Enchères Marceau
- 149 Sauviat Paul-Henri, chauffeur

Côté Nord — North Side

- 4-6 International Harvester Co. porte de service
- 8-10 Allard Eugène, garage
- Quebec Sporting Auto Racing Club
- Vallière*
- 14-16-18-20 Quebec Steam Laundry Fargogo G., propriétaire
- 38 Waterworks Shops—Dept Aqueduc
- St-Roch*
- 40 Nolette Freddy, cuisinier ch. Champlain
- Knight Ralph, emp. Militia Dept.
- 42 Berrouard Jos., emp. Université Laval
- Girard Wm Laurent, prop. taxi
- Girard Jean-Marie, emp. Chronicle-Telegraph
- 46 Coulombe Paul-Emile, de l'Épicerie Martel, Enr.
- Keating Benjamin, ant-contremaitre Aqueduc
- 50 Vézina Maurice, menuisier
- 50½ Rouleau Edgar, serrefreins C.P.R.
- Tessier Lorenzo, horloger, rés.
- 52 Gosselin Thomas, night watchman
- 54 Giroux Geo.-A., de Victor Giroux, Enr.
- 58 Vallerand Mme veuve Ls-Nap.
- Lambert J.-Théophile, comptable
- 62 Perron Edgar, chauff. taxi
- Alain J.-N., acheteur de fourrures (rés.)
- Girard Mme veuve Adélar
- Girard Elie, commis
- Bronze Harry, furs
- 66 Cloutier Chs, emp. C.N.R.
- Filion Léonidas, emp. Comm. des Liqueurs
- 68 Schwartz Wartz Z., fur dealer
- Pouliot Adélar, embaumeur
- 74 Fish Osias, marchand (rés.)
- St-Dominique*
- 78 Bérubé & Pelletier, bouchers
- 80 Gosselin Lionel, lutteur
- 84 Bergeron Mme veuve Georges A.
- 86 Fortin Louis, journalier
- 88 Pouliot Alphonse, emp. Palais Montcalm
- 90 Guimont Mme veuve Nap.
- 92-98 Dorfman Samuel, mfg. vêtements, hommes et garçons
- 100 Kirouac Mme veuve J.-Arthur
- Lemay Alph., mécanicien
- Grant*
- 104 Nadeau Pierre, charretier
- 104½ Audet Ernest, épicier (rés.)
- 106 Paradis Mme veuve Ulric
- Paradis Mlles Blanche, Germaine et Antoinette
- 108 Bédard Mme veuve Jacques

- 110 Boucher Mlle Gertrude, commis
Lavoie Mme veuve Robert
Boucher Melle Simone, emp. St. Lawrence
Paper Bags Co
Boucher Solfrid, chauffeur d'autos
Grenon Mlle Marie
Lavoie Gérard, emp. St. Lawrence Paper
Bags, Ltd Co.
Lavoie Antoine, emp. Jardin Joolo-
gique
- 112 Pelletier Arthur, chauffeur taxis
Alard Henri, menuisier
- 114 Paquet J.-A., commis
- 116 Dodick David, fur marchand
Duguay Philippe, journalier
Poliquin Lucien, mouleur
- 118 Martel Joseph, vendeur d'autos
- 120 Lacombe Joseph-Arthur, charretier,
- 122 Borko Samuel, labourer
- 126 Noel Mme veuve Victor
Lacombe Emile, cond. d'auto
Lacombe Henri, cond. d'auto
- 130 Poulin Henri, journalier
- 132 Mallin Mrs. widow Patrick
- 138 Bergeron Joseph, propriétaire boulan-
gerie L.-O. Simard,
- 140 Bergeron Réal, emp. Anglo Pulp
Bergeron Charles, livreur de pains
- 142 Lemieux J.-U., agent district C.P.R.
Dubois Mme veuve Eugène
- 144 Turgeon Edgar, voyageur commerce
- 146 Lachance Mme veuve Joseph
- 150 Langlois Léonidas, ingénieur
- 152 Bleau, Mme veuve Joseph

DES RECOLLETS, de 124, rue St-Am-
broise, à la rivière St-Charles, quartier
St-Sauveur—From 124 St. Ambroise St.
to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Nord — North Side

- 1 Beupré Pierre, ouv. chaussures
- 3 Pruneau Mme veuve Adélar
Pruneau Alex., corroyeur
Pruneau Wilfrid, débardeur
- 3½ Bernard Victor, cordonnier
- 5 Verret Paul-Emile, journalier
- 7 Picard Jules, pressier Le Soleil
- 9 Lapointe Maxime, snr, rentier
Lapointe Alphonse, commis taverne
Lapointe Sylvio, commis
- 11 Poirier Robert, emp. Terres & Forêts
- 15 Bergeron Albert, patroniste
- 17 Bergeron Mme veuve Henri
Bergeron Lauréat, gardien
- 23 Laliberté Albert, comptable Up. to
date Shoe
- 21 Samson Edgar, snr, tailleur en cuir
- 23 —

Côté Sud — South Side

- 2 Picard Léo, livreur de pain
- 8 Grenier Arthur, cordonnier
- 10 Lepage Wilfrid, commis Cie Légaré

DES REMPARTS, du carré Montmorency à
la rue du Palais, quartier Champlain.—
From Montmorency Square to Palace
St., Champlain ward.

Côté Nord — North Side

- A Université Laval
Tremblay Joseph, serviteur,
Lefebvre Gérard, chef menuisier
- 1-1 Tanguay Marcel, marchand, (rés.)
1- Trépanier Jacques, reporter Action
Catholique
Lafleur Bruno, rédacteur en chef
L'Evenement journal
Bernier Mlle A.-L., emp. des postes
Henderson O, Naval Architect
McKnight P. V., emp. E. Fisher & Son
Hébert
- 5 Moisan Arthue, insp. de tavernes
Poirier Wilfrid, auditeur
- 7 Côté Eustache, ing. de marine
Beauchamp W. voy. de commerce
- 9 Caron Emile, rentier
Mercier Ulric, emp. s. civil
Dufour Wilfrid, navigateur
Cantin Paul, emp. Empire Shoe
Vachon Joseph, emp. Acad. Commer-
ciale
Fradette Florant, commis
- 11 Côté Omer-C., de Côté & Côté
Morin J.-Arthur, chef-cuisinier
- 13 Edge J. Alexandre, Dr
- 15 Marceau Mme veuve G. S.
- 17 Fauchon R.-Alex., photographe
Dionne Mme veuve Thos.
Jasmin Léopold, emp. s. civil
- 19 Lachance Mme
- 21 Daigle Mme Ernest, couturière
Lessard Téléphore, comptable
Laberge Ovide, journalier
- 23 Thom Mrs widow John S.
- 25 Gaucher Arthur-A., prop. Dom. Ma-
chine Shop
Gaucher C.-A., mécanicien-orthopédiste
- 27 Harris Alfred, ex-conductor C.N.R.
Forest Camille, contremaître
- 29 Auger Gratien, comptable
Vallerand Ls-Olivier, agent assurances
- 31 Hallé Lucien, pilote
Sévigny Antonio, ent-menuisier
L'Italien Mme Charles
- Ste-Monique*
Ste-Famille
- 35 Fournier Charles, chambres
Boily Georges, peintre
Matton Oscar, cuisinier
Rhéaume Raoul, emp. Bureau de poste
- 1 Barrette Alfred, tail. de haeds
- 3 Gallichand Joseph, journalier
- 4 Morissette Henri, confre maître
- 5 Foyt Sits, waiter
- 8 —
- 9 Henchey Joseph, Laborer
- 10 Bastien Edouard, emp. Do,m
Arsenal
- 37-1 Fleming Paul, labourer
- 2 —
- 3 Langlois Frank, journalier
- 4 Couturier Emile, plombier
- 5 Baker Omer, chauff. camion
- 6 —

- 37-7 —
 -8 Lecours René, compéable
 -9 —
 -10 —
 -11 Archambault Michel, E. E. E. M.
 -12 —
 -13 Cantin Mme L. A.
 -14 L'Italien Ovila, bucheron
 -16 Richaèd J. O. journalier
 -17 —
 Morency Ferdinand, emp. Br. Boswell
 Drouin Math., navigateur
 Laflamme J.-R., agent
 Begin Noel, débardeur
 Laflamme A.-K., agent

Ferland

- 41 Letellier Mme veuve Alphonse
 43 Les Petites Sœurs Franciscaines de
 Marie, Ryde Sœur Edmond du S.-N.-de-
 Jésus
 Pelletier J. R., chanoine, chapelain
 43½ Racine Joseph, président, Terreau &
 Racine, Ltée
 Racine Guy, emp. de bureau

St-Flavien

- 3 Brown Paul-Emile, comptable
 45 Godbout Raoul, emp. Dept Terres
 & Forêts
 45-\$ —
 Nadeau Mlle, emp. Dom. Arsenal
 45b Bédard Arthur, voy. de commerce
 Bédard Fern., commis
 Bédard Laurent, commis
 Bédard P.-H., de P.-H. Bédard Ltd.
 45 Boivin Mme veuve
 8 Cordeau Constant, agent de radios
 Bédard Ls-M., waiter
 Boucher Robert, navigateur
 Gagné Henri, cuisinier
 Drouin J.-G., agt d'assurances
 45S Labrecque Oscar, emp. Dept de la
 Voirie
 47 Appartements Montmartre
 Letarte Mme veuve Narcisse
 Rivard Clément, journalier
 4 Lampereur Dieudonné, commerçant,
 rés.
 5 Cantin Mme veuve Joseph
 6 Odese Alphonse, commis
 Barbeau Antonio, chauff. taxis
 Leloup Gérard, ing.-stationnaire
 8 Drolet Chs-Auguste, voy. de com
 merce
 Guilmette Joseph, journalier
 Guay J.-Arthur, journalier
 Parent Joseph, concierge
 49 Audette Gustave, président, Thibaudeau
 Frères & Cie, Ltée
 Audette René, commis
 Audet Maurice, commis
 51 Huot Alphonse, consul d'Italie, député
 régistrateur
 Hotel-Dieu de Québec, communauté
Hamel

DES SABLES, de 3e Avenue à la moitié du
pont Dorchester

- 35 Morneau Cléo., emp. Claridge
 Levesque Léon, plombier et électricien
 Levesque Louis, menuisier
 Lacroix Sarto, mécanicien
 45 Tremblay E. E., mfr de portes et de
 chassis (boutique)

DESSANE, au sud de la propriété Marois,
chemin Ste-Foy, à la rue St-Cyrille,
quartier Montcalm.—South of Marois
property, St. Foy road, to St. Cyrille St.,
Montcalm ward.

- 23 Hunt Henry-J., emp. Chronicle Telg.
 31 Beaudry Frank E., District Manager
 United Shoe Machinery of Canada
 Limited
 53 Grenon J.-Edmour, gérant succ. Banque
 Montréal
 57 Barlow Wm P., soldier
 59 Murphy James, détective
 71 Langton William-A., Sergt-Major
 103 McMillan Charles, snr., ingr. Can. Gen.
 Electric Co.
 McMillan Gerald, office clerk
 McMillan Chs., jnr.
 105 Paquet Adrien, emp. Dept l'Audi-
 teur
 107 Moran Patrick-J., emp. Custum House
 2 Cliche Léonce, jardinier
 4 Upton William F., emp. Immigrat. Dept
 100 Robitaille Armand, tavernier
 102 Latraverse Napoléon, ing. civil
 108 Staton Mrs. widow James
 Staton Miss M. E.
 116 Méthot Maurice, caissier Sun Life
 118 Garneau Albert, comptable

D'ESTIMAUVILLE, du fleuve St-Laurent
à la rue La Canardière, quartier limoi-
lou.—From River St. Lawrence to La
Canardière St., Limoilou ward.

- 5 Gourdeau G.-S., greffier du journal
 anglais, Ass. Législative
 7 Borne Joseph, de Lucien Borne, Ltée
 7 Gilbert Henri, comptable
 Dugas Omer, journalier
 9 Paquet Omer, cond. de camion
 Paquet Omer, gardien de nuit
 125 Traverse Que-Montmorency

DES ZOUAVES, de 383, rue St-Jean, à 120
rue St-Patrice, quartier St-Jean-Bap-
tiste.—From 383 St. John St. to 120 St.
Patrick St., St. Jean-Baptiste ward.

- 7 Côté Roland, tail. fourrures
 9 Côté Mlle Antoinette, commis
 Vézina Mme veuve Charles
 Robitaille Adélaud, cordonnier
 11 Bouret Wilbrod, épicier
St-Gabriel

- 15 Bouchard Hipoplyte, forgeron
 Bouchard Joseph, infirmier
 Pelletier Auguste, infirmier

- 19 Ervin M., emp. C.P.R.
 21 Paquin, Edgar, emp. Sec. Provincial
 Paquin Gaséon, pâtissier
 23 Roy Hector, journalier

- 2 Bédard Paul, commis
 Gagnon Mlle M.-P., commis
 Laliberté Mlle Jeannette, emp. B.
 Houde
 4 Fortin Raoul, commis
 Nadeau Mlle Candide
 Marois Joseph, conducteur Q. Ry
 8 Fleury J.-Edgar, tailleur (rés.)
 10 Fleury J.-Edgar, tailleur (boutique)
 18 —
 20 Paradis Roland, pâtissier

DE TRACY, de 209, rue Arago, au cap.
 quartier St-Sauveur.—From 209 Arago
 St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

- 7 St-Pierre Louis, charretier
 Gaudreault Médéric, voyageur
 9 Dion Dollard, chauffeur
 Laprise Mme veuve J.-Bte
 11 Picard Wilfrid, journalier
 13 Joncas Lauréat, monteur
 17 Lizotte Adélar, garde-magasin
 21 Anderson Joseph, journalier
 Jackson Odilon, pâtissier
 21r Thibeault Joseph, ing. stationnaire
 25 Fry John, ch. de marine
 29 Desrosiers Albert, cord.-machiniste
 Desrosiers Georges-A., cordonnier
 Desrosiers Arthur, emp. de banque

Côté Ouest — West Side

- 4 Perreault Gaston, journalier
 6 Letarte Louis, ouvrier en bouilloires
 8 Paradis Laurent, livreur de pains
 12¹/_r Giroux Edouard, journalier
 14 Aubut Ernest, journalier
 14 Boucher Napoléon, emp. Bouchard
 Gravel Mme veuve J.
 16 —
 20 Rondeau Joseph, journalier
 22 Allison Allen, mécanicien
 24-26 Crépin Jean-Bte, mégissier
 Crépin Thomas, ouv. en chaussures
 28 Martel Antoine, boulanger
 30 Rancourt Arthur, tail. de cuir

DE VARENNES, de 195, rue de la Couronne
 à 208, rue Dorchester, quartier St-Roch.
 —From 195 Crown St to 208 Dorches-
 ter St., St. Roch ward

Gosford

- 13-31 Houde, La Compagnie B., entrepôts
 41 —

Léonard

- Drouin Wilfrid, emp. Circulation Hôtel-
 de-Ville
 14 —
 43 Villeneuve Mlles Emérencienne, Isabelle
 et Eulalie
 16 Guérard Joseph, ing.-stationnaire

- 16 Janvier Napoléon, emp. Parc Victoria
 20 Labranche Eug., emp. Elz. Fortier, Ltée
 22 Labranche Gérard, cordonnier
 Labranche Hubert, journalier
 Janvier Napoléon, emp. Parc Victoria
 24 Masson Arthur, emp. Comm. Liqueurs
 26 Faucher Georges, de Faucher & Frères
 Faucher Georges, jr., gérant des ventes
 Madden & Son
 28 Dallaire Gaudiose, gardien de nuit
 28¹/₂ Blanchet Arthur, emp. Morel & La-
 chance
 30-34-36 Quebec Preserving Co., Ltd.
 38 Galibois Arthur, journalier
 Duval Mme veuve Alfred
 42 Labranche Sylvio, journalier
 44 Dechène Joseph, gardien
 Lagacé J.-B., rentier
 46 Dechène Georges, opér. machine à bois
 50 Couture Henri, journalier
 52 Beaumont Léger, journalier
 Pichette Téléphore, journalier
 54-56 Nadeau Alfred, perc. sous du Pauvre
 58 Nadeau Alfred, jr, pompier
 54-56 Potvin Mme veuve Ernest
 Trudeau Pierre, emp. Château Fron-
 tenac

DE VILLIERS, de 57, rue St-Ambroise,
 au sud du quartier St-Sauveur.—From
 57 St. Ambroise St. to South St. Sauveur
 ward

Côté Sud — South Side

- 9 Dorval Joseph, marchand de charbon
 11 Lapointe Joseph, ouv.-chaussures
 15 Hamel Wilfrid, emp. Q. Power
 17 Fortier Mme veuve Pierre
 21 Gauthier Albert, journalier
 23 Crépeau Alfred, barbier
 25 Daspe Marcel, emp. s. civil
 27 Chamberland Alfred, boucher Carrier
 & Goulet
 Godin Célestin, anc. tail. de pierre
 29 Drouin Mme veuve J.-Bte
 Drouin Georges, journalier
 29 Drouin Julien, tail. de cuir
 Drouin P.-Emile, commis-boucher
 Boutet Albert, garde-magasin

Côté Nord — North Side

- 6 Paquet Mme veuve Eugène
 Bédard Gérard, patroniste
 12 Giguère Marcel, tailleur d'habits
 10 Giguère Emile, commis
 14 Fleury Edmond, emp. Dom. Arsenal
 16 Emond Jos Elzéar, emp. Albert Racine
 Tardif Alfred, charretier
 20 Lachance Georges, sr, corroyeur
 Rochette Wilfrid, commerçant
Ruelle
 24 Paré Odilon, boucher
 Paquet Ferdinand, jnr., commis
 28 Conseillers Joseph, couvreur
 40 Girard Adrien
 Boiselle Wellie, journalier
 44 Martel Rosaire, journalier